

**ИОНАФАН (ЕЛЕЦКИХ),
АРХИЕПИСКОП ХЕРСОНСКИЙ И ТАВРИЧЕСКИЙ**



*Придите, поклонимся и припадем ко Христу!
О, Сыне Божий, воскресший из мертвых,
спаси поющих Тебе «Аллилуйя!»*

**БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ
СВЯТИТЕЛЕЙ ИОАННА ЗЛАТОУСТА И ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ**

**НОВЫЙ ТОЛКОВЫЙ ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ
С КРАТКИМ ИСТОРИКО-БОГОСЛОВСКИМ КОММЕНТАРИЕМ.
МОЛИТВЫ КО СВЯТОМУ ПРИЧАЩЕНИЮ,
ЕВХАРИСТОЛОГИЧЕСКИЕ СТАТЬИ.**

Украина, Херсон, 2006 г.

ПОСВЯЩЕНИЕ

«Он любил Церковь Христову и её богослужение, ему не ведом был страх пред сильными мира сего и в его архипастырском сердце всем было просторно».

*Из слов Митрополита Смоленского и
Калининградского Кирилла (Гундяева), в память
Митрополита Ленинградского и Новгородского
Никодима (Ротова).*

*С любовью, о Христе воскресшем, посвящаю труд сей памяти
духовного отца, великого православного архипастыря и святителя
РПЦ, блаженно почившего митрополита Никодима (Ротова). Да
упокоит Всемилостивый Господь душу верного раба Своего в селениях
праведных!*

*Ионафан, милостию Божиею,
архиепископ Херсонский и Таврический.*

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ
ОСВЯЩЕННОГО АРХИЕРЕЙСКОГО СОБОРА
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ**

«В связи с тем, что развитие литургической жизни в нашей Церкви практически остановилось, а большинство жителей наших стран безвозвратно утратило традиционную для прошлых веков культуру, представляется необходимым сделать более доступным их пониманию смысл священнодействий и богослужебных текстов».

Москва, 1994 г.



ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ
АЛЕКСИЙ II

«30» января 2004 г.

119034 Москва, Чистый пер. 5

№ 319

**ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВУ,
ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШЕМУ ИОНАФАНУ,
АРХИЕПИСКОПУ ХЕРСОНСКОМУ И ТАВРИЧЕСКОМУ**

Ваше Высокопреосвященство, дорогой Владыка!

Сердечно поздравляю Вас со знаменательной датой в Вашей жизни – 55-летием со Дня рождения.

Пройдя весьма насыщенный путь служения Церкви от иподиакона до архиерея, ныне Вы имеете возможность отметить эту памятную дату в полноте душевных и телесных сил, воздавая должное благодарение Подателю всех благ Господу за Его милости, обильно ниспосылаемые Вам на протяжении всех лет Вашей жизни.

Будучи ещё студентом Ленинградских духовных школ, Вы полюбили красоту православного богослужения. На Вас, тогда ещё сравнительно молодого человека, было возложено весьма ответственное послушание – быть регентом академического хора. За годы Ваших многих и полезных трудов на этом посту Вы внесли существенный вклад в развитие церковного певческого искусства, сумели значительно расширить репертуар приходских хоров, осуществили ряд гармонизаций древних распевов, написали немало оригинальных авторских сочинений, обрели опыт церковного свидетельства о вечных Евангельских истинах.

Значителен Ваш вклад в благое дело подготовки будущих служителей и тружеников Церкви Христовой. Будучи преподавателем Ленинградской духовной семинарии и регентского отделения, Вы в течение многих лет плодотворно трудились на педагогическом поприще, помогая студентам полюбить богатое духовное наследие Православия, богослужбное пение, снискав себе заслуженный авторитет и уважение.

Ныне, управляя Херсонской епархией Украинской Православной Церкви Московского Патриархата, Вы также немало сил отдаёте укреплению православного единства, возрождению епархиальной жизни, взаимодействию с представителями научной и культурной общественности, написанию литургических трудов, с честью и достоинством свидетельствуя о непреходящей красоте и истине Православия.

После долгих лет насильственного отторжения народа от Бога и Церкви, сегодня нам предстоит призывать людей к любви, терпению, состраданию, миру и общественному согласию. И мне весьма отрадно сознавать, что Вы уделяете большое внимание этому служению, памятуя призыв Церкви: «Благовестите день от дне спасение Бога нашего».

Во внимание к архипастырским трудам и в связи с 55-летием со Дня рождения полагаю справедливым удостоить Вас ордена Преподобного Сергия Радонежского 2 степени.

Всещедрый Господь да дарует Вам, дорогой Владыка, в крепости душевных и телесных сил продолжать ревностное и плодотворное архипастырское служение во благо Святой Церкви и народа Божия.

Предстательством Царицы Небесной да хранит Вас Господь в здравии и благоденствии на многая и благая лета.

С любовью о Господе,

ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

Українська Православна Церква

Ukrainian Orthodox Church

ОДЕСЬКА
ДУХОВНА
СЕМІНАРІЯ

65038 Україна, м. Одеса, Маячний пров., 4
т/ ф. (048) 746-35-85 (ректор), 746-88-71 (канцелярія), 7
46-83-94 (ССД)



www.odc.org.ua
E-mail: seminary@ukr.net

ODESSA
THEOLOGICAL
SEMINARY

65038 Ukraine, Odessa, Mayachniy street, 4
т/ф (048) 746-35-85 (rector), 746-88-71 (office), 746-83-94
(ССД)

№ 25

«29» января 2004 г.

Его Высокопреосвященству
Высокопреосвященнейшему Ионафану,
Архиепископу Херсонскому и Таврическому

ВАШЕ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО, ДОРОГОЙ ВЛАДЫКА!

От лица преподавательского корпуса и студентов Одесской Духовной Семинарии благоволите принять сердечную благодарность за переданные нашей духовной школе Ваши труды: «Толковый Путеводитель» по молитвословиям Божественной литургии святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста и опыт переложения на русский язык Великого покаянного канона преподобного Андрея Критского. Поименованные выше Ваши труды отличают высокий богословский и филологический уровень, в них сошлись и прекрасный слог, и доступность изложения святоотеческой мысли.

Ваши «Толковый Путеводитель» по Божественной Литургии, несомненно, будет иметь немалое практическое значение для учащихся духовных школ – будущих пастырей, ибо, благодаря его появлению, они смогут успешнее усваивать и постигать красоту и смысл православного богослужения.

От души желаем Вам, Владыка, помощи Божией в дальнейших научно-богословских трудах. Испрашиваю Ваших святых молитв и архипастырского благословения.

Ректор Семинарии Архимандрит ЕВЛОГИЙ /Гутченко/

12 декабря 2003 г.

**ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВУ,
ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШЕМУ ИОНАФАНУ,
АРХИЕПИСКОПУ ХЕРСОНСКОМУ И ТАВРИЧЕСКОМУ**

Ваше Высокопреосвященство, дорогой владыка Ионафан!

От лица Библейско-богословского института св. ап. Андрея сердечно благодарю Вас за присланные нам Ваши книги (Толковый Путеводитель, Великий покаянный канон св. Андрея Критского). Позвольте выразить свое искреннее восхищение тем фактом, что Ваша архипастырская забота о Церкви Христовой выражается не только в церковно-административном управлении вверенной Вам епархией, но и в широком просветительском служении. Это происходит через издаваемые Вами книги: на Украине, в России, в СНГ и по всему миру, где живут русскоязычные православные христиане. Дело перевода богослужебных текстов на доступный и понятный верующим русский язык является в настоящее время одним из важнейших и перспективнейших направлений катехизаторской работы.

Ваши переводы, Владыка, представляют собой неоценимое познавательное пособие для всех верующих Православной Церкви: от простых прихожан, желающих лучше понять смысл церковного богослужения, до священников и епископов, которым они дают повод по-новому задуматься о глубочайшем богословском смысле православных богослужебных текстов, позволяя разносторонне и многопланово взглянуть на кажущийся известным «повседневный» текст, и раскрыть все новые и новые его духовные аспекты.

Без преувеличения можно назвать знаковым событием тот факт, что один из ведущих архиереев Русской Православной Церкви не просто благословляет подобные начинания, но и сам активно и творчески реализует их. Ваша деятельность на этом нелегком миссионерском поприще является продолжением дела свв. Кирилла и Мефодия, богослужебной Комиссии Поместного Собора 1917 г. и просветительского служения и приснопамятного митрополита Ленинградского Никодима.

Я читаю ряд курсов по исторической литургике в Библейско-богословском институте св. ап. Андрея, в Минской Духовной Академии и на богословском факультете ЕГУ в Минске, и часто сталкиваюсь с тем, что даже студенты Духовной Академии не всегда понимают значение тех или иных богослужебных текстов.

Постараюсь рекомендовать студентам Ваши книги в качестве учебных пособий, которые пригодятся им не только в учебном процессе, но и в приходской деятельности, в катехизаторской работе, а также для личного использования. Мне кажется, что Ваши переводы должны быть в библиотеке не только каждой духовной школы РПЦ, но каждого храма и церковно-приходской школы.

Наш институт был бы очень рад сотрудничеству с Вами, Владыка, в области духовного просвещения, совместных образовательных и академических проектов. Желаю Вам помощи Божьей, духовных и физических сил, апостольского рвения и архипастырской мудрости во всех областях Вашего нелегкого церковного служения. Прошу Ваших святых молитв.

Владимир Хулап,

проректор по научной работе Библейско-богословского института св. ап. Андрея, г. Москва.

ОТ АВТОРА

Святая Церковь – это католическая, соборная община верующих во Христа, совершающая Евхаристию. Святые отцы и учителя Церкви верили и исповедовали: где есть истинная Евхаристия, там и истинная Церковь, и где есть истинная Церковь, там и истинная Евхаристия.

Совершая божественную литургию, святая Церковь направляет свою единую евхаристическую молитву Богу-Отцу, через Христа во Святом Духе. Она «словесно», духовно-разумно приносит пресвятой животворящей Троице (во Христе, со Христом и через Христа) евхаристические Дары «о всех и за вся» и с ними приносит Богу и себя. А в ответ общине верных Богом-Отцом ниспосылается совершенствующий человека Дар свыше – Дух Святой, в Котором живые члены Церкви имеют спасительное благодатное общение.

Исторически в основе литургии лежит последняя пасхальная трапеза Христа с Его учениками, во время которой Спаситель и установил таинство святой Евхаристии (причащения). В божественной литургии «бескровно» актуализируется единственная, полная и неповторимая новозаветная Жертва Христова, весь искупительный подвиг воплотившего Сына Божьего. Причащением Телу и Крови Христовым обожается весь духовно-физический состав человека и через него, как часть Вселенной, Бог обновляет всё сотворённое (кроме «не сущего» зла).

В достижении этой грандиозной онтологической цели и заключена суть предвечного замысла (промысла) Святой Троицы о спасении человека. Событие боговоплощения и вочеловечения едиnorodного Сына Божия, «воипостазирование» превечного Логоса во Христе теснейшим образом соединяет человека с Богом, восстанавливает («прославляет») поражённую первородным грехом человеческую природу и через него, всю первозаданную вселенскую гармонию.

Святой Церкви ведомо, что божественная литургия делает явным мистическое Присутствие Христа в общине Его верных, что Она есть благодатное Небо на земле, что божественная литургия есть предвосхищение совершенной божественной Красоты – славы Божьей во Христе, что она есть явление в соборном Теле Церкви благодатной полноты будущего Царства Небесного. Церковь верует, что второе пришествие Христа в божественной предвечной славе означает окончательную победу Христа над мировым злом – дьяволом. К этому онтологическому и очищающему Мир событию литургически и устремлена Церковь Христова, которая просит Бога-Отца: «Да приидет Царствие Твое!», взывает к Сыну: «Ей, гряди, Господи Иисусе!» и к Духу Святому: «Приди, и поселись в нас!», «Избавь нас от лукавого (зла)». Молитвословия чина божественной литургии отражают эти важные богословско-догматические и морально-этические концепции святоотеческого учения.

Анафоры православной божественной литургии в известном смысле являются пространством изложением символа православной веры, патристическим раскрытием триадологических, христологических и сотериологических определений святых вселенских соборов. В этом свете анафоры великих вселенских отцов и учителей Церкви – это «словесная», т.е., «духовно-разумная икона» учения святой Церкви о Боге, о Мире и о человеке, иными словами, анафоры есть священное вероучительное литургическое предание Церкви Христовой.

Очевидно, что без знания и понимания смысла литургических текстов, составленных боговдохновенными отцами и учителями Церкви, равно как и без действенного участия в таинстве Евхаристии, невозможно объять умом и пережить сердцем всю глубину православного учения о Христе и спасении человека. В этой связи, некоторые русские богословы предлагали всю поэтическую гимнографию богослужения (стихиры, тропари, каноны и т.д.) оставить церковно-славянской (с внесением текстовой правки в сторону ясности), а анафору литургии, как в древности, читать гласно на живом языке, обучая народ таинствам веры и вовлекая его в активное молитвенное сослужение.

В литургических молитвословиях есть множество «мелких» деталей, которые по «темноте» церковнославянского перевода ускользают от внимания, но которые важны для понимания и осмысленного совершения евхаристических священнодействий. Вот почему и возникла идея изложить божественную литургию по-русски, снабдив её молитвословия кратким историко-богословским комментарием. Так появились «Толковый путеводитель по молитвословиям божественной литургии святителей Иоанна Златоуста и Василия Великого», «Новый толковый путеводитель по божественной литургии» (Херсон, 2006 г.) и, наконец, «Божественная Литургия святителей Иоанна Богослова и Василия Великого на русском языке», дающие, на наш взгляд, возможность читателю совершить «разумно-духовное» паломничество по чину божественной литургии, которая, по образному и глубокому выражению Святейшего Патриарха **Алексия I**, есть живое «сердце православной Церкви».

О НАСТОЯЩЕМ ИЗДАНИИ

В начале текущего века на Украине (г. Херсон) последовательно выходили небольшие тиражи «Толкового путеводителя по молитвословиям божественной литургии святителей Иоанна Златоуста и Василия Великого» и «Нового толкового путеводителя по божественной литургии».

Но автор продолжил работу, уточняя перевод и обогащая историко-богословский комментарий. В результате в 2006 году на сайте газеты Херсонской епархии УПЦ «Православная Таврия» был помещён настоящий труд - **«Божественная Литургия святителей Иоанна Богослова и Василия Великого на русском языке»**, который имеет большее лингвистическое, стилевое и, что весьма важно, музыкально-просодическое преимущество перед предыдущими подобными изданиями. Под последним понимается достижение певучести русской фразы, приближающей её к певучести и внутренней пульсации церковнославянской фразы молитвословий.

Следует также иметь в виду, что настоящий русский перевод молитвословий божественной литургии осуществлён в соответствии с лингвистическим принципом т.н. динамического эквивалента, согласно которому в современном переводе отдаётся предпочтение точности передачи смысла фразы, а не формальному следованию иноязычного текста.

Настоящий труд не является литургическим служебником и не призван заменить собой церковнославянский язык богослужения там, где он является традиционным. В переводе молитв и ектений автор исходил из соображения ясности их смысла, не претендуя на их употребление в богослужении.

Цель настоящего евхаристологического труда – общеобразовательная: быть дополнительным пособием при изучении курса восточной православной литургии.

При работе над настоящим русским переводом молитвословий литургии автор обращался к имеющимся в его распоряжении русскому, украинскому, польскому, английскому, немецкому, румынскому и итальянскому переводам и к древнегреческому тексту молитвословий божественной литургии, а также учёл последние предложения и уточнения некоторых богословов и переводчиков.

Попутно заметим, что *принципиально* невозможно абсолютное совпадение текста оригинала и его перевода в виду значительного отличия языковых систем разных народов. Это несовпадение имеет место и в отношении переводов с древнегреческого языка на церковнославянский и на русский языки.

Однако специалисты совершенствовали и продолжают совершенствовать имеющиеся переводы, дабы, насколько возможно, приблизить их к «словесным» прототипам, вдохновляясь словами псалмопевца Давида: «Пойте Богу нашему, пойте все разумно» (Пс. 46, 7-8), и толкованием этих стихов преподобным Амвросием, старцем Оптинским: «Петь разумно – означает *понимание* того, что мы поём или слушаем в церкви».

БЛАГОДАРНОСТЬ

Автор признателен г-ну **В. Шолоху**, киевскому специалисту по греческому языку, за предоставленную им возможность использовать в настоящем труде опыт его перевода с новогреческого на русский язык молитвословий божественной литургии («Божественная Литургия», издательство «Пролог», Киев, 2004 г., публикация по благословию Преосвященного Иова, епископа Сумского и Ахтырского, Украина).

Автор сердечно благодарит архимандрита Евлогия (Гутченко), ректора Одесской духовной семинарии (Украина, г. Одесса, Московский Патриархат); профессора Владимира Хулапа, проректора Библейского богословского института имени святого апостола Андрея (Россия, РПЦ, Москва), положительно оценивших сей евхаристологический издательский проект.

Сердечная благодарность кандидату богословия г-ну Анатолию Соболюку (Украина, РПЦ, Киев), протоиерею Виктору Кулыгину, иерею Дмитрию Слижуку и г-ну Павлу Федянину, принимавшим участие в подготовке настоящего труда к печати.

Особая благодарность тем, кто научными трудами или иным участием внёс свою лепту в появление сего труда, среди которых: Профессор Микаэл Арранц (Rusicum), – специалист по древним восточным анафорам и византийским чинопоследованиям Православной Церкви, бывший преподаватель курса Исторической Литургии в Санкт-Петербургской (Ленинградской) Духовной Академии (РПЦ) в семидесятых годах XX века; Доктор о. Роберт Тафт (Roma, Universitet Gregoriana) и Доктор Хью Уайбру, труды которых позволили расширить историческую часть комментария сего издания; а также Архиепископ Антонио Маттиаццо (епископ г. Падова, Италия), о. Николас Выволл, Проректор Института Восточных Церквей (Германия, Регенсбург, РКК); Профессор Фрибургского Университета г-жа Барбара Халленслебен (Швейцария, РКК); Профессор Фрибургского Университета о. Гвидо Вергаувен (Швейцария, РКК) – удостоенным

за укрепление межхристианских связей орденов РПЦ от Святейшего Патриарха Алексия II.

Автор благодарен и своим выдающимся учителям и наставникам, пробудившим в нём интерес к истории литургического наследия Святого Православия, в частности, почившим в Боге: Доктору Богословия Митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму (Ротову), Доктору Богословия Митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Антонию (Мельникову) и Доктору Церковной Истории, известному и авторитетному учёному-литургисту и музыковеду Профессору Николаю Дмитриевичу Успенскому (ЛДА, Россия). Благодарность автора направлена и памяти почивших в Боге протоиерея Николая Афанасьева, архимандрита Киприана Керна, прот. Александра Шмемана, открывшим своими литургическими трудами новые святоотеческие горизонты богослужения и обратившим внимание автора на евхаристическое измерение экзезиологического православного учения.

Автор смиренно и с любовью во Христе преподносит сей труд вниманию ныне здравствующего Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия II, Предстоятеля Русской Православной Церкви; Блаженнейшего Владимира, Митрополита Киевского и всея Украины, Предстоятеля Украинской Православной Церкви; Высокопреосвященнейшего Митрополита Минского и Белорусского Филарета (Вахромеева), Предстоятеля Белорусской Православной Церкви и председателя Богословской Комиссии Священного Синода РПЦ; Митрополита Смоленского и Калининградского Кирилла (Гундяева), председателя ОВЦС МП; Высокопреосвященнейшего Климента, Митрополита Калужского и Боровского, управляющего делами Московской Патриархии, Высокопреосвященнейшего Сергия, Митрополита Воронежского и Борисоглебского, а также вниманию Митрополита Харьковского и Богодуховского Никодима, председателя Канонической Комиссии Священного Синода УПЦ, Митрополита Алматинского и Астанайского Мефодия (Немцова), Архиепископа Новгородского и Старорусского Льва (Церпицкого), Архиепископа Костромского и Галичского Александра (Могилёва), Архиепископа Белгородского и Старооскольского Иоанна (Попова), Архиепископа Львовского и Галицкого Августина (Маркевича), председателя Богословской Комиссии Священного Синода УПЦ, Преосвященного Архиепископа Черкасского и Каневского Софрония, заместителя председателя Канонической Комиссии Священного Синода УПЦ, Епископа Архангельского и Холмогорского Тихона (Степанова), досточтимого протоиерея Николая Балашова, заместителя Председателя ОВЦС (Москва), председателя Синодальной Комиссии по продолжению трудов по исправлению и редактированию богослужебных текстов, – в разное время вдохновивших автора на труды по уяснению церковнославянских богослужебных текстов. Равно смиренно приносится сей труд вниманию всех иных богомудрых Преосвященных собратьев-архипастырей Русской Православной Церкви, досточтимых ректоров, профессоров и преподавателей Духовных школ РПЦ, в надежде снискать их благосклонность к настоящему предприятию и снисхождение к немощи человеческого разума.

Архиепископ Ионафан

«Там, где истинная Евхаристия, там и истинная Церковь. Там, где истинная Церковь, там и истинная Евхаристия».

(Из высказываний Святых Отцов и Учителей Церкви Христовой)

**КРАТКАЯ СХЕМА
БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ В ДРЕВНОСТИ
(на греческом Востоке)**

1. **Обряды и молитвы входа епископа и народа во святилище:** *встреча епископа и облачение его в обширном притворе – нартексе храма при пении псалмов т.н. Песенной Утрени, изнесение диаконами из книгохранилища и вручение епископу, как хранителю (управителю) слов Божиих, св. Евангелия, вход епископа с народом в самый храм (как на Утрени св. Пасхи) и размещение в нём народа, согласно полу и покаянной дисциплине: мужчины – женщины; у алтаря верные, отдельно оглашенные, и класс слушающих Писание; в притворе остаются отлучённые от причастия припадающие, плачущие и др.; вход епископа в алтарь для совершения первых священнодействий – каждения престола и преподания мира с Горнего места (возвышенного сидалища).*
2. **Чтение Священного Писания и поучение предстоятеля.**
3. **Молитвы верных за оглашаемых и их уход в притвор или в галереи внутреннего двора храма (для катехизации).** *В храме остаются верные, имеющие право причащения, и «молящиеся» (слушающие), которые, по исполнении ими епитимьи, ещё не допущены епископом к причащению.*
4. **Принесение и возложение верными на жертвенник храма хлебов и вина для Евхаристии.** *(Возникновение проскомидии: отбор диаконами необходимого количества хлебов и вина для Святой Евхаристии. Изымание небольших частей из множества хлебов, принесённых для Евхаристии и возложение их на дискос, чтение частных диптихов жертвователей. Оставшиеся хлеба передаются для братской трапезы верных после Литургии).*
5. **Перенесение дьяконами уготованных Святых Даров в алтарь, вручение их епископу для возложения на престол.** *Молитва предстоятеля на принесение Святых Даров («Боже, Боже наш, пославший в пищу всему Мiру Небесный Хлеб...») и возложение их на престол.*

6. **Освящение Святых Даров (анафора). Чтение диптиха.**
7. **Молитва о «добром» причащении («Отче наш»).**
8. **Всеобщее причащение верных Телу и Крови Христовым и благодарение за него.**
9. **Обряды и молитвы исхода епископа и народа из храма.**

КРАТКАЯ СХЕМА СОВРЕМЕННОГО ЧИНА БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ

(современная русско-славянская традиция)

1. Обряды и молитвы чина проскомидии (за чтением т.н. часов; клирики и народ уже находятся в храме). Чтение диптиха в жертвеннике.
2. Обряды и молитвы входа епископа в притвор и в алтарь храма.
3. Чтение Священного Писания и поучение предстоятеля (оглашаемых нет, но призыв, дабы они покинули храм, сохранился).
4. Перенесение дьяконами Святых Даров в алтарь, вручение их епископу для возложения на престол.
5. Освящение Святых Даров (анафора). Чтение диптиха.
6. Молитвы о «добром» причащении («Отче наш» и др.).
7. Причащение и благодарение за него.
8. Обряды и молитвы исхода епископа и народа из храма.

ВХОДНЫЕ МОЛИТВЫ

(изъяснительное изложение молитвословий и псалмов)

*Перед тем как войти в алтарь, священник становится перед Царскими вратами и читает начальные молитвы: **Благословен Бог наш, Царю Небесный: “Царь Небесный, Утешитель - Дух истинный, Вездесущий и Всенаполняющий, Вместилище всех благ и жизни Податель! Приди, поселись в нас и очисти нас от всякой скверны, и спаси, Благой, души наши”,** затем Трисвятое по “Отче наш”, тропари Христу и Богородице, целуя их иконы. Затем, наклонив главу, читает нижеследующую молитву.*

МОЛИТВА НА ГЛAVОПРЕКЛОНЕНИЕ ИЕРЕЯ

Господи, подай мне, (как и Петру), руку Твою из святого Вышeneбесного Жилища Твоего и укрепи меня для предстоящего служения Тебе, дабы неповинно предстать страшному Престолу Твоему и совершить священнодействия Бескровной Жертвы. Ибо у Тебя *единая* Сила и Слава¹ на вечные века! Аминь.

Заходя в алтарь, священник читает стихи 5-го псалма:

Господи, я войду в Дом Твой в страхе пред Тобой и поклонюсь святому Храму Твоему. Наставь меня в заповедях Твоих и направь по верному пути, дабы, насмехаясь, не злословили меня враги мои. Ибо нет в устах их истины, сердце их полно суеты, гортань их подобна зияющей могиле и язык свой они изострили, как у змеи. Рассуди их, Боже, и пусть оставят коварные умыслы свои! Из-за отступлений их *(от Закона Твоего)* и Ты их отвергни, ибо они оскорбили Тебя, Господи. Все же надеющиеся на Тебя, да возвеселятся, да возрадуются вечно, ибо Ты станешь жить среди них. И да воздадут хвалу Тебе во веки возлюбившие Имя Твое! Ибо Ты, Господи, благословением Твоим благословляешь праведника и благоволением Твоим, как щитом, покрываешь его.

Облачившись в священные одежды, священник моет руки, читая стихи 25-го псалма:

Омою *водой* неповинности руки мои и обойду Жертвенник Твой, Господи, дабы услышать голоса воздающих хвалу Тебе, вещающих о всех чудесах Твоих. Мне возлюблена Красота Твоего Дома – место обитания

¹Слава Божия – Таинственный огнезrachный Образ Присутствия Божьего, прикрывающий непостижимую сущность Бога. О Славе Божией читайте в дальнейших комментариях.

Славы Твоей! Так не погуби душу мою, как отступника, и жизнь мою, как душу убийцы, в руках коего беззаконие и десница коего полна мздоимствований. Сохрани меня, Господи, и помилуй, ибо хожу в одежде непорочности и нога моя стоит на верном пути, и в собраниях (*Народа Твоего*) благословлю Тебя, Господи.

ПРОСКОМИДИЯ²

(Протесис)

Подойдя к жертвеннику и трижды поклонившись, священник поёт или читает тропарь (глас 4) и затем целует священные сосуды:

Пролив Свою драгоценную Кровь, Спасе наш, / Ты освободил нас от проклятия нарушенной *нами* заповеди.³ / Когда же Тебя пригвоздили ко кресту и копием пронзили, / Ты источил людям бессмертие. / Слава Тебе! /

И начинает проскомидию:

Благословен Бог наш всегда: ныне, и во все времена,⁴ и на вечные века! Аминь.

Затем священник берет просфору и, трижды делая над ней знак креста копием, говорит:

Да будет, сей знак креста в воспоминание (спасительных страданий) Господа, Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа.

Надрезая просфору (с правой стороны печати), он произносит применительно ко Христу древнее пророчество Исаии (Ис. 53:7-8) о страданиях Спасителя: Как овца, Он был веден на заклание (с левой стороны): и, как агнец непорочный перед стригущим его бывает безгласным, так и Он не отверзает уст Своих; (с верхней стороны): как обычный Человек, после темницы и суда Он был взят для распятия, (с нижней стороны): но таинственное происхождение Его кто изъяснит? (извлекая копием агничную

²Слово «проскомидия» – состоит из двух греч. слов: «к» и «несу», отсюда «несу к...», «несу для...». На проскомидии в левом приделе алтаря предуготовливаются Святые Дары – евхаристические хлеб и вино, для последующего перенесения их на престол и освящения в Тело и Кровь Христовы. Греки «проскомидией» называют всю Литургию (или анафору) и предпочитают называть эту часть Евхаристии словом «протесис» – принесение. Ныне проскомидия (ради удобства) совершается в чине чтения определенных псалмов, т.н. часов. В древности проскомидия совершалась непосредственно в чине Литургии после ухода оглашаемых из храма (перед Херувимской песнью).

³Имеется в виду нарушение заповеди, данной Богом Адаму и Еве в земном Раю: не вкушать без Его воли плодов таинственного гносеологического Древа познания Добра и Зла.

⁴Присно – постоянно, навсегда.

центральную часть из просфоры): подобно сему действию, отнималась у Него земная жизнь Его.

После диаконских слов: «Принеси в жертву, владыко».

Делает крестовидный надрез на Агнце, который в этот момент повернут печатью вниз на Дискосе, проговаривая: В память принесения (крестной) Жертвы Агнца Божия, взявшего на Себя грехи Мира, ради Жизни Мира и его спасения.

Затем диакон говорит: «Пронзи Святый Агнец, владыко».

Священник делает копием небольшой надрез в правой стороне Агнца:

Один из воинов копьем пронзил Ему ребра и тотчас истекла кровь и вода; и видевший это (*св. ап. Иоанн*) засвидетельствовал о сем, и истинно свидетельство его (*Ин. 19: 34-35*).

Затем диакон (по греческому чину говорит): «Соедини, владыко, Святые Дары».

Священник, вливая в Чашу вино и несколько капель воды, произносит:

Благословенно соединение Даров Твоих всегда: ныне, и во все времена, и на вечные века. Аминь (*из последования греческого служебника*).

Извлекая частицы из просфор и располагая их на Дискосе вокруг Агнца, он говорит:

1. (*Сия часть приношения изымается и возлагается на Дискос*) ради достоинства и в память Преподобной Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы⁵ Марии⁶, и, ради Её молитв, прими, Господи, эту *Бескровную Жертву* на Вышненебесный Твой Жертвенник (*Полагая частицу справа от Агнца*): Предстала справа Тебя Царица, облачённая в украшенные золотом одежды.

2. И также *в честь и память*: почитаемого и прославляемого Пророка, Предтечи и Крестителя Иоанна;

— святых и прославляемых пророков: Моисея и Аарона, Илии и Елисея, Давида и Иессея, святых трех юношей и Даниила пророка, и всех святых пророков;

⁵«Приснодева» - Неизменнодева. Титулование Пр. Богородицы, вытекающее из мариологического догмата Святой Церкви: Мать Божия, безмужно родив Христа, осталась и продолжает пребывать Девой. Перевод «Приснодева» как «Вечнодева» богословски неточен: вечность появилась вместе с творением Мира, когда человеческий род еще не существовал.

⁶Тема принесения бескровной Жертвы в честь Пресвятой Богородицы и в память Её молитвенного пред Богом представительства повторяется и в ходатайственной части анафоры. (См. анафору: возгласение «Изряднее...»).

– святых, прославляемых и всеми восхваляемых апостолов Петра и Павла, и всех иных святых апостолов;

– святых отцов наших, иерархов: Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста, Афанасия и Кирилла, Николая Мирликийского, Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и Еρμοгена Московских, Никиты Новгородского, Леонтия, епископа Ростовского, и всех святых иерархов;

– святого апостола, первомученика и архидиакона Стефана, святых великомучеников Димитрия, Георгия, Феодора Тирона, Феодора Стратилата и всех святых мучеников, и мучениц: Феклы, Варвары, Кириакии, Евфимии и Параскевы, Екатерины и всех святых мучениц:

– преподобных и богоносных отцов наших: Антония, Евфимия, Саввы, Онуфрия, Афанасия Афонского, Антония и Феодосия Печерских, Сергия Радонежского, Варлаама Хутынского и всех преподобных отцов, и преподобных матерей: Пелагии, Феодосии, Анастасии, Евпраксии, Февронии, Феодулии, Ефросинии, Марии Египетской и всех преподобных матерей;

– святых чудотворцев и бессребреников: Космы и Дамиана, Кира и Иоанна, Пантелеимона и Ермолая и всех святых бессребреников;

– святых и праведных праотцов Господа по плоти – Иоакима и Анны, святого *(храма и дня)*, святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, Учителей славян, святых равноапостольных Великого Князя Владимира и Великой Княгини Ольги, и всех святых, по молитвам коих посети нас, Боже;

– святого отца нашего Иоанна, архиепископа Константинова града, Златоуста.

– Помяни, человеколюбивый Владыка, святейших православных патриархов и Великого господина и Отца нашего *(имя)*, Святейшего Патриарха *(титул)*, господина нашего преосвященнейшего *(имя и титул епархиального архиерея)* и всех епископов православных; помяни достойных пресвитеров, Христовых диаконов и всех, в священном сане пребывающих: братьев и сослужителей наших, священников, диаконов и всех братьев наших, коих Ты по милосердию призвал к Общению с Тобой, Всеблагой Владыка.

– Помяни, Господи, богохранимую страну нашу и живущих в ней по вере православных.

Затем священник или диакон поименно поминает живых верных, читая их частные диптихи:

– Помяни, Господи, *(имя)*.

Затем священник или диакон также поминает усопших:

– В память и оставление грехов почивших святейших патриархов и *(если преставились)* блаженных создателей этого святого храма. *Затем поименно:* Помяни, Господи, *(имя)*. *После этого:* И всех с надеждой на воскресение для жизни вечной и общения с Тобой усопших православных отцов и братьев наших помяни, человеколюбивый Господи *(читает частные диптихи об усопших)*.

Затем: Помяни, Господи, и меня недостойного, и прости мне все грехи – как вольные, так и невольные.

Благословляя кадильницу с фимиамом, священник говорит:

Каждение, Тебе ныне приносимое, Христе, Боже наш, да будет пред Тобой, как благоуханный аромат *любви к Тебе* душ наших. Прими его на Вышенебесный Твой Жертвенник и возниспошли нам благодать Пресвятого Твоего Духа.

Окадив звездицу и ставя ее над Агнцем, священник говорит:

И придя, звезда остановилась над местом, где был Младенец *(Мф.2:9)*.

Окадив первый покровец, и накрывая им Дискос:

Господь царствует, в Красоту облачившись. Опоясан Господь Своим могуществом, коим Вселенная тверда и не колеблется. И Престол Твой, Господи, утверждён искони Тобой – от начала веков. Реки, Господи, устремляют к Тебе воды свои, поднимая ввысь волны свои. Но превыше всех вод и волн морских – Твоя Сила, о, Всевышний Господь. И откровения Твои – всегда верны, и Святой Дом Твой, Господи, во веки пребывает *(Пс. 92)*.

Покадив второй покровец и накрывая им Чашу:

Слава Твоя, Христе, объяла все Небеса и наполнила всю землю.

Покадив большой покров («воздух») и накрывая им Дискос с Чашей:

Ты укрой нас, как крыльями, отгони от нас всех врагов и противящихся, даруй Твой Мир нашей жизни, Господи, помилуй нас и Мир Твой, и спаси души наши, ибо Ты – *Бог* Благий и человеколюбивый.

Окаживая Дискос и Чашу с уготованными для Евхаристии хлебом и вином («предложение»), священник трижды говорит:

Да благословляется всеми Бог наш, изволивший так совершить *(спасение наше)*, и да славится Он всегда: ныне, и во все времена, и на вечные века! Аминь.

Диакон: Господу помолимся.

МОЛИТВА БЛАГОСЛОВЕНИЯ ХЛЕБА И ВИНА

Священник: Боже, Ты – Бог наш, пославший в пищу всему Мiру небесный Хлеб,⁷ - Господа и Бога нашего Иисуса Христа, Спасителя (*от вечной смерти*), Освободителя (*от проклятия*)⁸ и Благодетеля (*душ наших*), благословляющего и освящающего нас! Ты Сам благослови подлежащие Дары и вознеси их на вышенебесный духовный Твой Жертвенник⁹ и, по милости и человеколюбию Твоему, помяни принесших, их намерения и прошения, и неосужденными *их* сохрани во священнодействии Божественных Твоих Таин (*Тела и Крови*). **Ибо освящается и славится предостойное¹⁰ и величественное Имя Твое¹¹ – Отца и Сына и Святого Духа – ныне, и всегда,¹² и на вечные века!¹³ Аминь.**

Отпуст

Слава Тебе, Христе Боже, Упование наше, слава Тебе.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу ныне, и всегда, и вечные века!

Аминь. Господи, помилуй (*трижды*). Благослови.

(Воскресший из мертвых) Христос, истинный Бог наш, молитвами Пречистой Своей Матери, (*на Литургии св. Иоанна Златоуста: святого отца нашего Иоанна, архиепископа Константинова града, Златоуста; а на Литургии св. Василия Великого: святого отца нашего Василия Великого, архиепископа Кесарии Кападокийской*) и всех святых, да помилует и спасет нас, как Бог благой и человеколюбивый. Аминь.

⁷Хлебом Живым, сшедшим с небес, именовал Себя в Евангелии Господь Иисус Христос (Ин.6:51: «Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мiра»).

⁸Ср. Мф.25:41: «Идите от Меня, проклятые, в огонь вечный...»

⁹Тема т.н. восходящего экиклесиса: моление Богу-Отцу о принятии Св. Даров на Превышенебесный Жертвенник (в латинской традиции «руками Ангела», т.е. Христа).

¹⁰Церк.слав. «пречестное» – многочтимое, предостойное, достославное, достойнейшее.

¹¹«Не произноси имени Божия всуе» – гласит заповедь Божия. Святость Имени Божьего отражает идею абсолютной «инаковости» Бога по отношению к тварному миру и непричастности Творца ко злу. **Святые Отцы мыслили святость Божью как совокупность всех совершенств, как онтологическую предвечную Красоту, созерцание и приобщение к которой имеет следствием особое духовное состояние души – «сердечную сладость», блаженство (см. заповеди блаженства).** Вспомните известное выражение одного из героев Ф.М. Достоевского: «Красота спасет Мiр».

¹²Т.е., «непрестанно», от начала времени.

¹³«И во веки веков» – гебраизм, усиление значения первого слова, т.е., навечно.

БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ

Священник: БЛАГОСЛОВЕННО ЦАРСТВО¹⁴ ОТЦА И СЫНА И СВЯТОГО ДУХА НЫНЕ И ВСЕГДА, И НА ВЕЧНЫЕ ВЕКА!

Люди: АМИНЬ.¹⁵

ВЕЛИКАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: В мире¹⁶ Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О ниспослании Мира Свыше¹⁷ и о спасении душ наших Господу помолимся.

¹⁴Царство Отца и Сына и Святого Духа - постепенно раскрывающееся Присутствие Троичного Бога, явление благодати Божией в мире и человеке. **Царство Божие** – ключевое понятие христианской жизни и содержание Христова благовестия, отнюдь не «потусторонний» мир, а знание Бога, любовь к Нему, единство с Ним и жизнь в Нем (Ин.17:3: «Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобой Иисуса Христа»). Евхаристия есть приближение и явление Царства Божия, Небо на земле.

¹⁵Аминь – да, воистину так. Свидетельство непреложной истинности, «печатъ молитвы».

¹⁶Т.е., в тишине, спокойствии, в молчании, в состоянии душевного умиротворения. В древности это был призыв к духовной молитве всего собрания. Громкий ответ «Господи, помилуй» не полагался. На ектенях преклоняли колени, как делают это и ныне на чтении трех коленопреклонных молитв на вечерне первого дня Святой Троицы: «Паки и паки, преклоньше колени...», и в конце молитв: «Заступи, спаси, возстави...» По свидетельству святителя Иоанна Златоуста молитвы Евхаристии также слушались коленопреклонно: «И в молитвах, как всякий может видеть, много содействует народ. Так, например, о бесноватых и о кающихся совершаются общие молитвы священником и народом, и все читают одну молитву – исполненную милосердия. Равным образом, когда изгоняем из священной ограды недостойных участвовать в святой трапезе (Евхаристии), нужна бывает другая молитва, – мы все вместе повергаемся на землю, и все вместе встаем». В чине Божественной Литургии святителя Иоанна Златоуста (во второй молитве верных) читаем: «Паки и многажды припадаем, и Тебе молимся, Благой и Человеколюбче...» Церковнославянское выражение «мили ся деем», встречающееся в молитве призывания Святого Духа, есть калька древнегреческого выражения, буквально означающего «простираясь, повергаясь телом». Об образе произнесения ектений и молитвословий Евхаристии в древности см. статью в приложении.

¹⁷Превышний Мир – Мир Свыше, Мир Божий (евр. «Шалом Язве») – вневременное и непостижимое умом состояние покоя в Боге, переживаемое как блаженство. См. Фил.4:7: «И Мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе»; Кол.3:15: «И да владычествует в сердцах ваших Мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны». Сам Бог после творения мира почил от всех дел Своих. Мир Божий есть дар Божий и открывается как живое Присутствие Бога. По свидетельству православных мистиков, познавший Мир Божий внезапно чувствует Присутствие Божье, как Личности, как Живой радостный Свет, он каждой клеткой своего существа ощущает Благодать Божью, полноту и законченность Вселенной, ранее отсутствовавшую в душе гармонию; окружающий мир становится прекрасным. От созерцания гармонии и Красоты Мира Божьего (Света Божьего, Славы Божьей) человека часто охватывает острое ощущение радости и счастья бытия (блаженство), и вместе с тем непоколебимая уверенность в своем личном бессмертии и бытии Божьем. Ср. Рим.14:17: «Ибо Царствие Божие не пища и питье, но праведность и мир и радость во Святом Духе». Познавший Мир Божий человек отчетливо понимает, что иначе и быть не может, что мир без Бога – верх нелепости и логического абсурда, что без Бога сотворенный Мир не просуществовал бы и мгновения. Противоречивый критический

- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О Мире во Всем Мире,¹⁸ о благом стоянии *(в истине)* святых Божьих Церквей¹⁹ и единении *в них* всех²⁰ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О святом храме сем и о входящих в него с верой, благим смирением и страхом перед Богом, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О Великом господине и Отце нашем Святейшем Патриархе *(имя предстоятеля Поместной Церкви)*, и о господине нашем *(Высоко)преосвященнейшем* (архи)епископе *(имя местного епископа)*, о достойном чести пресвитерстве,²¹ о Христовом диаконстве, о всем причте²² и о всем Народе *(в епархии нашей)*²³ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.

голос падшего рассудка умолкает, и бытие Божие душа ощущает как радостную онтологическую реальность. Пожелание Мира Божьего в богослужении – высшая степень проявления любви к человеку и есть пожелание спасения души. Отсюда возглас «Мир всем!» Церк. слав. «О Свышнем Мире...» – это прошение также и о том, чтобы Высший невидимый Мир служебных духов (ангелов) был к нам мирен и благожелателен. В Библии упоминаются не только ангелы-хранители (Деян.5:17-20: «Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти, и наложили руки свои на Апостолов, и заключили их в народную темницу. Но Ангел Господень ночью отворил двери темницы и, выведя их, сказал: идите и, став в храме, говорите народу все сии слова жизни») или ангелы-примирители (Лк.2:13:14: «И внезапно явилось с Ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее: слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение!»), но и ангел – истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»); об ангеле бездны и губителе Аваддоне (греч. Аполлион) см. Откр. 9:11, а также БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 323.

¹⁸«Весь Мир» – это Вселенная, мироздание в его целостности: видимый (человеческий) и невидимый (ангельский). Здесь прошение о согласии, об отсутствии враждебности между всем творением Божьим, в том числе между ангелами и человеческим родом. Мир Божий это блаженная жизнь в Боге. Мир Божий невозможно передать и описать, ибо он «превыше ума человеческого».

¹⁹«...о благостоянии Церквей» – моление о нерушимом стоянии местных Церквей в Христовой Истине.

²⁰Прошение о единении в местных Церквах всех христиан. Церковь Христова одна, хотя в мире сем являет себя как Семья канонических Поместных Православных Церквей.

²¹Церк. слав. «о честном пресвитерстве» - о досточтимых священниках.

²²„О всем причте“, т.е., о церковнослужителях: о пономарях, певцах, свещеносцах, чтецах, иподиаконах.

²³Церк. слав. «и людях» – т.е., о членах Поместной (Епархиальной) Церкви (диоцеза).

- Диакон:** О богохранимой стране нашей, о властях и воинстве её Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О граде нашем (*селении, обители*), о всех городах и странах, и о живущих в них по вере, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О благоумеренности всего воздуха,²⁴ об изобилии плодов земных и временах мирных Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О плавающих, путешествующих, *о пребывающих в воздушном полёте и во вселенских просторах*,²⁵ о болеющих, страдающих, плененных и о спасении их Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении *нас* от всех бедствий, ненависти и притеснений²⁶ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.²⁷
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Пресвятую, Пречистую, Препоблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая,²⁸ сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.²⁹
- Люди:** Тебе, Господи.

²⁴Прошение о том, чтобы воздушная стихия (среда) была наполнена божественной благодатью, чтобы погода всегда была благоприятна для жизни людей, флоры и фауны..

²⁵Курсивом набран вариант прошения о пилотах и пассажирах летательных аппаратов.

²⁶Об избавлении православной страны и христиан от всевозможных бед, ненависти и насилия от внешних врагов (от язычников, варваров и др.).

²⁷Бог действует в Мíре посредством Своих Божественных нетварных энергий – благодати. По преп. Серафиму Саровскому – цель жизни человека состоит в стяжании дара благодати Духа Святого.

²⁸Т.е., призывая в помощь Пресвятую Богородицу и всех святых.

²⁹Церк. слав.«весь живот наш Христу Богу предадим». Смысл церк. слав. «живот» в древности был шире нынешнего слова «жизнь» и означало всё, чем был наделён или владел человек: бытие, тело, разум, воля, чувства, намерения, дела и всё его имущество («живот, имение»). Вместе с евхаристической Жертвой верные всецело приносят (посвящают) служению Богу и себя, и всё, чем они обладают. Последнее диаконское возгласие является по сути призывом к смирению перед волей Божией и к полной самоотдаче в служении Ему на земле и в вечной жизни по примеру Пресвятой Богородицы и всех святых. Последующий ответ верных «Тебе, Господи» имеет характер обещания-присяги перед ликом Пр. Богородицы и святых.

МОЛИТВА ПЕРВОГО АНТИФОНА³⁰

Священник: Господи,³¹ Ты – Бог наш, могущество Коего таинственно, Слава³² непостижима, милость безмерна и человеколюбие неизъяснимо. Ты Сам, милосердный Владыко, **призри** на святой храм сей и, по усмотрению Твоему, излей богатство милости и щедрот Твоих³³ на нас и на молящихся **повсюду** с нами.³⁴ Дабы всеми воздавалась подобающая Тебе слава, честь и поклонение – **Отцу и Сыну и Святому Духу³⁵ - ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

³⁰ В древности почти все молитвы Литургии и ектеньи выслушивались коленопреклонно. Об этом читайте приложение «О древней традиции и образе совершения ектений».

³¹ Господь, по-гречески «Кириос» – Владыка, т.е., Тот, Кто господствует. Одно из имен Божиих.

³² Слава Божия – отнюдь не простая известность. Пророку Иезекиилю на берегах реки Ховар было явление Славы Бога Израилева в виде величественного и прекрасного образа, сотканного из света и огня (Изек.1). Херувимы – опора Славы Божией, являющейся Священным Началом, Присутствием Божиим. У Святых. Отцов (свт. Григорий Палама) Слава Божия это то светлое облако или сияние нетварных Божественных Энергий, которое созерцали св. апостолы в Лице Христа (греч. «энергия» – благодать). Бог есть Свет и Христос есть сияние Славы Отца. См. Ин.1:14: «Слово стало плотью и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца»; Ин.17:24: «Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне». Сущность Божия (евр. Шихина) абсолютно непостижима и недоступна. Троиственный Бог бытийствует в окружении Своих нетварных энергий, в Своей Славе. Он почивает во Своей святости подобно Солнцу, окруженному сиянием своей же плазмы – солнечной короны. Слава Божия, по библейскому учению, как бы прикрывает Шихину Божию – непостижимую сущность Бога. Слава Божия мыслится как совокупность всех совершенств. Слава Божия есть совершенная Красота Божия, нетварное одеяние глубинной суственности Бога, созерцание которой переживается как единое Благо. Это состояние блаженства пережили святые апостолы на Фаворе, созерцая облако Славы Божией. Благодать Божия посылается Богом и действует в Церкви через святые Таинства, особенно через Евхаристию. Причастники «одеваются» во Христа – в Предвечную Славу Отца. Ею обновляется (освящается) весь тварный мир. Еврейские раввины учили: «Там, где двумя или тремя читается Тора, там Шихина Божия посреди них». Христос повторил эту фразу по отношению к Себе: «Там, где двое или трое собрались во Имя Моё, там Я посреди них». Переживанием Присутствия прекрасной Славы Божьей и воспеванием Её пронизана вся Литургия Церкви.

³³ Церк. слав. «щедроты Божии» – это божественное благосердие, сострадание, сочувствие, милующая благодать Божия, сопереживание Бога человеку, действие Божие, направленное на спасение человека. См.: Еф.5:9: «...плод Духа состоит во всякой благодати, праведности и истине».

³⁴ Здесь молитва о всех членах местной Церкви (епархии), находящихся в молитвенном общении между собой и которые, по учению Церкви, составляют единое евхаристическое собрание, возглавляемое епископом. Возможно и те члены общины, которые по исполнению епитимии, могли стоять с верными за Литургией, но еще не получили права на причащение. И те, кто отсутствует на Евхаристии по благой «вине».

³⁵ Вселенский Патриарх Фотий: «Лица Святой Троицы имеют общее действие... У Святой Троице общее Царство, Сила и Держава, также и Слава, не только от нас возносимая, но ита, которую Сами Они – Лица Святой Троицы – принимают от Самих Себя». См. Mai. Spicilegium Romanum, t.10, Romae, 1844, p. 38-39., а также Н.Д.Успенский. «Из истории молитвы “Никтоже достоин.”».

ПЕРВЫЙ АНТИФОН:³⁶ ПСАЛОМ 102

- ¹ Благослови, душа моя, Господа и всё то, что внутри меня — Имя святое Его.
- ² Благослови, душа моя, Господа и не забывай всех благодеяний Его.
- ³ Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои;
- ⁴ избавляет от истления жизнь твою, венчает тебя милостию и щедротами;
- ⁵ насыщает благами желание твое, обновится *в тебе*, словно орёл, юная *сила* твоя.
- ⁶ Господь творит правду и суд всем обиженным.
- ⁷ Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым — дела Свои.
- ⁸ Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив:
- ⁹ не навсегда гневается и не навеки негодует.
- ¹⁰ Не по беззакониям нашим сотворил нам и не по грехам нашим воздал нам:
- ¹¹ ибо как высоко небо над землею, так велика милость [Господа] к боящимся Его;
- ¹² как далёк восток от запада, так удалил Он от нас беззакония наши;
- ¹³ как отец милует сынов, так милует Господь боящихся Его.
- ¹⁴ Ибо Он знает состав наш, помнит, что мы — персть.
- ¹⁵ Дни человека, как трава; как цвет полевой, так он отцветет.
- ¹⁶ Пролетит над ним ветер – и нет его, и даже место, где он был, уже не узнают.
- ¹⁷ Милость же Господня – от века и до века на боящихся Его,
- ¹⁸ и правда Его на сынах сынов, хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, дабы исполнять их.
- ¹⁹ Господь на Небесах поставил престол Свой и Царство Его всем обладает.
- ²⁰ Благословите Господа все ангелы Его, крепкие силой, исполняющие слово Его, повинуюсь гласу слов Его;
- ²¹ благословите Господа, все *небесные* воинства Его, служители Его, творящие волю Его;
- ²² благословите Господа все творения Его во всех местах владычества Его. Благослови, душа моя, Господа!

³⁶ Антифон – попеременное (двумя хорами) пение псалмов или гимнов. По будням поются иные тексты псалмов. В двенадцатые праздники – с особыми припевами или тропарями. Все антифоны Литургии – остаток древней т.н. песенной Утрени.

МАЛАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: Вновь и вновь в мире Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА ВТОРОГО АНТИФОНА³⁷

Священник: Господи, Боже наш! Спаси Народ Твой³⁸ и благослови достояние Твое,³⁹ Полноту Церкви Твоей *в мире* сохрани,⁴⁰ освяти любящих благолепие Дома Твоего⁴¹ и божественной Твоей Силой облеку их во Славу Твою,⁴² и не оставь, на Тебя уповающих. Ибо у Тебя *единая* Держава,⁴³ Царство, Сила и Слава⁴⁴ – Отца и Сына и Святого Духа - ныне, и всегда, на вечные века!

Люди: Аминь.

³⁷Эти прошения дублируются и в заамвонной молитве.

³⁸В Новом Завете Народ Божий – это верующие во Христа, вся Церковь Христова.

³⁹«Достояние Твое», т е, всё, что принадлежит Тебе (Народ Божий, в т.ч. и будущие поколения христиан, святых). См. IПетр.1:18-19: «Возлюбленные...не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценной Кровью Христа, как непорочного и чистого агнца»; IПет.2:9-10: «... вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованы».

⁴⁰Полнота Церкви – невидимая и видимая стороны бытия Церкви (Божественная и человеческая).

⁴¹Ср. Мф.: 21:13: «Дом Мой – Домом молитвы наречется...»

⁴²«облеку их в Славу Твою». Ср: Ин.17:22: «И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино»).

⁴³«Держава» – божественное абсолютное единовластие, самодержавие, автовасилиа (греч.).

⁴⁴С христианской точки зрения Святая Троица и есть Царство, Сила и Слава. В Ней - «автовасилиа=самоцарственность». «Царство», «Сила», «Слава» – слова-субтитуты, помогающие избежать произносить слово «Бог», заменяющие священное Имя Божие, которое нельзя произносить всуе. Христос, вознесшись на небеса, воссел «одесную Силы», т.е., воссел по правую руку Отца (Мк. 14; 62). Единородный Сын Божий есть Слава Отца (Ин. 17;24).

ВТОРОЙ АНТИФОН: ПСАЛОМ 145

- ¹ Хвали, душа моя, Господа.
- ² Буду восхвалять Господа, доколе жив; буду петь Богу моему, доколе емь.
- ³ Не надейтесь на князя, ибо он есть сын человеческий, в коем нет спасения.
- ⁴ Выйдет дух из него – и тогда возвратится он в землю свою; в тот день исчезнут и все замыслы его.
- ⁵ Блажен, кто ищет помощи у Бога Иакова, упование коего на Господа Бога своего,
- ⁶ сотворившего небо и землю, море и все, что в них, вечно хранящего верность,
- ⁷ творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим.
- ⁸ Господь разрешает узников, Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет униженных, Господь любит праведных.
- ⁹ Господь хранит бездомных, поддерживает сироту и вдову и путь грешников разрушает.
- ¹⁰ Господь будет царствовать во веки, Бог твой, Сион⁴⁵ в род и род.

Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу ныне, и всегда,
и на вечные века! Аминь.



⁴⁵Сион – возвышенность в Иерусалиме. Иносказательно – Церковь Христова.

ЕДИНОРОДНЫЙ СЫНЕ⁴⁶

Сыне Единородный⁴⁷ и Слово Божье! Бессмертным пребывая,⁴⁸ Ты изволил, спасенья ради нашего, воплотиться от святой Богородицы и Приснодевы Марии⁴⁹ и, не подвигаясь (*с Небес*), вочеловечиться⁵⁰ и отдать Себя на распятие! О, смертью смерть Поправший,⁵¹ один из *Лиц* во Святой Троице и прославляемый⁵² со Отцом и Святым Духом, спаси нас!

(Поэтическое изложение)

Единородный Сыне, Слово Божье!
Ты, будучи бессмертным, воплотился
И, не оставляя Небеса, вочеловечился,
Спасенья ради нашего,
От Богородицы святой
И приснодевственной Марии.
О Ты, распявшийся за нас Христе и Боже,
Поправший смертью смерть,
Один из Лиц Святых во Троице Святой
И вместе славимый с Отцом и Духом,
Спаси нас!

⁴⁶Тропарь кафедрального храма Константинополя в честь Христа-Бога, Превечной Премудрости – Софии Божией. Тропарь – вид церковной гимнографии, песнь в честь Христа, праздника или святого.

⁴⁷Единственный.

⁴⁸Слав. «Бессмертен сый», букв. «Бессмертнобываемый, Бессмертносуущий, постоянно Бытийствующий», – включает в себе учение о предвечном бытии воплотившегося Логоса, Сына Божия, второй ипостаси Единого Бога – Святой Троицы. На вопрос Моисея: «Кто Ты?», – последовал ответ Бога: «Аз есмь Сый», т.е., «Я есмь Суущий», «Я есть Тот, Который Есть» (см. Исх.3:14: «Бог сказал Моисею: Я есмь Суущий. И сказал: так скажи сынам Израилевым: Суущий послал меня к вам»). Приснобытие в полной мере относится и ко второму Лицу Святой Троицы – Единородному Сыну Божьему. См. Ин.1:1 «В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог»; Ин.8:58 «Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам: прежде, нежели был Авраам, Я Есмь»; Ин.17:24 «Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира»; Откр.1:8 «Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, Который есть и был и грядет, Вседержитель».

⁴⁹Православная Церковь верует, что Пресвятая Богородица после безмужнего рождения Ею Христа осталась на все времена Девой.

⁵⁰Непреложно, т.е., исключая всякую перемену божественной природы Сына Божия и не изменяя человеческую природу при восприятии её от Пресвятой Девы Марии.

⁵¹Христос отдал Себя на распятие добровольно. На кресте было распято человечество Христа, ипостасно соединенное с Его Божественной природой и прославленное воскресением.

⁵²Боголепное славословие и поклонение в равной степени воздаются Всем Лицам Святой Единосушной и Нераздельной Троицы.

МАЛАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: Вновь и вновь миром Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА ТРЕТЬЕГО АНТИФОНА

Священник: Господи! Ты, даровав нам эти общие и единокорные молитвы, обещал двоим или троим, собравшимся во Имя Твое, исполнить прошения их.⁵³ Исполни ныне прошения рабов Твоих ко общей нашей пользе, подавая в сем веке познание Твоей Истины и в Будущем *веке*⁵⁴ - жизнь вечную даруя. Ибо Ты – Бог благий и человеколюбивый, и Тебе славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.



⁵³См. Мф.18:19-20: «Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного, ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них».

⁵⁴Будущий Век – бесконечно длящееся бытие преображенного Мира, где Бог будет Всем во всём.

ТРЕТИЙ АНТИФОН

(изъясние)

В *грядущем* Царстве Твоем,
когда придешь Ты в царственной *Славе* Твоей,
помяни нас, Господи! ⁵⁵
Блаженны ⁵⁶ нищие,
ибо душой ⁵⁷ они *уже* в Царстве Небесном.
Блаженны плачущие,
ибо *их души* утешатся.
Блаженны кроткие,
ибо *их души* наследуют землю.
Блаженны алчущие и жаждущие правды,
ибо *их души* насытятся.
Блаженны милостивые,
ибо *их души также* помилованы будут.
Блаженны чистые сердцем,
ибо *их души* Бога узрят.
Блаженны миротворцы,
ибо они сынами Божьими нарекутся.
Блаженны изгнанные за правду,
ибо *их души* будут в Царстве Небесном.
Блаженны *ваши души*, когда будут поносить вас, и гнать,
и всячески неправедно злословить за Меня, –
Да возрадуются и возвеселятся *ваши души*,
ибо велика для них награда на Небесах!

⁵⁵Слова распятого «благоразумного» разбойника ко Христу. См. Лк.23:42-43: «...сказал Иисусу: помяни меня, Господи, когда придешь в Царствие Твое! И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю». В некоторых переводах слова разбойника изложены так: «Когда Ты снова придешь как Царь», то есть, когда Христос явится облеченным в Свою царственную, могущественную Славу, которую увидят все.

⁵⁶Слав. «блаженство» происходит от слова «благо, благость» – высшая духовная эсхатологическая ценность, предполагающая общение с Абсолютным Благом, Которое есть Бог. Ср. Мф.19:17: «Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь вечную, соблюди заповеди». Истинное блаженство вне Бога невозможно.

⁵⁷Нищие духом – это люди, душа которых отрешена от стяжания богатства и земной славы. В древнееврейском обществе существовал целый класс «нищих духом». Вариант перевода: «Блаженны нищие, *ибо их душа* унаследует Царство Небесное».

ЛИТУРГИЯ ОГЛАШАЕМЫХ⁵⁸

МОЛИТВА НА ВХОД ВО СВАТИЛИЩЕ

Священник: Господи, Боже наш! Ты наполнил все небеса *стройными* чинами⁵⁹ воинств ангелов и архангелов⁶⁰ для служения Твоей Славе! Повели же, Владыко, святым Твоим ангелам войти с нашим входом (*во святилище*),⁶¹ дабы сослужить и вместе славословить Твою Славу. Ибо всем подобает воздавать Тебе славу, честь и поклонение – Отцу и Сыну и Святому Духу – и ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.

Диакон: Премудрость. Да восстанем прямо!⁶²

Клирики: Придите, поклонимся и припадем ко Христу! Спаси нас, Сыне Божий, воскресший из мертвых, – (*нас*) поющих Тебе: «Аллилуия!»

МОЛИТВА ПЕРЕД ПЕСНОСЛОВИЕМ «СВЯТЫЙ БОЖЕ»

Священник: Боже Святой, во святых почивающий, серафимами трисвятой песнью прославляемый и херувимами славословимый, принимающий поклонение всякой небесной силы! Ты всё сущее призвал из небытия в бытие, создал человека по образу Твоему и подобию и украсил его всеми дарами, и ему, просящему, подаёшь премудрость и познание (*Истины*). Ты и согрешающего не отвергаешь, предлагая ему спасение через покаяние. И нас, немощных и недостойных рабов Твоих, Ты сподобил ныне предстать Славе Твоего Жертвенника, дабы воздать подобающее Тебе поклонение и славословие. Прими же Сам, Владыко, из уст нас, грешных, трисвятую песнь⁶³

⁵⁸Оглашаемые – ученики многолетних катехизических курсов, готовящих к принятию крещения. Литургия оглашаемых – учительная часть богослужения с чтением Священного Писания и проповедью, после окончания которой оглашаемые покидали храм.

⁵⁹Чин = (греч. «таксис») – упорядоченный чёткий строй, согласно иерархической лестнице.

⁶⁰“Воинство небесное” в семитской языковой системе означает строй светил. Древние иудео-христианские предания предполагали связь светоносных ангелов с планетами по признаку стройности, размерности, стремительности движения. Архангела Гавриила часто соединяли с Луной, Рафаила с Меркурием и т.д. В толкованиях Святых Отцов “небесные светлы” – это ангелы. Об ангелах читайте: БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 325-327. Богословие насчитывает девять ангельских чинов: серафимы, херувимы, престолы (троны), господства, силы, власти, начала, архангелы, ангелы, но точное их число ведаёт только Бог.

⁶¹Торжественным входом епископа с народом из обширного притвора (нартекса) в центральный неф храма собственно и начиналось в древности богослужение Евхаристии. При этом пели гимн «Приидите, поклонимся...»

⁶²Церк. слав. «прости» - стоять или идти просто, правильно, ровно; призыв перед входом народа в храм.

⁶³Трисвятую песнь – троекратную. Имеется в виду ангельская песнь, где есть троекратное «Свят, Свят, Свят».

и посети нас благостью Твоею. Прости нам все согрешения – вольные и невольные, освяти наши души и тела и содействуй нам, дабы во святости служить Тебе все дни жизни нашей, молитвами святой Богородицы и всех святых, от века Тебе благоугодивших. Ибо Ты Свят, Боже наш, и Тебе мы славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ТРИСВЯТОЕ СЛАВОСЛОВИЕ

Люди: Свят(ый) Боже, Свят(ый) Крепкий,⁶⁴ Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!⁶⁵ (Трижды).

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь. Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!

Свят(ый) Боже, Свят(ый) Крепкий, Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!

МОЛИТВА ПЕРЕД ЧТЕНИЕМ СВ. ЕВАНГЕЛИЯ

Священник: Владыко человеколюбивый! Озари сердца наши превечным Светом Твоей божественной Премудрости и открой очи нашего разума для познания Твоего Евангелия. Вложи в нас *благоговейный* страх перед Тобой, дабы не нарушать нам Твои спасительные заповеди и отразить *им* все житейские соблазны, и провести жизнь духовно, угождая Тебе и в благих намерениях и в делах. Ибо Ты, Христе Боже, – обновление душ и телес наших, и Тебе мы славу воссылаем со безначальным Твоим Отцом и Всесвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом – ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.

БЛАГОСЛОВЕНИЕ ДИАКОНУ НА ЧТЕНИЕ СВ. ЕВАНГЕЛИЯ

Диакон: Благослови, владыко, благовестника *Писаний*⁶⁶ святого славного апостола и благовестника (*Матфея, Марка, Луки, Иоанна Богослова*).

⁶⁴Т.е., твёрдый, устойчивый, верный, Тот, на Которого можно положиться.

⁶⁵Песнь ангелов на небе: «Свят Бог! Свят Крепкий! Свят Бессмертный!» «Помилуй, нас!» поют с ними на земле мы, грешные люди.

⁶⁶Т.е., благослови меня на чтение Писания...

Священник: Бог, молитвами святого славного и всехвального апостола и благовестника⁶⁷ (*Матфея, Марка, Луки, Иоанна Богослова*), да даст и тебе, благовествующему, слово и содействие Своей великой Силы, дабы возвестить⁶⁸ Евангелие возлюбленного Сына Своего, Господа нашего Иисуса Христа.

Диакон: Аминь.

Священник: (*по окончании чтения Евангелия*) Мир тебе.⁶⁹

ЕКТЕНЬЯ УСЕРДНОГО МОЛЕНИЯ⁷⁰

Диакон: Воззовем всей душой и всем помышлением нашим⁷¹ воззовем.⁷²

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Господи, Вседержителю, Боже отцов наших, молим Тебя, *услыши и помилуй.*⁷³

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, *услыши и помилуй.*

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

⁶⁷Слово «Евангелие» в переводе с греческого «Благая Весть». Евангелист означает благовестник.

⁶⁸Церк. слав. «во исполнение Евангелия» – значит продолжить, продлить во времени проповедь Благой Вести о спасении во Христе.

⁶⁹В данном контексте «Мир тебе!» означает «да будет покой тебе», отдыхай. «Мир тебе!» – устное пожелание окончания чтения Евангелия или Апостола, в связи с отсутствием в древности деления текста Священного Писания на главы и стихи (не путать настоящий возглас со священным обрядом пожелания общине Мира Божьего (Шалом), напр., с Горнего места).

⁷⁰Ектенья усиленного (сугубого) моления. Произносилась во время литийных процессий по городу вне храма. В обиходе называлась еще заказной ектеньей, поскольку в ней читались диптихи императора, вставлялись прошения о доброй погоде, о предотвращении бедствий (землетрясений, эпидемий, нашествия варваров и т.п.).

⁷¹«...всем помышлением нашим», т.е., в уме, осознанно, с пониманием.

⁷²В древности это был призыв к «умной» молитве, совершаемой при молчании уст. Гласный ответ «Господи, помилуй» не полагался.

⁷³После возглашения диакона на сугубой ектенье («молим Тебя...»), народ отвечал: «услышь нас и помилуй». Этот ответ народа – остаток древних кратких молитвенных антифонных призывов-ответов (респонсориев), которые сохранились до наших дней в латинской традиции (литания), а в православной – на канонах Утрени между тропарями и в молебных чинах. Напр. духовенство начинает прошение литании: «Святителю, отче Николае, (народ) моли Бога о нас». На вечерне при исполнении стихир на «Господи, воззвах...» поются так называемые «воззвахи»: «услыши мя, Господи...», а у староверов добавляется еще и «Христе Спасе, помилуй нас» и «Воззвах к Тебе, спаси нас».

Диакон: Еще молимся о великом господине и отце нашем святейшем патриархе (*имя*), и о господине нашем (высоко)преосвященнейшем (*имя местного епископа*), и о всех во Христе братьях наших.

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

Диакон: Еще молимся о богохранимой стране нашей, о властях и воинстве её, дабы нам жить тихо, безмятежно,⁷⁴ свято и благочестиво.

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

Диакон: Еще молимся о братьях наших – священниках, священномонахах и о всем во Христе братстве нашем.⁷⁵

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

Диакон: Еще молимся о блаженнопочивших и незабвенных святейших патриархах православных, усопших создателях святого храма сего (*обители сей*), и всех, прежде почивших православных, здесь и повсюду погребенных.

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

Диакон: Еще молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, благоволении, прощении и отпущении грехов рабов Божиих - братии святого храма сего (*святой обители сей*).

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

⁷⁴Безмятежно – без кровавых восстаний, без бунтов толпы или воинских мятежей.

⁷⁵Долгое время монахи уклонялись от принятия духовного сана. Первым на Востоке монахом-священником стал преп. Савва Освященный (+532). Общежительное монашество возникло в четвёртом веке от Р.Х. и проявило себя в истории Церкви ревностным и твёрдым защитником православной веры. Многие монахи подвергались гонениям и истязаниям от еретиков (например, в эпоху иконоборчества преп. Федор Студит и многие др.). Поэтому стали возносить особые прошения о священномонахах и о членах монашеских общин православных обителей. По образному выражению митр. Московского Платона (Левшина): «Монашество – эта та «сухая» палка, на которой держится живая виноградная лоза Церкви Христовой». В Иерусалимском Патриархате, все служащие при Гробе Господнем священномонахи и священноиноки составляют древнее Братство Гроба Господня, сохранившееся и доньне. По их примеру поступали и в иных христианских странах. На латинском Западе некоторые братства священников постепенно организовались в особые монашеские ордена.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРОШЕНИЯ ПО ПОТРЕБЕ⁷⁶

- Диакон:** Еще молимся о прекращении церковных раздоров и разделений силою и действием Святого Духа.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о епископах, священниках и дьяконах Христовых, дабы соблюли обеты верности и послушания, в рукоположении ими принесенных.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об обильных и достойных призваниях ко священническому и монашескому служению в Церкви Христовой.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о единомыслии и взаимной любви во Христе прихожан святого храма сего.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о просвещении истинным богопознанием увлеченных греховными расколами, омраченных заблуждениями и суеверными страхами.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся Господу Богу об умягчении сердец, неправедно восстающих на Церковь Православную.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об утверждении на всей Руси мира, согласия и праведного жития.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об единстве православных в стране нашей, дабы нерушимо стояли в исповедании спасительной веры.

⁷⁶Богослужбная традиция допускает в сугубой ектенье наличие дополнительных прошений по потребности. Некоторые частные прошения печатаются в приложении иерейских служебников.

- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о благополучии и духовном процветании града *(селения)* нашего *(имя)*, и о всех живущих в нем православных христианах.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об одиноких, нищих, бездомных и сиротах, да поможет им всещедрый Господь Своею благодатью.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о живущих в христианском супружестве и о даровании им благочадородия.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о родителях, воспитывающих детей своих в любви к Богу, Спасителю нашему, и ко святой Церкви Христовой.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об *отроках* и *отроковицах* православных, да утвердятся во *благонравии* и да сохранят они *духовную* и *телесную* чистоту.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- (последнее прошение ектеньи «о плодоносящих»)*
- Диакон:** Еще молимся о приносящих дары⁷⁷ и о творящих добро⁷⁸ во святом и предостойнейшем храме сем, о

⁷⁷Приносящие в храм дары – жертвующие в храм хлеб и вино для Евхаристии и для устройства т.н. вечери любви – агапы, т.е., общей братской трапезы до (в древности) или (позднее) после Литургии. Обычай жертвовать в храм плоды своих трудов (хлеб, муку, вино, воск и др.) сохранился и доныне, особенно на панихидах по усопшим. В заамвонной молитве Литургии на исход народа из храма упоминается, что приносимые в храм «все благие братские даяния-дары», как и полученный в Литургии «Дар Свыше», (т.е., Сам Дух Святой), исходят от Бога.

⁷⁸Творящие добро – благотворители, безвозмездные (часто тайные) жертвователи в пользу храма. Спасительное значение и действие благотворения определяется его целью – совершение его не ради славы или выгоды, а исключительно ради любви ко Христу и во исполнении Его заповеди любви к ближнему, а также в знак покаяния или благодарности Богу.

пребывающих в трудах и в заботах о бедных,⁷⁹ о поющих и предстоящих Людях, ожидающих от Тебя великой и изобильной милости.

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

МОЛИТВА УСЕРДНОГО МОЛЕНИЯ

Священник: Господи, Боже наш! Прими усердное моление рабов Твоих и помилуй нас по множеству милости Твоей, и щедроты Твои⁸⁰ ниспосли нам и всему Народу Твоему, ожидающему от Тебя изобильной милости. Ибо Ты милостивый и человеколюбивый, и Тебе славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – и ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ ОБ УСОПШИХ

Диакон: Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь нас и помилуй.

Люди: Господи, помилуй (*трижды здесь и далее*).

Диакон: Еще молимся об упокоении душ усопших рабов Божиих (*имена*) и о прощении им всех их согрешений – вольных и невольных.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Еще молимся, дабы Господь Бог водворил их души там, где праведные обрели покой.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Милости Божией, Царства Небесного и прощения грехов их у Христа, бессмертного Царя и Бога нашего просим.

⁷⁹«Заботящиеся о бедных» (церк. слав. «труждающиеся») – это члены средневековых церковных братств т.н. гробокопателей, благотворительно совершавших погребения бездомных и бедных (в пещерах Киево-Печерской Лавры почивают св. мощи преп. Марка Гробокопателя).

⁸⁰Дары (щедроты) Божьи – плоды снисхождения и благосердия Божьего к человеку; См. Гал.5:22-23: «Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благодать, милосердие, вера, кротость, воздержание. На таковых нет закона».

Люди: Подай, Господи.

Диакон: Господу помолимся!

Люди: Господи, помилуй.

МОЛИТВА ОБ УСОПШИХ⁸¹

Боже (*бесплотных*) ангелов и человеков, смерть поправший, дьявола силы лишивший и жизнь Мiру Твоему даровавший! Ты Сам, Господи, упокой души усопших рабов Твоих (*имена усопших*) в месте Света, в месте отрады, в месте мирном, в коем нет ни болезней, ни печалей, ни воздыханий. Всякое согрешение, содеянное ими словом, делом или в помышлениях, Ты, как благой и человеколюбивый Бог, прости. Ибо нет человека, кой бы жил и не согрешил. Только Ты – без греха, Твоя верность – вечная,⁸² и Слово Твое – Истина.⁸³ Ибо Ты, Христе Боже, - воскресение, жизнь и покой уснувших рабов Твоих (*имена*), и Тебе мы славу воссылаем *вместе* со Безначальным Твоим Отцом и Всесвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом, – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ С ПРОШЕНИЯМИ ОБ ОГЛАШАЕМЫХ⁸⁴

Диакон: Оглашаемые, помолитесь Господу!

Оглашаемые: Господи, помилуй.⁸⁵

⁸¹Ин.5:27-30: «И дал Ему власть производить и суд, потому что Он есть Сын Человеческий. Не дивитесь сему; ибо наступает время, в которое все, находящиеся в гробах, услышат глас Сына Божия; и изыдут творившие добро в воскресение жизни, а делавшие зло – в воскресение осуждения. Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца».

⁸²Правда Божия – это надёжность, верность Божия Своему слову, которое есть Истина. Об этимологии слова «истина» читайте: Священник Павел Флоренский «Столп и утверждение истины». Изд. Лепта, Москва, 2004, с 21.

⁸³Ин. 17:17: «Отче Святый!... Освети их истиною Твоею; слово Твое есть истина». См. также Ин.14:6: «Иисус сказал... Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня».

⁸⁴Ектенья содержит молитвенные прошения о слушателях огласительных школ, готовящихся принять Св. Крещение. В древности процесс обучения основам веры (катехуменат) был многолетним и делился на несколько периодов, заканчивающихся чтением молитв экзорцизма и помазанием елеем. По окончании катехумената совершалось общее крещение катехуменов в присутствии всей общины накануне праздника Святого Богоявления и Св. Пасхи (в Великую Субботу), во время которого читались ветхозаветные чтения (паремии), после чего следовало первое причащение Тайнам Христовым вместе с верными. Подробнее об этом см. фундаментальный труд – Гаврилюк П. История катехизации в Древней Церкви. М., 2001.

⁸⁵Первое «Господи, помилуй» произносили только оглашаемые.

- Диакон:** Верные, об оглашаемых молитесь, дабы Господь помиловал их.⁸⁶
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы уразумели Слово Истины.
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы открылось им Благовестие *(нашего во Христе)* оправдания.⁸⁷
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы соединиться им во Святой, Соборной и Апостольской Церкви.⁸⁸
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Спаси, помилуй, защити и сохрани их, Боже, Твоею благодатию.
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Оглашаемые, главы ваши пред Господом склоните!
- Люди:** Тебе, Господи.



⁸⁶Второе «Господи, помилуй» произносили только верные.

⁸⁷Т.е., чтобы оглашаемые услышали радостную весть (Евангелие) о своем во Христе оправдании.

⁸⁸Т.е., чтобы оглашаемые были соединены с верными через Крещение в Теле Христовом – в Церкви и в Евхаристии.

МОЛИТВА НА ГЛАВОПРЕКЛОНЕНИЕ ОГЛАШАЕМЫХ

Священник: Господи! Ты – Бог наш, живущий на Высоте⁸⁹ и на смиренное взирающий, пославший для спасения человеческого рода Единородного Сына Твоего и Бога – Господа нашего Иисуса Христа!⁹⁰ Воззри на рабов Твоих, оглашаемых, склонивших пред Тобой главы свои, и удостой их возрождающего Омовения,⁹¹ освобождения от грехов⁹² и бессмертной Одежды.⁹³ Соедини их, в благоприятное *для сего* время, во Святой Твоей Соборной и Апостольской Церкви и причисли к стаду избранников Твоих, дабы мы *вместе*⁹⁴ славили досточтимое⁹⁵ и величественное Имя Твое – **Отца и Сына и Святого Духа – ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.



⁸⁹Ср. Дан.14:25: «Даниил сказал: Господу Богу моему поклоняюсь, потому что Он Бог живой». По о. Павлу Флоренскому этимологически славянское слово «Живый» восходит к санскритскому слову, которое означает буквально «Тот, Кто дышит, Тот, Кто живёт, Тот, Который Есть=Который Естина=Истина», т.е., Тот Кто есть истинное Бытие. Ср. ответ Христа при взятии под стражу римским воинам: «Кто Ты?» – «Аз Есмь». Об этимологии слова «истина» читайте: Священник Павел Флоренский. Столп и утверждение Истины. Изд. Лепта, Москва, 2004, с.13-17.

⁹⁰См. Ин.3:16: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную».

⁹¹Гал.3:27: «Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись». Ср. Тит.3:5: «Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святым Духом».

⁹²Ин.2:2: «Он есть умиловление за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира».

⁹³Нетленная одежда – это евхаристические Тело и Кровь Христовы. См. Ин.6:56: «Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем». Ср. с церковным крещальным гимном: «Те, кто во Христа крестились (погрузились), т.е., во Христа облеклись».

⁹⁴Оглашаемые до принятия св. таинства Крещения не имели права стояния на Литургии верных и причащаться.

⁹⁵Слав. «пречестное» – досточтимое, достойнейшее.

ЛИТУРГИЯ ВЕРНЫХ⁹⁶ **ЕКТЕНЬЯ ВЕРНЫХ ПЕРВАЯ⁹⁷**

Диакон: Оглашаемые, удалитесь!
Да никто из оглашаемых! Только верные!
Вновь и вновь миром Господу помолимся!

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Премудрость!⁹⁸

МОЛИТВА ВЕРНЫХ ПЕРВАЯ

Священник: Благодарим Тебя, Господи, Боже небесных Сил, ибо Ты удостоил нас и ныне предстать Святому Твоему Жертвеннику, припасть к милосердию Твоему и просить о прощении наших грехов и грехов народа, соделанных по неведению *Закона Твоего*.⁹⁹ Прими, Боже, молитву нашу, содейлай нас достойными приносить Тебе молитвы и ходатайства, и Бескровные Жертвы за себя и за весь Народ Твой. И удостой нас, поставленных Тобой силой Духа Твоего Святого для Службы сей, в свидетельстве чистой совести, неповинно и беспрепятственно о всём просить

⁹⁶Верные – это крещёные христиане, которые пользовались в общине всеми правами своего статуса, и которым позволялось причащаться за Евхаристией.

⁹⁷В древности Литургию верных начинала Великая ектенья (мирная). См. начало Б. Литургии.

⁹⁸По греч. «София!» Возглас, указывающий на нечто необычное, важное, мудрое. Переводят как «Послушаем! Услышим! Внимание!»

⁹⁹Церк. слав. «о людских неведениях» – легкомысленные, религиозно невежественные вольные или невольные действия в слове, в деле или в намерениях ума (в помышлениях), совершаемые группой людей, по пренебрежению или по незнанию Божьего Закона, или в аффектом состоянии и объективно ведущие к греховной цели или к дурному результату; коллективное (общественное) деяние, совершённое вопреки голосу разума, сердца, совести, во гневе (напр., отступление или забвение Бога, не исполнение обществом религиозных предписаний, уклонение в ереси, расколы, следование языческим предрассудкам, массовая вера в судьбу, рок, реинкарнацию, гадания, спиритизм, технологические суеверия, демонологизация технических достижений, вера в магию чисел и символов), прямое идолопоклонство (напр., обожествление планет и явлений природы, космоса) или косвенное (астрология, уфология), как нарушающие 1 и 2 заповеди Декалога. Ср. Втор. 6:4-6: «Слушай, Израиль: Господь, Бог наш, Господь един есть. И люби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всею душою твою, и всеми силами твоими. И да будут слова сии, которые Я заповедую тебе сегодня, в сердце твоём (и в душе твоей).

Тебя¹⁰⁰, дабы услышав нас, Ты был милостив к нам по великому Твоему благосердию. Дабы всеми воздавалась подобающая Тебе *единая* слава, честь и поклонение – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ ВЕРНЫХ ВТОРАЯ

Диакон: Вновь и вновь в мире Господу помолимся.

Диакон: О *ниспослании* Мира Свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О Мире во Всем Мире, о благом стоянии (*в истине*) святых Божьих Церквей¹⁰¹ и единении *в них* всех¹⁰² Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О святом храме сем и о входящих в него с верой, благим смирением и страхом перед Богом, Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Об избавлении нас от всех бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Премудрость!

¹⁰⁰ Ио. 16:23: “Истинно, истинно говорю вам: о чем ни попросите Отца во имя Мое, даст вам”.
Ср. Ио. 14: 13-14: “И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне” и “Если чего попросите во имя Мое, Я то сделаю”.

¹⁰¹Благое стояние Церквей – нерушимое стояние местных Церквей в Христовой истине перед лицом враждебного Христу мира сего.

¹⁰²О единении в местных Церквах всех Людей – всего Народа Божьего. Церковь, как Евхаристическое Тело Христово – одна, хотя в мире являет себя как Семья Поместных Православных Церквей, объединенных одной истинной верой во Святую Троицу и Господа Иисуса Христа, одной богоустановленной трехчинной Иерархией (диаконы, пресвитеры, епископы) и Святыми Таинствами (крещения, миропомазания, покаяния, причащения, соборования, брака, священства).

МОЛИТВА ВЕРНЫХ ВТОРАЯ

О благий и человеколюбивый Боже! Вновь и многократно мы припадаем к Тебе¹⁰³ и умоляем, дабы Ты призрел на молитвы наши и омыл наши души и телеса¹⁰⁴ от всякой плотской и духовной скверны, и даровал нам неповинное и неосужденное предстояние Святому Твоему Жертвеннику. Даруй, Боже, и всем молящимся *повсюду* с нами,¹⁰⁵ преуспевание в жизни, в вере и в духовном ведении. Удостой тех, кто всегда с трепетом и любовью служат Тебе, неповинно и неосужденно причаститься Святым Твоим Тайнам и наследовать Твое Царство. Дабы державною *крепостию*¹⁰⁶ Твоею всегда хранимые, Тебе мы славу воссылали – **Отцу и Сыну и Святому Духу** – **ныне и всегда, на вечные века!**

Люди: Аминь.

МОЛИТВА ЛИЧНОГО БЛАГОЧЕСТИЯ

(читается священником перед перенесением Святых Даров из жертвенника храма на алтарный престол)

Никто из тех, кто связан греховными желаньями и *чувственными* услаждениями¹⁰⁷ не достоин того, чтобы войти *(в Твой храм)* и стать перед Тобой, дабы *дерзнуть* служить Тебе, о Царь Славы, ибо служение Тебе так велико и страшно, что недоступно даже небесным Силам.¹⁰⁸ Но Ты, ради неизреченного и безмерного Твоего человеколюбия, не подвигаясь *с Небес*¹⁰⁹

¹⁰³В древности все ектеньи и молитвословия Литургии произносились вслух при всеобщем коленопреклонении народа. См. статью в приложении «О древней традиции...»

¹⁰⁴В древности иподиаконы разносили чаши со св. водой между рядами верующих для омовения и освящения всех 5 чувств. Во дворах храмов сооружались бассейны или фонтаны со святой водой. Остаток обычая – омовение рук иереев на литургии и стояние иподиаконов с лоханью у царских врат до херувимской песни на хиротонии.

¹⁰⁵«Молящиеся с нами» – члены иных общин епархии (диоцеза), находящиеся в молитвенном общении с епископом диоцеза. Возможно это верные, отсутствующие в храме по извинительной причине или те члены общины, которые согласно древней покаянной дисциплине, хотя и исполнили епитимью, но ещё не получили от епископа разрешения причащаться с верными. (В более поздние века, видя нерадение многих верных о причащении, святитель Иоанн Златоуст воскликнет: «Напрасна (евхаристическая) Жертва наша: никто не причащается!»).

¹⁰⁶Православные византийцы верили, что они – подданные Христа и граждане Небесного Царства (2Кор. 5:1-2).

¹⁰⁷Ср. обширные тексты Гал.5:19-24: «Деяла плоти известны...» и Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...»

¹⁰⁸Т.е., приближение к Богу недоступно даже для бесплотных ангельских Сил.

¹⁰⁹Сын Божий воплотился, не покидая Небес, оставаясь второй Ипостасью святой единосущной и нераздельной Троицы

и не изменяясь *Божеством*, вочеловечился¹¹⁰ и стал нашим Первосвященником¹¹¹ и, будучи Владыкой всех, заповедал¹¹² всенародно совершать священнодействия сей бескровной Жертвы. Ибо Ты один Господи, Боже наш, владычествуешь на Небе, на земле (*и в преисподней*),¹¹³ один сидишь на херувимском престоле,¹¹⁴ повелевая серафимами и царствуя над Израилем, Ты один Святой, во святых почивающий! Посему молю Тебя, единого благого и внимающего Бога: призри на меня, грешного и непотребного раба Твоего, и очисти мою душу и сердце от совести лукавой¹¹⁵ и исполни силы Духа Твоего Святого, дабы мне, облеченному благодатью священства,¹¹⁶ стать пред святым Твоим сим престолом¹¹⁷ и совершить священнодействия (*Таинства*) святого и пречистого Твоего Тела и достойнейшей Твоей Крови.¹¹⁸ К Тебе я ныне прихожу и умоляю, склонив главу мою: не отврати Лица Твоего от меня и не изринь из *числа* детей Твоих, но содействуй, чтоб *дары*, приносимые ныне грешным и непотребным рабом Твоим, были со благосклонностью приняты Тобой.

Ибо Ты, Христе, Приносящий (*Дары*) и (*Дар*) Приносимый, Принимающий и Раздающий (*Дары*),¹¹⁹ и Тебе *мы* славу воссылаем со

¹¹⁰В ипостаси Христовой божественная природа Сына Божьего не претерпела никакого изменения, смешения или разделения.

¹¹¹Евр.4:14: «Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса Сына Божия, будем твердо держаться исповедания нашего»; Евр.6:20: «Иисус сделался Первосвященником навек по чину Мелхиседека».

¹¹²Лк. 22:17-19: «И, взяв чашу и благодарив, сказал: примите ее и разделите между собою; ибо сказываю вам, что не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царствие Божие. И, взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть Тело Мое, которое за вас предается; сие творите в Мое воспоминание».

¹¹³«В преисподних» - присутствует в древних списках молитвы.

¹¹⁴Тема несения Христа ангелами присутствует и в гимне «Иже херувимы...» Многие древние иконы имеют название «Спас в силах», т.е., «Спаситель в ангелах».

¹¹⁵Лукавая совесть – т.е., злая, испорченная, порочная, двоедушная, лицемерная.

¹¹⁶Имеется ввиду Таинство рукоположения в новозаветное священство, при котором благодать Божия поставляет священника через руки епископа.

¹¹⁷Т.е., предстояния святому Престолу с Пицей Господней.

¹¹⁸Согласно учению Святой Церкви, предстоятель совершает приношение Св. Даров вместе с Народом Божьим: благодарит Бога всё собрание, но приносит благодарение от всех один.

¹¹⁹Встречается перевод «Раздаваемый», как «Подающий», а также «Освящающий и Освящаемый» В Божественной Литургии актуализируется единое, совершенное (полное) и неповторимое Приношение Любви Бога-Отца человеческому роду во Христе-Искупителе, содействием Святого Духа. (См. Ин.3.16: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную»). Евхаристия, как Таинство Общения Бога и человека есть, с одной стороны, дело всей Святой Троицы (Божественное Дело), с другой, по установлению Христа – дело всей Церкви (Литургия – Дело всей Церкви). Заключение молитвы намерения (возглас священника) – классическое православное учение о Христе, как истинном Совершителе Таинства Святой Евхаристии: Господь, Первосвященник Нового Завета, как

Безначальным Твоим Отцом, и с Пресвятым и Благим, и Животворящим Твоим Духом ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.¹²⁰

ХЕРУВИМСКАЯ ПЕСНЬ

а) Жизни херувимов тайных подражающе и животворящей Троице Трисвятую песнь воспевающе, всякое ныне житейское отложим попечение. Ибо днесь Царя всех примем, ангельскими, невидимо, во Славе носимаго чинми. Аллилуйя.

б) Мы, тайным херувимам подражая, оставим ныне все земные попеченья и трисвятое славословье воспоем Троице животворной, дабы принять всемирного Царя, Коего сопровождают невидимые ангельские чины (*строю*). Аллилуйя.

в)

Словно таинственные херувимы,
Животворящей Троице
Трикратно воспевая песнословие святое,
Отложим ныне все житейские заботы,
Дабы принять всемирного Царя,
С чинами ангелов незримых
Грядущего во Славе. Аллилуйя.



Человек, бескровно приносит Себя в евхаристическом собрании верных в Жертву Любви «за жизнь Мира», предлагая Себя (как Дар) в Пищу верным для вечной жизни. Но эту же жертву принимает и всё единое Божество Святой Троицы. По словам свят. Кирилла Александрийского, Христос стал «Архиереем по человечеству, Божественно принимая жертву от всех, Сам будучи Жертвой по плоти». В древней анафоре, надписанной именем свят. Григория Богослова, это место изложено так: «Ибо Ты, Христе, и освящающий и освящаемый, приносящий и приносимый, принимающий и принимаемый, дающий и раздаваемый». В евхаристическом бескровном жертвоприношении участвует вся община верных, возглавляемая предстоятелем.

¹²⁰ См. Н.Д. Успенский. Из истории молитвы «Никтоже достоин».

ПРОСИТЕЛЬНАЯ ЕКТЕНЬЯ¹²¹
ПО ВОЗЛОЖЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ НА ПРЕСТОЛ

- Диакон:** Восполним молитву нашу Господу.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О возложенных *(на престол)* предостойных Дарах, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О святом храме сем и о входящих в него с верой, благоговением и страхом перед Богом, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении нас от бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы день сей соделал нас совершеннее,¹²² был весь свят, мирен и безгрешен, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Дабы ангел – верный наставник, хранитель душ и телес наших, был нам вестником Мира *(от Бога)*, у Господа испросим.¹²³
- Люди:** Подай, Господи.

¹²¹В чине славянской Литургии две, дублирующие друг друга, просительные ектеньи. Настоящая (первая) – остаток т.н. Песенной Утрени (из чина Изобразительных). У греков – отсутствует.

¹²²Церк. слав. «Дне всего совершенна... у Господа просим» – т.е., просим такого дня, который бы был всецело посвящён общению с Богом и увенчался Общением всех во Святом Духе, привёл бы к совершенной (конечной) цели евхаристического собрания – единению всех верных со Христом во Святом Духе. См. начальные призывы анафоры: «...и Сопричастие (=Общение) во Святом Духе да будет со всеми вами» и епиклесис: «Ниспошли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары».

¹²³Здесь прошение послать через ангела-хранителя, весть о примирении с Богом, о Божьем благоволении (Ср.: Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...») и прошение послать душе через ангела-хранителя весть о Мире от Бога при прохождении мытарств. Ср. обширный текст Гал. 5:19-24: «Деяла плоти известны...» В Библии упоминается еще и ангел-истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»).

- Диакон:** Прощения грехов¹²⁴ и избавления от всех грехопадений¹²⁵ у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Доброго и полезного для душ наших и Мира всему Мiру¹²⁶ у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** О прочем времени жизни нашей, дабы кончина её была в примирении *со всеми*¹²⁷ и в покаянии, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Христианской кончины жизни нашей:¹²⁸ без страданий, без позора,¹²⁹ в спокойствии, и доброго ответа на страшном и великом Суде Христовом испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.
- Люди:** Тебе, Господи.

¹²⁴ «Грех» – от санскритского «gregh» – то, что достойно хулы, презрения, отвержения.

¹²⁵ Прегрешение – грехопадение. Греховная склонность воли, похоть (похотение), болезнь воли, удобопреклонность человеческой воли более ко злу, чем к добру; греховное влечение; непреодолимое желание, ведущее к совершению реального греха (в современном греч. служебнике – ἡ πλῆμνέλεια). В Толковом словаре русского языка В. Даля «прегрешный человек» – весьма порочный, грешный в своей внутренней сути человек. (См. Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка в 4 томах. Т.3. М., изд. Терра-Книжный клуб, 1998. С. 1003.) «Прегрешение» – то, что заслуживает двойного, абсолютного и немедленного отвержения. У некоторых переводчиков «прегрешение» = ошибка, вина, небрежность, В Синодальном русском издании Библии церковнославянское «прегрешение» переводится как «преступление». См. Еф. 2: 1-5 «...и вас, мёртвых по преступлениям (др. греч. τό παράπτωμα = падение) и грехам вашим, в которых вы некогда жили по обычаю мира сего, (Бог)...оживотворил со Христом» (ср. Рим. 1: 21-32). «Оставление грехов и прегрешений» – т.е., освобождение от них и невозвращение к их совершению, что становится возможным при полном уврачевании онтологических последствий первородного греха в человеке.

¹²⁶ Прошение о том, чтобы небо и земля, примиренные во Христе (Лк.2:13-14), друг с другом были не во вражде, но пребывали бы в Мире Божиим. «Мир» с литерой «и» – это Божественный Покой, Божественное Молчание, который, согласно св. ап. Павлу, «превыше всякого ума...» (Фил. 4:7) и есть Жизнь в Боге. «Весь Мiр» с точкой над “i” - это все Мiроздание в его Вселенской Полноте, т.е., весь целостный сотворённый видимый и невидимый (ангельский) Мiр.

¹²⁷ Т.е., примиренными с Богом и людьми.

¹²⁸ Т.е., получив отпущение грехов, пособоровавшись и причастившись.

¹²⁹ Здесь земной кончины не через позорную казнь, а естественной, в надежде на вечное спасение, т.е., прошение о достойном окончании земной жизни при всеобщем уважении.

МОЛИТВА ПРИНОШЕНИЯ ПО ВОЗЛОЖЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ НА ПРЕСТОЛ

Господи, Боже, Вседержитель, Единосвятый, принимающий Жертву Хвалы¹³⁰ от призывающих Тебя всем сердцем!¹³¹ Прими моления нас, грешных, и возложи на Святой Твой Жертвенник.¹³² И дай нам силы принести Тебе эти Дары и все жертвы духовные за наши грехи и за грехи народа, соделанные по неведению *Закона Твоего*. Сподоби снискать Твою благодать, дабы жертва наша была Тебе благоприятной и благодать Духа Твоей Благости снизошла на нас и на подлежащие Дары, и на весь Народ Твой.¹³³ Ради благосердия Единородного Сына Твоего, с **Коим Ты благословен *вместе* со Пресвятым и Благим, и Животворящим Твоим Духом ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

ВЗАИМНЫЕ ПРИВЕТСТВИЯ¹³⁴

(“целование мира”)

Священник: Мир всем.

Люди: И духу твоему.

Диакон: Возлюбим друг друга, единомысленно исповедуя...

Люди: Отца и Сына, и Святого Духа, —
Троицу единосущную и нераздельную.

¹³⁰См. ветхозаветные и новозаветные упоминания жертвы хвалы; Пс.49:14: «Принеси в жертву Богу хвалу и воздай Всевышнему обеты твои»; Пс.106:22: «Да приносят Ему жертву хвалы и да возвещают о делах Его с пением!»; Пс.115:8: «Тебе принесу жертву хвалы, и имя Господне призову»; Евр.13:15: «Итак будем через Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его». (Ср. благодарственный гимн в конце Литургии: «Да исполнятся уста наши хвалы Тебе, Господи»). Евхаристическая Жертва, как универсальная, объемлет и заменяет собой все виды ветхозаветных храмовых жертв: хвалы, всесожжения, о грехе, повинности, мирную, вечернюю, наполняя их новозаветным содержанием. Сам Христос есть одна совершенная Жертва, Агнец Божий, взявший на Себя грехи всего мира.

¹³¹Ср. «Ввысь устремим сердца!» в начальных призывах анафоры («Горе имеем сердца»).

¹³²Тема восходящего эпиклесиса: прошение принять Святые Дары на Вышненебесный Жертвенник.

¹³³Тема нисходящего эпиклесиса: прошение ниспослать на народ и Дары Святой Дух. Кульминация нисходящего эпиклесиса – в евхаристическом каноне: «...и просим и молим...», также расширенная до «...на нас и на эти Святые Дары».

¹³⁴В древности верные обменивались поцелуем примирения во Христе: мужчины с мужчинами, женщины с женщинами, для чего они стояли в храме раздельно. Ныне обряд сохранился у клириков.

ИЗЛОЖЕНИЕ НИКЕО-ЦАРЕГРАДСКОГО СИМВОЛА ВЕРЫ

Верую¹³⁵ в единого Бога Отца,
Вседержителя, Творца неба и земли,
всего видимого и невидимого.

(Верую) и в единого Господа Иисуса Христа,
Сына Божьего Единородного,
от Отца рождённого, несотворенного,
Койй есть Свет от Света,
Бог истинный от Бога истинного,
единосущный Отцу,
Коим всё сущее обрело бытие,
и Койй, ради всех людей
и ради нашего спасения
сошёл с небес и воплотился
от Духа Святого и Марии Девы,
и вочеловечился, и распялся за нас
при Понтии Пилате,
и пострадал, и был погребён,
и воскрес на третий день,
согласно Писаниям,
и возшёл на небеса,
(где) восседает справа от Отца,
и Койй вновь к нам придёт во Славе,
дабы судить живых и мертвых,
и Царству Коего не будет конца.

(Верую) и в Духа Святого,
Господа животворящего,
от Отца исходящего,
почитаемого и славимого *нами*

¹³⁵Первое слово «Верую» относится ко всем членам Символа Веры.

вместе с Отцом и Сыном,
и говорившего через пророков.

(Верую) в единую святую,
соборную¹³⁶ и апостольскую Церковь.¹³⁷

Исповедую одно крещение
для освобождения от грехов.

(Верую и) чаю¹³⁸ воскресения мертвых
и жизни в Будущем Веке.¹³⁹ Аминь.



¹³⁶В оригинальном древнегреческом тексте стоит слово «кафолическую» от «kath-olou». В древних славянских переводах стоит «кафоликию». В церковнославянском – «соборную». Однако кафоличность и соборность (по диакону профессору Николаю Лосскому) суть два разных, но взаимосвязанных понятия: первое указывает на обладание Церковью полнотой Истины, а второе – на евхаристическую общину Народа Божьего во главе с епископом. (См. доклад диакона Николая Лосского «Соборность-Кафоличность и первенство в православной еклесиологии», в книге «Православное учение о Церкви», Синодальная Богословская Комиссия, Москва, 2004, с. 90).

¹³⁷Церковь – основанная Господом Иисусом Христом, благодатная духоносная евхаристическая Община верующих, объединенная единой верой, таинствами и иерархией, и являющая Себя в мире как мистическое Тело, в котором Христос есть и Самое Тело и Глава Тела (Церкви). См. Еф.1: 22-23: «...(Бог) поставил Его выше всего, главою Церкви, которая есть Тело Его, полнота Наполняющего все во всем».

¹³⁸Чаю, т.е., исповедую, ожидаю, уповаю на... (Ср. Деян.23:6: «...Павел возгласил в синагогоне: мужи братия! Я фарисей, сын фарисея; за чаяние воскресения мертвых меня судят»).

¹³⁹Будущий Век – бесконечно длящееся бытие преображенного Мира, где Бог будет Всем во всём. Будущий Век, по представлению некоторых Св. Отцов, есть Будущий Эон, т.е., воплотившийся Логос, Христос.

АНАФОРА¹⁴⁰
ПРАВИЛО СВЯТОГО БЛАГОДАРЕНИЯ¹⁴¹
ИЛИ КАНОН СВЯТОЙ ЕВХАРИСТИИ

Начальные взаимные приветствия и призывы

Диакон: Станем¹⁴² благообразно,
станем со страхом,
будем во внимании,¹⁴³
дабы Святое Возношение¹⁴⁴
в мире¹⁴⁵ принести.

Люди: Милость (и), Мир да (пре)будут с нами,¹⁴⁶
ибо днесь мы приносим Жертву Хвалы!

¹⁴⁰Святая Анафора – это священнодействие возношения Святых Даров пред Лице Божие.

¹⁴¹Правило Святого Благодарения – порядок действий во время чтения молитвы освящения Святых Даров в Тело и Кровь Христовы, иначе называемая канонем Святой Евхаристии.

¹⁴²В древности верные в определённые моменты Литургии могли сидеть (на полу или на скамьях).

¹⁴³«Внемлем!» – призыв к тому, чтобы все были особенно внимательны и благожелательны друг ко другу, дабы исключить суету при священнодействиях Евхаристии или при движении верных к амвону и на солею для причащения (вместительный амвон в древнем храме св. Софии был посреди храма) из опасения, чтобы кто-либо из них не толкнул случайно дискос с Телом Христовым или не разлил чашу с Кровью Христовой. Ибо в древности каждый верный получал в свои ладони от священника часть Тела Христова и трижды (во имя Св. Троицы) испивал Святую Кровь из Чаши, которую предлагал дьякон (у староверов доныне верные трижды причащаются Св. Крови, но уже из ложки). Потом части Св. Агнца, напоённого Кровью, дьяконы в корзинах благоговейно разносили в дома верных, отсутствующих на Евхаристии по «благой вине».

¹⁴⁴Церк. слав.: «Святое Возношение в мире приносити». «Святое Возношение» – это Святые Дары, которые, при возгласении священника «Твоя от Твоих Тебе приносяще...», возвышаются над престолом «пред Лице Божие». Этим кульминационным священнодействием совершается приношение Святых Даров Святой Троице, как Бескровной Жертвы, Жертвы Благодарения Богу «от всех и за всё».

¹⁴⁵Кол.3:15: «И да владычествует в сердцах ваших Мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны». Еф.4:1-3: «...умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны, со всяким смиренномудрием и кротостью и долготерпением, снисходя друг ко другу любовью, стараясь сохранять единство духа в союзе мира».

¹⁴⁶Древние ответы-восклицания общины верных на призывы диакона. В древнейшем Евхологионе (Барберинский кодекс № 77) ответ народа изложен так: «Милость! Мир! Жертва Хвалы!». В данном контексте, с одной стороны, это призыв верным к всепрощению, взаимному согласию, духовной внимательности, благорасположению, к милующей взаимной любви во Христе при принесении евхаристической Жертвы Хвалы. Ср. Евр.13:15: «Итак, будем через Него непрестанно приносить Богу Жертву Хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его». С другой стороны, Сам «Христос есть Мир наш» с Богом (Еф. 2:14), а, согласно 1Ин. 2:2: «Он есть Умилостивление за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира. Христос есть подлинный «объект» и «субъект» новозаветной Жертвы Хвалы. Мистически три восклицания общины («Милость!», «Мир!», «Жертва Хвалы!») допустимо отнести и к Самому Спасителю, Богу и Господу Иисусу Христу, к Его Присутствию среди евхаристической общины верных. См. Мф.18:19-20: «Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни

Священник: Благодать Господа нашего Иисуса Христа
и Любовь Бога и Отца,
и (Со)причастие¹⁴⁷ во Святом Духе,
да будут со всеми вами¹⁴⁸!

Люди: И со духом Твоим.

Священник: На Небо возвысим сердца!

Люди: Сердца устремились ко Господу!¹⁴⁹

Священник: Возблагодарим Господа!

Люди: Достойно и праведно поклонение
Отцу и Сыну и Святому Духу, -
Троице единосущной и нераздельной.

Священник: Достойно и праведно¹⁵⁰
Тебя воспевать,
Тебя благословлять,
Тебя восхвалять,
Тебя благодарить,¹⁵¹
Тебе поклоняться
на всяком месте
владычества Твоего.¹⁵²
Ибо Ты – Бог неизъяснимый,
непознаваемый, невидимый,
недостижимый, недоступный.
Ты - всегда сущий¹⁵³

*попросили, будет им от Отца Моего Небесного, ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я
посреди них».*

¹⁴⁷Сопричастие во Святом Духе (=Общение во Святом Духе, **Единение во Святом Духе**) –
благодатное единство всех верных во Святом Духе через евхаристическое Общение (причащение) в
Теле и Крови Христовых.

¹⁴⁸См. 2Кор.13:13: «Благодать Господа нашего Иисуса Христа и любовь Бога Отца, и общение
Святого Духа со всеми вами».

¹⁴⁹**В Горнем да будут наши сердца!** Мф. 6:19-21: «...собирайте себе сокровища на небе, ...ибо где
сокровища ваши, там будут и сердца ваши». Варианты перевода: «влекутся ко Господу»,
«стремятся ко Господу», «несутся ко Господу», «возжелали Господа».

¹⁵⁰«Праведно» – справедливо, истинно.

¹⁵¹Первые четыре глагола – тема евхаристического благодарения.

¹⁵²Антиязыческая тема. Бог един, Он – Дух, Которому поклоняться можно всегда и везде.

¹⁵³Присно – постоянно, всегда. Церк. слав. «присносуущий Бог» – т.е., Бог, вне времени и вне
пространства бытийствующий, всегдасущий, всегда существующий.

и всегда неизменный,¹⁵⁴ –
Ты, и Единородный Твой Сын,
и Дух Твой Святой.
Ты вызвал нас из небытия в бытие¹⁵⁵
и нас, отпадших *от Тебя*,¹⁵⁶
Ты вновь к Себе призвал,¹⁵⁷
и не оставлял Своего попечения,
возводя нас на Небо,¹⁵⁸
ибо Ты даровал нам
Твое Грядущее Царство!¹⁵⁹
За всё мы благодарим Тебя¹⁶⁰
и Единородного Твоего Сына,
и Духа Твоего Святого, –
благодарим за то, что нам ведомо,
и за то, что не ведомо¹⁶¹ –
за все явные и тайные благодеяния,
содеянные Тобою ради нас.¹⁶²
Благодарим Тебя и за то,

¹⁵⁴ Термины апофатического богословия, отрицающие человеческие качества в Боге. Согласно Дионисию Ареопагиту выразить сущность Бога в категориях человеческого языка невозможно. В отношении сокровенного Бога он употребляет выражение «Божественное Ничто».

¹⁵⁵ В библейском повествовании Бог сотворил Мир из небытия Своим Словом: «И сказал Бог...» (см. Быт.1). Согласно новозаветному учению и учению Святых Отцов, Вселенная сотворена из ничего Богом-Отцом через Его Превечное Божественное Слово – Сына Божьего, содействием исходящего от Отца Святого Духа. (В анафоре Литургии св. Василия Великого о Сыне Божьем сказано, что Сыном Божьим Бог-Отец «время сотворил и... утвердил (в бытии) всё сущее, ибо Он (Сын Твой) есть всесильное Слово Твое»). Бытие Божие – истинное, несотворенное, бытие Мира – тварное.

¹⁵⁶ Рим.5:12: «Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, [потому что] в нем все согрешили».

¹⁵⁷ Быт.3:9: «И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: где ты?»

¹⁵⁸ Еф.2:5,6: «...и нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом, – благодатью вы спасены, – и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе».

¹⁵⁹ Грядущее Царство = Будущее Царство. Грядущее Царство – это Царство Христово, постепенно раскрывающее себя как Присутствие Духа Святого и явление благодати Божией в мире и человеке. О Царстве Божием смотрите также сноску к начальному возгласу Литургии «Благословенно Царство...». Ср. прошение из молитвы Господней «Отче наш»: «...да придет Царствие Твое...» и Мф. 3:2: «Покайтесь, ибо приблизилось к вам Царство Небесное».

¹⁶⁰ См.1Фес.5:18: «За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе». Евхаристия и есть постоянное благодарение, возносимое-приносимое Богу Церковью Христовой. Тема благодарения постоянно присутствует в молитвословиях Божественной Литургии.

¹⁶¹ Златоуст прославляет Бога не только за благодеяния, которые нам очевидны, но и за те, истинная цель которых от нас сокрыта и они кажутся нам злом. Истинная цель присутствия зла в жизни людей и страданий человека откроются только в вечности. Последними словами умиравшего святителя Иоанна Златоуста были: «Слава Богу за всё!»

¹⁶² Рим.8:28: «Притом знаем, что любящим Бога, призванным по [Его] изволению, все содействует ко благу».

что Ты благоволил принять из наших рук
сие Бескровное Служение,¹⁶³
хотя у Тебя есть тысячи архангелов
и десятки тысяч ангелов,
многоокие херувимы
и стремительные, как пернатые (*птицы*),
шестикрылые серафимы,
кои предстоят Тебе,
победную песнь воспевая,¹⁶⁴ восклицая,¹⁶⁵
(друг ко другу) взывая и возглашая:

Люди:

Свят, Свят, Свят Господь Саваоф!¹⁶⁶
Полны Славою Твоею Небо и земля!¹⁶⁷
Осанна¹⁶⁸ *Богу* в Вышних!
Благословен Грядущий *к нам* во Имя Господа!¹⁶⁹
Осанна в(о) Вышних!¹⁷⁰

Священник: Вместе с сими блаженными Силами¹⁷¹

и мы, Владыко Человеколюбче,
(Тебе) взываем и глаголем:
Ты – Свят и Пресвят –
Ты, и Единородный Твой Сын,
и Дух Твой Святыи!¹⁷²
Ты – Свят и Пресвят –
и величественна Слава Твоя!¹⁷³

¹⁶³Согласно учению святителя Иоанна Златоуста, Евхаристическое служение – это Бескровное Жертвоприношение, духовно-разумная «словесная» Жертва Хвалы.

¹⁶⁴Об ангелах см. Ис.6:3: «И зывали они друг ко другу и говорили: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф! вся земля полна славы Его!»; Откр.4:8: «И каждое из четырех животных имело по шести крыл вокруг, а внутри они исполнены очей; и ни днем, ни ночью не имеют покоя, взывая: свят, свят, свят Господь Бог Вседержитель, Который был, есть и грядет».

¹⁶⁵Церк. слав. «вопиюще» – восклицая, т.е., оглушительно гомоня как птицы, стараясь перекричать друг друга. Все глаголы («поют, вопиют, глаголют...») передают состояние устремлённости бесплотных ангельских сил к Богу, их непреодолимое желание исполнить Его святую волю.

¹⁶⁶Саваоф – Господь небесных воинств, одно из Имён Божиих.

¹⁶⁷Вариант перевода: «Твоей Славы полны Небо и земля!».

¹⁶⁸«Осанна» – не переводимое восточное восторженное восклицание: «Хвала, спасение в небесах!»

¹⁶⁹Т.е., Господь Иисус Христос.

¹⁷⁰Ин.12:13: «Тогда они взяли пальмовые ветви, вышли навстречу Ему и восклицали: осанна! благословен грядущий во имя Господне, Царь Израилев!»

¹⁷¹Т.е., ангельскими силами.

¹⁷²Позднейшая интерполяция, призванная подтвердить равночестность всех Лиц Святой Троицы.

¹⁷³Святитель Иоанн Златоуст восторгается надмирной Красотой Славы Божией, мистически созерцая ее при священнодействии Божественной Литургии. Пророку Иезекиилю на берегах реки

Ты так возлюбил Мир,¹⁷⁴
что отдал Сына Твоего Единородного,¹⁷⁵
дабы всякий верующий в Него не погиб,
но имел Жизнь Вечную.¹⁷⁶
Койй, пришедши к нам
и исполнив всё задуманное Тобою (*ради нас*),

(воспоминание установления Таинства Св. Евхаристии)

в ту Ночь, в которую предан был,
но, более сказать,
когда Сам Себя отдал за жизнь Мира,¹⁷⁷
взял хлеб во святые Свои
пречистые и непорочные руки,
возблагодарив и благословив¹⁷⁸ (*Тебя*),
освятив, преломив,
подал (*его*) святым Своим
ученикам и апостолам,
возгласив:

Священник: «Примите и вкусите!
Сей *хлеб* есть Тело Мое,
для вас ломимое,
для избавленья от грехов».¹⁷⁹

Люди: Аминь.

Ховар было явление Славы Бога Израилева в виде величественного и прекрасного образа, сотканного из света и огня (Изек.1). Херувимы – опора Славы Божией, являющейся Священным Началом, Присутствием Божиим.

¹⁷⁴ «... возлюбил Мир» – в данном случае возлюбил Своё творение – человека.

¹⁷⁵ Вспомните пророчество Исаии: «Яко Отроча родися нам, Сын, и дадеся нам» (Ис. 9:6).

¹⁷⁶ Ин.3:16: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную».

¹⁷⁷ Христос отдал Себя на крестную смерть добровольно за спасение рода человеческого, ради восстановления единства между Богом и человеком, гармонии между творением и Творцом, нарушенной ранее грехопадением прародителей.

¹⁷⁸ Господь совершает действия согласно ритуалу пасхальной еврейской трапезы. Благодарение и благословение предполагают произнесение особых молитв перед принятием пищи.

¹⁷⁹ Мф.26:26-28: «И когда они ели, Иисус взял хлеб и, благословив, преломил и, раздавая ученикам, сказал: примите, ядите: сие есть Тело Мое». Вариант перевода: «Возьмите этот преломляемый для вас хлеб, который есть Тело Мое, и вкусите его ради прощения ваших грехов».

Священник: Затем, по Вечери,¹⁸⁰
тоже совершив и над Чашей (с вином),¹⁸¹
подал им, возгласив:

Священник: ”Пейте из неё все!
Сие (вино) есть Кровь Моя Нового Завета,
ради вас и многих проливаемая,
для избавленья от грехов”.¹⁸²

Люди: Аминь.

Священник: Воспомяна сию спасительную заповедь¹⁸³
и всё, что было содеяно Тобою ради нас,¹⁸⁴
(Христово) распятие, погребение,
тридневное воскресение,
на Небеса восхождение,

¹⁸⁰В конце праздничной трапезы (ужин=вечера) апостолам была предложена чаша с вином. Это вино Христос назвал Своей Кровью (Мф.26:28). Вариант встречающихся переводов: «Испейте из этой чаши все, ибо это вино есть Кровь Моя – Кровь Нового Завета, которая проливается (предлагается вам) ради оставления ваших грехов».

¹⁸¹Т.е., повторив те же действия и над Чашей с вином: «возблагодарив и благословив, освятив...»

¹⁸²Мф.26:28. «И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, ибо сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов».

¹⁸³Т.е., заповедь о причащении: «вкусите, пейте»; «сие творите в Мое воспоминание». См. Лк.22:19-20: «И, взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть тело Мое, которое за вас предается; сие творите в Мое воспоминание. Также и чашу после вечери, говоря: сия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается»; 1 Кор.11:24-25: «и, возблагодарив, преломил и сказал: примите, ядите, сие есть Тело Мое, за вас ломимое; сие творите в Мое воспоминание. Также и чашу после вечери, и сказал: сия чаша есть новый завет в Моей Крови; сие творите, когда только будете пить, в Мое воспоминание». Для христиан сами освященные евхаристические Хлеб и Вино являются реальным Присутствием Христа в Его Церкви. Воспоминание (греч. анамнесис, евр. зиккарон) Мессии-Христа в Евхаристии не простой психологический акт, но настоящий «корван» (евр.), т.е., приношение, которое поднимается до небес и принимается Богом, как чистая, словесная (разумная) Жертва. К сожалению, слово «жертва» будет часто пониматься, как его понимали язычники, или, в лучшем случае, как ветхозаветные священники, но не по смыслу Послания к евреям, где говорится об однократно принесенной совершенной Жертве Христовой. См.: Евр.7:26-27: «Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес, Который не имеет нужды ежедневно, как те (ветхозаветные – авт.) первосвященники, приносить жертвы сперва за свои грехи, потом за грехи народа, ибо Он совершил это однажды, принеся в жертву Себя Самого»; См.: Евр.9:26-28: «...иначе надлежало бы Ему многократно страдать от начала мира; Он же однажды, к концу веков, явился для уничтожения греха жертвою Своею». Евр.10:11-12: «И всякий священник (ветхозаветный – авт.) ежедневно стоит в служении, и многократно приносит одни и те же жертвы, которые никогда не могут истребить грехов. Он же, принеся одну жертву за грехи, навсегда воссел одесную Бога...» Евхаристическое жертвенное служение-благодарение актуализирует (являет) в человеческой истории принесенную за грехи Мира раз и навсегда единственную и неповторимую Жертву Христову – «словесно» и бескровно, но не повторяет её.

¹⁸⁴«Всё, что было содеяно ради нас» - очевидно, имеется ввиду боговоплощение, вочеловечение Сына Божьего и все чудеса Христовы.

сидение справа (*от Тебя*)
и новое *Его* во Славе второе пришествие,

(кульминация приношения святой Бескровной Жертвы)

Твои (Дары) из Твоих (Даров)¹⁸⁵
Тебе приносяще,¹⁸⁶
за всё и всегда...¹⁸⁷

Народ: Тебя воспеваем,¹⁸⁸
Тебя благословляем,
Тебя благодарим, Господи.
Тебе и молимся, Боже наш.¹⁸⁹

Священник: Тебе мы приносим
и всю сию духовно-разумную Службу,
и, к Тебе припадая,¹⁹⁰
Тебя просим и умоляем:

¹⁸⁵ «Твоё из Твоего» – заимствование из 1 Пар. 29:13-14: «И ныне, Боже наш, мы славословим Тебя и хвалим величественное имя Твое, ... от Тебя все, и от руки Твоей полученное мы отдали Тебе». Возглас «Твоя от Твоих...» логически связан с хорovým «Тебе, поем, Тебе благословим, Тебе благодарим». Было бы понятнее и вернее объединить возглас «Твоя от Твоих» с «Тебе поем».

¹⁸⁶ В современных греческом тексте стоит «приносим» – (προσφέρωμεν). Но в некоторых древних рукописях (Ср. Барб. с. 336 и Севаст. с. 474) в этом месте стоит «приносяще» (προσφέροντες). Когда «Тебе поем, Тебе благословим...» отделяется от молитвы священника и передаётся хору, то древнее «приносяще» становится «приносим». (Об этом см. Михаил Арранц, Евхаристия Востока и Запада, Москва, 1999, с. 24). Ниже священник уже произносит: «...Тебе приносим...». Возглас «о всех и за вся» священнику логичнее продолжить до «и молимся, Боже наш», а хору затем повторить «Тебе поем...».

¹⁸⁷ Церк. слав. «о всех и за вся», греч. «ката πάντα καί διά πάντα», - во всё и всегда. В настоящем переводе изложено для большей лаконичности и певучести возгласения как «за всё и всегда». В контексте Литургии понимается, как: “за все то, что Ты совершил ради нас (боговоплощение, вочеловечение, распятие, погребение...), и за иные Твои благодеяния, о коих нам известно и, даже, ещё неизвестно, мы всегда и повсюду Тебя воспеваем, Тебя благословляем, Тебя благодарим, Господи. И молимся Тебе, Боже наш”. В трудах современных литургистов переведено как: «всегда и везде» (см. Михаил Арранц, «Литургия Востока и Запада», Москва, 1999). Встречается перевод: «по всему и для всего».

¹⁸⁸ Церк. слав. «Тебе поем», по-русски «Тебе хвалу воздаём», «Тебя воспеваем» или «Тебя поём». Последняя версия из русской классической лексики, напр., «Пою моё Отечество...»

¹⁸⁹ Чтение тропаря 3 часа “Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа”, где имеется таковой обычай, прилично было бы совершать после “И молимся Тебе, Боже наш”, дабы не разрывать последующую кульминационную молитву епископоса (“Еще приносим...и умоляем: ниспосли Духа Твоего Святого на... эти Святыя Дары...”) от самого благословения и освящения Святыя Даров (“И сотвори хлеб сей... Телом...Христа Твоего...”).

¹⁹⁰ «мы припадаем к Тебе...» – русский перевод церковнославянского «мили ся деем». «Мили ся деем» – не вполне корректный перевод древнегреческого глагола «καί ἰκετεύωμεν» – покорно умолять; простираясь, взывать о защите и помощи. См. также глагол «(ἡ) ἰκετεύω (ἰκέτης)» – быть настойчивым просителем, коленипреклонно, покорно просить, припадать к коленям (кого-либо), повергаться (телом) перед (кем-либо). «Мили ся деем» – искусственное греко-славянское

(эпиклесис: призывание Святого Духа на общину верных и на св. Дары)

**ниспосли Духа Твоего Святого на нас (!)
и на эти, лежащие перед нами Дары,¹⁹¹
и сотвори хлеб сей¹⁹²**

словосочетание, в которое включена архаическая греческая частица «ми» («мили»), означающая крайнюю степень отрицания, и искусственное окончание «ли»; впереди глагола «деем» стоит возвратное местоимение «ся», т.е., себя, себе (ср. из западно-украинской лексики: «Як ся маєш?», т.е., «Как ты себя имеешь, чувствуешь?»). В некоторых трудах «мили ся деем» переведено как: «ничтожность свою сознавая», «умоляя о защите», «прося содействия», «прося помощи». Известный литургист **святитель Вениамин**, архиепископ Нижегородский и Арзамасский, даёт следующее разъяснение этому словосочетанию: «**Мили ся деем**», пишет святитель, **означает** здесь (в эпиклесисе – ред.): **«рабски покланяемся и повергаемся телом»** (см. Новая Скрижаль, Москва, издательство Православного Братства святителя Филарета Московского, 1999 г., с. 28). **Святитель Симеон Солунский** в толковании на Литургию учит, что таинство (преложения) творит Господь, а **иереи** заимствуют свою силу священнодействовать от Христа, «но, сознавая своё рабское состояние, чувствуя свою немощь и признавая себя виновным в своих слабостях, **не что иное делает, как только произносит молитвы, прошения и (творит – ред.) поклона...** Такую униженность при столь страшном священном действии (приношения Бескровной Жертвы – ред.) необходимо показывать, – продолжает святитель Симеон, – потому что **этим украшаются намерения и действия священнодействующего (иерея – ред.), оказывается уважение к словам Христовым и освящается и сам иерей (там же с. 129).** «Произнесши слова (Христовы установления), – говорит вселенский канонист **Николай Кавасила**, священник потом **покланяется до земли**, молится и просит, чтобы Всесвятый и Всемогущий Дух Божий, почив на них (на Дарах), преложил хлеб в святое Тело Христа, а вино – в святую Кровь Его». Однако, вследствие «тёмного» перевода, подлинный смысл церковнославянского «мили ся деем» мирянам и большей части духовенства РПЦ стал не понятен. Некоторые из них ошибочно (по созвучию?) думают, что «мили ся деем» означает «умиляясь». Любопытно, что православные греческие иереи, согласно древнему литургическому преданию, читают молитву призывания Святого Духа **коленипреклонно**, а русские иереи стоят в этот момент анафоры прямо, чему весьма удивляются их собратья греки. Вышеприведенный перевод церковнославянского словосочетания «мили ся деем» = «припадаем», следуя русскому синтаксису, думается, кратко передаёт основной смысл древнегреческого «καὶ ἰκετεύομεν»: «Мы приносим Тебе сие духовно-разумное Служение (Бескровной Жертвы) и, припадая к Тебе, просим и умоляем: ниспосли Духа Твоего Святого на нас, и на эти Святые Дары, и сотвори...» Ранее в первых двух изданиях Толкового Путеводителя это место было изложено так: «...и, немощь свою сознавая, и просим и молим...». Основная мысль эпиклесиса следующая: **предстоятель, от имени общины исповедуя свою немощь и рабски припадая к престолу Божию, покорно просит Небесного Отца ниспослать Святого Духа на народ и на Святые Дары, дабы Дух Святой преложил хлеб и вино в истинные Тело и Кровь Христовы в пользу причащающихся (дабы они вошли в Полноту Царства Небесного).**

¹⁹¹ Важное прошение-эпиклесис о действии Святого Духа на совершение Евхаристии в пользу причащающихся. Нисходящий эпиклесис: прямое призывание Святого Духа на верных (!) и на Святые Дары.

¹⁹² Важная освячительная кульминация в евхаристическом каноне – прошение Богу-Отцу прямого действия Святого Духа для преложения Св. Даров в пользу верных («и да принесёт нам причащение этим Дарам...»). По толкованию Евхаристии канониста Николая Кавасилы к совершительной (освячительной) молитве следует относить не одну какую-либо фразу (напр., «преложив Духом Твоим Святым»), но весь анамнесис, т.е., слова установления Евхаристии («Примите, ядите...») и эпиклесис анафоры. «Произнесши слова (Христовы установления), – пишет он, – священник потом покланяется до земли, молится и просит, чтобы Всесвятый и Всемогущий Дух Божий, почив на них (на Дарах), преложил хлеб в самое честное и святое Тело Христа, а вино – в самую честную и святую Кровь Его. После сих слов священнодействие окончено и совершено (полностью) Дары освящены, жертва уготована». Более того, он считает действенной и римо-католическую анафору с восходящим эпиклесисом (См. Н.Д. Успенский. Анафора. Богословские труды. Сб.13. М.,

достойнейшим Телом Христа Твоего,
(Народ: Аминь)
и то *(вино)*, что в Чаше сей –
достойнейшей Кровью Христа Твоего,
(Народ: Аминь)
преложив *(их в сие)*¹⁹³
Духом Твоим Святым.
(Народ: Аминь, аминь, аминь.)

(прошения в пользу причащающихся)

Да будут **Дары (Твои)**
всем ныне причащающимся
к духовному трезвению,¹⁹⁴
к свободе от грехов,
к Сопричастию в Духе Святом,¹⁹⁵

1975. С. 125-147). На своих лекциях по Литургии в ЛДА Доктор Богословия Н. Д. Успенский упоминал, что, согласно разъяснениям древнего Владимирского собора 1274 г., частицами от Богородичной и девятичинной просфоры, и из иных просфор, возложенных на дискос на проскомидии и перенесённых на престол, причащали в те времена как истинным Телом Христовым. Этот древний обычай был (без соборного суждения?!) позднее отменён московским патриархом Иоакимом во время споров русских с католиками о времени пресуществления Святых Даров (дабы отвести обвинения в причащении подобием «облаток» как у латинян). Однако этот обычай продолжал оставаться долгое время у православных на Украине, а в украинской униатской и восточной мелхитской практике существует и доныне. По свидетельству иерусалимских клириков архимандритов о. Михаила Болястиса и Тимофеоса Маргаритиса (ныне митрополит), бывших студентов ЛДА, православные греки также причащают частицами изъятыми из печати просфоры на проскомидии (греки совершают проскомидию на одной большой просфоре с пятичастной печатью) как истинным Телом Христовым, влагая их с дискоса во Святую Кровь. Впрочем, в отличие от православных русских, они причащают и вином из Чаши на Преждеосвященной Литургии как истинной Кровью Христовой, полагая, что при вложении в чашу преждеосвященного Тела Христова с Его Кровью, через срастворение последней совершается преложение всего вина в чаше в истинную Кровь Христову. Об этом читайте: Н.Д. Успенский, БТ, «Коллизия двух богословий». Ибо Преждеосвященная Литургия совершается, как думают греки, «ради освящения Чаши», напоения каждой из преждеосвященных частиц Вином из Чаши, освященным через срастворение Крови Христовой, и ради причащения ими множества людей. (Иначе, что может препятствовать причащаться запасными Святыми Дарами, прежде напоёнными Кровью Христовой, минуя дополнительное вложение их в Чашу с вином?).

¹⁹³ «Преложив» – пре-творив, почти «пре-существовав». У св. Василия Великого в эпиклесисе вместо глагола «преложить» использован более мягкий глагол «яви», т.е., «покажи» Дары действительными евхаристическими Телом и Кровью Христа.

¹⁹⁴ Слав. «трезвение души» – духовная умеренность, самоограничение души, У Святых Отцов – высшая степень напряжения духовной жизни, бодрствование, «хождение души пред Богом».

¹⁹⁵ Здесь - для восприятия Дара - Духа Святого через Сопричастие и Любовь, а в эсхатологической перспективе - общения всех совершенных в Полноте Царства Христова. Ср. в Литургии святителя Василия Великого: «Нас же всех, от единого Хлеба и Чаши сей причащающихся, соедини друг ко другу во единого Духа Святого причастие...». Вся анафора – это горячий призыв о ниспослании Духа Святого на Церковь: «Ниспосли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары». **Эпиклесис,**

к явлению *им* Полноты Царства Небесного,¹⁹⁶
к смелому предстоянию *Тебе*
без опасения Суда и ожидания
(сурового) приговора.¹⁹⁷

(продолжение приношения с поминанием святых)¹⁹⁸

Мы также приносим Тебе
сию духовно-разумную Службу
в память (о) скончавшихся в вере праотцах,

предложение Св. Даров и сопричастие (единение) во Святом Духе - в Евхаристии неотделимы. Ср. в молитве «Царю Небесный»: «...приди, поселись в нас...».

¹⁹⁶Учение о приближении (явлении) Царства Небесного – главная тема в проповеди Спасителя: Ср. с проповедью предтечи: «Покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное» (Мф. 3:2). В анафоре просьба о том, чтобы Общение во Святом Духе приблизило (явило) причастникам (Полноту, целостность) Царства Божия, в котором «Бог будет Всем во всем» (1 Кор.15:28). Ср.: «Ядущий Мою плоть и пиющий Мою кровь во Мне пребывает и Я в нем» (Ин.6:56). Иногда церк. слав. «во исполнение Царства Небесного» понимается как прошение наполнить Царство Небесное причастниками Святых Таин, подобно тому, как корабль наполняется матросами или воинами.

¹⁹⁷Всех ожидает Божий суд и приговор (осуждение). Но постоянное пребывание во Христе через причастие Его Телу и Крови укрепляет эсхатологическую надежду для смелого предстояния пред Богом и реальную возможность избежать Его сурового суда и приговора. См. Ин.6:54: «Ядущий Мою плоть и пиющий Мою кровь имеет жизнь вечную; и Я воскрешу его в последний день».

¹⁹⁸В чине праздника Торжества Православия в первую неделю Великого Поста испрашивается у Бога «вечная память» сонму защитников православной веры: святым равноапостольным Царю Константину и Царице Елене, Великому Князю Владимиру и Великой Княгине Ольге и др. По о. А. Шмеману прошения о том, чтобы Господь «вспомнил» Своих людей, пронизывают все церковное богослужение. Чтобы понять смысл этих просьб, следует знать, что в Библии памятью называется обращенность Бога к творению, сама любовь Божия, которая дает жизнь всему существующему. Память человека – это ответная любовь. Крайнее падение человека в народном языке описывается как забвение Бога: такой-то «забыл Бога». Забыть – значит отпасть от того, что предано забвению, перестать жить им. В таком «забвении Бога» человек оказался после грехопадения, и потому спасение соединено с восстановлением памяти о Боге. «С первых дней христианства, – пишет прот. А. Шмеман, – верить во Христа означало помнить о Нем и вспоминать Его. Не просто “знать” о Нем и об Его учении, а знать Его – Живого и Пребывающего среди любящих Его». Поминовением мы включаем людей в память Божию, и тем самым утверждаем, что поминаемые нами живы, поскольку у Бога никто не забыт. В том и вся радость, и вся сила этого поминовения, – продолжает о. А. Шмеман, – что, включая поминаемых в животворную память Божию, оно стирает грань между живыми и мертвыми, ибо всех осознает и являет живыми в Боге». Поэтому Церковь вспоминает за Евхаристией наряду с Пресвятой Богородицей и святыми и всех усопших о Христе верных – всякого, кто в вере праведной (правой) скончался, т.е., умер в общении с Церковью». Через причащение Святых Таин участники Евхаристии духовно соединяются с поминаемыми святыми и усопшими близкими. Глубокая и непостижимая для разума тайна Общения во Святом Духе с умершими для древнего христианина являлась подлинным утешением в постигшей утрате близких. В этом отношении не причащение современных «заказчиков» заупокойных Литургий противоречит древнему заупокойному евхаристическому приношению. В древние времена панихида, т.е., совершение всенощного бдения по усопшим всегда предваряла собой Литургию – апофеоз поминовения умерших во Христе. После предложения Святых Даров в греческой традиции клирики и народ читают свои поминальные «грамотки» – диптихи. (По Златоусту: «Когда Царь перед тобой, тогда и проси»).

отцах, патриархах, пророках,
апостолах, проповедниках,
благовестниках, мучениках,
исповедниках, подвижниках,
и о всяком праведнике,
в вере скончавшемся.¹⁹⁹

Особенно же²⁰⁰ (в память)²⁰¹

**о пресвятой, пречистой, преблагословенной,
сплавной владычице нашей Богородице
и Приснодеве Марии.²⁰²**

Люди (глас 8): Достойно есть, и то есть истина,/ всем восхвалять
Тебя, Богородица: / присноблаженную и пренепорочную/, и Матерь Бога
нашего!/ Достоянейшую херувимов и несравненно славнейшую
серафимов,/ девственно Бога-Слово **нам** родившую,/ истинную
Богородицу, – Тебя величаем!²⁰³/

Священник: *Еще приносим Тебе сию Службу в память*
святого пророка, предтечи и крестителя Иоанна,
святых славных и всехвальных апостолов,
и святых *(коих память ныне)*, и всех святых Твоих,
молитвами коих **призри** на нас, Боже.
Помяни, Господи, и всех,
уснувших для жизни вечной,
(читается диптих усопших).
и дай им покой там,
где согревает²⁰⁴ *(души)* Свет Лица Твоего.

¹⁹⁹ Церковь совершает евхаристическое Благодарение за святых, ставших, благодаря искупительной Жертве Христовой, молитвенниками за человеческий род у Престола Божьего.

²⁰⁰ Изрядно, изряднее – больше всего, особенно.

²⁰¹ Сравните из чина проскомидии слова священника: «В честь и память Преподобной Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии по молитвам Которой прими, Господи эту жертву на небесный Твой жертвенник».

²⁰² Святая Церковь благодарит Бога за Пресвятую Богородицу и Приснодеву Марию и ублажает Её память, как послужившую Тайне спасения человеческого рода рождением от Ней Иисуса Христа (о возникновении литургического поминовения святых Роберт Тафт “Молитва святым или молитва за святых”, Библейско-богословский институт им. св. ап. Андрея, Москва).

²⁰³ Люди поют гимн в честь и память Пресвятой Богородицы. Гимн позднего происхождения, непосредственно в текст анафоры св. Иоанна Златоуста не входит. По окончании гимна творится земной поклон в честь Богородицы (об этом читайте первую статью в приложении).

²⁰⁴ Слав. «присецать», от др. греч. «ἐπίσκοπέω», означает покрывать, наблюдать, заботиться, охранять, осеять, надзирать, посещать милостью, давать укрытие, лелеять.

Еще молим Тебя, Господи,
помяни епископов,
верно преподающих
Слово Твоей Истины,²⁰⁵
всех *предстоящих* пресвитеров
и дьяконов Христовых, и всех иных,
во священном сане пребывающих.²⁰⁶

Мы также приносим Тебе сию
духовно-разумную Службу
об *очищении* всей Вселенной,²⁰⁷
о Святой, Соборной и Апостольской Церкви,
о *спасении* живущих чистой и достойной жизнью,
о хранимой, Тобой, Боже, стране нашей,
о власть в ней имущих и о воинстве её,
дабы в их мире, и мы жили тихо,
свято и благочестиво.

Диакон: И всех (*верных*), и везде (*помяни, Господи*).

Люди: И всех, и везде.

Священник: Среди первых помяни, Господи,
великого господина и отца нашего
(*имя, сан и титул Предстоятеля Церкви*),
и господина нашего (*высоко*) преосвященнейшего
(*имя, сан и титул правящего епископа*),
и, ради блага святых Твоих *местных* Церквей,
сохрани их в мире со всеми, в безопасности,
достоинстве, добром здравии, многолетию,
верно учащими Слову Твоей Истины.

Диакон: (*на архиерейском служении после поминовения первым священником имени правящего архиерея*)

²⁰⁵Здесь читались диптихи епископов и клира, учение которых было правилом истинной веры.

²⁰⁶Здесь прилагалось чтение диптихов с именами чтимых православных иерархов.

²⁰⁷Из учения св. Иоанна Златоуста об общем очищении (обновлении) Вселенной: «Не поленимся же помогать умершим и приносить за них молитвы, потому что предстоит общее очищение Вселенной» (Творения св. отца нашего Иоанна Златоуста, архиепископа Константинопольского в русском переводе. Т.10, кн.1, СПб., 1904, с.430).

Помяни, Господи, господина нашего
(высоко)преосвященнейшего
(имя, сан и титул правящего епископа),
приносящего Святыя Дары сия
Господу Богу нашему
о преосвященных митрополитах,
архиепископах и епископах,
о достойном пресвитерстве
и Христовом диаконстве,
о всем иноческом и монашеском чине,
за прощение и отпущения грехов
приснопоминаемых создателей святого храма сего,
и о всех, прежде почивших православных,
и о всех, стоящих *пред Богом*
во святом и предостойнейшем храме сем
и молящихся о тех, коих
во уме своем воспоминают.
И о всех *(верных)*, и везде.²⁰⁸

Люди: И о всех, и везде.

Священник: Помяни, Господи,
град наш *(селение)*, в коем мы живём,
и все иные города и страны,
и всех, живущих в них по вере.
Помяни, Господи,
плавающих, путешествующих,
находящихся в воздушном полёте
*или во вселенских просторах.*²⁰⁹
Помяни всех больных
и пребывающих в ссылках
и тяжких работах в рудниках,
в пленении и в рабстве сущих,
и спаси их.

²⁰⁸Т.е., о всех и повсюду, предстоящих Богу и совместно молящихся за Евхаристией, православных.

²⁰⁹В скобках современная вставка: прошение помянуть пилотов и пассажиров летательных аппаратов.

Помяни, Господи, приносящих
плоды трудов своих *(во храм сей)*,²¹⁰
и всех благодотворителей во святых Твоих Церквах,²¹¹
и заботящихся о бедных,
и всем нам милости Твои ниспосли.
**И дай нам едиными устами
и единым сердцем славить и воспевать
предостойное и величественное Имя Твое –
Отца и Сына и Святого Духа –
ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

ВЗАИМНЫЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ:

Священник: И да будут милости
великого Бога и Спаса нашего
Иисуса Христа *(всегда)* со всеми вами.

Люди: И со духом твоим.²¹²

ПРОСИТЕЛЬНАЯ ЕКТЕНЬЯ ПО ОСВЯЩЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ

Диакон: Всех святых призывая,²¹³ вновь и вновь в мире Господу
помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О принесенных *(в бескровную Жертву)* и освященных
предостойных Дарах, Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

²¹⁰Вероятно те, кто приносит в храм хлеб и вино для Евхаристии и дары для братской трапезы после Литургии. Ср. Втор.26:2: «...возьми начатков всех плодов земли, которые ты получишь от земли твоей, которую Господь Бог твой дает тебе, и положи в корзину, и пойдй на то место, которое Господь Бог твой изберет, чтобы пребывало там имя Его»).

²¹¹См. Евр.13:16: «Не забываете также благотворения и общительности, ибо таковые жертвы благоугодны Богу». При храмах находились церковные братства. Трудяющиеся – это братчики.

²¹²«И со духом твоим» – народ Божий, как поставленный на общее священство, желает душе предстоятеля такие же дары благодати Божией. Ср. I Пет.2:9: «... вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет».

²¹³«Всех святых призывая, вновь и вновь в мире Господу помолимся» - т.е., призывая в помощь Полноту Церкви – земной и небесной, в мире душевном и с новой силой помолимся Богу.

- Диакон:** Дабы человеколюбивый Бог наш принял их на Святый Вышенебесный и невидимый Свой Жертвенник, как благоуханный аромат *любви к Нему* душ наших, и ниспослал нам божественную благодать и Дар - *Святого Духа*,²¹⁴ - помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении нас от всех бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы день сей привел нас к *духовному* совершенству, был весь святым, мирным и безгрешным, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Дабы ангел – верный наставник, хранитель душ и телес наших, был нам вестником Мира (*Свыше*), у Господа испросим.²¹⁵
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Прощения грехов наших и избавления нас от всех грехопадений у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Доброго и полезного для душ наших и Покоя Всему Мiру у Господа испросим.

²¹⁴Здесь прошение о ниспослании верующим Святого Духа. Ср. молитву епиклесиса: «...и просим, и молим: ниспосли Духа Святого на нас и на Святые Дары сия...» и молитву на исход народа из храма. См. благодарственный гимн по причащении: «Видехом Свет Истинный, **прияхом Духа небеснаго**...»

²¹⁵Здесь прошение послать через ангела-хранителя, весть о примирении с Богом, о Божьем благоволении. Ср: Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...». Ср. обширные тексты Гал. 5:19-24: «Дела плоти известны...» и прошение послать душе через ангела-хранителя весть о Мире от Бога (при прохождении мытарств?). В Библии упоминается еще и ангел-истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»).

Люди: Подай, Господи.

Диакон: О прочем времени жизни нашей, дабы кончина её была в примирении *со всеми* и в покаянии, у Господа испросим.

Люди: Подай, Господи.

Диакон: Христианской кончины жизни нашей: безболезненной, не позорной, тихой и доброго ответа на Страшном и Великом Суде Христовом испросим.

Люди: Подай, Господи.

Диакон: Испросив единство в вере и (Со)причастие во Святом Духе, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА О ПРЕПОРУЧЕНИИ ЖИЗНИ БОГУ И О СПАСИТЕЛЬНОМ ПРИЧАЩЕНИИ

Священник: Владыка человеколюбивый! Тебе вручаем жизнь нашу,²¹⁶ ибо Ты - наша надежда. Мы повергаемся пред Тобой,²¹⁷ умоляем и просим Тебя: удостой нас, пребывая в мире со своей совестью, стать участниками Твоего святого духовного Пира с небесными и страшными Твоими Тайнами (*Тела и Крови*) для прощения грехов, избавления от грехопадений, Сопричастия во Святом Духе и наследования Царства Небесного, для дерзновенного стояния перед Тобой без *опасения* Суда²¹⁸ и ожидания *сурового* приговора.²¹⁹

И сподоби нас, Владыко, дерзновенно и неповинно воззвать к Тебе, Небесному Богу, как Отцу, и возгласить:

²¹⁶ Букв. «Вкладываем в Твои руки жизнь нашу». В античные века раб вкладывал свои ладони в руки господина, выражая свою покорность. Отсюда характерное молитвенное сложение рук у латинян.

²¹⁷ Слав. «мили ся деем» означает ничтожность свою сознавая, будучи недееспособными, умаляя себя, простираясь долу, повергаясь ниц. Молитвы, в которых присутствовала фраза «мили ся деем» всегда выслушивались общиной коленапреклонно.

²¹⁸ Ин.5:24: «Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь».

²¹⁹ К небесному Отцу через Христа верные имеют дерзновение и надежный доступ (Еф.3:12). А постоянно причащающиеся могут быть Им оправданы на Суде. См. Ин.6:54: «Ядущий Мою плоть и пьющий Мою кровь имеет жизнь вечную; и Я воскрешу его в последний день».

Люди:²²⁰

Отче наш на Небесах!²²¹
Да святится *(всеми)* Имя Твое,
Да придет *(к нам)* Царство Твое,
Да будет воля Твоя,
Как на Небе, так и на земле.
Хлеб наш насущный²²²
Дай нам на сей день.
И прости нам долги наши,
Как и мы прощаем должникам нашим.
И не дай нам впасть во искушение,
Но избавь нас от лукавого.²²³

Священник:

Ибо у Тебя *единое* Царство, Сила и Слава -
Отца и Сына и Святого Духа²²⁴ -
и ныне, и всегда, и на вечные века!

(иной вариант возгласения)

Ибо у Тебя *триединое* Царство и Сила и Слава -
Отца и Сына и Святого Духа -
Ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди:

Аминь.

²²⁰ Молитву Господню по смыслу слова «и возгласить» вернее произносить всей общиной (не петь). В древности при этом все воздевали руки к небу. Воздетые руки означали прикосновение к Престолу Божию или ризам Христовым, а открытые ладони – готовность принять дары Божьей любви. Ср. иконографию «Оранты».

²²¹ «Иже еси на небесех» – Который на небе, т.е., «Отец Небесный...»

²²² «Хлеб насущный», (греч. «ἐπιούσιος» – сверхсущный, надсущный) – по толкованиям Св. Отцов это Пицца для вечной жизни – Тело и Кровь Христовы.

²²³ От зла, от двоедушия, лицемерия, от олицетворения зла – сатаны.

²²⁴ С христианской точки зрения Святая Троица и есть Царство, Сила и Слава. «Царство», «Сила», «Слава» – слова-субтителы, помогающие избежать произносить слово «Бог», заменяющие священное Имя Божие, которое нельзя произносить всуе. Христос, вознесшись на небеса, воссел «одесную Силы», т.е., воссел справа от Отца (Мк. 14; 62). Единородный Сын Божий есть Слава Отца (Ин. 17;24). По толкованию Святых Отцов, Дух Святой являлся в образе светящегося «облака Славы», покрывшего Христа на Фаворской горе (См. Мф.17:5: «Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте»), и взявшее Его на Елеонской горе (См. Деян.1:9: «...Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их»).

ПОЭТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ МОЛИТВЫ ГОСПОДНЕЙ

Люди: О наш небесный Отче!
Да благословляется Твое *Святое* Имя.
И да увидим все мы Царствие Твое.
И воля пусть Твоя свершится,
Как в Небесах, так и по всей земле.
И Хлеб, Который Жизнь дает,
Ты ныне нам подай.
И Ты нам все грехи прощай,
Подобно, как и мы прощать умеем тем,
Кто был нам должником...
И Ты нам помоги соблазнов избежать.
И Ты нас всех от всяких бед избавь.

Священник: Ибо у Тебя *единое* Царство и Сила и Слава -
Отца и Сына, и Святого Духа –
И ныне, и всегда, и на вечные века!

(Иной вариант возгласения):

Ибо у Тебя *триединое* Царство и Сила и Слава –
Отца и Сына и Святого Духа -
Ныне, и все времена, и на вечные века!

Люди: Аминь.

Священник: Мир всем.

Люди: И душе твоей.

Диакон: Главы ваши пред Господом склоните!

Люди: Пред Тобой, Господи!

МОЛИТВА НА ГЛАВОПРЕКЛОНЕНИЕ ВЕРНЫХ

(все стоят до начала возгласа с низко склонённой головой)

Священник: О Царь невидимый! Благодарим Тебя, ибо Ты неизмеримой Твоей силой создал Весь Мир и по великой милости Твоей всему *сущему* даровал бытие!²²⁵ Воззри с Небес, Владыко, на преклонивших главы

²²⁵Бог о Себе сказал: «Я есть Сущий» (См. Быт. 3:14). Он объял Собой всё бытие и обладает последним. И в этом смысле есть истинное абсолютное Бытие. Всё сотворённое призвано Богом

свои не пред человеком,²²⁶ но перед Тобой, страшным Богом, и устрани *пред ними* все препятствия, сообразно нуждам каждого и ко общему нашему благу.²²⁷ Плыви с плавающими, сопутствуй путешествующим, *находящимся в воздушном полёте или во вселенских просторах*. И, как Врач душ и телес, больных *среди них и нас* исцели.²²⁸ Ради милости, благосердия и человеколюбия Единородного Сына Твоего, с Коим Ты благословен *вместе* со Пресвятым и Благим, и Животворящим Твоим Духом ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

из небытия (из ничего) к бытию. Всё, что бытийствует причастно Богу по бытию через уподобление Первообразу. Бытие есть присутствие Бога в творении. Но само сущее творение не есть сверхсущный Бог. Для христианина вопрос: «Что изначально первично: материя или дух (сознание)?» - лишен смысла. И то и другое – тварно, создано Творцом из ничего (как и время, и пространство). Только Бог – безначален. Он вне времени и пространства. Он не сотворен. О нём можно только сказать: Он – Есть. Во всём сотворенном Святые Отцы различают сущее (реально бытийствующее) от не-сущего, от мнимо бытийствующего. Например, человек наделён Богом реальным бытием. А тень от тела человека есть простое отсутствие света. Поэтому тень – «не-сущее», в ней нет реального сотворённого Богом бытия. Зло также есть «не-сущее», ибо не создано Богом, но есть следствие первородного греха человека, внесшего онтологическую дисгармонию в первозданную Красоту (греч. «кала») Космоса. **Зло в Мíре есть не-сущая «тень» грехопадения человека.** Бог сотворил всё сущее – видимое и невидимое (ангелов) и поддерживает его бытие благодатными силами (божественными энергиями) Духа Святого. Св. Иоанн Златоуст и другие Учители Церкви (в отличие от восточных дуалистических учений и манихейских представлений, трактующих материю как злое начало), рассматривали бытие Мíра как благо и потому благодарили Бога за дарование бытия всему сущему и особенно человеку.

²²⁶В церк. слав. тексте молитвы: «ибо преклонили не плоти и крови...». **Выражение «плоть и кровь» – библейское, часто оно есть синоним человека** (Мф.16:17: «Тогда Иисус сказал ему в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому что **не плоть и кровь** открыли тебе это, но Отец Мой, **Суиций** на небесах») или животного мира (См. Быт. 7:21: «И лишилась жизни **всякая плоть**, движущаяся по земле, и птицы, и скоты, и звери, и все гады, ползающие по земле, и все люди»). Боголепное литургическое почитание евхаристических Плоти и Крови Христовых совершается в силу Священного Предания Церкви, в частности, халкидонского христологического догмата: в единой ипостаси Бога Слова воплощенного (во Христе Иисусе) нераздельно и неслитно существуют две природы – божественная и человеческая. По учению Леонтия Византийского (VI век от Р.Х.) превечной ипостасью Сына Божьего было воспринято человечество Христово, которое от Пресвятой Девы Марии, сообщив Ему индивидуальность. Причём так, что «она стала описуемой (в иконах), ... что позволяло ей есть и пить» (преп. Феодор Студит). Плоть Христова (с Его Кровью) стала **воипостасной**. О святоотеческом термине «воипостасность» читайте: Олег Давиденков, Традиционная христология нехалкидонитов с точки зрения святых отцов и Вселенских Соборов Православной Церкви, Православный Свято-Тихоновский богословский институт, Москва, 1998 г., с. 27-32.

²²⁷Православная Церковь верит, что Всеблагой Бог может, по молитвам Церкви, изменить и направить ход событий человеческой жизни ко благу. Ибо Бог есть Вседержитель.

²²⁸В древности торговые и иные путешествия и походы по морю и суше часто были многолетними и были сопряжены с опасностью для жизни (бури, землетрясения, пожары, разбой, эпидемии). Отсюда частые молитвы о благополучном исходе предприятия.

МОЛИТВА О ПРИЧАЩЕНИИ ОТ РУКИ ХРИСТОВОЙ

Священник: Господи, Иисусе Христе! Ты – Бог наш, сидящий с Отцом на небесах и среди нас невидимо пребывающий! Воззри на нас с *(высоты)* Престола Славы Царства Твоего – из святого Жилища Твоего – ²²⁹ и приди освятить нас и удостоить принять из Твоей могущественной Руки Твое пречистое Тело и Твою драгоценную Кровь, и через нас раздать их всем Людям Твоим.²³⁰

Диакон: Внемлем!

Священник (показывая Святые Дары Народу Божьему, возглашает):

Святое – святым!²³¹

Люди: Един Святый,²³² Един Господь Иисус Христос,
Кои во Славе Бога – Отца²³³! Аминь.



²²⁹ Жилище Христово там, где Его Небесный Отец.

²³⁰ В древности Св. Причастие разносилось верным, отсутствовавшим на Евхаристии.

²³¹ Т.е., Святые Дары для избранных Божьих – христиан, верных. В древней практике Святые Дары при этом возглашении, показывались Святому Народу Божьему. Слово «святой» здесь употреблено не в смысле нравственном, а в значении инаковости – «иной», выделенный из обычного порядка вещей или явлений, то, что причастно святому Богу или Его освящающей благодати. См. 1Пет.2:9: «Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет»; Ин.15:16: «Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите от Отца во имя Мое, Он дал вам». Возглас отражает практику т.н. «тайной дисциплины» (*disciplina arcana*) – Святые Дары, часто приносимые домой для причастия больных и верных, отсутствующих на Евхаристии, не должны попасть в руки катехуменов (оглашаемых).

²³² Евр.7:26: «Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес».

²³³ Ср. Фил.2:9-11: «Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних, и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца».

ПОКАЯННЫЕ МОЛИТВЫ ПЕРЕД ПРИЧАЩЕНИЕМ

Веруем, Господи, и перед всеми исповедуем, что Ты – истинный Христос, Сын Бога Живого, пришедший в Мир грешников спасти, среди которых мы – наигрешные.

Мы также веруем, что этот Хлеб есть пречистое Тело Твое, а это вино есть драгоценная Кровь Твоя.

Умоляем Тебя: помилуй нас и прости нам все наши грехопадения, кои мы совершили свободно или по принуждению в словах, в делах или из-за пренебрежения Твоим Законом, или по его неведению. И удостой нас, без боязни Твоего осуждения, принять частицу святых Твоих Тела и Крови для прощения наших грехов и для вечной жизни.

Допусти нас, Сыне Божий, быть участниками Твоей Тайной Вечери, ибо мы не поведаем врагам *тайны Тела и Крови Твоей, дабы они не поглумились над ней,*²³⁴ и, принимая их (*устами*), не поцелуем предательски Тебя, как Иуда, но, как и *раскающийся* разбойник, откроем веру в Тебя, *Иисусе, как Бога*: «Помяни нас, Господи, во Царстве Твоем!».

И пусть наше таинственное (Со)причастие во святых Твоих Телес и Крови принесёт нам не осуждение с *суровым* приговором, но исцеление нашим душам и телесам.

Молитва свт. Иннокентия Херсонского:

Господи! Мы, как люди, согрешили, Ты же, как Бог милосердный, прости нас, видя немощные души наши. О, Иисусе, Боже наш! Ведаем, что Ты можешь жить в сердцах людей. Приди же к нам и соедини нас с Тобой во веки. Аминь.

²³⁴Из педагогических и мистагогических соображений, дабы тайна Евхаристии не была профанирована, в древности запрещалось выставлять Тело и Кровь Христовы напоказ катехуменам, чтобы язычники, по незнанию, не осмелили их, а оглашаемые не соблазнились, слушая их (См. Св. Афанасий Великий. Апология против язычников. II:46 / PG 25-268 SA). Известно, что закрытость Таинства Причащения порожидала в массах язычников и недоброжелателей нелепые слухи и домыслы, что христиане на своих собраниях якобы совершают ритуальные убийства детей и пьют их кровь, и это вызывало ненависть к ученикам Христовым и расправу толпы над ними. Раскрытие учения о таинстве причащения приравнивалось к предательству Иуды. Поэтому молитва перед причащением имеет характер обещания сохранять тайну учения о Евхаристии.

БЛАГОДАРСТВЕННЫЕ ГИМНЫ ЗА ПРИЧАЩЕНИЕ

Священник: Спаси, Боже, Людей Твоих
и благослови *(нас)* – наследие Твое!²³⁵

Люди: Аминь.
Увидев Свет Истинный
и приняв Духа Небесного,²³⁶
мы обрели веру истинную
в поклонении нераздельной Троице.
Ибо Та - спасла нас!

Священник: Благословен Бог наш всегда,
ныне, и во все времена, и на вечные века!

Люди: Аминь.
Да наполнятся уста наши
хвалой Тебя, Господи,
чтобы нам воспеть предвечную Славу Твою,
ибо Ты сподобил нас причаститься
святым Твоим, божественным,
бессмертным и животворящим Тайнам.
Сохрани нас в освящении,
весь день наставляя в заповедях Твоих.²³⁷
Аллилуйя *(трижды)*.



²³⁵ Церк.слав. «Достояние Твое» = наследие Твое, синоним христианского народа Божьего и святынь Церкви.

²³⁶ «Приняв Духа Небесного» – т.е., получив через причащение дар Общения в Духе Святом, божественную освящающую благодать.

²³⁷ Слав. «...весь день научая нас правде Твоей...», т.е., наставляя нас в заповедях Твоих. После Литургии христиане весь воскресный день старались взаимно общаться, слушая Слово Божье.

БЛАГОДАРСТВЕННАЯ ЕКТЕНЬЯ ПО ПРИЧАЩЕНИИ

- Диакон:** Станем благообразно,²³⁸ дабы приняв божественные, святые, пречистые, бессмертные и животворящие, страшные Христовы Тайны, достойно возблагодарить Господа.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Испросив, дабы день сей даровал нам совершенство, был свят, мирен и безгрешен, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.
- Люди:** Тебе, Господи.

МОЛИТВА БЛАГОДАРНОСТИ ЗА ПРИЧАЩЕНИЕ²³⁹

Священник: Благодарим Тебя, Владыко человеколюбивый и благодетель душ наших, ибо Ты удостоил нас причаститься небесным и бессмертным Твоим Тайнам. Утверди наш путь *к Тебе*, укрепи *нас спасительным* страхом Твоим, сохрани нашу жизнь, расширь нашу *поступь*, ради молитв и предстательства славной Богородицы и Приснодевы Марии и всех святых Твоих. Ибо Ты – Освящение наше и Тебе славу воссылаем – **Отцу и Сыну, и Святому Духу, ныне и всегда, и на вечные века!**

- Люди:** Аминь.
- Священник:** В мире *из храма* да исходим.
- Люди:** Во Имя Господа.
- Диакон:** Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.

²³⁸В древности все ектеньи выслушивались верными коленопреклонно. Но после причащения благодарственная ектеня выслушивалась стоя. Слав. «просто» означает прямо, благообразно, пристойно, стоя на ногах. «Прости, ... дабы достойно возблагодарить...» – призыв возблагодарить Бога стоя и благоговейно.

²³⁹Произносилась вслух всего народа по сложении св. антими́нса священником. Сейчас возглас произносится отдельно от предшествующей ему молитвы – при осенении Евангелием святого антими́нса.

МОЛИТВА НА ИСХОД НАРОДА ИЗ ХРАМА

Священник: Господи, Ты – Господь благословляющих Тебя и на Тебя уповающих! Спаси Людей Твоих и благослови наследие Твое,²⁴⁰ Полноту Церкви Твоей²⁴¹ *в мире* сохрани, освяти возлюбивших благолепие храма Твоего и содействием Божественной Твоей Силы облеку их в Славу Твою,²⁴² и не оставь, на Тебя уповающих. Твой Мир – Всему Мiру Твоему даруй,²⁴³ всем Церквам Твоим, священникам, властям и воинству их, и всему Народу Твоему. Ибо все наши добрые дары,²⁴⁴ и Твой Дар Свыше, ведущий нас к совершенству,²⁴⁵ исходят от Тебя – Отца небесных воинств.²⁴⁶ Посему Тебе славу, благодарение и поклонение воздаём – **Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.



²⁴⁰Церк. слав. «достояние Твое» – наследие Твое, т.е., новозаветный христианский избранный Народ Божий. Ср. гимн «Спаси, Господи, Люди Твоя и благослови (нас, ибо мы) – достояние Твое».

²⁴¹Полнота Церкви = кафоличность = соборность – невидимая и видимая стороны бытия Церкви (Божественная и человеческая): sacramентальная, пространственная, гносеологическая, социальная, моральная.

²⁴²Слава Божия – сияющее духовное облако нетварной благодати Божией.

²⁴³Т.е., человеку и всему творению.

²⁴⁴Благие дары – благие (братские) дарения, обычные любезные человеческие дарения-даяния. В молитве, очевидно, идёт речь о приношениях (дарениях, даяниях) верных на общую (братскую) трапезу, агату – вечерю Любви, совершаемую в древности вечером, перед Евхаристией, а, позднее, в связи с перенесением служения Литургии на утреннее время, после Евхаристии.

²⁴⁵Церк. слав. «всякий Дар совершен, (Иже) Свыше есть» – это есть Сам Дух Святой, исходящий от Бога-Отца и сошедший на св. Апостолов в день Св. Пятидесятницы. Об Его обретении молится Святая Церковь: «Ниспосли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары». Дух Святой – это Дар, посылаемый Богом Отцом через Христа в сердца верующих. Дух Святой совершенствует (освящает) верных для новой жизни во Христе в Царстве Св. Троицы. Вся анафора есть горячая молитва о получении Дара – Святого Духа. Ср. Мф. 5:48: «Итак, будьте совершенны, как совершенен Отец ваш небесный», а также: Иак. 3:2; Еф 4:12; Евр.10:14. В Полной Симфонии см. библейское значение слово «совершенный».

²⁴⁶Церк. слав. «Отца светов» – Отца светочей, буквально «светил». Древние иудейские и христианские предания предполагали связь светоносных ангелов с планетами по признаку стройности, размеренности, стремительности движения. Архангела Гавриила часто соединяли с Луной, Рафаила с Меркурием и т.д. Выражение «воинство небесное» в семитской языковой системе означает строй светил. В толкованиях Святых Отцов «небесные светы» – это ангелы. Таким образом, выражение «Отец светов» = «Отец небесных воинств – бесчисленных ангелов». Бог есть Отец и творец ангелов. В молитве явственно прослеживается антиязыческая тема против почитания планет. Об ангелах читайте: БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 325-327.

**МОЛИТВА ГОСПОДУ ИИСУСУ ХРИСТУ, СОВЕРШИТЕЛЮ
ТАИНСТВА СПАСЕНИЯ –
СВЯТОЙ ЕВХАРИСТИИ.**

Священник: О, Христе, Боже наш! Ты - живое Исполнение Закона, пророчеств и Таинства Спасения, задуманного, *ради нас*, Твоим Отцом! Наполни же *Собой* сердца наши, дабы мы радовались и праздновали *с Тобой* ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь. Будь благословенно Имя Господа от ныне и во веки!
(Трижды).

Священник: Благословение Господне, с Его благодатию и человеколюбием, да будет со всеми вами всегда: ныне, и во все времена, и на веки веков!

Люди: Аминь.



О ДУХОВНОМ ПАЛОМНИЧЕСТВЕ ПО МОЛИТВОСЛОВИЯМ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ СВЯТИТЕЛЯ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО

«Анафора Божественной Литургии святителя Василия Великого всегда поражает размахом всемирного космического моления, в которое вливаются благодарения и прошения определенных членов Церкви, глубиной и силой благодатной любви Церкви, точностью и пластичностью догматических формул», – писал известный православный богослов Борис Сове.

К сожалению, этот гимн соборной евхаристической молитвы не доходит до слуха и сознания молящихся в наших храмах современных прихожан, ибо, в отличие от практики Древней Церкви, он читается священником на церковнославянском языке за закрытыми воротами иконостаса и, даже, не всегда «тайно», то есть, вполголоса, а... мысленно(!).

Настоящий раздел «Нового толкового путеводителя» – это «разумное» паломничество за врата и завесу алтаря в сокровищницу молитвословий Божественной Литургии святителя Василия Великого для общей нашей духовной пользы.

**МОЛИТВОСЛОВИЯ
БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ
СВЯТИТЕЛЯ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО**

БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ

Священник: БЛАГОСЛОВЕННО ЦАРСТВО²⁴⁷ ОТЦА И СЫНА И СВЯТОГО ДУХА НЫНЕ И ВСЕГДА, И НА ВЕЧНЫЕ ВЕКА!

Люди: АМИНЬ.²⁴⁸

ВЕЛИКАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: В мире²⁴⁹ Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О ниспослании Мира Свыше²⁵⁰ и о спасении душ наших Господу помолимся.

²⁴⁷ Царство Отца и Сына и Святого Духа - постепенно раскрывающееся Присутствие Троичного Бога, явление благодати Божией в мире и человеке. Царство Божие – ключевое понятие христианской жизни и содержание Христова благовестия, отнюдь не «потусторонний» мир, а знание Бога, любовь к Нему, единство с Ним и жизнь в Нем (Ин.17:3: «Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа»). Евхаристия есть приближение и явление Царства Божия, Небо на земле.

²⁴⁸ Аминь – да, воистину так. Свидетельство непреложной истинности, «печать молитвы».

²⁴⁹ Т.е., в тишине, спокойствии, в молчании, в состоянии душевного умиротворения. В древности это был призыв к духовной молитве всего собрания. Громкий ответ «Господи, помилуй» не полагался. На ектенях преклоняли колени, как делают это и ныне на чтении трех коленопреклонных молитв на вечерне первого дня Святой Троицы: «Паки и паки, преклоньше колени...», и в конце молитв: «Заступи, спаси, возстави...» По свидетельству святителя Иоанна Златоуста молитвы Евхаристии также слушались коленопреклонно: «И в молитвах, как всякий может видеть, много содействует народ. Так, например, о бесноватых и о кающихся совершаются общие молитвы священником и народом, и все читают одну молитву – исполненную милосердия. Равным образом, когда изгоняем из священной ограды недостойных участвовать в святой трапезе (Евхаристии), нужна бывает другая молитва, – мы все вместе повергаемся на землю, и все вместе встаем». В чине Божественной Литургии святителя Иоанна Златоуста (во второй молитве верных) читаем: «Паки и многожды припадаем, и Тебе молимся, Благой и Человеколюбче...» Церковнославянское выражение «мили ся деєм», встречающееся в молитве призвания Святого Духа, есть калька древнегреческого выражения, буквально означающего «простираясь, повергаясь телом». Об образе произнесения ектений и молитвословий Евхаристии в древности см. статью в приложении.

²⁵⁰ Превышний Мир – Мир Свыше, Мир Божий (евр. «Шалом Язве») – вневременное и непостижимое умом состояние покоя в Боге, переживаемое как блаженство. См. Фил.4:7: «И Мир Божий, который превышает всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе»; Кол.3:15: «И да владычествует в сердцах ваших Мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны». Сам Бог после творения мира почил от всех дел Своих. Мир Божий есть дар Божий и открывается как живое Присутствие Бога. По свидетельству православных мистиков, познавший Мир Божий внезапно чувствует Присутствие Божье, как Личности, как Живой радостный Свет, он каждой клеткой своего существа ощущает Благодать Божью, полноту и законченность Вселенной, ранее отсутствовавшую в душе гармонию; окружающий мир становится прекрасным. От созерцания гармонии и Красоты Мира Божьего (Света Божьего, Славы Божьей) человека часто охватывает острое ощущение радости и счастья бытия (блаженство), и вместе с тем непоколебимая уверенность в своем личном бессмертии и бытии Божьем. Ср. Рим.14:17: «Ибо Царствие Божие не пища и питье, но праведность и мир и радость во Святом Духе». Познавший Мир Божий человек отчетливо понимает, что иначе и быть не может, что мир без Бога – верх нелепости и логического абсурда, что без Бога сотворенный Мир не просуществовал бы и мгновения. Противоречивый критический голос падшего рассудка умолкает, и бытие Божие душа ощущает как радостную онтологическую реальность. Пожелание Мира Божьего в богослужении – высшая степень проявления любви к человеку и есть пожелание спасения души. Отсюда возглас «Мир всем!» Церк. слав. «О Свышенем Мире...» – это

- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О Мире во Всем Мире,²⁵¹ о благом стоянии *(в истине)* святых Божьих Церквей²⁵² и единении *в них* всех²⁵³ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О святом храме сем и о входящих в него с верой, благим смирением и страхом перед Богом, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О Великом господине и Отце нашем Святейшем Патриархе *(имя предстоятеля Поместной Церкви)*, и о господине нашем *(Высоко)преосвященнейшем* (архи)епископе *(имя местного епископа)*, о достойном чести пресвитерстве,²⁵⁴ о Христовом диаконстве, о всем причте²⁵⁵ и о всем Народе *(в епархии нашей)*²⁵⁶ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О богохранимой стране нашей, о властях и воинстве её Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.

прошение также и о том, чтобы Высший невидимый Мир служебных духов (ангелов) был к нам мирен и благожелателен. В Библии упоминаются не только ангелы-хранители (Деян.5:17-20: «Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти, и наложили руки свои на Апостолов, и заключили их в народную темницу. Но Ангел Господень ночью отворил двери темницы и, выведя их, сказал: идите и, став в храме, говорите народу все сии слова жизни») или ангелы-примирители (Лк.2:13:14: «И внезапно явилось с Ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее: слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение!»), но и ангел – истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»); об ангеле бездны и губителе Аваддоне (греч. Аполлион) см. Откр. 9:11, а также БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 323.

²⁵¹ «Весь Мир» – это Вселенная, мироздание в его целостности: видимый (человеческий) и невидимый (ангельский). Здесь прошение о согласии, об отсутствии враждебности между всем творением Божьим, в том числе между ангелами и человеческим родом. Мир Божий это блаженная жизнь в Боге. Мир Божий невозможно передать и описать, ибо он «превыше ума человеческого».

²⁵² «...о благостоянии Церквей» – моление о нерушимом стоянии местных Церквей в Христовой Истине.

²⁵³ Прошение о единении в местных Церквах всех христиан. Церковь Христова одна, хотя в мире сем являет себя как Семья канонических Поместных Православных Церквей.

²⁵⁴ Церк. слав. «о честном пресвитерстве» - о досточтимых священниках.

²⁵⁵ „О всем причте”, т.е., о церковнослужителях: о пономарях, певцах, священосцах, чтецах, иподиаконах.

²⁵⁶ Церк. слав. «и людях» – т.е., о членах Поместной (Епархиальной) Церкви (диоцеза).

- Диакон:** О граде нашем (*селении, обители*), о всех городах и странах, и о живущих в них по вере, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О благоумеренности всего воздуха,²⁵⁷ об изобилии плодов земных и временах мирных Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О плавающих, путешествующих, *о пребывающих в воздушном полёте и во вселенских просторах*,²⁵⁸ о болеющих, страдающих, плененных и о спасении их Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении нас от всех бедствий, ненависти и притеснений²⁵⁹ Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.²⁶⁰
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая,²⁶¹ сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.²⁶²
- Люди:** Тебе, Господи.

²⁵⁷Прошение о том, чтобы воздушная стихия (среда) была наполнена божественной благодатью, чтобы погода всегда была благоприятна для жизни людей, флоры и фауны..

²⁵⁸Курсивом набран вариант прошения о пилотах и пассажирах летательных аппаратов.

²⁵⁹Об избавлении православной страны и христиан от всевозможных бед, ненависти и насилия от внешних врагов (от язычников, варваров и др.).

²⁶⁰Бог действует в Мире посредством Своих Божественных нетварных энергий – благодати. По преп. Серафиму Саровскому – цель жизни человека состоит в стяжании дара благодати Духа Святого.

²⁶¹Т.е., призывая в помощь Пресвятую Богородицу и всех святых.

²⁶²Церк. слав.«весь живот наш Христу Богу предадим». Смысл церк. слав. «живот» в древности был шире нынешнего слова «жизнь» и означало всё, чем был наделён или владел человек: бытие, тело, разум, воля, чувства, намерения, дела и всё его имущество («живот, имение»). Вместе с евхаристической Жертвой верные всецело приносят (посвящают) служению Богу и себя, и всё, чем они обладают. Последнее диаконское возглашение является по сути призывом к смирению перед волей Божией и к полной самоотдаче в служении Ему на земле и в вечной жизни по примеру Пресвятой Богородицы и всех святых. Последующий ответ верных «Тебе, Господи» имеет характер обещания-присяги перед ликом Пр. Богородицы и святых.

МОЛИТВА ПЕРВОГО АНТИФОНА²⁶³

Священник: Господи,²⁶⁴ Ты – Бог наш, могущество Коего таинственно, Слава²⁶⁵ непостижима, милость безмерна и человеколюбие неизъяснимо. Ты Сам, милосердный Владыко, **призри** на святой храм сей и, по усмотрению Твоему, излей богатство милости и щедрот Твоих²⁶⁶ на нас и на молящихся **повсюду** с нами.²⁶⁷ Дабы всеми воздавалась подобающая Тебе слава, честь и поклонение – **Отцу и Сыну и Святому Духу²⁶⁸ - ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

²⁶³ В древности почти все молитвы Литургии и ектеньи выслушивались коленапреклонно. Об этом читайте приложение «О древней традиции и образе совершения ектений».

²⁶⁴ Господь, по-гречески «Кириос» – Владыка, т.е., Тот, Кто господствует. Одно из имен Божиих.

²⁶⁵ Слава Божия – отнюдь не простая известность. Пророку Иезекиилю на берегах реки Ховар было явление Славы Бога Израилева в виде величественного и прекрасного образа, сотканного из света и огня (Изек.1). Херувимы – опора Славы Божией, являющейся Священным Началом, Присутствием Божиим. У Святых. Отцов (свт. Григорий Палама) Слава Божия это то светлое облако или сияние нетварных Божественных Энергий, которое созерцали св. апостолы в Лице Христа (греч. «энергия» – благодать). Бог есть Свет и Христос есть сияние Славы Отца. См. Ин.1:14: «Слово стало плотью и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца»; Ин.17:24: «Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне». Сущность Божия (евр. Шихина) абсолютно непостижима и недоступна. Троиственный Бог бытийствует в окружении Своих нетварных энергий, в Своей Славе. Он почивает во Своей святости подобно Солнцу, окруженному сиянием своей же плазмы – солнечной короны. Слава Божия, по библейскому учению, как бы прикрывает Шихину Божию – непостижимую сущность Бога. Слава Божия мыслится как совокупность всех совершенств. Слава Божия есть совершенная Красота Божия, нетварное одеяние глубинной сущности Бога, созерцание которой переживается как единое Благо. Это состояние блаженства пережили святые апостолы на Фаворе, созерцая облако Славы Божией. Благодать Божия посылается Богом и действует в Церкви через святые Таинства, особенно через Евхаристию. Причастники «одеваются» во Христа – в Предвечную Славу Отца. Ею обновляется (освящается) весь тварный мир. Еврейские раввины учили: «Там, где двумя или тремя читается Тора, там Шихина Божия посреди них». Христос повторил эту фразу по отношению к Себе: «Там, где двое или трое собрались во Имя Моё, там Я посреди них». Переживанием Присутствия прекрасной Славы Божьей и воспеванием Её пронизана вся Литургия Церкви.

²⁶⁶ Церк. слав. «щедроты Божии» – это божественное благосердие, сострадание, сочувствие, милующая благодать Божия, сопереживание Бога человеку, действие Божие, направленное на спасение человека. См.: Еф.5:9: «...плод Духа состоит во всякой благодати, праведности и истине».

²⁶⁷ Здесь молитва о всех членах местной Церкви (епархии), находящихся в молитвенном общении между собой и которые, по учению Церкви, составляют единое евхаристическое собрание, возглавляемое епископом. Возможно и те члены общины, которые по исполнению епитимии, могли стоять с верными за Литургией, но еще не получили права на причащение. И те, кто отсутствует на Евхаристии по благой «вине».

²⁶⁸ Вселенский Патриарх Фотий: «Лица Святой Троицы имеют общее действие... У Святой Троице общее Царство, Сила и Держава, также и Слава, не только от нас возносимая, но ита, которую Сами Они – Лица Святой Троицы – принимают от Самих Себя». См. Mai. Spicilegium Romanorum, t.10, Romae, 1844, p. 38-39., а также Н.Д.Успенский. «Из истории молитвы “Никтоже достоин.”»).

ПЕРВЫЙ АНТИФОН:²⁶⁹ ПСАЛОМ 102

- ¹ Благослови, душа моя, Господа и всё то, что внутри меня — Имя святое Его.
- ² Благослови, душа моя, Господа и не забывай всех благодеяний Его.
- ³ Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои;
- ⁴ избавляет от истления жизнь твою, венчает тебя милостию и щедротами;
- ⁵ насыщает благами желание твое, обновится *в тебе*, словно орёл, юная *сила* твоя.
- ⁶ Господь творит правду и суд всем обиженным.
- ⁷ Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым — дела Свои.
- ⁸ Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив:
- ⁹ не навсегда гневается и не навеки негодует.
- ¹⁰ Не по беззакониям нашим сотворил нам и не по грехам нашим воздал нам:
- ¹¹ ибо как высоко небо над землею, так велика милость [Господа] к боящимся Его;
- ¹² как далёк восток от запада, так удалил Он от нас беззакония наши;
- ¹³ как отец милует сынов, так милует Господь боящихся Его.
- ¹⁴ Ибо Он знает состав наш, помнит, что мы — персть.
- ¹⁵ Дни человека, как трава; как цвет полевой, так он отцветет.
- ¹⁶ Пролетит над ним ветер – и нет его, и даже место, где он был, уже не узнают.
- ¹⁷ Милость же Господня – от века и до века на боящихся Его,
- ¹⁸ и правда Его на сынах сынов, хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, дабы исполнять их.
- ¹⁹ Господь на Небесах поставил престол Свой и Царство Его всем обладает.
- ²⁰ Благословите Господа все ангелы Его, крепкие силой, исполняющие слово Его, повинуюсь гласу слов Его;
- ²¹ благословите Господа, все *небесные* воинства Его, служители Его, творящие волю Его;
- ²² благословите Господа все творения Его во всех местах владычества Его. Благослови, душа моя, Господа!

²⁶⁹ Антифон – попеременное (двумя хорами) пение псалмов или гимнов. По будням поются иные тексты псалмов. В двенадцатые праздники – с особыми припевами или тропарями. Все антифоны Литургии – остаток древней т.н. песенной Утрени.

МАЛАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: Вновь и вновь в мире Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА ВТОРОГО АНТИФОНА²⁷⁰

Священник: Господи, Боже наш! Спаси Народ Твой²⁷¹ и благослови достояние Твое,²⁷² Полноту Церкви Твоей *в мире* сохрани,²⁷³ освяти любящих благолепие Дома Твоего²⁷⁴ и божественной Твоей Силой облеку их во Славу Твою,²⁷⁵ и не оставь, на Тебя уповающих. Ибо у Тебя *единая* Держава,²⁷⁶ Царство, Сила и Слава²⁷⁷ – Отца и Сына и Святого Духа - ныне, и всегда, на вечные века!

Люди: Аминь.

²⁷⁰Эти прошения дублируются и в заамвонной молитве.

²⁷¹В Новом Завете Народ Божий – это верующие во Христа, вся Церковь Христова.

²⁷²«Достояние Твое», т.е. всё, что принадлежит Тебе (Народ Божий, в т.ч. и будущие поколения христиан, святые). См. IПетр.1:18-19: «Возлюбленные...не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценной Кровью Христа, как непорочного и чистого агнца»; IПетр.2:9-10: «... вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованы».

²⁷³Полнота Церкви – невидимая и видимая стороны бытия Церкви (Божественная и человеческая).

²⁷⁴Ср. Мф.: 21:13: «Дом Мой – Домом молитвы наречется...»

²⁷⁵«облеку их в Славу Твою». Ср: Ин.17:22: «И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино».

²⁷⁶«Держава» – божественное абсолютное единовластие, самодержавие, автовасилия (греч.).

²⁷⁷С христианской точки зрения Святая Троица и есть Царство, Сила и Слава. В Ней - «автовасилия=самоцарственность». «Царство», «Сила», «Слава» – слова-субтитуты, помогающие избежать произносить слово «Бог», заменяющие священное Имя Божие, которое нельзя произносить всуе. Христос, вознесшись на небеса, воссел «одесную Силы», т.е., воссел по правую руку Отца (Мк. 14; 62). Единородный Сын Божий есть Слава Отца (Ин. 17;24).

ВТОРОЙ АНТИФОН: ПСАЛОМ 145

- ¹ Хвали, душа моя, Господа.
- ² Буду восхвалять Господа, доколе жив; буду петь Богу моему, доколе есмь.
- ³ Не надейтесь на князя, ибо он есть сын человеческий, в коем нет спасения.
- ⁴ Выйдет дух из него – и тогда возвратится он в землю свою; в тот день исчезнут и все замыслы его.
- ⁵ Блажен, кто ищет помощи у Бога Иакова, упование коего на Господа Бога своего,
- ⁶ сотворившего небо и землю, море и все, что в них, вечно хранящего верность,
- ⁷ творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим.
- ⁸ Господь разрешает узников, Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет униженных, Господь любит праведных.
- ⁹ Господь хранит бездомных, поддерживает сироту и вдову и путь грешников разрушает.
- ¹⁰ Господь будет царствовать во веки, Бог твой, Сион²⁷⁸ в род и род.

Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу ныне, и всегда,
и на вечные века! Аминь.



²⁷⁸Сион – возвышенность в Иерусалиме. Иносказательно – Церковь Христова.

ЕДИНОРОДНЫЙ СЫНЕ²⁷⁹

Сыне Единородный²⁸⁰ и Слово Божье! Бессмертным пребывая,²⁸¹ Ты изволил, спасенья ради нашего, воплотиться от святой Богородицы и Приснодевы Марии²⁸² и, не подвигаясь (*с Небес*), вочеловечиться²⁸³ и отдать Себя на распятие! О, смертью смерть Поправший,²⁸⁴ один из Лиц во Святой Троице и прославляемый²⁸⁵ со Отцом и Святым Духом, спаси нас!

(Поэтическое изложение)

Единородный Сыне, Слово Божье!
Ты, будучи бессмертным, воплотился
И, не оставляя Небеса, вочеловечился,
Спасенья ради нашего,
От Богородицы святой
И приснодевственной Марии.
О Ты, распявшийся за нас Христе и Боже,
Поправший смертью смерть,
Один из Лиц Святых во Троице Святой
И вместе славимый с Отцом и Духом,
Спаси нас!

²⁷⁹Тропарь кафедрального храма Константинополя в честь Христа-Бога, Превечной Премудрости – Софии Божией. Тропарь – вид церковной гимнографии, песнь в честь Христа, праздника или святого.

²⁸⁰Единственный.

²⁸¹Слав. «Бессмертен сый», букв. «Бессмертнобываемый, Бессмертносущий, постоянно Бытийствующий», – включает в себе учение о предвечном бытии воплотившегося Логоса, Сына Божия, второй ипостаси Единого Бога – Святой Троицы. На вопрос Моисея: «Кто Ты?», – последовал ответ Бога: «Аз есмь Сый», т.е., «Я есмь Сущий», «Я есть Тот, Который Есть» (см. Исх.3:14: «Бог сказал Моисею: Я есмь Сущий. И сказал: так скажи сынам Израилевым: Сущий послал меня к вам»). Приснобытие в полной мере относится и ко второму Лицу Святой Троицы – Единородному Сыну Божьему. См. Ин.1:1 «В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог»; Ин.8:58 «Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам: прежде, нежели был Авраам, Я Есмь»; Ин.17:24 «Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира»; Откр.1:8 «Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, Который есть и был и грядет, Вседержитель».

²⁸²Православная Церковь верует, что Пресвятая Богородица после безмужнего рождения Ею Христа осталась на все времена Девой.

²⁸³Непреложно, т.е., исключая всякую перемену божественной природы Сына Божия и не изменяя человеческую природу при восприятии её от Пресвятой Девы Марии.

²⁸⁴Христос отдал Себя на распятие добровольно. На кресте было распято человечество Христа, ипостасно соединенное с Его Божественной природой и прославленное воскресением.

²⁸⁵Боголепное славословие и поклонение в равной степени воздаются Всем Лицам Святой Единосушной и Нераздельной Троицы.

МАЛАЯ ЕКТЕНЬЯ

Диакон: Вновь и вновь миром Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА ТРЕТЬЕГО АНТИФОНА

Священник: Господи! Ты, даровав нам эти общие и единокорные молитвы, обещал двоим или трем, собравшимся во Имя Твое, исполнить прошения их.²⁸⁶ Исполни ныне прошения рабов Твоих ко общей нашей пользе, подавая в сем веке познание Твоей Истины и в Будущем *веке*²⁸⁷ - жизнь вечную даруя. Ибо Ты – Бог благодатный и человеколюбивый, и Тебе славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.



²⁸⁶См. Мф.18:19-20: «Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного, ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них».

²⁸⁷Будущий Век – бесконечно длящееся бытие преображенного Мира, где Бог будет Всем во всём.

ТРЕТИЙ АНТИФОН

(изъясние)

В *грядущем* Царстве Твоем,
когда придешь Ты в царственной *Славе* Твоей,
помяни нас, Господи!²⁸⁸
Блаженны²⁸⁹ нищие,
*ибо душой*²⁹⁰ они *уже* в Царстве Небесном.
Блаженны плачущие,
ибо их души утешатся.
Блаженны кроткие,
ибо их души наследуют землю.
Блаженны алчущие и жаждущие правды,
ибо их души насытятся.
Блаженны милостивые,
ибо их души также помилованы будут.
Блаженны чистые сердцем,
ибо их души Бога узрят.
Блаженны миротворцы,
ибо они сынами Божьими нарекутся.
Блаженны изгнанные за правду,
ибо их души будут в Царстве Небесном.
Блаженны *ваши души*, когда будут поносить вас, и гнать,
и всячески неправедно злословить за Меня, –
Да возрадуются и возвеселятся *ваши души*,
ибо велика для них награда на Небесах!

²⁸⁸ Слова распятого «благоразумного» разбойника ко Христу. См. Лк.23:42-43: «...сказал Иисусу: помяни меня, Господи, когда придешь в Царствие Твое! И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю». В некоторых переводах слова разбойника изложены так: «Когда Ты снова придешь как Царь», то есть, когда Христос явится облеченным в Свою царственную, могущественную Славу, которую увидят все.

²⁸⁹ Слав. «блаженство» происходит от слова «благо, благость» – высшая духовная эсхатологическая ценность, предполагающая общение с Абсолютным Благом, Которое есть Бог. Ср. Мф.19:17: «Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь вечную, соблюди заповеди». Истинное блаженство вне Бога невозможно.

²⁹⁰ Нищие духом – это люди, душа которых отрешена от стяжания богатства и земной славы. В древнееврейском обществе существовал целый класс «нищих духом». Вариант перевода: «Блаженны нищие, *ибо их души* унаследует Царство Небесное».

ЛИТУРГИЯ ОГЛАШАЕМЫХ²⁹¹

МОЛИТВА НА ВХОД ВО СВАТИЛИЩЕ

Священник: Господи, Боже наш! Ты наполнил все небеса *стройными* чинами²⁹² воинств ангелов и архангелов²⁹³ для служения Твоей Славе! Повели же, Владыко, святым Твоим ангелам войти с нашим входом (*во святилище*),²⁹⁴ дабы сослужить и вместе славословить Твою Славу. Ибо всем подобает воздавать Тебе славу, честь и поклонение – Отцу и Сыну и Святому Духу – и ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.

Диакон: Премудрость. Да восстанем прямо!²⁹⁵

Клирики: Придите, поклонимся и припадем ко Христу! Спаси нас, Сыне Божий, воскресший из мертвых, – (*нас*) поющих Тебе: «Аллилуия!»

МОЛИТВА ПЕРЕД ПЕСНОСЛОВИЕМ «СВЯТЫЙ БОЖЕ»

Священник: Боже Святой, во святых почивающий, серафимами трисвятой песнью прославляемый и херувимами славословимый, принимающий поклонение всякой небесной силы! Ты всё сущее призвал из небытия в бытие, создал человека по образу Твоему и подобию и украсил его всеми дарами, и ему, просящему, подаёшь премудрость и познание (*Истины*). Ты и согрешающего не отвергаешь, предлагая ему спасение через покаяние. И нас, немощных и недостойных рабов Твоих, Ты сподобил ныне предстать Славе Твоего Жертвенника, дабы воздать подобающее Тебе поклонение и славословие. Прими же Сам, Владыко, из уст нас, грешных, трисвятую

²⁹¹Оглашаемые – ученики многолетних катехизических курсов, готовящих к принятию крещения. Литургия оглашаемых – учительная часть богослужения с чтением Священного Писания и проповедью, после окончания которой оглашаемые покидали храм.

²⁹²Чин = (греч. «таксис») – упорядоченный чёткий строй, согласно иерархической лестнице.

²⁹³“Воинство небесное” в семитской языковой системе означает строй светил. Древние иудео-христианские предания предполагали связь светоносных ангелов с планетами по признаку стройности, размеренности, стремительности движения. Архангела Гавриила часто соединяли с Луной, Рафаила с Меркурием и т.д. В толкованиях Святых Отцов “небесные светлы” - это ангелы. Об ангелах читайте: БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 325-327. Богословие насчитывает девять ангельских чинов: серафимы, херувимы, престолы (троны), господства, силы, власти, начала, архангелы, ангелы, но точное их число ведаёт только Бог.

²⁹⁴Торжественным входом епископа с народом из обширного притвора (нартекса) в центральный неф храма собственно и начиналось в древности богослужение Евхаристии. При этом пели гимн «Приидите, поклонимся...»

²⁹⁵Церк. слав. «прости» - стоять или идти просто, правильно, ровно; призыв перед входом народа в храм.

песнь²⁹⁶ и посети нас благодатью Твоею. Прости нам все согрешения – вольные и невольные, освяти наши души и телеса и удостой в святости служить Тебе во все дни жизни нашей, молитвами святой Богородицы и всех святых, от века Тебе благоугодивших. Ибо Ты Свят, Боже наш, и Тебе мы славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ТРИСВЯТОЕ СЛАВОСЛОВИЕ

Люди: Свят(ый) Боже, Свят(ый) Крепкий,²⁹⁷ Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!²⁹⁸ (Трижды).

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь. Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!

Свят(ый) Боже, Свят(ый) Крепкий, Свят(ый) Бессмертный! Помилуй нас!

МОЛИТВА ПЕРЕД ЧТЕНИЕМ СВ. ЕВАНГЕЛИЯ

Священник: Владыко человеколюбивый! Озари сердца наши превечным Светом Твоей божественной Премудрости и открой очи нашего разума для познания Твоего Евангелия. Вложи в нас *благоговейный* страх перед Тобой, дабы не нарушать нам Твои спасительные заповеди и отразить *им* все житейские соблазны, и провести жизнь духовно, угождая Тебе и в благих намерениях и в делах. Ибо Ты, Христе Боже, – обновление душ и телес наших, и Тебе мы славу воссылаем со безначальным Твоим Отцом и Всесвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом – ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.

БЛАГОСЛОВЕНИЕ ДИАКОНУ НА ЧТЕНИЕ СВ. ЕВАНГЕЛИЯ

Диакон: Благослови, владыко, благовестника *Писаний*²⁹⁹ святого славного апостола и благовестника (*Матфея, Марка, Луки, Иоанна Богослова*).

²⁹⁶Трисвятую песнь – троекратную. Имеется в виду ангельская песнь, где есть троекратное «Свят, Свят, Свят».

²⁹⁷Т.е., твёрдый, устойчивый, верный, Тот, на Которого можно положиться.

²⁹⁸Песнь ангелов на небе: «Свят Бог! Свят Крепкий! Свят Бессмертный!» «Помилуй, нас!» поют с ними на земле мы, грешные люди.

Священник: Бог, молитвами святого славного и всехвального апостола и благовестника³⁰⁰ (*Матфея, Марка, Луки, Иоанна Богослова*), да даст и тебе, благовествующему, слово и содействие Своей великой Силы, дабы возвестить³⁰¹ Евангелие возлюбленного Сына Своего, Господа нашего Иисуса Христа.

Диакон: Аминь.

Священник: (*по окончании чтения Евангелия*) Мир тебе.³⁰²

ЕКТЕНЬЯ УСЕРДНОГО МОЛЕНИЯ³⁰³

Диакон: Воззовем всей душой и всем помышлением нашим³⁰⁴ воззовем.³⁰⁵

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Господи, Вседержителю, Боже отцов наших, молим Тебя, *услыши и помилуй.*³⁰⁶

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, *услыши и помилуй.*

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

²⁹⁹Т.е., благослови меня на чтение Писания...

³⁰⁰Слово «Евангелие» в переводе с греческого «Благая Весть». Евангелист означает благовестник.

³⁰¹Церк. слав. «во исполнение Евангелия» – значит продолжить, продлить во времени проповедь Благой Вести о спасении во Христе.

³⁰²В данном контексте «Мир тебе!» означает «да будет покой тебе», отдыхай. «Мир тебе!» – устное пожелание окончания чтения Евангелия или Апостола, в связи с отсутствием в древности деления текста Священного Писания на главы и стихи (не путать настоящий возглас со священным обрядом пожелания общине Мира Божьего (Шалом), напр., с Горнего места).

³⁰³Ектенья усиленного (сугубого) моления. Произносилась во время литийных процессий по городу вне храма. В обиходе называлась еще заказной ектеньей, поскольку в ней читались диптихи императора, вставлялись прошения о доброй погоде, о предотвращении бедствий (землетрясений, эпидемий, нашествия варваров и т.п.).

³⁰⁴«...всем помышлением нашим», т.е., в уме, осознанно, с пониманием.

³⁰⁵В древности это был призыв к «умной» молитве, совершаемой при молчании уст. Гласный ответ «Господи, помилуй» не полагался.

³⁰⁶После возгласения диакона на сугубой ектенье («молим Тебя...»), народ отвечал: «услышь нас и помилуй». Этот ответ народа – остаток древних кратких молитвенных антифонных призывов-ответов (респонсориев), которые сохранились до наших дней в латинской традиции (литания), а в православной – на канонах Утрени между тропарями и в молебных чинах. Напр. духовенство начинает прошение литании: «Святителю, отче Николае, (народ) моли Бога о нас». На вечерне при исполнении стихир на «Господи, воззвах...» поются так называемые «воззвахи»: «услыши мя, Господи...», а у староверов добавляется еще и «Христе Спасе, помилуй нас» и «Воззвах к Тебе, спаси нас».

- Диакон:** Еще молимся о великом господине и отце нашем святейшем патриархе (*имя*), и о господине нашем (высоко)преосвященнейшем (*имя местного епископа*), и о всех во Христе братьях наших.
- Люди:** Господи, помилуй (*трижды*).
- Диакон:** Еще молимся о богохранимой стране нашей, о властях и воинстве её, дабы нам жить тихо, безмятежно,³⁰⁷ свято и благочестиво.
- Люди:** Господи, помилуй (*трижды*).
- Диакон:** Еще молимся о братьях наших – священниках, священномонахах и о всем во Христе братстве нашем.³⁰⁸
- Люди:** Господи, помилуй (*трижды*).
- Диакон:** Еще молимся о блаженнопочивших и незабвенных святейших патриархах православных, усопших создателях святого храма сего (*обители сей*), и всех, прежде почивших православных, здесь и повсюду погребенных.
- Люди:** Господи, помилуй (*трижды*).
- Диакон:** Еще молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, благоволении, прощении и отпущении грехов рабов Божиих - братии святого храма сего (*святой обители сей*).
- Люди:** Господи, помилуй (*трижды*).

³⁰⁷ Безмятежно – без кровавых восстаний, без бунтов толпы или воинских мятежей.

³⁰⁸ Долгое время монахи уклонялись от принятия духовного сана. Первым на Востоке монахом-священником стал преп. Савва Освященный (+532). Общежительное монашество возникло в четвёртом веке от Р.Х. и проявило себя в истории Церкви ревностным и твёрдым защитником православной веры. Многие монахи подвергались гонениям и истязаниям от еретиков (например, в эпоху иконоборчества преп. Федор Студит и многие др.). Поэтому стали возносить особые прошения о священномонахах и о членах монашеских общин православных обителей. По образному выражению митр. Московского Платона (Левшина): «Монашество – эта та «сухая» палка, на которой держится живая виноградная лоза Церкви Христовой». В Иерусалимском Патриархате, все служащие при Гробе Господнем священномонахи и священноиноки составляют древнее Братство Гроба Господня, сохранившееся и донныне. По их примеру поступали и в иных христианских странах. На латинском Западе некоторые братства священников постепенно организовались в особые монашеские ордена.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРОШЕНИЯ ПО ПОТРЕБЕ³⁰⁹

- Диакон:** Еще молимся о прекращении церковных раздоров и разделений силою и действием Святого Духа.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о епископах, священниках и дьяконах Христовых, дабы соблюли обеты верности и послушания, в рукоположении ими принесенных.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об обильных и достойных призваниях ко священническому и монашескому служению в Церкви Христовой.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о единомыслии и взаимной любви во Христе прихожан святого храма сего.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о просвещении истинным богопознанием увлеченных греховными расколами, омраченных заблуждениями и суеверными страхами.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся Господу Богу об умягчении сердец, неправедно восстающих на Церковь Православную.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об утверждении на всей Руси мира, согласия и праведного жития.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об единстве православных в стране нашей, дабы нерушимо стояли в исповедании спасительной веры.

³⁰⁹Богослужбная традиция допускает в сугубой ектенье наличие дополнительных прошений по потребности. Некоторые частные прошения печатаются в приложении иерейских служебников.

- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о благополучии и духовном процветании града *(селения)* нашего *(имя)*, и о всех живущих в нем православных христианах.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об одиноких, нищих, бездомных и сиротах, да поможет им всещедрый Господь Своею благодатью.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о живущих в христианском супружестве и о даровании им благочадородия.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся о родителях, воспитывающих детей своих в любви к Богу, Спасителю нашему, и ко святой Церкви Христовой.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- Диакон:** Еще молимся об *отроках* и *отроковицах* православных, да утвердятся во *благонравии* и да сохранят они *духовную* и *телесную* чистоту.
- Люди:** Господи, помилуй *(трижды)*.
- (последнее прошение ектеньи «о плодоносящих»)*
- Диакон:** Еще молимся о приносящих дары³¹⁰ и о творящих добро³¹¹ во святом и предостойнейшем храме сем, о

³¹⁰Приносящие в храм дары – жертвующие в храм хлеб и вино для Евхаристии и для устройства т.н. вечери любви – агапы, т.е., общей братской трапезы до (в древности) или (позднее) после Литургии. Обычай жертвовать в храм плоды своих трудов (хлеб, муку, вино, воск и др.) сохранился и доныне, особенно на панихидах по усопшим. В заамвонной молитве Литургии на исход народа из храма упоминается, что приносимые в храм «все благие братские даяния-дары», как и полученный в Литургии «Дар Свыше», (т.е., Сам Дух Святой), исходят от Бога.

³¹¹Творящие добро – благотворители, безвозмездные (часто тайные) жертвователи в пользу храма. Спасительное значение и действие благотворения определяется его целью – совершение его не ради славы или выгоды, а исключительно ради любви ко Христу и во исполнения Его заповеди любви к ближнему, а также в знак покаяния или благодарности Богу.

пребывающих в трудах и в заботах о бедных,³¹² о поющих и предстоящих Людях, ожидающих от Тебя великой и изобильной милости.

Люди: Господи, помилуй (*трижды*).

МОЛИТВА УСЕРДНОГО МОЛЕНИЯ

Священник: Господи, Боже наш! Прими усердное моление рабов Твоих и помилуй нас по множеству милости Твоей, и щедроты Твои³¹³ ниспосли нам и всему Народу Твоему, ожидающему от Тебя изобильной милости. Ибо Ты милостивый и человеколюбивый, и Тебе славу воссылаем – Отцу и Сыну и Святому Духу – и ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ ОБ УСОПШИХ

Диакон: Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь нас и помилуй.

Люди: Господи, помилуй (*трижды здесь и далее*).

Диакон: Еще молимся об упокоении душ усопших рабов Божиих (*имена*) и о прощении им всех их согрешений – вольных и невольных.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Еще молимся, дабы Господь Бог водворил их души там, где праведные обрели покой.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Милости Божией, Царства Небесного и прощения грехов их у Христа, бессмертного Царя и Бога нашего просим.

³¹² «Заботящиеся о бедных» (црк. слав. «труждающиеся») – это члены средневековых церковных братств т.н. гробокопателей, благотворительно совершавших погребения бездомных и бедных (в пещерах Киево-Печерской Лавры почивают св. мощи преп. Марка Гробокопателя).

³¹³ Дары (щедроты) Божьи – плоды снисхождения и благосердия Божьего к человеку; См. Гал.5:22-23: «Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, кротость, воздержание. На таковых нет закона».

Люди: Подай, Господи.

Диакон: Господу помолимся!

Люди: Господи, помилуй.

МОЛИТВА ОБ УСОПШИХ³¹⁴

Боже (*бесплотных*) ангелов и человеков, смерть поправший, дьявола силы лишивший и жизнь Мiру Твоему даровавший! Ты Сам, Господи, упокой души усопших рабов Твоих (*имена усопших*) в месте Света, в месте отрады, в месте мирном, в коем нет ни болезней, ни печалей, ни воздыханий. Всякое согрешение, содеянное ими словом, делом или в помышлениях, Ты, как благой и человеколюбивый Бог, прости. Ибо нет человека, кой бы жил и не согрешил. Только Ты – без греха, Твоя верность – вечная,³¹⁵ и Слово Твое – Истина.³¹⁶ Ибо Ты, Христе Боже, - воскресение, жизнь и покой уснувших рабов Твоих (*имена*), и Тебе мы славу воссылаем *вместе* со Безначальным Твоим Отцом и Всесвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом, – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ С ПРОШЕНИЯМИ ОБ ОГЛАШАЕМЫХ³¹⁷

Диакон: Оглашаемые, помолитесь Господу!

Оглашаемые: Господи, помилуй.³¹⁸

³¹⁴Ин.5:27-30: «И дал Ему власть производить и суд, потому что Он есть Сын Человеческий. Не дивитесь сему; ибо наступает время, в которое все, находящиеся в гробах, услышат глас Сына Божия; и изыдут творившие добро в воскресение жизни, а делавшие зло – в воскресение осуждения. Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца».

³¹⁵Правда Божия – это надёжность, верность Божия Своему слову, которое есть Истина. Об этимологии слова «истина» читайте: Священник Павел Флоренский «Столп и утверждение истины». Изд. Лепта, Москва, 2004, с 21.

³¹⁶Ин. 17:17: «Отче Святыи!... Освяти их истиною Твоею; слово Твое есть истина». См. также Ин.14:6: «Иисус сказал... Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня».

³¹⁷Ектенья содержит молитвенные прошения о слушателях огласительных школ, готовящихся принять Св. Крещение. В древности процесс обучения основам веры (катехуменат) был многолетним и делился на несколько периодов, заканчивающихся чтением молитв экзорцизма и помазанием елеем. По окончании катехумената совершалось общее крещение катехуменов в присутствии всей общины накануне праздника Святого Богоявления и Св. Пасхи (в Великую Субботу), во время которого читались ветхозаветные чтения (паремии), после чего следовало первое причащение Тайнам Христовым вместе с верными. Подробнее об этом см. фундаментальный труд – Гаврилюк П. История катехизации в Древней Церкви. М., 2001.

- Диакон:** Верные, об оглашаемых молитесь, дабы Господь помиловал их.³¹⁹
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы уразумели Слово Истины.
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы открылось им Благовестие *(нашего во Христе)* оправдания.³²⁰
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы соединиться им во Святой, Соборной и Апостольской Церкви.³²¹
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Спаси, помилуй, защити и сохрани их, Боже, Твоею благодатию.
- Верные:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Оглашаемые, главы ваши пред Господом склоните!
- Люди:** Тебе, Господи.

МОЛИТВА НА ГЛАВОПРЕКЛОНЕНИЕ ОГЛАШАЕМЫХ

Господи, Ты – Бог, живущий на Небесах³²² и помнящий о всех творениях Твоих! Воззри на рабов Твоих, оглашаемых, склонивших перед Тобой главы свои, и даруй им *(Твое)* лёгкое бремя *(в обучении)*, дабы быть им совершенными членами Святой Твоей Церкви. Сподоби их возрождающего

³¹⁸Первое «Господи, помилуй» произносили только оглашаемые.

³¹⁹Второе «Господи, помилуй» произносили только верные.

³²⁰Т.е., чтобы оглашаемые услышали радостную весть (Евангелие) о своем во Христе оправдании.

³²¹Т.е., чтобы оглашаемые были соединены с верными через Крещение в Теле Христовом – в Церкви и в Евхаристии.

³²²Ср. Дан.14:25: «Даниил сказал: Господу Богу моему поклоняюсь, потому что Он Бог живой». По о. Павлу Флоренскому этимологически славянское слово «Живый» восходит к санскритскому слову, которое означает буквально «Тот, Кто дышит, Тот, Кто живёт, Тот, Который Есть=Который Естина=Истина», т.е., Тот Кто есть истинное Бытие. Ср. ответ Христа при взятии под стражу римским воинам: «Кто Ты?» – «Аз Есмь». Об этимологии слова «истина» читайте: Священник Павел Флоренский. Столп и утверждение Истины. Изд. Лепта, Москва, 2004, с.13-17.

Омовения,³²³ прощения грехов и нетленной Одежды,³²⁴ ради познания Тебя – истинного Бога нашего. Дабы мы вместе славили³²⁵ досточтимое³²⁶ и величественное Имя Твое – **Отца и Сына и Святого Духа** – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.



³²³Гал.3:27: «Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись». Ср. Тит.3:5: «Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святым Духом».

³²⁴Нетленная одежда – это евхаристические Тело и Кровь Христовы. См. Ин.6:56: «Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем». Ср. с церковным крещальным гимном: «Те, кто во Христа крестились (погрузились), т.е., во Христа облеклись».

³²⁵До принятия св. таинства Крещения оглашаемые не допускались на Литургию верных.

³²⁶Церк. слав «пречестное» – досточтимое, достойнейшее.

ЛИТУРГИЯ ВЕРНЫХ³²⁷ **ЕКТЕНЬЯ ВЕРНЫХ ПЕРВАЯ³²⁸**

Диакон: Оглашаемые, удалитесь!
Да никто из оглашаемых! Только верные!
Вновь и вновь миром Господу помолимся!

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Премудрость!³²⁹

МОЛИТВА ВЕРНЫХ ПЕРВАЯ

Священник: Господи, Ты явил великое Таинство нашего Спасения³³⁰ и позволил нам, смиренным и недостойным рабам Твоим, быть служителями Твоего Святого Жертвенника. Ты совершаешь всё. Соделай же нас силой Духа Твоего Святого быть достойными Службы сей, дабы неосужденно представ перед святой Твоей Славой, принести Тебе Жертву Хвалы. Сотвори, Господи, дабы Жертва сия, приносимая за наши грехи и за грехи, соделанные народом по неведению *Закона Твоего*,³³¹ стала бы для Тебя достойной и благоугодной.

³²⁷Верные – это крещёные христиане, которые пользовались в общине всеми правами своего статуса и которым позволялось причащаться за Евхаристией.

³²⁸В древности Литургию верных начинала Великая ектеня (мирная). См. начало Б. Литургии.

³²⁹По греч. «София!» Возглас, указывающий на нечто необычное, важное, мудрое. Переводят как «Послушаем! Услышим! Внимание!»

³³⁰В широком смысле – всё домостроительство спасения человеческого рода во Христе. В тесном – Таинство Святой Евхаристии. Ин.6:51-58: «Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира. Тогда Иудеи стали спорить между собою, говоря: как Он может дать нам есть Плоть Свою? Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: если не будете есть Плоти Сына Человеческого и пить Крови Его, то не будете иметь в себе жизни. Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день. Ибо Плоть Моя истинно есть пища, и Кровь Моя истинно есть питье. Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем. Как послал Меня живой Отец, и Я живу Отцем, так и ядущий Меня жить будет Мною. Сей-то есть хлеб, сшедший с небес. Не так, как отцы ваши ели манну и умерли: ядущий хлеб сей жить будет вовек»; 1Кор.11:23-25: «Ибо я от Самого Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб и, возблагодарив, преломил и сказал: примите, ядите, сие есть Тело Мое, за вас ломимое; сие творите в Мое воспоминание. Также и чашу после вечери, и сказал: сия чаша есть новый завет в Моей Крови; сие творите, когда только будете пить, в Мое воспоминание».

³³¹Церк. слав. «о людских неведениях» – легкомысленные, религиозно невежественные вольные или невольные действия в слове, в деле или в намерениях ума (в помышлениях), совершаемые группой людей, по пренебрежению или по незнанию Божьего Закона, или в аффектом состояния и объективно ведущие к греховной цели или к дурному результату; коллективное (общественное)

Ибо Тебе подобает слава, честт и поклонение – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

ЕКТЕНЬЯ ВЕРНЫХ ВТОРАЯ

Диакон: Вновь и вновь в мире Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О *ниспослании* Мира Свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О Мире во Всем Мире, о благом стоянии (*в истине*) святых Божьих Церквей³³² и единении *в них* всех³³³ Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: О святом храме сем и о входящих в него с верой, смирением и страхом перед Богом, Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Об избавлении от всех бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.

Люди: Господи, помилуй.

деяние, совершённое вопреки голосу разума, сердца, совести, во гневе (напр., отступление или забвение Бога, не исполнение обществом религиозных предписаний, уклонение в ереси, расколы, следование языческим предрассудкам, массовая вера в судьбу, рок, реинкарнацию, гадания, спиритизм, технологические суеверия, демонологизация технических достижений, вера в магию чисел и символов), прямое идолопоклонство (напр., обожествление планет и явлений природы, космоса) или косвенное (астрология, уфология), как нарушающие 1 и 2 заповеди Декалога. Ср. Втор. 6:4-6: «Слушай, Израиль: Господь, Бог наш, Господь един есть. И люби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всею душою твоею, и всеми силами твоими. И да будут слова сии, которые Я заповедую тебе сегодня, в сердце твоём (и в душе твоей).

³³²Благое стояние Церквей – нерушимое стояние местных Церквей в Христовой истине перед лицом враждебного Христу мира сего.

³³³О единении в местных Церквах всех Людей – всего Народа Божьего. Церковь, как Евхаристическое Тело Христово – одна, хотя в мире являет себя как Семья Поместных Православных Церквей, объединенных одной истинной верой во Святую Троицу и Господа Иисуса Христа, одной богоустановленной трехчинной Иерархией (диаконы, пресвитеры, епископы) и Святыми Таинствами (крещения, миропомазания, покаяния, причащения, соборования, брака, священства).

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Премудрость!

МОЛИТВА ВЕРНЫХ ВТОРАЯ

Священник: Боже, Ты посетил нашу немощь милостию и щедротами и поставив нас, грешных и недостойных рабов Твоих, пред Славой Твоей служить святому Твоему Жертвеннику. Укрепи нас силой Святого Твоего Духа на Службу сию, вложи в уста наши слова, коими мы можем достойно призвать благодать Святого Твоего Духа³³⁴ на приносимые Тебе Дары. Дабы, державною *крепостию*³³⁵ Твоею всегда хранимые, Тебе мы славу воссылали – Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

МОЛИТВА ЛИЧНОГО БЛАГОЧЕСТИЯ

(читается священником перед перенесением Святых Даров из жертвенника храма на алтарный престол)

Никто из тех, кто связан греховными желаньями и *чувственными* услаждениями³³⁶ не достоин того, чтобы войти *(в Твой храм)* и стать перед Тобой, дабы *дерзнуть* служить Тебе, о Царь Славы, ибо служение Тебе так велико и страшно, что недоступно даже небесным Силам.³³⁷ Но Ты, ради неизреченного и безмерного Твоего человеколюбия, не подвигаясь *с Небес*³³⁸ и не изменяясь *Божеством*, вочеловечился³³⁹ и стал нашим Первосвященником³⁴⁰ и, будучи Владыкой всех, заповедал³⁴¹ всенародно

³³⁴ «К призыванию благодати Святого Духа» – имеется в виду эпиклесис – призывание, моление о действии Святого Духа в Евхаристии (для освящения верных и Святых Даров).

³³⁵ Православные византийцы верили, что они – подданные Христа и граждане Небесного Царства (2Кор. 5:1-2).

³³⁶ Ср. обширные тексты Гал.5:19-24: «Дела плоти известны...» и Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...»

³³⁷ Т.е., приближение к Богу недоступно даже для бесплотных ангельских Сил.

³³⁸ Сын Божий воплотился, не покидая Небес, оставаясь второй Ипостасью святой единосущной и нераздельной Троицы

³³⁹ В ипостаси Христовой божественная природа Сына Божьего не претерпела никакого изменения, смешения или разделения.

³⁴⁰ Евр.4:14: «Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса Сына Божия, будем твердо держаться исповедания нашего»; Евр.6:20: «Иисус сделался Первосвященником навек по чину Мелхиседека».

³⁴¹ Лк. 22:17-19: «И, взяв чашу и благодарив, сказал: примите ее и разделите между собою; ибо сказываю вам, что не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царствие Божие. И,

совершать священнодействия сей бескровной Жертвы. Ибо Ты один Господи, Боже наш, владычествуешь на Небе, на земле (*и в преисподней*),³⁴² один сидишь на херувимском престоле,³⁴³ повелевая серафимами и царствуя над Израилем, Ты один Святой, во святых почивающий! Посему молю Тебя, единого благого и внимающего Бога: призри на меня, грешного и непотребного раба Твоего, и очисти мою душу и сердце от совести лукавой³⁴⁴ и исполни силы Духа Твоего Святого, дабы мне, облеченному благодатью священства,³⁴⁵ стать пред святым Твоим сим престолом³⁴⁶ и совершить священнодействия (*Таинства*) святого и пречистого Твоего Тела и достойнейшей Твоей Крови.³⁴⁷ К Тебе я ныне прихожу и умоляю, склонив главу мою: не отврати Лица Твоего от меня и не изринь из *числа* детей Твоих, но содействуй, чтобы дары, приносимые ныне грешным и непотребным рабом Твоим, были со благосклонностью приняты Тобой.

Ибо Ты, Христе, Приносящий (*Дары*) и (*Дар*) Приносимый, Принимающий и Раздающий (*Дары*),³⁴⁸ и Тебе *мы* славу воссылаем со Безначальным Твоим Отцом, и с Пресвятым и Благим, и Животворящим Твоим Духом ныне, и всегда, и на вечные века! Аминь.³⁴⁹

взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть Тело Мое, которое за вас предается; сие творите в Мое воспоминание».

³⁴² «В преисподних» - присутствует в древних списках молитвы.

³⁴³ Тема несения Христа ангелами присутствует и в гимне «Иже херувимы...» Многие древние иконы имеют название «Спас в силах», т.е., «Спаситель в ангелах».

³⁴⁴ Лукавая совесть – т.е., злая, испорченная, порочная, двоедушная, лицемерная.

³⁴⁵ Имеется ввиду Таинство рукоположения в новозаветное священство, при котором благодать Божия поставляет священника через руки епископа.

³⁴⁶ Т.е., предстояния святому Престолу с Пищей Господней.

³⁴⁷ Согласно учению Святой Церкви, предстоятель совершает приношение Св. Даров вместе с Народом Божиим: благодарит Бога всё собрание, но приносит благодарение от всех один.

³⁴⁸ Встречается перевод «Раздаваемый», как «Поддающий», а также «Освящающий и Освящаемый» В Божественной Литургии актуализируется единое, совершенное (полное) и неповторимое Приношение Любви Бога-Отца человеческому роду во Христе-Искупителе, содействием Святого Духа. (См. Ин.3.16: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную»). Евхаристия, как Таинство Общения Бога и человека есть, с одной стороны, дело всей Святой Троицы (Божественное Дело), с другой, по установлению Христа – дело всей Церкви (Литургия – Дело всей Церкви). Заключение молитвы намерения (возглас священника) – классическое православное учение о Христе, как истинном Совершителе Таинства Святой Евхаристии: Господь, Первосвященник Нового Завета, как Человек, бескровно приносит Себя в евхаристическом собрании верных в Жертву Любви «за жизнь Мира», предлагая Себя (как Дар) в Пищу верным для вечной жизни. Но эту же жертву принимает и всё единое Божество Святой Троицы. По словам свят. Кирилла Александрийского, Христос стал «Архиереем по человечеству, Божественно принимая жертву от всех, Сам будучи Жертвой по плоти». В древней анафоре, надписанной именем свят. Григория Богослова, это место изложено так: «Ибо Ты, Христе, и освящающий и освящаемый, приносящий и приносимый, принимающий и принимаемый, дающий и раздаваемый». В евхаристическом бескровном жертвоприношении участвует вся община верных, возглавляемая предстоятелем.

³⁴⁹ См. Н.Д. Успенский. Из истории молитвы «Никтоже достоин».

ХЕРУВИМСКАЯ ПЕСНЬ

а) Жизни херувимов тайных подражающе и животворящей Троице Трисвятую песнь воспевающе, всякое ныне житейское отложим попечение. Ибо днесь Царя всех примем, ангельскими, невидимо, во Славе носимаго чинми. Аллилуйя.

б) Мы, тайным херувимам подражая, оставим ныне все земные попеченья и трисвятное славословье воспоем Троице животворной, дабы принять всемирного Царя, Коего сопровождают невидимые ангельские чины (*строи*). Аллилуйя.

в)

Словно таинственные херувимы,
Животворящей Троице
Трикратно воспевая песнословие святое,
Отложим ныне все житейские заботы,
Дабы принять всемирного Царя,
С чинами ангелов незримых
Грядущего во Славе. Аллилуйя.

Херувимская песнь Великого Четверга

Вечери Тайной Твоей³⁵⁰ ныне, Сыне Божий, причастником меня прими! Я врагам Твоим тайну не выдам,³⁵¹ и целования Тебе не дам, подобно Иуде,³⁵² но, как разбойник, Тебя исповедаю.³⁵³ помяни меня, Господи, в Царстве Твоем. Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя.

Херувимская песнь Великой Субботы

Да молчит всякая плоть человеческая³⁵⁴ и да стоит со страхом и трепетом, и о земном да не помышляет: ибо Царь царствующих и Господь господствующих³⁵⁵ приходит на Свое заклатие,³⁵⁶ дабы дать Себя в пищу³⁵⁷

³⁵⁰Последняя пасхальная трапеза Христа со Своими учениками-апостолами, на которой было установлено Таинство Причащения.

³⁵¹Остаток древней охранительной дисциплины, когда первые христиане вынуждены были скрывать свои собрания от язычников, дабы не нарушалась святость Таинства Евхаристии.

³⁵²Целование Иуды – синоним предательства, двоедушия. Неверие в Таинство Евхаристии.

³⁵³Один из двух распятых разбойников поверил во Христа и обрел вечное спасение.

³⁵⁴Т.е. пусть умолкнет все греховное в человеке.

³⁵⁵Ср. Откр.19:16: «На одежде и на бедре Его написано имя: "Царь царей и Господь господствующих"».

верным. Предшествуют же пред Ним чины ангельские, и с ними все начала и власти, многоокие херувимы и шестикрылые серафимы, лица закрывая и возглашая песнь.³⁵⁸ Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя.

ПРОСИТЕЛЬНАЯ ЕКТЕНЬЯ³⁵⁹ **ПО ВОЗЛОЖЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ НА ПРЕСТОЛ**

- Диакон:** Восполним молитву нашу Господу.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О возложенных *(на престол)* предостойных Дарах, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О святом храме сем и о входящих в него с верой, смирением и страхом перед Богом, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении от всех бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы день сей соделал нас *духовно* совершенными,³⁶⁰ был весь святым, мирным и безгрешным, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.

³⁵⁶См. Ис.53:7: «Он истязуем был, но страдал добровольно и не открывал уст Своих; как овца, веден был Он на заклание, и как агнец пред стрижушим его безгласен, так Он не отверзал уст Своих».

³⁵⁷Ин.6:51: «Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира».

³⁵⁸Ис.6:2-3: «Вокруг Него стояли Серафимы; у каждого из них по шести крыл: двумя закрывал каждый лице свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал. И зывали они друг ко другу и говорили: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф! вся земля полна славы Его!»

³⁵⁹В чине славянской Литургии две, дублирующие друг друга, просительные ектеньи. Настоящая (первая) – остаток т.н. Песенной Утрени (из чина Изобразительных). У греков – отсутствует.

³⁶⁰Церк. слав. «Дне всего совершенна... у Господа просим» – т.е., просим такого дня, который бы был всецело посвящён общению с Богом и увенчался Общением всех во Святом Духе, привёл бы к совершенной (конечной) цели евхаристического собрания – единению всех верных со Христом во Святом Духе. См. начальные призывы анафоры: «...и Сопричастие (=Общение) во Святом Духе да будет со всеми вами» и епиклесис: «Ниспошли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары».

- Диакон:** Дабы ангел – верный наставник, хранитель душ и телес наших, был **нам** вестником Мира (**Свыше**), у Господа испросим.³⁶¹
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Прощения грехов³⁶² наших и избавления от всех грехопадений³⁶³ у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Доброго и полезного для душ наших и мира всему Мiру³⁶⁴ у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** О прочем времени жизни нашей, дабы кончина её была в примирении **со всеми**³⁶⁵ и в покаянии, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Христианской кончины жизни нашей:³⁶⁶ безболезненной, не позорной,³⁶⁷ тихой и доброго ответа на страшном и великом Суде Христовом испросим.

³⁶¹Здесь прошение послать через ангела-хранителя, весть о примирении с Богом, о Божьем благоволении (Ср.: Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...») и прошение послать душе через ангела-хранителя весть о Мире от Бога при прохождении мытарств. Ср. обширные текст Гал. 5:19-24: «Дела плоти известны...» В Библии упоминается еще и ангел-истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»).

³⁶²«Грех» – от санскритского «gregh» – то, что достойно хулы, презрения, отвержения.

³⁶³Прегрешение – грехопадение. Греховная склонность воли, похоть (похотение), болезнь воли, удобопреклонность человеческой воли более ко злу, чем к добру; греховное влечение; непреодолимое желание, ведущее к совершению реального греха (в современном греч. служебнике – ή πλῆξιέλεια). В Толковом словаре русского языка В. Даля «прегрешный человек» – весьма порочный, грешный в своей внутренней сути человек. (См. Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка в 4 томах. Т.3. М., изд. Терра-Книжный клуб, 1998. С. 1003.) «Прегрешение» – то, что заслуживает двойного, абсолютного и немедленного отвержения. У некоторых переводчиков «прегрешение» = ошибка, вина, небрежность, В Синодальном русском издании Библии церковнославянское «прегрешение» переводится как «преступление». См. Еф. 2: 1-5 «...и вас, мёртвых по преступлениям (др. греч. τό παράπτωμα = **падение**) и грехам вашим, в которых вы некогда жили по обычаю мира сего, (Бог)...оживотворил со Христом» (ср. Рим. 1: 21-32). «Оставление грехов и прегрешений» – т.е., освобождение от них и невозвращение к их совершению, что становится возможным при полном убрывании онтологических последствий первородного греха в человеке.

³⁶⁴Прошение о том, чтобы небо и земля, примиренные во Христе (Лк.2:13-14), друг с другом были не во вражде, но пребывали бы в Мире Божием. «Мир» с литерой «и» – это Божественный Покой, Божественное Молчание, который, согласно св. ап. Павлу, «превыше всякого ума...» (Фил. 4:7) и есть Жизнь в Боге. «Весь Мир» с точкой над "и" – это все Мироздание в его Вселенской Полноте, т.е., весь целостный сотворённый видимый и невидимый (ангельский) Мир.

³⁶⁵Т.е., примиренными с Богом и людьми.

Люди: Подай, Господи.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Препоблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми призывая, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА ПРИНОШЕНИЯ ПО ВОЗЛОЖЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ НА ПРЕСТОЛ

Священник: Господи, Ты – Бог наш, создавший и приведший нас в сию жизнь, показавший пути ко спасению, даровавший нам Откровение небесных Таинств³⁶⁸ и поставивший нас Силой Духа Твоего Святого для сего Служения.³⁶⁹ Благоволи же, Господи, быть нам *прилежными* слугами Нового Завета,³⁷⁰ совершителями *священнодействий* святых Твоих Таинств и, по великой милости Твоей, прими нас, приближающихся ко святому Твоему Жертвеннику,³⁷¹ да будем достойны приносить Тебе сию духовно-разумную и бескровную Жертву о прощении вольных и невольных наших грехов и грехов всего народа. Прими сию бескровную Жертву на святой Твой превышенебесный и невидимый Жертвенник, как приятное благоухание, и в воздаяние, ниспосли нам благодать Святого Твоего Духа.³⁷² Возри на нас и на сие Служение наше, прими его, как Ты принял дары Авеля, жертвы Ноя, жертву всежжения Авраама, священство Моисея и Аарона, мирные жертвы Самуила. И, как Ты принял от святых Твоих апостолов сию истинную (*благодарственную*) Службу, так Ты, Господи, по милости Твоей, прими от рук нас, грешных, эти Дары, дабы мы, сподобившись неосужденного служения святому Твоему Жертвеннику, получили награду верных и

³⁶⁶Т.е., получив отпущение грехов, пособоровавшись и причастившись.

³⁶⁷Здесь прошение «не позорной» смерти, т.е., земной кончины не через позорную казнь, а естественной и с надеждой на вечное спасение.

³⁶⁸Т.е., даровавший Святой Церкви освящающие благодатные Таинства: крещение, миропомазание, покаяние, браковенчание, священство, елеопомазание, причащение.

³⁶⁹Имеется в виду поставление верных в «горнее звание» священников Нового Завета (общее священство народа Божьего). См. 1Пет.2:9: «Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет».

³⁷⁰Ср. 1Кор.11:25: «...сия чаша есть новый завет в Моей Крови; сие творите, когда только будете пить, в Мое воспоминание»; 2Кор.3:6: «Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит».

³⁷¹«...прими приходящих» – это диаконы и клирики, принесшие уготованные хлеб и вино из жертвенника на алтарный престол. В древности эта молитва читалась непосредственно перед поставлением епископом Святых Даров на престол.

³⁷²Тема нисходящего эпиклесиса.

благоразумных домоправителей³⁷³ в Страшный день Твоего справедливого воздаяния.³⁷⁴ Ради милосердия Единородного Сына Твоего, с Кoим Ты благословен *вместе* с Пресвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом – ныне, и всегда, и на веки веков!

Люди: Аминь.

ВЗАИМНЫЕ ПРИВЕТСТВИЯ³⁷⁵

(“целование мира”)

Священник: Мир всем!

Люди: И духу твоему.

Диакон: Возлюбим друг друга, единомысленно исповедуя...

Люди: Отца и Сына, и Святого Духа, -
Троицу единосущную и нераздельную.

ИЗЪЯСНЕНИЕ

НИКЕО-ЦАРЕГРАДСКОГО СИМВОЛА ВЕРЫ

Верую³⁷⁶ в единого Бога Отца,
Вседержителя, Творца неба и земли,
всего видимого и невидимого.

(Верую) и в единого Господа Иисуса Христа,
Сына Божьего Единородного,
от Отца рождённого, несотворенного,
Кoий есть Свет от Света,
Бог истинный от Бога истинного,
единосущный Отцу,
Кoим всё сущее обрело бытие,
и Кoий ради всех людей
и ради нашего спасения
сошёл с Небес и воплотился

³⁷³ 1Пет.2:5: «и сами, как живые камни, устрояйте из себя дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу Иисусом Христом».

³⁷⁴ Мф.16:27: «ибо придет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими и тогда воздаст каждому по делам его».

³⁷⁵ В древности верные обменивались поцелуем примирения во Христе: мужчины с мужчинами, женщины с женщинами, для чего они стояли в храме раздельно. Ныне обряд сохранился у клириков.

³⁷⁶ Первое слово «Верую» относится ко всем членам Символа Веры.

от Духа Святого и Марии Девы,
и вочеловечился, и распялся за нас,
когда был Понтий Пилат,
и пострадал, и был погребён,
и воскрес на третий день,
согласно Писаниям,
и взошёл на небеса,
(где) восседает справа от Отца,
и Койй вновь к нам придёт во Славе,
дабы судить живых и мертвых,
и Царству Коего не будет конца.

(Верую) и в Духа Святого,
Господа животворящего,
от Отца исходящего,
почитаемого и славимого *нами*
вместе с Отцом и Сыном,
и говорившего через пророков.

(Верую) в единую святую,
соборную³⁷⁷ и апостольскую Церковь.³⁷⁸
Исповедую одно крещение
для освобождения от грехов.

(Верую и) чаю³⁷⁹ воскресения мертвых
и жизни в Будущем Веке.³⁸⁰ Аминь.

³⁷⁷ В оригинальном древнегреческом тексте стоит слово «кафолическую» от «kath-olou». В древних славянских переводах стоит «кафоликию». В церковнославянском – «соборную». Однако кафоличность и соборность (по диакону профессору Николаю Лосскому) суть два разных, но взаимосвязанных понятия: первое указывает на обладание Церковью полнотой Истины, а второе – на евхаристическую общину Народа Божьего во главе с епископом. (См. доклад Диякона Николая Лосского «Соборность-Кафоличность и первенство в православной еклесиологии», в книге «Православное учение о Церкви», Синодальная Богословская Комиссия, Москва, 2004 г., с. 90).

³⁷⁸ Церковь – созданная Господом Иисусом Христом, благодатная духоносная евхаристическая Община верующих, объединенная единой верой, таинствами и иерархией, и являющая Себя в мире как мистическое Тело, в котором Христос есть и Самое Тело и Глава Тела (Церкви). См. Еф.1: 22-23: «...(Бог) поставил Его выше всего, главою Церкви, которая есть Тело Его, полнота Наполняющего все во всем».

³⁷⁹ Чаю, т.е., исповедую, ожидаю, уповаю на... (Ср. Деян.23:6: «... Павел ... возгласил в синедрине: мужи братия! Я фарисей, сын фарисея; за чаяние воскресения мертвых меня судят»).

³⁸⁰ Будущий Век – бесконечно длящееся бытие преображенного Мира, где Бог будет Всем во всём. Будущий Век, по представлению некоторых Св. Отцов, есть Будущий Эон, т.е., воплотившийся Логос, Христос.

АНАФОРА³⁸¹
ПРАВИЛО СВЯТОГО БЛАГОДАРЕНИЯ³⁸²
ИЛИ КАНОН СВЯТОЙ ЕВХАРИСТИИ

Начальные взаимные приветствия и призывы

Диакон: Встанем³⁸³ благообразно,
встанем со страхом,
пребудем во *(взаимном)* внимании,³⁸⁴
дабы святое Возношение³⁸⁵
в мире³⁸⁶ принести.

Люди: Милость *(и)* Мир *да (пре)будут с нами*,³⁸⁷
ибо *днесь (мы) приносим Жертву Хвалы!*

³⁸¹Святая Анафора – это священнодействие возношения Святых Даров пред Лице Божие.

³⁸²Правило Святого Благодарения – порядок действий во время чтения молитвы освящения Святых Даров в Тело и Кровь Христовы, иначе называемая канонем Святой Евхаристии.

³⁸³В древности верные в определённые моменты Литургии могли сидеть (на полу или на скамьях).

³⁸⁴«Внемлем!» – призыв к тому, чтобы все были особенно внимательны и благожелательны друг ко другу, дабы исключить суету при священнодействиях Евхаристии или при движении верных к амвону и на солею для причащения (вместительный амвон в древнем храме св. Софии был посреди храма) из опасения, чтобы кто-либо из них не толкнул случайно дискос с Телом Христовым или не разлил чашу с Кровью Христовой. Ибо в древности каждый верный получал в свои ладони от священника часть Тела Христова и трижды (во имя Св. Троицы) испивал Святую Кровь из Чаши, которую предлагал дьякон (у староверов доныне верные трижды причащаются Св. Крови, но уже из ложки). Потом части Св. Агнца, напоённого Кровью, дьяконы в корзинах благоговейно разносили в дома верных, отсутствующих на Евхаристии по «благой вине».

³⁸⁵Церк. слав.: «Святое Возношение в мире приносити». «Святое Возношение» – это Святые Дары, которые, при возглашении священника «Твоя от Твоих Тебе приносяще...», возвышаются над престолом «пред Лице Божие». Этим кульминационным священнодействием совершается приношение Святых Даров Святой Троице, как Бескровной Жертвы, Жертвы Благодарения Богу «от всех и за всё».

³⁸⁶Кол.3:15: «И да владычествует в сердцах ваших Мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны». Еф.4:1-3: «...умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны, со всяким смиренномудрием и кротостью и долготерпением, снисходя друг ко другу любовью, стараясь сохранять единство духа в союзе мира».

³⁸⁷Древние ответы-восклицания общины верных на призывы диакона. В древнейшем Евхологионе (Барберинский кодекс № 77) ответ народа изложен так: «Милость! Мир! Жертва Хвалы!». В данном контексте, с одной стороны, это призыв верным к всепрощению, взаимному согласию, духовной внимательности, благорасположению, к милующей взаимной любви во Христе при принесении евхаристической Жертвы Хвалы. Ср. Евр.13:15: «Итак, будем через Него непрестанно приносить Богу Жертву Хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его». С другой стороны, Сам «Христос есть Мир наш» с Богом (Еф. 2:14), а, согласно 1Ин. 2:2: «Он есть Умилостивление за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира. Христос есть подлинный «объект» и «субъект» новозаветной Жертвы Хвалы. Мистически три восклицания общины («Милость!», «Мир!», «Жертва Хвалы!») допустимо отнести и к Самому Спасителю, Богу и Господу Иисусу Христу, к Его Присутствию среди евхаристической общины верных. См. Мф.18:19-20: «Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного, ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них».

Священник: Благодать Господа нашего Иисуса Христа
и Любовь Бога Отца,
и (Со)причастие³⁸⁸ во Святом Духе,
да будут со всеми вами!³⁸⁹

Люди: И со духом Твоим.

Священник: На Небо возвысим сердца!

Люди: Сердца устремились ко Господу!³⁹⁰

Священник: Возблагодарим Господа!

Люди: Достойно и праведно поклонение
Отцу и Сыну и Святому Духу,
Троице единосущной и нераздельной.

Священник: О, Сущий,³⁹¹ Владыко Господи,
Боже Отче, Вседержитель,³⁹²
Коему мы поклоняемся!³⁹³
Поистине достойно и справедливо,
чтобы подобающе величественной
красоте Святости Твоей,
Тебя хвалить,
Тебя воспевать,
Тебя благословлять,
Тебе поклоняться,
Тебя благодарить,
Тебя славить³⁹⁴ –
Единого, истинно Сущего Бога,

³⁸⁸ *Сопричастие во Святом Духе (=Общение во Святом Духе, Единение во Святом Духе) – благодатное единство всех верных во Святом Духе через евхаристическое Общение (причащение) в Теле и Крови Христовых.*

³⁸⁹ *См. 2Кор.13:13: «Благодать Господа нашего Иисуса Христа и любовь Бога Отца, и общение Святого Духа со всеми вами».*

³⁹⁰ *В Горнем да будут наши сердца! Мф. 6:19-21: «...собирайте себе сокровища на небе, ...ибо где сокровища ваши, там будут и сердца ваши». Варианты перевода: «влекутся ко Господу», «стремятся ко Господу», «несутся ко Господу», «возжелали Господа».*

³⁹¹ *Сущий – бытийствующий. Бог есть Абсолютное Бытие.*

³⁹² *Ср. Есф.4:17: «...Господи, Господи, Царю, Вседержителю! Все в Твоей власти, и нет противящегося Тебе...»*

³⁹³ *Ис.66:23: «Тогда из месяца в месяц и из субботы в субботу будет приходить всякая плоть пред лице Мое на поклонение, говорит Господь»; Ин.4:24: «Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине». Чтению анафоры верные в древности внимали коленопреклонно.*

³⁹⁴ *«Тебя хвалить... Тебя славить» – сравните ниже с гимном «Тебя воспеваем...» = «Тебе поем».*

даровавшего нам познание Истины,³⁹⁵
и в сокрушении сердца
смиренно приносить Тебе,
Всемирный Владыко,
сию *(благодарственну)*
духовно-разумную Службу нашу.
Но возможно ли кому по достоинству
описать всемогущество Твое,
или в возвестить в полноте
множество славных дел Твоих,
или поведать о всех чудесах *Твоих*
за все *прошедшие* века?
Ибо Ты – Владыка всех,
Господь Неба и земли,
всех видимых и неизвестных нам творений.
Восседающий на Престоле Славы³⁹⁶
и Провидящий бездны,
Безначальный,³⁹⁷ Невидимый,³⁹⁸
Непостижимый, Неизобразимый³⁹⁹ и Неизменный.⁴⁰⁰

³⁹⁵Ин.8:32: «...и познаете истину, и истина сделает вас свободными».

³⁹⁶Откр.5:13: «И всякое создание, находящееся на небе и на земле, и под землею, и на море, и все, что в них, слышал я, говорило: Сидящему на престоле и Агнцу благословение и честь, и слава и держава во веки веков».

³⁹⁷По отношению к Богу не применимо понятие начала как временного принципа. Бог есть Суцый, Он самобытен и самодостаточен. Он не ограничен и не обусловлен ни временем, ни пространством. «Не вселенная есть вместилище Бога, но Бог есть вместилище всей вселенной» – говорили древние раввины. Откр.1:8: «Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, Который есть и был и грядет». Следует иметь ввиду, то, что выражение «В начале было Слово...» (Ин.1:1) означает не появление Божественного Слова во времени, но что Само Слово Божие есть Начало всему сущему, ибо «все через Него начало быть...»

³⁹⁸Ин.1:18: «Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, суцый в недре Отчем, Он явил».

³⁹⁹Божественную духовную сущность Святой Троицы невозможно изобразить художественными средствами или представить в каком-либо образе. Ибо по Ин.4:24: «Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине». Христос есть воплотившееся и вочеловечившееся безначальное Слово Небесного Бога-Отца. Поэтому по Своему человечеству Он изобразим. Его человеческую природу осязали святые апостолы. IИн.1:1,2: «О том, что было от начала, что мы слышали, что видели своими очами, что рассматривали и что осязали руки наши, о Слове жизни, – ибо жизнь явилась, и мы видели и свидетельствуем, и возвещаем вам сию вечную жизнь, которая была у Отца и явилась нам». Факт боговоплощения и вочеловечения Сына Божьего является богословским обоснованием для искусства иконописания и воздавания «почитания чести» иконописным ликам Христа, Богородицы, а также святых. При этом апологеты иконопочитания настаивают на том, что на иконах изображается не Божественная сущность Христа, которая невидима, едина и нераздельна, а человеческий образ, вид Христа. Поэтому иконопочитание не является идолопоклонством, не нарушает первую и вторую заповеди Моисеева Закона, а является

Ты – Отец Господа нашего Иисуса Христа⁴⁰¹ –
великого Бога, Спасителя и упования нашего,⁴⁰²
Койй есть Образ Твоей Благости,⁴⁰³
равнообразный Отпечаток,⁴⁰⁴
являющий в Себе Тебя – *Своего* Отца,⁴⁰⁵
Койй есть Твое Живое Слово,⁴⁰⁶
Бог Истинный,⁴⁰⁷
Превечная Премудрость,⁴⁰⁸
Жизнь,⁴⁰⁹ Освящение,⁴¹⁰
Сила,⁴¹¹ Истинный Свет,⁴¹²
от Коего явился *нам* Дух Святой⁴¹³ –
Дух Истины, Дар Помазания,

сакральным художественным средством утверждения догмата боговоплощения Превечного Логоса.

⁴⁰⁰ Термины апофатического богословия, отрицающие в Боге человеческие качества. «Неописуемый» обозначает неизобразимый. Имеется в виду не воплотившийся Логос, а Бог-Отец, первое Лицо Святой Троицы.

⁴⁰¹ Мк.1:11: «И глас был с небес: Ты Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение».

⁴⁰² Тит.2:11-13: «Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех человеков, научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, праведно и благочестиво жили в нынешнем веке, ожидая блаженного упования и явления славы великого Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа».

⁴⁰³ Кол.1:15 «Который есть образ Бога невидимого, рожденный прежде всякой твари».

⁴⁰⁴ Ин.10:30: «Я и Отец — одно»; Ин.6:27: «...ибо на Нем положил печать [Свою] Отец, Бог».

⁴⁰⁵ Ин.14:9: «...Видевший Меня видел Отца...»

⁴⁰⁶ Ин.1:1-2: «О том, что было от начала, что мы слышали, что видели своими очами, что рассматривали и что осязали руки наши, о Слове жизни, — ибо жизнь явилась, и мы видели и свидетельствуем, и возвещаем вам сию вечную жизнь, которая была у Отца и явилась нам».

⁴⁰⁷ Христос есть истинный Суций Бог – «Сый прежде век». См. Ин.8:25: «Тогда сказали Ему: кто же Ты? Иисус сказал им: от начала Суций, как и говорю вам». Этимологически слово «истина» = «естина» – то, что есть на самом деле, живёт. Ср. ответ Христа римским воинам: «Аз Есмь».

⁴⁰⁸ Превечная Премудрость – Превечный Божественный Логос (Слово, Ум). См. Ин.1:1: «В начале было Слово...». 1Кор.1:30: «От Него и вы во Христе Иисусе, Который сделался для нас премудростью от Бога, праведностью и освящением и искуплением».

⁴⁰⁹ Ин.1:4: «В Нем была жизнь, и жизнь была свет человеков».

⁴¹⁰ 1Кор.1:30: «От Него и вы во Христе Иисусе, Который сделался для нас премудростью от Бога, праведностью и освящением и искуплением».

⁴¹¹ 2Кор.12:9: «Но Господь сказал мне: «довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи». И потому я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Христова».

⁴¹² Евр.1:3: «Сей, будучи сияние славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную (престола) величия на высоте».

⁴¹³ Ин.15:26: «Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне». Дух Святой явился св. апостолам в виде огненных языков в день Пятидесятницы.

свершивший наше *Тебе* усыновление;⁴¹⁴
Залог *нашего* Будущего Наследия,⁴¹⁵
Вместилище вечных благ,⁴¹⁶
Животворящая Сила,⁴¹⁷
Источник (*нашего*) освящения,
Коим укрепляясь,
могут Тебе *вечно* служить
и Тебя славословить
все духоносное Силы.
Ибо они все подвластны Тебе.⁴¹⁸

Потому Тебя, *не уставая*,
хвалят ангелы, архангелы,
престолы, господства,
начала, власти, силы,
многоокие херувимы
и шестикрылые серафимы,⁴¹⁹
кои, (на двух *крыльях* летая,
двумя же, *в трепете перед Тобю*,
закрывая лица свои,
а двумя последними – ноги),
друг к другу обращаясь
и несмолкаемыми устами вознося *Тебе*

⁴¹⁴Рим.8:15: «Потому что вы не приняли духа рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли Духа усыновления, Которым взываем: "Авва, Отче!"; Гал.4:6: «А как вы — сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, вопиющего: "Авва, Отче!"».

⁴¹⁵Залог будущего наследия – благодать Святого Духа. Еф.1:13-14: «В Нем (во Христе – авт.) и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом, Который есть залог наследия нашего, для искупления удела Его, в похвалу славы Его»; 2Кор.1:21-22: «Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог, Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши».

⁴¹⁶Еф.5:9: «...плод Духа состоит во всякой благодати, праведности и истине».

⁴¹⁷Тит.3:5: «Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святым Духом».

⁴¹⁸«Ибо они все подвластны Тебе» - утверждение единобожия: ангелы суть только служебные духи.

⁴¹⁹Евр.1:7: «Об Ангелах сказано: Ты творишь Ангелами Своими духов и служителями Своими пламенеющий огонь». Время, как и ангелы, сотворены Богом. Хвала ангелов Бога – совечна времени.

непрестанное славословие,
победную песнь воспевая, восклицая,⁴²⁰
взывая и возглашая:

Люди: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф!⁴²¹
Полны Славою Твоею Небо и земля!⁴²²
Осанна⁴²³ *Богу* в Вышних!
Благословен Грядущий *к нам* во Имя Господа!⁴²⁴
Осанна в(о) Вышних!⁴²⁵

Священник: С сими блаженными Силами,⁴²⁶
человеколюбивый Владыко,
и мы, грешные, возглашаем и глаголем:
Ты поистине Свят и Пресвят,
и безмерна Святость Твоя!
Ты Свят во всех делах Твоих
и воистину справедливо всё,⁴²⁷
что Ты совершил ради нас!
Ибо Ты, Боже, создав человека из праха,
почтил его Твоим образом⁴²⁸
и, поселив в радостном Рае,⁴²⁹
пообещал ему, при условии
исполнения Твоих Заповедей,⁴³⁰
бессмертную жизнь

⁴²⁰Церк слав. «вопиюше» – громко восклицая, т.е., громко гомоня, как птицы, стараясь перекричать друг друга.

⁴²¹Саваоф – Господь небесных воинств, одно из Имён Божиих.

⁴²²Вариант перевода: «Твоей Славы полны Небо и земля!».

⁴²³«Осанна» – не переводимое восточное восторженное восклицание: «Хвала, спасение в небесах!»

⁴²⁴Т.е., Господь Иисус Христос.

⁴²⁵Ин.12:13: «Тогда они взяли пальмовые ветви, вышли навстречу Ему и восклицали: осанна! благословен грядущий во имя Господне, Царь Израилев!»

⁴²⁶Т.е., с ангельскими силами, непрестанно наслаждающимися общением с Богом.

⁴²⁷Т.е, то, что совершенно Богом ради нашего спасения, то, о чем пойдет речь ниже.

⁴²⁸Быт.1:26-27: «И сказал Бог: сотворим человека по образу Нашему [и] по подобию Нашему, и да владычествуют они над рыбами морскими, и над птицами небесными, [и над зверями,] и над скотом, и над всею землею, и над всеми гадами, пресмыкающимися по земле. И сотворил Бог человека по образу Своему, по образу Божию сотворил его; мужчину и женщину сотворил их».

⁴²⁹Быт.2:15: «И взял Господь Бог человека, [которого создал] и поселил его в саду Едемском, чтобы возделывать его и хранить его».

⁴³⁰Быт.2:16,17: «И заповедал Господь Бог человеку, говоря: от всякого дерева в саду ты будешь есть, а от дерева познания добра и зла не ешь от него, ибо в день, в который ты вкусишь от него, смертью умрешь».

и наслаждение вечным блаженством.
Когда же он ослушался Тебя,
истинного Бога и своего Создателя,
и допустил увлечь себя ложью змия,⁴³¹
и умертвил себя собственными согрешениями,⁴³²
Ты, по справедливому суду Твоему
изгнал его из **Рая** в мир сей
и возвратил в землю,⁴³³
из которой он был некогда взят,⁴³⁴
без промедления готовя ему
спасение через возрождение
в Самом Христе Твоем.⁴³⁵
Ибо, будучи милостивым,
Ты не отвратил Лица Твоего
навсегда от создания, кое сотворил,
и не забыл деяние рук Твоих,
но, ради снисхождения Твоего,
многократно и разнообразно
благоволил ему, посылая пророков,
совершая чудеса в каждом поколении
через святых, благоугодивших Тебе.
Говоря же устами рабов Твоих – пророков –
о грядущем (*во Христе*) спасении,⁴³⁶

⁴³¹Быт.3:4-6: «И сказал змей жене: нет, не умрете, но знает Бог, что в день, в который вы вкусите их, откроются глаза ваши, и вы будете, как боги, знающие добро и зло. И увидела жена, что дерево хорошо для пищи, и что оно приятно для глаз и вожделенно, потому что дает знание; и взяла плодов его и ела; и дала также мужу своему, и он ел».

⁴³²Рим.5:12: «Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, потому что в нем все согрешили».

⁴³³Быт.3:19: «в поте лица твоего будешь есть хлеб, доколе не возвратишься в землю, из которой ты взят, ибо прах ты и в прах возвратишься».

⁴³⁴Быт.3:23-24: «И выслал его Господь Бог из сада Едемского, чтобы возделывать землю, из которой он взят. И изгнал Адама, и поставил на востоке у сада Едемского Херувима и пламенный меч обращающийся, чтобы охранять путь к дереву жизни».

⁴³⁵См. Тит. 3:5 –7: «Он (Бог Отец) спас нас...банею возрождения и обновления Святым Духом, Которого излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего...». Ср. 1Петр.1:3: «Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мертвых...»

⁴³⁶Евр1:1: «Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил».

Ты дал ему в руководство *Твой* Закон,⁴³⁷
направил в помощь ангелов-хранителей.⁴³⁸
Когда же наступило *благоприятное* время,⁴³⁹
(для завершения задуманного Тобой
во Христе спасения),
Ты стал говорить с нами через Самого Сына Твоего,⁴⁴⁰
Коим Ты и *самое* время сотворил
и Койй утвердил всеильным Словом Своим
всё сущее *(в бытии)*,⁴⁴¹ не почитая *(при этом)*
Своё *божественное* равенство Тебе,
Своему Богу и Отцу,⁴⁴²
произвольным присвоением.⁴⁴³
Ибо Он есть всеильное Слово Твое,⁴⁴⁴
Сияние Славы⁴⁴⁵ и истинным Отображением
Ипостаси Твоей.
Итак, будучи превечным Богом,⁴⁴⁶
Он воплотился от Святой Девы,⁴⁴⁷

⁴³⁷Гал.3:24: «Итак закон был для нас детоводителем ко Христу, дабы нам оправдаться верою».

⁴³⁸Ср., например, Исх.23:20: «Вот, Я посылаю пред тобою Ангела [Моего] хранить тебя на пути и ввести тебя в то место, которое Я приготовил [тебе]».

⁴³⁹Святой Василий Великий имеет в виду Римскую Империю, которая провиденциально, ко времени рождения Христа-Спасителя, объединила многие народы под властью одного императора, что в будущем обусловило свободное передвижение по ней св. апостолов с проповедью Евангелия. Об этом см. стихуру праздника Рождества Христова: «Августу единоначальствующу на земли...»

⁴⁴⁰Евр.1:1: «Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил».

⁴⁴¹Ин.1:1-3: «В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. Оно было в начале у Бога. Все чрез Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть».

⁴⁴²Ин. 10:30: «Иисус ответил им (иудеям): Я и Отец – одно».

⁴⁴³Ин.5:18: «И еще более искали убить Его Иудеи за то, что Он не только нарушал субботу, но и Отцем Своим называл Бога, делая Себя равным Богу»; Фил.2:6: «Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу».

⁴⁴⁴См. 1 главу Бытия: «В начале сотворил Бог небо и землю. Земля же была безвидна и пуста, и тьма над бездною, и Дух Божий носился над водою. И сказал Бог: да будет...»

⁴⁴⁵Евр.1:3: «Сей, будучи сияние славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную (престола) величия на высоте».

⁴⁴⁶Ин.1:1-2: «В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. Оно было в начале у Бога».

⁴⁴⁷Лк.1:30-35: «И сказал Ей Ангел: не бойся, Мария, ибо Ты обрела благодать у Бога; и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь Ему имя: Иисус. Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его; и будет царствовать над домом Иакова во веки, и Царству Его не будет конца. Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю? Ангел сказал Ей в ответ: Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим».

и, сообразовав Свое Тело нашему,⁴⁴⁸
явился на земле и жил среди людей,⁴⁴⁹
(добровольно) уничижив Себя
рабским (нам) служением,
дабы, одевшись в немощное тело наше,
облечь нас (вечной) Славой Твоей.⁴⁵⁰
И, поскольку через человека грех вошел в Мир
и вместе со грехом вошла в нас и смерть,⁴⁵¹
то Единородный Твой Сын,
пребывая в недрах Твоих, Бога и Отца,⁴⁵²
подчинив Себя законам естества,⁴⁵³
благоволил я в и т ь с я нам от Жены –
святой Богородицы и Приснодевы Марии –
и о с у д и т ь грех во Плоти Своей,⁴⁵⁴
дабы мы, мертвые из-за Адама,⁴⁵⁵
имели бы Жизнь в Самом Христе Твоем.⁴⁵⁶
Пожив же в мире сем и оставив нам
Свое спасительное учение,⁴⁵⁷
избавив от басней идолопоклонников,

⁴⁴⁸ Фил.2:7: «но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек».

⁴⁴⁹ Ин.1:2: «ибо жизнь явилась, и мы видели и свидетельствуем, и возвещаем вам сию вечную жизнь, которая была у Отца и явилась нам».

⁴⁵⁰ Ин.17:24: «Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира»; 2Кор.3:18: «Мы же все открытым лицом, как в зеркале, взирая на славу Господню, преобразуемся в тот же образ от славы в славу, как от Господня Духа».

⁴⁵¹ Рим.5:12: «Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, потому что в нем все согрешили».

⁴⁵² Ин.1:18: «Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, суций в недре Отчем, Он явил».

⁴⁵³ Гал.4:4: «...но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего [Единородного], Который родился от Жены, подчинился закону...»

⁴⁵⁴ См. Еф.2:13-22.

⁴⁵⁵ Рим.5:12: «Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, потому что в нем все согрешили». Ср. Еф.2:5: «И нас, мёртвых по преступлениям оживотворил со Христом, – благодатью вы спасены». И также 1Кор.15:20-23: «Ибо, как смерть через человека, так через человека и воскресение мертвых. Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут, каждый в своем порядке: первенец Христос, потом Христовы, в пришествие Его».

⁴⁵⁶ См. 1Пет.1:3: «Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мертвых к упованию живому, ... к наследству, хранящемуся на небесах».

⁴⁵⁷ Мф.28:19-20: «Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святаго Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века».

Он привел нас к познанию Тебя⁴⁵⁸ –
истинного Бога и Отца.
Избрав же нас Своим Святым Народом,⁴⁵⁹
очистив нас водой (*Крещения*)
и освятив Духом Святым,⁴⁶⁰
Он соделал нас Своим
избранным Народом,
священниками Царства Своего,⁴⁶¹
единокровным Родом святых.⁴⁶²
Ради всего этого Он и отдал Себя
вместо нас, дабы выкупить от смерти,⁴⁶³
которая связывала всех нас,
словно пленников, узами греха.
Сойдя же через распятие во ад
и наполнив его Своим Божеством,
Он разорвал оковы смертной скорби⁴⁶⁴
и воскрес в третий день,
ибо невозможно было смерти пленить
Самого Источника Жизни.

⁴⁵⁸ Ин.2:13: «Пишу вам, отцы, потому что вы познали Сущего от начала. Пишу вам, юноши, потому что вы победили лукавого. Пишу вам, отроки, потому что вы познали Отца».

⁴⁵⁹ 1Пет.2:9: «Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет»; Откр.5:9-10: «И поют новую песнь, говоря: достоин Ты взять книгу и снять с нее печати, ибо Ты был заклан, и Кровию Своею искупил нас Богу из всякого колена и языка, и народа и племени, и соделал нас царями и священниками Богу нашему; и мы будем царствовать на земле».

⁴⁶⁰ Соделав христиан Новым Народом, предопределённым к жизни в Царстве Троица Святого Бога. Имеются в виду святыя таинства крещения и миропомазания. См. Тит.3:5: «Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святым Духом».

⁴⁶¹ Речь идет о так называемом всеобщем новозаветном священстве Народа Божьего (лаиков), пришедшему на смену ветхозаветному родовому священству из родов Аарона и Левия. Ср. 1Пет.2:9: «Но вы – род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет» и Исход гл.29:8-9.

⁴⁶² Ин.6:56 «Ядущий Мою Плоть и пиющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем». Деян.17:28: «...ибо мы Им живем и движемся и существуем, как и некоторые из ваших стихотворцев говорили: "мы Его и род"».

⁴⁶³ Откр.5:9: «...ибо Ты был заклан, и Кровию Своею искупил нас Богу из всякого колена и языка, и народа и племени».

⁴⁶⁴ 1Пет.3:18-19: «...потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправдных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом, которым Он и находящимся в темнице духам, сойдя, проповедал...»

Проложив же всем людям Путь⁴⁶⁵
 ко *всеобщему* воскресению из мертвых⁴⁶⁶
 и являя (*Свое*) первенство всему,⁴⁶⁷
(через Него сотворённому).
 Он с т а л Начатком
 воскресения всех умерших
 и Первовозрожденным (*в Новую Жизнь*)
 среди нас, смертных.⁴⁶⁸
 И, взойдя на небо,⁴⁶⁹
 Он в о с с е л (*во плоти*) превыше Небес,⁴⁷⁰
 справа от Твоего (*Отеческого*) Величества,⁴⁷¹
 откуда вновь *к нам* придёт,⁴⁷²
 дабы воздать каждому по делам его.⁴⁷³
 И в память Своих спасительных страданий
Он оставил нам *Твои* Дары,
 кои мы ныне принесли Тебе же,⁴⁷⁴
 согласно Его заповеди.

(воспоминание установления Таинства Св. Евхаристии)

Ибо, возжелав пойти на Свою
 добровольную и приснопамятную,
 и животворящую смерть,

⁴⁶⁵Ин. 14,6: «Иисус сказал ему: Я есмь путь и истина и жизнь».

⁴⁶⁶Ин.5:25: «Истинно, истинно говорю вам: наступает время, и настало уже, когда мертвые услышат глас Сына Божия и, услышав, оживут».

⁴⁶⁷Ср. Откр: "Я - первый и последний".

⁴⁶⁸1Кор.15:20-23: «Но Христос воскрес из мертвых, первенец из умерших. Ибо, как смерть через человека, (так) через человека и воскресение мертвых. Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут, каждый в своем порядке: первенец Христос, потом Христовы, в пришествие Его».

⁴⁶⁹Деян.1:9: «...Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их».

⁴⁷⁰По представлениям древних небесных сфер – «кругов» было несколько. См. 2Кор.12:2-4: «Знаю человека во Христе, который назад тому четырнадцать лет – в теле ли – не знаю, вне ли тела – не знаю: Бог знает, – восхищен был до третьего неба. И знаю о таком человеке – только не знаю – в теле, или вне тела: Бог знает, – что он был восхищен в рай и слышал неизреченные слова, которых человеку нельзя пересказать». См. праздничную стихирю Благовещения «С небесных кругов слетел Гавриил...»

⁴⁷¹Евр.8:1: «Главное же в том, о чем говорим, есть то: мы имеем такого Первосвященника, Который воссел одесную престола величия на небесах».

⁴⁷²См. Деян.1:9-11: «... Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде и сказали: мужи Галилейские! что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо».

⁴⁷³Откр.22:12: «Се, гряду скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его».

⁴⁷⁴Имеются в виду евхаристические хлеб и вино – Святые Дары. Ср. возглас «Твоя от Твоих...»

Он в ту Ночь, в которую
отдал Себя за Жизнь Мира,
взяв хлеб во святые Свои и пречистые руки,
показав *(его)*⁴⁷⁵ Тебе, Богу и Отцу,
возблагодарив и благословив *Тебя*,
освятив, преломив,
дал *его* святым Своим
ученикам и апостолам,⁴⁷⁶ говоря:
**«Возьмите и вкусите!
Сей *хлеб* есть Тело Мое,
для вас ломимое,
для избавленья от грехов».**⁴⁷⁷

Люди: Аминь.

Священник: Затем, взяв Чашу с плодом лозы,
растворив *(вино водой)*,⁴⁷⁸
возблагодарив и благословив *Тебя*,
и, освятив *(его)*, подал *сию Чашу* святым Своим
ученикам и апостолам, говоря:
**«Пейте из неё все!
Сие *(вино)* есть Кровь Моя Нового Завета,
для вас и для многих проливаемая,
во избавление грехов».**⁴⁷⁹

Люди: Аминь.

⁴⁷⁵Показав, т.е., выделив евхаристический хлеб из ряда обычных предметов, представив его как жертву пред Лице Божие, как Первосвященник Нового Завета.

⁴⁷⁶Господь совершает действия согласно ритуалу пасхальной еврейской трапезы. Благодарение и благословение предполагают произнесение особых молитв перед принятием праздничной пищи.

⁴⁷⁷Мф.26:26-28: «И когда они ели, Иисус взял хлеб и, благословив, преломил и, раздавая ученикам, сказал: примите, ядите: сие есть Тело Мое». Вариант перевода: «Возьмите этот преломляемый для вас хлеб, который есть Тело Мое, и вкусите его ради прощения ваших грехов».

⁴⁷⁸«растворив (смешав, соединив)» – в древности вино перед употреблением разбавляли водой. На Евхаристии в освящённое вино (Кровь Христову), по примеру Христа, вливают т.н. «теплоту» – небольшое количество тёплой воды.

⁴⁷⁹Мф.26:28. «И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, ибо сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов». В конце праздничной трапезы апостолам была предложена чаша с вином. Это вино Христос назвал Своей Кровью (Мф.26:28). Вариант перевода: «Испейте из этой чаши все, ибо это вино есть Кровь Моя – Кровь Нового Завета, которая проливается (предлагается вам) ради прощения ваших грехов».

Священник: *(И ещё Он так говорил им):*

«Сию *Мою Трапезу* творите в Моё воспоминание.
Ибо всякий раз, вкушая сей Хлеб
и испивая *вино* из Чаши сей,
вы о Моей смерти *возвещаете*
то сим о воскресении Моем
(друг другу) свидетельствуете». ⁴⁸⁰
Посему, Владыко, вспоминая
спасительные и животворящие
Христовы страдания, ⁴⁸¹
Его распятие, тридневное погребение,
из мертвых воскресение,
на Небеса *(во плоти)* восхождение,
справа от Тебя, Бога и Отца, сидение
и второе *(Его)* во Славе будущее Пришествие,

(кульминация приношения Святой Бескровной Жертвы)

Твои *(Дары)* из Твоих *(Даров)* ⁴⁸²
Тебе приносяще, ⁴⁸³
за всё и всегда... ⁴⁸⁴

⁴⁸⁰Ср.: 1Кор.11:26: «Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню *возвещаете*, доколе Он придет». Полное изречение Христа, цитируемое святым Василием Великим, сохранило Предание Церкви. Спаситель, как Господин Субботы, завещал, чтобы за новозаветной евхаристической Трапезой, всегда пасхальной по своему характеру, *Его* ученики вспоминали уже не исход евреев из Египта и заключение первого (ветхого) завета, как это и поныне делают за пасхальной трапезой иудеи, а историю *Его* спасительной смерти, воскресения и будущего второго пришествия. Христос совершил свой переход (исход) от земли на Небо. Во второе *Его* пришествие будет совершен переход (исход) всей Полноты Церкви, на встречу Христу, грядущего на облаках.

⁴⁸¹Т.е., страдания Христовы.

⁴⁸²«Твоё из Твоего» – заимствование из 1 Пар. 29:13-14: «И ныне, Боже наш, мы славословим Тебя и хвалим величественное имя Твое,... от Тебя все, и от руки Твоей полученное мы отдали Тебе». Возглас «Твоя от Твоих...» логически связан с хоровым «Тебе, поем, Тебе благословим, Тебе благодарим». Было бы понятнее и вернее объединить возглас «Твоя от Твоих» с «Тебе поем».

⁴⁸³В современных греческом тексте стоит «приносим» – (просφέρομεν). Но в некоторых древних рукописях (Ср. Барб. с. 336 и Севаст. с. 474) в этом месте стоит «приносяще» (просφέροντες). Когда «Тебе поем, Тебе благословим...» отделяется от молитвы священника и передаётся хору, то древнее «приносяще» становится «приносим». (Об этом см. Михаил Арранц, Евхаристия Востока и Запада, Москва, 1999, с. 24). Ниже священник уже произносит: «...Тебе приносим...». Возглас «о всех и за вся» священнику логичнее продолжить до «и молимся, Боже наш», а хору затем повторить «Тебе поем...».

⁴⁸⁴Церк. слав. «о всех и за вся», греч. «ката πάντα καὶ διὰ πάντα», - во всё и всегда. В настоящем переводе изложено для большей лаконичности и певучести возгласения как «за всё и всегда». В контексте Литургии понимается, как: «за все то, что Ты совершил ради нас (боговоплощение, воочеловечение, распятие, погребение...), и за иные Твои благодеяния, о коих нам известно и, даже,

Народ: Тебя воспеваем,⁴⁸⁵
Тебя благословляем,
Тебя благодарим, Господи.
Тебе и молимся, Боже наш.⁴⁸⁶

(здесь было бы логичнее произносить тропарь 3 часа)

Священник: Владыко Пресвятыи!
Мы, грешные и немощные рабы Твои,
удостоенные Тебой служения
Святому Твоему Жертвеннику
не за праведность нашу,
ибо не сделали ничего доброго на земле,⁴⁸⁷
но ради обильной Твоей милости
и великого Твоего к нам благосердия,
ныне дерзновенно приступаем
к возлежащим на нём заместительным **Образам**⁴⁸⁸
святых Тела и Крови Христа Твоего,

Эпиклесис (призывание) Святого Духа на общину верных и на Св. Дары:

и Тебя, Всесвятыи, умоляем и просим:⁴⁸⁹
благоволением Твоей Благости,

ещё неизвестно, мы всегда и повсюду Тебя воспеваем, Тебя благословляем, Тебя благодарим, Господи. И молимся Тебе, Боже наш". В трудах современных литургистов переведено как: «всегда и везде» (см. Михаил Арранц, «Литургия Востока и Запада», Москва, 1999). Встречается перевод: «по всему и для всего».

⁴⁸⁵ Церк. слав. «Тебе поем», по-русски «Тебе хвалу воздаём», «Тебя воспеваем» или «Тебя поём». Последняя версия из русской классической лексики, напр., «Пою моё Отечество...»

⁴⁸⁶ Чтение тропаря 3 часа «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа», где имеется таковой обычай, прилично было бы совершать после «И молимся Тебе, Боже наш», дабы не разрывать последующую кульминационную молитву эпиклесиса («Еще приносим...и умоляем: ниспосли Духа Твоего Святого на... эти Святыя Дары...») от самого благословения и освящения Святых Даров («И сотвори хлеб сей... Телом...Христа Твоего...»).

⁴⁸⁷ Ин.15:5: «Я есмь лоза, а вы ветви; кто пребывает во Мне, и Я в нем, тот приносит много плода; ибо без Меня не можете делать ничего».

⁴⁸⁸ Слав. «вместообразная» – Св. Дары, как заместительные и видимые образы Присутствия Христа в Евхаристии. Православная Церковь предпочитает говорить о преложении=переложении=перемене евхаристических хлеба и вина в Тело и Кровь Христовы, а не об их физическом «пресуществлении», перемене сущности. Хлеб и вино, не изменяя своей природы, «показываются» (являют себя) истинным Телом и истинной Кровью Христовыми действием Духа Святого. Некоторые богословы отмечают, что термин «пре-творение» все же близко стоит к понятию «пре-существование». Св. Василий Великий именует Св. Дары «вместообразными» до момента их освящения, а далее – Телом и Кровью Христовыми.

⁴⁸⁹ У греков предстоятель в этом месте не стоит, воздевая руки, как у русских, а, напротив, в соответствии со смыслом читаемого, опускается на колени и, низко склонившись, читает

да придет Дух Твой Святыи⁴⁹⁰ на нас (!)
и на эти, подлежащие Дары,
и да благословит,
и да освятит,
и да явит⁴⁹¹ хлеб сей
(тем же самым,⁴⁹² что и на той Вечери),
достойнейшим Телом

молитву призывания Святого Духа, а сослужащие стоят «согбенно», в очень низком поясном поклоне перед престолом.

⁴⁹⁰Важная освячительная кульминация в евхаристическом каноне – прошение Богу-Отцу прямого действия Святого Духа для преложения Св. Даров в пользу верных («и да принесёт нам причащение этим Дарам...»). По толкованию Евхаристии канониста Николая Кавасилы к совершительной (освячительной) молитве следует относить не одну какую-либо фразу (напр., «преложив Духом Твоим Святым»), но весь анамнесис, т.е., слова установления Евхаристии («Примите, ядите...») и эпиклесис анафоры. «Произнеси слова (Христова установления), – пишет он, – священник потом покланяется до земли, молится и просит, чтобы Всесвятыи и Всемогущий Дух Божий, почив на них (на Дарах), преложил хлеб в самое честное и святое Тело Христа, а вино – в самую честную и святую Кровь Его. После сих слов священнодействие окончено и совершенно (полностью) Дары освящены, жертва уготована». Более того, он считает действенной и римо-католическую анафору с восходящим эпиклесисом (См. Н.Д. Успенский. Анафора. Богословские труды. Сб.13. М., 1975. С. 125-147). На своих лекциях по Литургии в ЛДА Доктор Богословия Н. Д. Успенский упоминал, что, согласно разъяснениям древнего Владимирского собора 1274 г., частицами от Богородичной и девятичинной просфоры, и из иных просфор, возложенных на дискос на проскомидии и перенесённых на престол, причащали в те времена как истинным Телом Христовым. Этот древний обычай был (без соборного суждения?!), позднее отменён московским патриархом Иоакимом во время споров русских с католиками о времени пресуществления Святых Даров (дабы отвести обвинения в причащении подобием «облаток» как у латинян). Однако этот обычай продолжал оставаться долгое время у православных на Украине, а в украинской униатской и восточной мелхитской практике существует и доныне. По свидетельству иерусалимских клириков архимандритов о. Михаила Болястиса и Тимофеоса Маргаритиса (ныне митрополит), бывших студентов ЛДА, православные греки также причащают частицами изъятыми из печати просфоры на проскомидии (греки совершают проскомидию на одной большой просфоре с пятичастной печатью) как истинным Телом Христовым, влагая их с дискоса во Святую Кровь. Впрочем, в отличие от православных русских, они причащают и вином из Чаши на Преждеосвященной Литургии как истинной Кровью Христовой, полагая, что при вложении в чашу преждеосвященного Тела Христова с Его Кровью, через срастворение последней совершается преложение всего вина в чаше в истинную Кровь Христову. Об этом читайте: Н.Д. Успенский, БТ, «Коллизия двух богословий». Ибо Преждеосвященная Литургия совершается, как думают греки, «ради освящения Чаши», напоения каждой из преждеосвященных частиц Вином из Чаши, освященным через срастворение Крови Христовой, и ради причащения ими множества людей. (Иначе, что может препятствовать причащаться запасными Святыми Дарами, прежде напоёнными Кровью Христовой, минуя дополнительное вложение их в Чашу с вином?).

⁴⁹¹Святитель Василий Великий, в отличие от свт. Иоанна Златоуста, здесь избегает употребить слово «преложить», равно как и «претворить», но говорит, «покажет», явит.

⁴⁹²Др. греч. «αὐτό» – в разных словосочетаниях может означать: тот же самый; тот же самый, как кто (что) либо; представляющий самый предмет, а не подобие; одинаковый; один и тот же самый. В эпиклесисе прошение Богу-Отцу о ниспослании Духа Святого на Св. Дары с тем, чтобы Он явил евхаристический хлеб одинаковым, т.е., тем же самым Телом Христовым, что и в Ночь установления Господом Таинства Святого Причащения, т.е., прошение результата действия Святого Духа – абсолютного тождества и единства освященного евхаристического Хлеба с Хлебом Тайной Вечери – истинным Телом Христовым.

Господа, и Бога, и Спаса нашего Иисуса Христа.
(Все: «Аминь»).

И это (вино), что в Чаше сей,
(да явит) той же самой, что и тогда,⁴⁹³
достойнейшей Кровью
Господа, и Бога, и Спаса нашего Иисуса Христа,
(Все: «Аминь»),
пролитой за жизнь мiра [и его спасение].⁴⁹⁴
(Все: «Аминь, аминь, аминь»).

(ходатайство)

Нас же всех, от единого Хлеба
и из единой Чаши, (что и на той Вечери),
причащающихся,⁴⁹⁵ соедини (Со)причастием
в едином Духе Твоём Святом.⁴⁹⁶

И пусть Единение со святым Телом
и Кровью Христа Твоего
не будет ни одному из причастников
ни к осуждению, ни к наказанию,
но да принесет им Твою милость и благодать,
коих сподобились святые всех веков:
праотцы, отцы, патриархи,
пророки, апостолы,
проповедники, благовестники,
мученики, исповедники,
учители и все праведники,
в вере скончавшиеся.

⁴⁹³Т.е., одинаковой, той же самой Кровью Христовой, что и в Ночь установления Господом Таинства Святого Причащения. Здесь прошение результата действия Святого Духа- абсолютного тождества и единства освящённого евхаристического Вина с Вином Тайной Вечери – истинной Кровью Христовой.

⁴⁹⁴Т.е., за жизнь и спасение всего человечества. В отличие от греческих, в славянских служебниках слово «и его спасения» отсутствует.

⁴⁹⁵Продолжение развития темы единства и тождества Святых Даров Евхаристии и Тайной Вечери.

⁴⁹⁶(Со)причастие=Общение (греч. «кинония»). Быть в Сопричастии (Общении) во Святом Духе значит воспринять божественную благодать Святого Духа, обожающую человека. Эпиклесис, преложение Св. Даров и сопричастие (единение) во Св. Духе - в Евхаристии неотделимы.

Особенно же⁴⁹⁷ пресвятая, пречистая,
преблагословенная, славная владычица наша
Богородица и Приснодева Мария.⁴⁹⁸

Люди: (поют песнь в честь Пресвятой Богородицы)⁴⁹⁹

Благодаря Тебе, Благодатная, радуется все творение: ангельский собор и человеческий род. Ты – освященный храм и духовный рай, Ты – девственности похвала, ибо из Тебя воплотился Бог и Младенцем стал превечный Бог наш! Он лоно Твое Своим Престолом сотворил и всю Тебя пространнее Небес соделал. Благодаря Тебе радуется, Благодатная, все творение. Слава Тебе!

Священник: Да обретут причащающиеся
Твою милость и благодать вместе
со святым пророком, предтечей
и крестителем Иоанном,
и святыми славными
всехвальными апостолами,
и святыми (коих память ныне совершаем),
и со всеми святыми Твоими,
молитвам коих посети нас, Боже.⁵⁰⁰

Примечание: при гласном чтении анафоры святителя Василия Великого клирики, хор или народ могли бы постоянно петь речитативом и на одном аккорде припев: “Помяни, Господи!”, как на Литургии св. Иакова, брата Господня по плоти.

Помяни, Господи, и всех уснувших
для жизни вечной, и дай им покой там,
где согревает⁵⁰¹ (души) Свет Лица Твоего.

⁴⁹⁷ «Изрядно» – изряднее, более всех, больше всего, особенно.

⁴⁹⁸ Святая Церковь благодарит Бога за Пресвятую Богородицу и Приснодеву Марию и ублажает Её память, как послужившую Тайне спасения человеческого рода рождением от Ней Иисуса Христа (о возникновении литургического поминовения святых см.: Роберт Тафт “Молитва святым или молитва за святых”, Библейско-богословский институт им. св. ап. Андрея, Москва).

⁴⁹⁹ Лк.1:46-49: «И сказала Мария: величит душа Моя Господа, и возрадовался дух Мой о Боге, Спасителе Моем, что призрел Он на смирение Рабы Своей, ибо отныне будут ублажать Меня все роды; что сотворил Мне величие Сильный, и свято имя Его».

⁵⁰⁰ Это повторное поминание святых – позднейшая интерполяция, связанная с развитием почитания святых (прошения Богу принять моления святых).

⁵⁰¹ Слав. «присещать», от др. греч. «ἐπίσκοπέω», означает покрывать, наблюдать, заботиться, охранять, осеять, надзирать, посещать милостью, давать укрытие.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, святую Твою
Соборную и Апостольскую Церковь,
обретенную драгоценной Кровью Христа Твоего
и распространенную по всем пределам міра,⁵⁰²
и даруй ей повсюду мирную жизнь!
И храм сей сохрани до скончания века.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, принесших Дары⁵⁰³
и тех, кто поручил их принести,
и то, ради чего их принесли.⁵⁰⁴

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, приносящих всякое
даяние⁵⁰⁵ и творящих доброе
во святых Твоих Церквах⁵⁰⁶
и всех, помогающих бедным.
Воздай им по Твоему благосердию:
подай им вместо земного – небесное,
вместо тленного – нетленное,
вместо временного – вечное.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, *подвижников*,
живущих в пустынях и в горах,
в пещерах и в ущельях земли.

⁵⁰²В анафоре «Вселенная» – это римская ойкумена, пределы христианского Римского мира, православной империи. Ныне этот текст можно осмыслить как пределы, в которых находится Святая Христова Церковь – Народ Божий, в том числе и в Космосе.

⁵⁰³Т.е., хлеб и вино для евхаристии.

⁵⁰⁴Т.е., помянуть тех верных, которые не смогли по благой причине принять участие в Евхаристии, но поручили доставить их приношения (хлеб и вино) на Евхаристию.

⁵⁰⁵Прошение вспомнить и тех, кто приносит в храм свои добрые даяния для благотворения или для братской трапезы служителей после Литургии. См. Втор.26:2: «...возьми начатков всех плодов земли, которые ты получишь от земли твоей, которую Господь Бог твой дает тебе, и положи в корзину, и пойдешь на то место, которое Господь Бог твой изберет, чтобы пребывало там имя Его».

⁵⁰⁶См. Евр.13:16: «Не забывают также благотворения и общительности, ибо таковые жертвы благоугодны Богу».

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи,
посвятивших себя девственности,
и трепещущих пред Тобой,
и подвижников веры,
и всех живущих достойной жизнью.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи,
благоверных и христоролюбивых власть имущих,⁵⁰⁷
кои Ты вверил правление страной нашей.
Вооружи их Истиной,
увенчай Твоим благоволением,
осени главы их в день брани,
укрепи их мышцу,
поддержи их десницу,
упрочь их правление,
*(покори им, воюющие с ними народы),*⁵⁰⁸
даруй им Твой глубокий
и нерушимый Мир,
внуши им благие мысли о Церкви Твоей
и о всём Народе Твоём,
дабы мы, при мирном их правлении,
проводили жизнь спокойно,
тихо, благочестиво и без *внутренних* мятежей.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, начальствующих
и имеющих власть в воинстве страны нашей.
Всех добрых *среди них* – благостию Твоею укрепил,⁵⁰⁹
а всех злых – добрыми соделай
той же благостию Твоей.

⁵⁰⁷Здесь и далее восстановлен полный текст поминовения государственной власти анафоры (первоначально о власти Императора Византии).

⁵⁰⁸Прошения во дни брани – войны.

⁵⁰⁹Т.е., утверди в постоянном добре, доброделии.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи,
и стоящий пред Тобой Народ Твой,
и тех, кто ныне отсутствует по благой вине,
и помилуй их и нас по великой Твоей милости.
Подай всем счастливую жизнь,
семьи в мире и единомыслии соблюди,
младенцев накорми, юных наставь,
старых поддержи, малодушных утешь,
изгнанных – отовсюду собери,
заблудших возврати и соедини во Святой Твоей
Соборной и Апостольской Церкви,⁵¹⁰
страдающих от *нападений* духов нечистых –
Ты Сам, Боже, от них освободи.

“Помяни, Господи!”

Плыви, Господи, с плавающими в море,
сопутствуй держащим путь свой по земле,
*(находящихся в воздушном полёте
и во вселенских просторах).*⁵¹¹
Заступись за вдовиц, сирот защити,
пленных вызволи,
и всех больных *среди них и нас* исцели.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, осужденных
и находящихся в ссылках,
в заключении или в скорбном рабстве,
в притеснениях, унижениях
или во всякой опасности.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи, Боже наш,
всех нуждающихся в великом Твоем Милосердии,

⁵¹⁰Прошение собрать в Теле Православной Церкви Христовой всех отпавших от единства с ней.

⁵¹¹В скобках современная вставка: прошение помянуть пилотов и пассажиров летательных аппаратов.

и любящих, и ненавидящих нас,
и просивших нас, недостойных, молиться о них.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи,
повсюду находящийся Народ Твой
и излей на него изобилие Твоих милостей,
исполняя прошения каждого,
ради спасения его.

“Помяни, Господи!”

И тех, коих мы ныне не помянули
по незнанию или по забвению,
или по множеству имен,⁵¹² -
Ты Сам помяни, Боже,
ибо Тебе предведомы и начало их жизни,
и их имена, когда они ещё пребывали
во чреве матерей своих.

“Помяни, Господи!”

Всех их помяни, Господи, ибо Ты –
Помощь беспомощным,
Надежда безнадежным,
Спаситель погибающим,
Пристань плавающим,
Врач всем больным.

“Помяни, Господи!”

Ты Сам будь Всем для всех,⁵¹³
ибо Ты знаешь главу
каждого семейства и прошения его,
Ты знаешь каждого из их семьи
и нужды каждого из них.⁵¹⁴

⁵¹²В диптихах, т.е., в «граматках, записках».

⁵¹³Т.е., прими участие в нуждах каждого члена единой поместной евхаристической Общины как всемогущий и всеведущий и человеколюбивый Небесный Бог-Отец.

⁵¹⁴Т.е., всех родственников и живущих при них людей.

“Помяни, Господи!”

Спаси, Господи, град наш *(селение наше)*
и иные города и страны,
и всех, живущих в них по вере,
и сохрани их от голода, заразных болезней,
землетрясений, наводнений, пожаров,
от меча наёмных убийц,
от нападений врагов и от войны между собой.

Диакон: **И всех *(верных)*, и везде *(помяни, Господи)*.**

Люди: **И всех, и везде.**

Священник: Среди первых помяни, Господи,
великого господина и отца нашего
(имя, сан и титул предстоятеля Церкви),
и господина нашего (высоко)преосвященнейшего
(имя, сан и титул правящего епископа),
и, ради блага святых Твоих *местных* Церквей,⁵¹⁵
сохрани их в мире *со всеми*, в безопасности,
достоинстве, добром здравии, многолетию,
верно учащими Слову Твоей Истины.

Диакон: *(на архиерейском служении после поминовения первым священником имени правящего архиерея)*
Помяни, Господи, господина нашего
(высоко)преосвященнейшего
(имя, сан и титул правящего епископа),
приносящего Святыя Дары сия
Господу Богу нашему
о преосвященных митрополитах,
архиепископах и епископах,
о достойном пресвитерстве
и Христовом диаконстве,
о всем иноческом и монашеском чине,
за прощение и отпущения грехов
приснопоминаемых создателей святого храма сего,

⁵¹⁵ Местная Церковь – епархия.

и о всех, прежде почивших православных,
и о всех, стоящих *пред Богом*
во святом и предостойнейшем храме сем
и молящихся о тех, коих
во уме своем воспоминают.
И о всех (*верных*), и везде.⁵¹⁶

Люди: И о всех, и везде.

Священник: Помяни, Господи, всех епископов,
верно хранящих Слово Твоей Истины,
и, по благосердию Твоему,
помяни и меня, недостойного,
и прости мне все мои грехопадения,
совершенные вольно или в принуждении,
чтобы мои грехи не воспрепятствовали
пребыванию благодати Святого Твоего Духа
на подлежащих Дарах сих.

“Помяни, Господи!”

Помяни, Господи,
пресвитеров и диаконов Христовых,
предстоящих сему святому Твоему Жертвеннику.
Помяни и всех иных,
во священном сане пребывающих,
и не оставь без причащения Дарам Твоим⁵¹⁷
ни одного из них.

“Помяни, Господи!”

Призри на нас во благости Твоей, Господи,
явись нам в бесконечном милосердии Твоем,
подари ветрам благоумеренность,
земле – плодородные дожди,
окончание *текущего* года
увенчай обилием благодати Твоей.

⁵¹⁶Т.е., о всех и повсюду, предстоящих Богу и совместно молящихся за Евхаристией, православных.

⁵¹⁷Т.е., удостой всех пресвитеров и диаконов, стоящих у престола в алтаре причастия Телу и Крови Христовым.

“Помяни, Господи!”

Уврачуй раздоры Церквей,
угаси буйство язычников,
зарождающиеся ложные учения,
разори без промедления
силой Святого Твоего Духа.

“Помяни, Господи!”

Господи, Ты – Бог наш!
Удостой же всех нас быть
чадами Света⁵¹⁸ *вечного* Дня Твоего,⁵¹⁹
прими нас в Царство Твое,
подари нам Твой Мир⁵²⁰ и Твою Любовь,
ибо всё сие Ты уже уготовил для нас.

“Помяни, Господи!”

**И дай нам едиными устами
и единым сердцем славить и воспевать
предостойное и величественное Имя Твое –
Отца и Сына и Святого Духа, –
ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

ВЗАИМНЫЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ:

Священник: И да будут милости
великого Бога и Спаса нашего
Иисуса Христа *(всегда)* со всеми вами.

Люди: И со духом твоим.

⁵¹⁸Преступления, как правило, совершаются под покровом ночи. Быть «сыном света» означает быть праведным. Ср. 1Фес.5:5: «Ибо все вы — сыны света и сыны дня: мы — не сыны ночи, ни тьмы».

⁵¹⁹Откр.22:5: «И ночи не будет там, и не будут иметь нужды ни в светильнике, ни в свете солнечном, ибо Господь Бог освещает их; и будут царствовать во веки веков».

⁵²⁰Фил.4:7: «...мир Божий, который превышает всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе». Иметь мир Божий означает пребывать в освящающей благодати Божией.

ПРОСИТЕЛЬНАЯ ЕКТЕНЬЯ ПО ОСВЯЩЕНИИ СВЯТЫХ ДАРОВ

- Диакон:** Всех святых призывая,⁵²¹ вновь и вновь в мире Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** О принесенных (*в бескровную Жертву*) и освященных предостойных Дарах, Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы человеколюбивый Бог наш принял их на святой вышенебесный и невидимый Свой Жертвенник, как благоуханный аромат *любви к Нему* душ наших, и ниспослал нам божественную благодать и Дар – *Святого Духа*⁵²² – помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Об избавлении от всех бедствий, ненависти и притеснений Господу помолимся.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.
- Люди:** Господи, помилуй.
- Диакон:** Дабы день сей соделал нас *духовно* совершенными,⁵²³ был весь свят, мирен и безгрешен, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.

⁵²¹ «Всех святых призывая, вновь и вновь в мире Господу помолимся» - т.е., призывая в помощь Полноту Церкви – земной и небесной, в мире душевном и с новой силой помолимся Богу.

⁵²² Здесь прошение о ниспослании верующим Святого Духа. Ср. молитву епиклесиса: «...и просим, и молим: ниспосли Духа Святого на нас и на Святые Дары сия...» и молитву на исход народа из храма. См. благодарственный гимн по причащении: «Видехом Свет Истинный, *прияхом Духа небеснаго*...»

⁵²³ Церк. слав. «Дне всего совершенна... у Господа просим» – т.е., просим такого дня, который бы был всецело посвящён общению с Богом и увенчался Общением всех во Святом Духе, привёл бы к совершенной (конечной) цели евхаристического собрания – единению всех верных со Христом во Святом Духе. См. начальные призывы анафоры: «...и Сопричастие (=Общение) во Святом Духе да будет со всеми вами» и епиклесис: «Ниспосли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары».

- Диакон:** Дабы ангел – верный наставник, хранитель душ и телес наших, был нам вестником Мира (*от Бога*), у Господа испросим.⁵²⁴
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Прощения грехов и избавления от всех грехопадений у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Доброго и полезного для душ наших и Мира всему Мiру у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** О прочем времени жизни нашей, дабы кончина её была в примирении *со всеми* и в покаянии, у Господа испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Христианской кончины жизни нашей: безболезненной, не позорной, тихой, и доброго ответа на страшном и великом Суде Христовом испросим.
- Люди:** Подай, Господи.
- Диакон:** Испросив единство в вере и (Со)причастие во Святом Духе, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.
- Люди:** Тебе, Господи.

МОЛИТВА О ПРЕПОРУЧЕНИИ ЖИЗНИ БОГУ И О СПАСИТЕЛЬНОМ ПРИЧАЩЕНИИ

Священник: Боже, Ты – Бог спасающий, принявший наши дары! Ты Сам научи нас достойно благодарить Тебя за благодеяния, кои Ты сотворил и

⁵²⁴Здесь прошение послать через ангела-хранителя, весть о примирении с Богом, о Божьем благоволении. Ср: Рим.8:7: «...плотские помышления суть вражда против Бога...». Ср. обширные тексты Гал. 5:19-24: «Дела плоти известны...» и прошение послать душе через ангела-хранителя весть о Мире от Бога (при прохождении мытарств?). В Библии упоминается еще и ангел-истребитель (1Пар.21:15: «И послал Бог Ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел о сем бедствии, и сказал Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою»).

ныне нам творишь, и очисти нас от всякой скверны плоти и духа, и научи жить свято в страхе пред Тобой,⁵²⁵ дабы принимая, в свидетельстве мирной совести, часть Святынь Твоих,⁵²⁶ соединиться со святым Телом и Кровью Христа Твоего. И, приняв их достойно, иметь Христа, живущим в сердцах наших и стать храмом Твоего Святого Духа. Не допусти, Боже наш, дабы кто-либо из причащающихся Твоих страшных и таинственных Даров, не понёс наказания, и не ослабел душой и телом из-за недостойного причащения. Но соделай нас способными, даже при последнем дыхании, принять частицу Святынь Твоих в напутствие к вечной жизни и в залог слышания благоприятного ответа на страшном и великом Суде Христа Твоего. Дабы со всеми святыми, от вечности Тебе благоугодившими, быть нам участниками блаженства, кое Ты уготовал любящим Тебя, Господи.

Священник: И сподоби нас, Владыко, дерзновенно и неповинно воззвать к Тебе, Небесному Богу, как к Отцу, и возгласить:

Люди:⁵²⁷

Отче наш на Небесах!⁵²⁸

Да святится (всеми) Имя Твое,

Да придет (к нам) Царство Твое,

Да будет воля Твоя,

Как на Небе, так и на земле.

Хлеб наш насущный⁵²⁹

Дай нам на сей день.

И прости нам долги наши,

Как и мы прощаем должникам нашим.

И не дай нам впасть во искушение,

Но избавь нас от лукавого.⁵³⁰

⁵²⁵ Пс.110:10: «Начало мудрости — страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек».

⁵²⁶ Т.е., принять от Единого Хлеба и из Единой Чаши — частицу Тела и Крови Христовой.

⁵²⁷ Молитву Господню по смыслу слова «и возгласить» вернее произносить всей общиной (не петь). В древности при этом все воздевали руки к небу. Воздетые руки означали прикосновение к Престолу Божию или ризам Христовым, а открытые ладони — готовность принять дары Божьей любви. Ср. иконографию «Оранты».

⁵²⁸ «Иже еси на небесех» — Который на небе, т.е., «Отец Небесный...»

⁵²⁹ «Хлеб насущный», (греч. «ἐπιούσιος» — сверхсущный, надсущный) — по толкованиям Св. Отцов это Пища для вечной жизни — Тело и Кровь Христовы.

⁵³⁰ От зла, от двоедушия, лицемерия, от олицетворения зла — сатаны.

Священник: Ибо у Тебя *единое* Царство и Сила и Слава – Отца и Сына и Святого Духа⁵³¹ –
и ныне, и всегда, и на вечные века!

(иной вариант перевода возгласения)

Священник: Ибо у Тебя *триединое* Царство и Сила и Слава –
Отца и Сына и Святого Духа –
И ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.



⁵³¹С христианской точки зрения Святая Троица и есть Царство, Сила и Слава. “Царство”, “Сила”, “Слава” – слова-субтитутлы, помогающие избежать произносить слово “Бог”, заменяющие священное Имя Божие, которое нельзя произносить всуе. Христос, вознесшись на небеса, воссел “одесную Силы”, т.е., воссел справа от Отца (Мк. 14; 62). Единородный Сын Божий есть Слава Отца (Ин. 17;24). По толкованию Святых Отцов, Дух Святой являлся в образе светоносного «облака Славы», покрывшего Христа на Фаворской горе (См. Мф.17:5: «Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте»), и взявшее Его на Елеонской горе (См. Деян.1:9: «...Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их»).

ПОЭТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ МОЛИТВЫ ГОСПОДНЕЙ

Люди: О, наш небесный Отче!
Да благословляется Твое *Святое* Имя.
И да увидим все мы Царствие Твое.
И воля пусть Твоя свершится
Как в Небесах, так и по всей земле.
И Хлеб, Который Жизнь дает,
Ты ныне нам подай.
И Ты нам все грехи прощай,
Подобно, как и мы прощать умеем тем,
Кто был нам должником...
И Ты нам помоги соблазнов избежать.
И Ты нас всех от всяких бед избавь.

Священник: Ибо у Тебя *всё* Царство и Сила и Слава -
Отца и Сына и Святого Духа –
И ныне, и всегда, и в вечные века!

Иной вариант перевода возгласения:

Священник: Ибо у Тебя *триединое* Царство и Сила и Слава –
Отца и Сына и Святого Духа,
Ныне и всегда, и на вечные века.

Люди: Аминь.

Священник: Мир всем.

Люди: И душе твоей.

Диакон: Главы ваши пред Господом склоните!

Люди: Пред Тобой, Господи!

МОЛИТВА НА ГЛАВОПРЕКЛОНЕНИЕ ВЕРНЫХ

(все стоят до начала возгласа с низко склонённой головой)

Священник: Владыко Господи, Отец милости и всякого утешения!
Склонивших перед Тобой главы свои Ты *Сам* благослови, освяти, сохрани,
укрепи,⁵³² утверди, отведи от злых дел и направь на всякое деяние доброе. И
удостой неповинно причаститься пречистым и животворящим Твоим Тайнам

⁵³² Укрепи – т.е. содейлай непобедимым.

для прощения грехов и Общения во Святом Духе. Ради благосердия и человеколюбия Единородного Твоего Сына, с Коим Ты благословен *вместе* со Пресвятым и Благим, и Животворящим Твоим Духом – ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь.

МОЛИТВА О ПРИЧАЩЕНИИ ОТ РУКИ ХРИСТОВОЙ

Священник: Господи, Иисусе Христе! Ты – Бог наш, сидящий с Отцом на небесах и среди нас невидимо пребывающий! Воззри на нас с (*высоты*) Престола Славы Царства Твоего – из святого Жилища Твоего – ⁵³³ и приди освятить нас и удостоить принять из Твоей могущественной Руки Твое пречистое Тело и Твою драгоценную Кровь, и через нас раздать их всем Людям Твоим.⁵³⁴

Диакон: Внемлем!

Священник (показывая Святые Дары Народу Божьему, возглашает):

Святое – святым!⁵³⁵

Люди: Един Святый,⁵³⁶ Един Господь Иисус Христос, *Кои* во Славе Бога – Отца⁵³⁷! Аминь.

⁵³³ Жилище Христово там, где Его Небесный Отец.

⁵³⁴ В древности Св. Причастие разносилось верным, отсутствовавшим на Евхаристии.

⁵³⁵ Т.е., Святые Дары для избранников Божьих – христиан, верных. В древней практике Святые Дары при этом возглашении, показывались Святому Народу Божьему. Слово «святой» здесь употреблено не в смысле нравственном, а в значении инаковости – «иной», выделенный из обычного порядка вещей или явлений, то, что причастно святому Богу или Его освящающей благодати. См. 1Пет.2:9: «Но вы — род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет»; Ин.15:16: «Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите от Отца во имя Мое, Он дал вам». Возглас отражает практику т.н. «тайной дисциплины» (*disciplina arcana*) – Святые Дары, часто приносимые домой для причастия больных и верных, отсутствующих на Евхаристии, не должны попасть в руки катехуменов (оглашаемых).

⁵³⁶ Евр.7:26: «Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес».

⁵³⁷ Ср. Фил.2:9-11: «Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних, и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца».

ПОКАЯННЫЕ МОЛИТВЫ ПЕРЕД ПРИЧАЩЕНИЕМ

Веруем, Господи, и перед всеми исповедуем, что Ты – истинный Христос, Сын Бога Живого, пришедший в Мир грешников спасти, среди которых мы – наигрешные.

Мы также веруем, что этот Хлеб есть пречистое Тело Твое, а это вино есть драгоценная Кровь Твоя.

Умоляем Тебя: помилуй нас и прости нам все наши грехопадения, кои мы совершили свободно или по принуждению в словах, в делах или из-за пренебрежения Твоим Законом, или по его неведению. И удостой нас, без боязни Твоего осуждения, принять частицу святых Твоих Тела и Крови для прощения наших грехов и для вечной жизни.

Допусти нас, Сыне Божий, быть участниками Твоей Тайной Вечери, ибо мы не поведаем врагам *тайны Тела и Крови Твоей, дабы они не поглумились над ней,*⁵³⁸ и, принимая их (*устами*), не поцелуем предательски Тебя, как Иуда, но, как и *раскающийся* разбойник, откроем веру в Тебя, *Иисусе, как Бога*: «Помяни нас, Господи, во Царстве Твоем!».

И пусть наше таинственное (Со)причастие во святых Твоих Тэле и Крови принесёт нам не осуждение с *суровым* приговором, но исцеление нашим душам и телесам.

Молитва свт. Иннокентия Херсонского:

Господи, мы, как люди, согрешили. Ты же, как Бог милосердный, прости нас, видя немощные души наши. О, Иисусе, Боже наш, ведаем, что Ты можешь жить в сердцах людей. Приди же к нам и соедини нас с Тобой во веки! Аминь.

⁵³⁸Из педагогических и мистагогических соображений, дабы тайна Евхаристии не была профанирована, в древности запрещалось выставлять Тело и Кровь Христовы напоказ катехуменам, чтобы язычники, по незнанию, не осмелили их, а оглашаемые не соблазнились, слушая их (См. Св. Афанасий Великий. Апология против язычников. II:46 / PG 25-268 SA). Известно, что закрытость Таинства Причащения порожидала в массах язычников и недоброжелателей нелепые слухи и домыслы, что христиане на своих собраниях якобы совершают ритуальные убийства детей и пьют их кровь, и это вызывало ненависть к ученикам Христовым и расправу толпы над ними. Раскрытие учения о таинстве причащения приравнивалось к предательству Иуды. Поэтому молитва перед причащением имеет характер обещания сохранять тайну учения о Евхаристии.

БЛАГОДАРСТВЕННЫЕ ГИМНЫ ЗА ПРИЧАЩЕНИЕ

Священник: Спаси, Боже, Людей Твоих
и благослови *(нас)* – наследие Твое!⁵³⁹

Люди: Аминь.

Увидев Свет Истинный
и приняв Духа Небесного,⁵⁴⁰
обрели мы веру истинную
в поклонении нераздельной Троице.
Ибо Та спасла нас!

Священник: Благословен Бог наш всегда,
ныне, и во все времена, и на вечные века!

Люди: Аминь.

Да наполнятся уста наши
хвалой Тебя, Господи,
чтобы нам воспеть предвечную Славу Твою,
ибо Ты сподобил нас причаститься
святым Твоим, божественным,
бессмертным и животворящим Тайнам.
Сохрани нас в освящении Твоем,
весь день наставляя нас в заповедях Твоих.⁵⁴¹
Аллилуйя *(трижды)*.



⁵³⁹ Церк.слав. «Достояние Твое» = наследие Твое, синоним христианского народа Божьего и святынь Церкви.

⁵⁴⁰ «Приняв Духа Небесного» – т.е., получив через причащение дар Общения в Духе Святом, божественную освящающую благодать.

⁵⁴¹ Слав. «...весь день научая нас правде Твоей...», т.е., наставляя нас в заповедях Твоих. После Литургии христиане весь воскресный день старались взаимно общаться, слушая Слово Божье.

БЛАГОДАРСТВЕННАЯ ЕКТЕНЬЯ ПО ПРИЧАЩЕНИИ

Диакон: Станем благообразно,⁵⁴² дабы приняв божественные, святые, пречистые, бессмертные и животворящие, страшные Христовы Тайны, достойно возблагодарить Господа.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Люди: Господи, помилуй.

Диакон: Испросив, дабы день сей даровал нам совершенство, был свят, мирен и безгрешен, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Люди: Тебе, Господи.

МОЛИТВА БЛАГОДАРНОСТИ ЗА ПРИЧАЩЕНИЕ⁵⁴³

Священник: Господи, Боже наш, благодарим Тебя за причащение святым Твоим, пречистым, бессмертным и небесным Таинством,⁵⁴⁴ кои Ты даровал нам ко общей нашей пользе – для освящения и исцеления душ и телес наших. Да будет нам, Владыко всех, причастие святому Телу и Крови Христа Твоего победным венцом веры,⁵⁴⁵ да послужит обретению нелицемерной любви, умножению мудрости, исцелению наших душ и телес наших, отвержению всего ненужного *Тебе*, исполнению заповедей Твоих и в *залог* слышания благоприятного ответа на Страшном и Великом Суде Христа Твоего.⁵⁴⁶ Ибо Ты, Боже, Освящение наше, и Тебе славу воссылаем – **Отцу и Сыну и Святому Духу – ныне, и всегда, и на вечные века!**

⁵⁴²В древности все ектеньи выслушивались верными коленапреклонно. Но после причащения благодарственная ектенья выслушивалась стоя. Слав. «просто» означает прямо, благообразно, пристойно, стоя на ногах. «Прости, ... дабы достойно возблагодарить...» – призыв возблагодарить Бога стоя и благоговейно.

⁵⁴³Произносилась вслух всего народа по сложении св. антими́нса священником. Сейчас возглас произносится отдельно от предшествующей ему молитвы – при осенении Евангелием святого антими́нса.

⁵⁴⁴Во святых Твоих Тайнах, то есть, в таинственных Телу и Крови Христовых.

⁵⁴⁵В античные времена на голову Римского Императора возлагали символ мощи и победы – золотой лавровый венок, а на сочетающихся браком римлян – венцы из благоуханной мирты. Ныне – этот обычай сохранился в чине Таинства Браковенчания, но декоративные венцы, как правило, позолоченные. Ин.5:4: «Ибо всякий, рожденный от Бога, побеждает мир; и сия есть победа, победившая мир, вера наша».

⁵⁴⁶Ин.6:54: «Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день».

Люди: Аминь.

Священник: В мире *из храма* да исходим.

Люди: Во Имя Господне.

Диакон: Господу помолимся.

МОЛИТВА НА ИСХОД НАРОДА ИЗ ХРАМА

Священник: Господи, Ты – Господь благословляющих Тебя и на Тебя уповающих! Спаси Людей Твоих и благослови наследие Твое,⁵⁴⁷ Полноту Церкви Твоей⁵⁴⁸ *в мире* сохрани, освяти возлюбивших благолепие храма Твоего и содействием Божественной Твоей Силы облеку их в Славу Твою,⁵⁴⁹ и не оставь, на Тебя уповающих. Твой Мир – Всему Миру Твоему даруй,⁵⁵⁰ всем Церквям Твоим, священникам, властям и воинству их, и всему Народу Твоему. Ибо все *наши* добрые дары⁵⁵¹ и Твой Дар Свыше, ведущий нас к совершенству,⁵⁵² исходят от Тебя – Отца небесных воинств.⁵⁵³ Посему Тебе славу, благодарение и поклонение воздаём – **Отцу и Сыну и Святому Духу - и ныне, и всегда, и на вечные века!**

Люди: Аминь.

⁵⁴⁷Церк. слав. «достояние Твое» – наследие Твое, т.е., новозаветный христианский избранный Народ Божий. Ср. гимн «Спаси, Господи, Люди Твоя и благослови (нас, ибо мы) – достояние Твое».

⁵⁴⁸Полнота Церкви = кафоличность = соборность – невидимая и видимая стороны бытия Церкви (Божественная и человеческая): сакраментальная, пространственная, гносеологическая, социальная, моральная.

⁵⁴⁹Слава Божия – сияющее духовное облако нетварной благодати Божией.

⁵⁵⁰Т.е., человеку и всему творению.

⁵⁵¹Благие дары – благие (братские) дарения, обычные любезные человеческие дарения-даяния. В молитве, очевидно, идёт речь о приношениях (дарениях, даяниях) верных на общую (братскую) трапезу, агану – вечерю Любви, совершаемую в древности вечером, перед Евхаристией, а, позднее, в связи с перенесением служения Литургии на утреннее время, после Евхаристии.

⁵⁵²Церк. слав. «всякий Дар совершен, (Иже) Свыше есть» – это есть Сам Дух Святой, исходящий от Бога-Отца и сошедший на св. Апостолов в день Св. Пятидесятницы. Об Его обретении молится Святая Церковь: «Ниспосли Духа Святого на нас и на эти Святые Дары». Дух Святой – это Дар, посылаемый Богом Отцом через Христа в сердца верующих. Дух Святой совершенствует (освящает) верных для новой жизни во Христе в Царстве Св. Троицы. Вся анафора есть горячая молитва о получении Дара – Святого Духа. Ср. Мф. 5:48: «Итак, будьте совершенны, как совершенен Отец ваш небесный», а также: Иак. 3:2; Еф 4:12; Евр.10:14. В Полной Симфонии см. библейское значение слово «совершенный».

⁵⁵³Церк. слав. «Отца светов» – Отца светочей, буквально «светил». Древние иудейские и христианские предания предполагали связь светоносных ангелов с планетами по признаку стройности, размеренности, стремительности движения. Архангела Гавриила часто соединяли с Луной, Рафаила с Меркурием и т.д. Выражение «воинство небесное» в семитской языковой системе означает строй светил. В толкованиях Святых Отцов «небесные светы» – это ангелы. Таким образом, выражение «Отец светов» = «Отец небесных воинств – бесчисленных ангелов». Бог есть Отец и творец ангелов. В молитве явственно прослеживается антиязыческая тема против почитания планет. Об ангелах читайте: БТ, 27, изд. МП, 1985, с. 325-327.

МОЛИТВА ГОСПОДУ ИИСУСУ ХРИСТУ, СОВЕРШИТЕЛЮ ТАИНСТВА СПАСЕНИЯ – СВЯТОЙ ЕВХАРИСИИ

Священник: О, Христе, Боже наш! Вот и исполнился Твой Замысел Таинства *нашего* Спасения, ибо достигла нас, насколько нам возможно, Твоя божественная Полнота!⁵⁵⁴ Мы (*в Службе сей*) вспомнили Твою смерть⁵⁵⁵ и увидели очами (*веры*) Твои Тело и Кровь – (*святые*) Отобразы Твоего (*телесного*) воскресения, мы наполнились Твоей блаженной Жизнью⁵⁵⁶ и насладились неистощимой Твоей Пищей,⁵⁵⁷ коей и в Будущем Веке⁵⁵⁸ всех нас

⁵⁵⁴Мистически Таинство Преложения хлеба и вина в Тело и Кровь Христовы есть евхаристическая актуализация (явление) воплощения Божественного Логоса – предвечного Сына Божьего. Принимая в себя обожжённые Тело и Кровь Христовы, человек приобщается Таинству Боговоплощения. Уподобляясь Пресвятой Деве Марии, он становится вместилищем Христа, делается Христоносным. Исполняясь благодатной Новой Жизнью во Христе, он через Него соединяется с жизнью Самого Троичного Божества – Отца, Сына и Святого Духа. По учению Святой Церкви истинный смысл человеческой жизни состоит в «стяжании» спасительной нетварной благодати Божией. Человек, однако, способен к восприятию Полноты благодати Святой Троицы лишь в меру своей психофизической ограниченной природы и степени духовного совершенства. Ср. Мф.19:12: «...кто может вместить, да вместит». Восприятие человеком божественной благодати не есть одновременный юридический акт, а есть следствие постоянного духовного подвига совершенствования «внутреннего человека» по образу Божьему, содействием Духа Святого, через нравственное и евхаристическое христуподобие, участие в освящающих и спасительных таинствах Церкви Христовой. Ср.: Фил.2:5: «Братья, в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе»; 1Пет. 1:15-16: «Возлюбленные, по примеру призвавшего вас Святого, и сами будьте святы во всех поступках. Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят». Благодать (греч. «энергия»), подаваемая человеку исключительно по воле Божией, не имеет «количественных» или «качественных» ограничений или онтологических (сущностных) отличий, «ибо не мерою дает Бог Духа» (Ин.3:34). Дух Святой – Сокровищница Благодатных Даров и Свершитель нашего Богоусыновления, ниспосылается каждому члену Церкви Христовой в святых Таинствах Крещения и Миропомазания. Ср.: 1Кор.12:13: «Ибо все мы одним Духом крестились (погрузились – авт.) в одно тело, Иудеи или Еллины, рабы или свободные, и все напоены одним Духом»; 1Кор.12:4-7: «Дары различны, но Дух один и тот же; и служения (в Церкви – авт.) различны, а Господь один и тот же; и действия (проявления Духа – авт.) различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех. Но каждому дается проявление Духа на пользу». Умножение благодати Божией в человеке означает лишь степень её преобразующего спасительного действия. См. Ин.1:16: «От полноты Его все мы приняли и благодать на благодать». Жизнь в Боге именуется в Евангелии пребыванием в Славе Божией. В Богочеловеке Христе Присутствие Бога и Славы Божией – совершенны. Ср.: Ин.10:30: «Я и Отец – одно»; Ин.17:5: «...ныне прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Самого Славою, которую Я имел у Тебя прежде бытия мира»; Ин.17:22: «Славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино». Степени же эсхатологического прославления человека в Царстве Небесном – различны, ибо, по св. ап. Павлу, «иная слава солнца, иная слава луны, иная звезд; и звезда от звезды различна в славе». (1Кор.15:41).

⁵⁵⁵1Кор.11:26: «Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет».

⁵⁵⁶Ин.6:48: «Я есмь хлеб жизни».

⁵⁵⁷Ин.6:49-51: «Отцы ваши ели манну в пустыне и умерли; хлеб же, сходящий с небес, таков, что ядущий его не умрет. Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира».

⁵⁵⁸В грядущем Царстве Небесном, в Новом Веке = Новом Эоне.

удостоить благоволи. Ради благосердия безначального Твоего Отца и Святого, Благого и Животворящего Твоего Духа и ныне, и всегда, и на вечные века!

Люди: Аминь. Да будет благословенно Имя Господа от ныне и во веки! *(Трижды).*

Священник: Благословение Господне с Его благодатию и человеколюбием, да будет со всеми вами всегда: ныне, и во все времена, и на веки веков!

Люди: Аминь.



СОБОРНЫЕ МОЛИТВЫ КО СВЯТОМУ ПРИЧАЩЕНИЮ⁵⁵⁹

¹МОЛИТВА СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО

Владыко, Господи Иисусе Христе, Боже наш, Источник жизни и бессмертия, всей твари видимой и невидимой Творец, безначального Отца столь же пречечный и безначальный Сын! Ты, по великой Твоей благодати, когда настало время благоприятное, воплотился, распялся и был погребён ради нас, неблагодарных и злых нравом. Ты Твоей Кровью обновил искажённую грехом человеческую природу нашу. Ты Сам, о бессмертный Царь, прими покаяние нас, грешных, склонив ухо Твое к нам, дабы услышать воздыхания наши. Мы согрешили, Господи, против Неба и перед Тобой и недостойны того, чтобы поднять очи свои к небесной Прекрасной Славе Твоей, ибо прогневали святую Благодать Твою, нарушив заповеди Твои и не послушав повелений Твоих. Но Ты, Господи, незлобивый, долготерпеливый, многомилостивый, не допускаешь гибели нас, грешных, среди беззаконий наших, но от всех ожидаешь покаяния. Ибо Ты сказал, Человеколюбец, через Твоего пророка, что Ты не желаешь смерти грешника, но ожидаешь, дабы он обратился на путь добра и был жив. Ибо Ты не хочешь, Владыко, чтобы погибло создание рук Твоих, и не находишь справедливости в гибели рода человеческого, но желаешь, чтобы все спаслись и достигли познания Твоей Истины.

Посему, хотя мы и недостойны жизни ни на Небе, ни на Твоей земле, недостойны даже нашей кратковременной жизни, потому что без остатка отдали себя в рабство греху и чувственным наслаждениям и исказили в себе Твой образ, но, будучи творением Твоим, мы, несчастные, надеемся спастись и потому всегда прибегаем к Твоему безмерному милосердию. Прими же нас, человеколюбивый Господи, так, как Ты принял раскаявшихся блудницу, разбойника, мытаря и блудного сына.

⁵⁵⁹ В оригинальном тексте молитв местоимения имеют форму единственного числа («я»), а все глаголы – мужского рода («согрешил» и т.п.). При чтении молитв в храме для всей общины, состоящей не только из мужчин, но и из женщин, это не уместно. Особенно это заметно когда молитвы в храме читает женщина. Поэтому в настоящем издании в молитвах перед причащением и в благодарственных молитвах по принятии Святых Даров личные местоимения единственного числа заменены множественными (мы, нас), равно как и личным числа глаголам ед. усвоена форма множественного числа («согрешили» и т.д.).

Ты взял на Себя грех Мира и врачуешь человеческие немощи, призываешь к Себе изнуренных и обремененных и даёшь им покой, Ты пришёл призвать к покаянию не праведных, а грешников! Сними же с нас тяжёлое бремя грехов и очисти нас от всей нечистоты телесной и душевной. Научи нас вести святую жизнь в страхе перед Тобой, дабы мы, со спокойной совестью причащаясь Святынь Твоих, вошли в общение со Святым Твоим Телом и Кровью, дабы Ты жил и пребывал в наших сердцах с Отцом и Святым Духом.

Господи, Иисусе Христе, Боже наш! Не осуди нас за *дерзновение* соединиться с пречистыми и животворящими Твоими Тайнами (*Телом и Кровью*), чтобы мы не стали слабыми душой и телом, недостойно причащаясь. Но удостой нас до последнего нашего вздоха без опасения Твоего осуждения причащаться Святынь Твоих для Общения Духом Святым, для напутствия в жизнь вечную. Для того, чтобы услышать благоприятный ответ на трепетном и великом Суде Твоём и для того, чтобы нам со всеми избранниками Твоими стать участниками всей Полноты Твоих благ, которые Ты приготовил любящим Тебя, Господи. И будь прославлен за это во веки. Аминь.

2-МОЛИТВА СВ. ИОАННА ЗЛАТОУСТА.

Господи, Боже наш! Знаем, что мы недостойны, чтобы Ты вошёл под кров жилища душ наших, ибо оно пусто и в развалинах, и нет в нас достойного места, где бы Ты главу приклонил.

Господи, Ты ради людей унижил Себя, сойдя с Высоты Небесной. Снизойди же ныне до ничтожества нашего.

Ты восхотел возлечь в пещере и в яслях для бессловесных животных. Так благоволи войти и в ясли наших безрассудных душ и в наши нечистые от греха телеса.

Ты не побрезговал некогда войти и поужинать с грешниками в доме страждущего проказой Симона. Благоволи же войти, как в жилище, и в наши недостойные и пораженные проказой греха души.

Ты не отверг блудницу и грешницу, которая пришла и прикоснулась к Тебе. Так будь же милостивым и к нам, заблудшим и грешным, проходящим и прикасающимся к Тебе.

Ты не побрезговал скверных и нечистых её уст, целовавших Тебя. Так не побрезгуй нашими, более чем у неё, скверными и нечистыми устами, губами и злыми языками нашими.

Но да будет пылающий Уголь
Святейшего Тела и Крови Твоей драгоценной
Освящением нашим и Возрождением
В Новую жизнь во Христе,
Здравием наших расслабленных душ и телес,
Облегчением тяжести наших падений,
И охраной от дьявольских тайных сетей,
Устранением и обузданием всех
Дурных и зловредных привычек,
Умерщвлением в нас всех греховных страстей,
Помощью скорой в исполнении всех повелений Твоих,
Умножением в нас Твоего Божества благодати
И Залогом наследия Царства всего Твоего.

Ибо мы приходим к Тебе, Христе Боже, не как дерзкие, но как смиренно уповающие на Твою неслыханную милость, дабы мы, пропастию греха разобщенные с Тобой, не похищены были *духовным* волком.

Поэтому, умоляем Тебя, Владыко Единосвятый: освяти наши души и тела, умы и сердца, и весь наш духовно-телесный состав, и всех нас обнови, укорени во всех членах телес наших спасительный страх перед Тобой и содей в них Твоё освящение неизгладимым. Будь нам помощником и заступником, управляй, как кормчий, к вечному покою жизнь нашу, дабы нам удостоиться предстать по правую руку от Тебя вместе со святыми Твоими, ради молитв и предстательства Всепречистой Твоей Матери и бесплотных святых Твоих ангелов и всех святых, от начала веков Тебе благоугодивших. Аминь.

3. МОЛИТВА СВ. СИМЕОНА МЕТАФРАСТА.

Господи, Единосвятый и Вечный! По неизъяснимому Твоему к нам благосердию и человеколюбию, Ты усвоил Себе всю нашу духовно-телесную природу, через восприятие чистых и девственных кровей, чудесно Родившей Тебя Богоматери, через наитие Святого Духа, благоволением Превечного Отца. О Иисусе Христе, Премудрость Божия, наш Мир и Сила! Ты усвоил Себе плоть нашу, добровольно воспринял животворящие и спасительные страдания: распятие с гвоздями и смерть. Так умертви же губительные для

наших душ телесные страсти. Ты погребением Твоим опустошил царство ада. Так погребни же под Твоим спасительным замыслом о нас все наши дурные намерения и рассеи бесов зла. Ты на третий день Твоим живоносным из гроба восстанием поднял падшего праотца Адама. Так подними же и нас, впавших в грех, давая нам средства к покаянию. Ты славным Твоим вознесением обожил воспринятую плоть и почтил её сидением справа от Отца. Так удостой же и нас через (Со)причастие в Твоём Теле и Крови достигнуть правой стороны спасаемых. Ты сошествием Утешителя Духа, соделал святых Твоих учеников драгоценными сосудами Твоей благодати. Так яви и нас вместилищем благодати сошествия Святого Духа. Ты намерен вновь прийти к нам, чтобы праведно судить всех. Так удостой же нас встретить Тебя со всеми святыми Твоими, Судию и Создателя нашего, грядущего на облаках, чтобы мы бесконечно прославляли и воспевали Тебя с Безначальным Твоим Отцом и Всесвятым, Благим и Животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки вечные. Аминь.

4. МОЛИТВА, ЕГО ЖЕ.

Христе Боже! Ныне мы стоим перед святым Твоим Жертвенником и перед страшными Твоими ангелами с обремененной грехами совестью. Мы приносим Тебе наши злые и незаконные дела, говорим о них открыто и сожалеем о соделанном и, словно на Твоём страшном и нелицеприятном суде, слушаем обвинения своей совести и уже даём ей отчет в совершенных нами злых делах, хотя еще и не пришел день Суда Твоего над нами.

Возри, Господи, на ничтожность нашу и прости нам грехи наши. О как умножились беззакония наши: их более, нежели волос на главах наших! Коих зол мы не совершили, коих грехов не сотворили, коего преступления мы не соделали мысленно в душах наших?! Да и в делах наших мы явили гордыню, превозношение, укору, празднословие, неприличный смех, самолюбие, славолубие, несправедливость. Все наши чувства, все члены телес наших мы осквернили, растлили, привели в негодность для добра, добровольно соделав из них оружие для дьявола (в борьбе против нас).

Знаем, Господи, что мы погрязли в беззакониях, но неизмеримо превосходит их Твоё к нам благосердие и невыразимая милость непоколебимой Благости Твоей, и нет такого греха, который был бы крепче человеколюбия Твоего. О, предивный Царь, любящий Господь! Яви на нас, грешных, дивные милости Твои, покажи силу любящей Благости Твоей и снисходительного милосердия Твоего, прими нас, грешных, обратившихся к

Тебе. Прими так, как принял Ты раскаявшихся блудного сына, разбойника и блудницу. Прими нас, безмерно согрешивших пред Тобой словом и делом, непристойными желаниями и страстными помышлениями. И, подобно тому, как Ты наградил пришедших к Тебе поздно, в одиннадцатом часу, ничего достойного для Тебя не успевших соделать, вот, так прими и нас, грешных, хотя мы много согрешили и осквернили себя, и опечалили Духа Твоего Святого, и огорчили человеколюбивое сердце Твое делом, словом и помышлением, днем и ночью, явно и тайно, осознанно или по принуждению.

Знаем и то, что Ты поставишь грехи наши на Суде пред нашею совестью такими, каковы они есть, и потребуешь отчета, которого наш разум не сможет представить в оправдание. Но, Господи, не осуди нас праведным судом Твоим и не наказывай нас гневом Твоим. Помилуй нас, Господи, ибо мы, хотя и ничтожные, но Твоё создание. Утверди в нас страх к Тебе, ибо мы, не имея его, дерзко соделали зло пред Тобой и пред Тобой согрешили. Умоляем Тебя: не войди в спор с падшими рабами Твоими, ибо, если Ты, Господи, станешь считать беззакония наши, то, кто, Господи? Кто оправдается перед Тобой? Ведь каждый из нас – это бездна греха и мы все – лишены всякого достоинства по грехам нашим, которым нет числа, и не можем себе позволить себе открыто и честно поднять глаза наши, чтобы воззреть на святую высоту Небес. Ибо какими только грехами мы не растлили себя, какие только злые дела не пленили нас?! Увы! Все грехи сотворили мы и всякую нечистоту привнесли в души и потому стали недостойными Тебя, Бога нашего, будучи самыми грешными среди людей.

Но, кто кроме Тебя сможет поднять нас, впавших в столь злые и в столь многие согрешения, Господи, Боже наш? На Тебя мы лишь надеемся и, если есть у нас хоть малая надежда на спасение, если человеколюбие Твое воистину покрывает множество беззаконий, то Ты Сам будь нам всем Спасителем и, по Своему благому снисхождению и милости к роду человеческому, ослабь узы грехов, отпусти, прости нам всё, чем мы согрешили перед Тобой, ибо всяким злом наполнив души наши, мы растеряли твёрдую уверенность и надежду на своё спасение.

Так, помилуй же нас, Боже, по великой Твоей милости, и не воздай нам по делам нашим, и не осуди нас за преступления наши, но охрани, защити, избавь души наши от восстающих в них вихрей зла и пагубных желаний. Спаси нас милостию Твоею и пусть там, где умножался грех, изобилует благодать Твоя! Мы же будем за это всегда хвалить и прославлять Тебя во все дни жизни нашей. Ибо Ты – Бог кающихся и Спаситель согрешающим, и мы

вместе Тебе славу воссылаем со Безначальным Твоим Отцом и Пресвятым и Благим и Животворящим Твоим Духом ныне, и во все времена, и во веки веков. Аминь.

5. МОЛИТВА СВ. ИОАННА ДАМАСКИНА.

Владыко, Господи, Иисусе Христе! Ты – Бог наш, имеющий власть отпускать грехи! Ты, как милосердный и человеколюбивый, прости все наши грехопадения вольные и невольные, и удостой нас неповинно причаститься Твоих божественных, славных, пречистых и животворящих Тайн не к умножению наших бед, мучений и грехов, но для возрождения, освящения и в залог получения нами будущей жизни и Царства, к обретению благодатной защиты и помощи от *(духовных)* врагов, дабы они бежали от нас, и к истреблению многих наших согрешений. Ибо Ты, Боже наш, – Бог милостивый, сострадательный и человеколюбивый, и Тебе мы славу воссылаем с Отцом и Святым Духом, ныне и всегда, и на вечные века! Аминь.

6. МОЛИТВА СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО.

Ведаем, Господи, что все мы недостойны причастия Пречистого Твоего Тела и Драгоценной Твоей Крови и виновны в том, что едим и пьем Их себе в осуждение, ибо не сознавая истинной святости Тела и Крови Твоих, Христа и Бога нашего. Но, уповая на Твоё благое к нам соотрадание, мы все же приходим к Тебе, ибо Ты сказал: «Вкушающий Мою плоть и пьющий Мою кровь во Мне пребывает и Я в нём».

Умилосердись же, Господи, и не осуди нас, грешных, но поступи с нами по милости Твоей. И, да будет нам эта Святыня к исцелению, очищению, просвещению, сохранению и во спасение, к освящению душ и телес наших; для победы над всеми нашими злыми намерениями, делами и отражение дьявольского действия, являемого через невидимые помыслы в уме нашем, для уверенного стояния пред Тобой, для умножения в нас любви к Тебе, для исправления и охраны нашей жизни, для возрастания добродетели и нашего духовного совершенства, для успешного исполнения заповедей, для нашего Общения во Святом Духе, в напутствие к вечной жизни и для надежды на слышание благоприятного ответа на страшном суде Твоем, а не для ожидания суда с наказанием.

7. МОЛИТВА СВ. СИМЕОНА, НОВОГО БОГОСЛОВА.

От наших скверных уст и злых сердец, скверных языков и омраченных душ прими нашу молитву, о Христе наш, и не отвергни нас ни за неразумные слова, ни за проявления нераскаянного нрава. Позволь нам ныне высказать всё, что мы желаем открыть Тебе, Христе наш. Но, лучше будет нам, если Ты Сам научишь нас, что *именно* нам следует делать и что говорить Тебе, чтобы Ты услышал и помиловал нас.

Итак, Господи! Мы согрешили более той блудницы, которая, узнав, где Ты находишься, и, купив мирры, дерзнула прийти помазать ноги Твои, Бога нашего, Владыки и Христа нашего, и Ты не отверг её, пришедшую с открытым сердцем. Так не побрезгуй и нами, о Слово, позволь и нам держать и целовать Твои ноги и потоком слез, как драгоценной миррой, дерзновенно помазать их. Омой нас слезами нашими, очисти нас ими, о Слово, и освободи нас от грехопадений наших, и подай нам прощение.

Ты знаешь о множестве злых наших дел, видишь тайные язвы наши и рубцы от них, но Ты знаешь и силу веры нашей, Ты видишь и усердие наше в служении Тебе, Ты и стоны наши слышишь, ибо не таится от Тебя, Боже наш, Создатель Искупитель наш, ни капля слез, ни даже частица этой капли. Всё соделанное нами видят очи Твои и в памяти Твоей, как в *небесной* Книге, написано даже и еще не сделанное нами.

Боже Вселенной! Возри на ничтожность нашу, взгляни на наши душевные муки и отпусти нам грехи наши, чтобы мы с открытым сердцем, в трепете перед Тобой и в смирении души причастились Пречистых Твоих и Пресвятых Тайн Тела и Крови, коими оживляется и обожается всякий, кто ест и пьет Их с чистым сердцем. Ибо Ты сказал, Владыко наш: «Всякий, вкушающий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь, во Мне пребывает и Я в нем». Всякое же слово Твое, Владыко и Бог наш, – истинно и, причащаясь Божественных и обожествляющих нас Даров, мы, поистине, уже не одиноки, но – с Тобой, Христе наш, с Единым Светом, Сиянием Трех Светочей, как три Солнца сразу, и просвещающим этим Сиянием Мир.

Посему, чтобы нам не быть покинутыми и не остаться вне Тебя, Подателя жизни, Спасителя Мира, дыхания нашего, жизни нашей, радости нашей, мы и пришли к Тебе ныне, как Ты видишь, со слезами и смиренными душами, умоляя дать нам избавление от тяжести греховных падений наших и неповинно причащаться животворящих и пречистых Твоих Тайн Тела и

Крови. Пребуди в нас, по слову Твоему, чтобы искуситель хитростию не похитил нас, увидев лишенными благодати Причастия и, сбив с пути *ложным страхом*, не увёл бы от Твоих божественных слов *о спасительности причащения*. Посему, склоняемся к стопам Твоим и горячо взываем: как приял Ты и блудного сына, и пришедшую к Тебе блудницу, так и нас прими, Всемилостивый, блудных и скверных, со смиренными душами ныне к Тебе приходящих.

Ведаем, о Спасе наш, что никто так тяжко не согрешал перед Тобой, как мы, и не сделал того, что мы совершали. Но, знаем и то, что ни тяжесть греховных падений наших, ни всё множество наших грехов не превзойдёт великого долготерпения и человеколюбия – Тебя, Бога нашего, ибо Ты милостивым благосердием Твоим очищаешь и обновляешь всех, горячо кающихся, и приобщаешь их к Твоему Превечному Свету, сообщая благодать Божества Твоего. Господи, Ты часто невидимо беседуешь с нами в нашей же совести, как с истинными Твоими друзьями, хотя это удивительно для ангелов и странно для земного человеческого рассудка. Но это прибавляет нам смелости, окрыляет нас, Христе наш, в уповании на Твоё благосердие к нам. Посему, мы с трепетной радостью, будучи сухой травой, общаемся с Тобой – Божественным Огнем и, дивное чудо! не сгораем, ибо таинственно орошаемся Твоею милостию, как в древности терновый куст, пылавший и не сгоравший. Мы же благодарными мыслями и сердцами, благодарными душами и телесами почитаем, величаем и славословим Тебя, Боже наш, как Благословенного, ныне и во веки веков. Аминь.

8. МОЛИТВА СВ. ИОАННА ЗЛАТОУСТА.

Боже, прости и отпусти нам наши согрешения, коими согрешили пред Тобой словами, делами, помыслами, вольно или в принуждении или невольно, сознательно или по небрежению Твоим Законом – все грехи нам прости по Твоей благости и человеколюбию Твоему. И, ради молитв Пречистой Твоей Матери, духовных Твоих служителей – ангельских сил и всех святых, от века Тебе благоугодивших, удостой нас ныне неповинно принять Святое и Пречистое Твое Тело и Драгоценную Кровь для исцеления душ и телес наших, очищения нас от злых наших желаний. Ибо Царство Твоё сильно и прекрасно – Отца и Сына и Святого Духа ныне и всегда, и на все времена. Аминь.

9. МОЛИТВА, ЕГО ЖЕ.

Владыко, Господи! Мы недостойны, чтобы Ты вошел под кров душ наших, но, так как Ты, – Человеколюбец и Сам хочешь жить в нас, то мы смело приступаем к причащению, ибо Ты повелел нам причащаться и мы, повинуюсь, раскрываем дверь наших душ, которые Ты создал и куда Ты желаешь войти, по неизменной Твоей к нам любви. Войти, чтобы Твоею благодатию просветить помраченный наш разум. Да, мы веруем, что Ты можешь сие сотворить. Ибо Ты, Господи, не ушел от раскаявшейся блудницы, пришедшей к Тебе со слезами, и не отверг покаявшегося мытаря, не прогнал и разбойника, познавшего в Тебе Царя и Бога, и раскаявшегося гонителя Твоего Савла Ты не оставил гонителем, каковым он был прежде. Но всем им, пришедшим к Тебе с покаянием, Ты дал место в числе друзей Твоих, Единый и Благословенный Господи, всегда, ныне, и в бесконечные веки. Аминь.

10. МОЛИТВА, ЕГО ЖЕ.

Господи, Иисусе Христе, Боже наш! Сокруши, изгладь, смилуйся и прости нам, грешным, нетерпеливым и недостойным рабам Твоим все наши заблуждения, согрешения и грехопадения, в коих мы виновны пред Тобой от юности нашей и до настоящего дня и часа – сознательно или по небрежению Твоим Законом в словах, делах, стремлениях, мыслях, намерениях и всех наших чувствах. И, ради молитв безмужно родившей Тебя пречистой и Приснодевы Марии, Матери Твоей, – первой, после Тебя, нашей твердой надежды на защиту и спасение, удостой нас, не навлекая на себя Твоего осуждения, причаститься пречистых, вечных, спасительных и страшных Твоих Таин для прощения наших грехов и достижения жизни вечной, для освящения и возрождения, для крепости, исцеления, здоровья душ и телес наших, для истребления в нас злых замыслов, помышлений и мечтаний, прекращения ночных греховных видений, навеваемых в наш ум тёмными и злыми духами. Ибо Ты – *триединое* Царство и Сила и Слава, и Тебе мы честь и поклонение воздаём с Отцом и Святым Духом ныне и всегда, и на вечные века! Аминь.

11. МОЛИТВА СВ. ИОАННА ДАМАСКИНА.

Ныне у дверей храма Твоего стоим, но не оставляют нас скверные мысли. Но Ты, Христе Боже, мытаря оправдавший и язычницу-хананейку помиловавший, и раскаявшемуся разбойнику двери Рая открывший, открой и нам, кающимся, человеколюбивое Сердце Твое, и прими нас, приходящих и прикасающихся к Тебе, как некогда принял Ты двух жен – блудницу и кровоточивую. Первая, только коснувшись края одежды Твоей, сразу получила исцеление, а вторая, обняв Твои Пречистые ноги, унесла с собой прощение грехов. А мы, дерзкие, вознамерились принять всё Твоё Тело и Кровь. Но, да не сгорим от сего, ибо просим Тебя: прими нас так же, как Ты принял тех двух жен и опали огнем Твоей благодати наши душевные чувства, но так, чтобы сжигались лишь причины наших грехов. Все сие, ради молитв безмужно Родившей Тебя и Приснодевы Марии и небесных ангельских Сил, и, чтобы благословлять Тебя вечные века! Аминь.

12. МОЛИТВА, СВ. ИОАННА ЗЛАТОУСТОГО.

Веруем, Господи, и перед всеми исповедуем, что Ты – истинный Христос, Сын Бога Живого, пришедший в Мир грешников спасти, среди которых мы – наигрешные.

Мы также веруем, что этот Хлеб есть пречистое Тело Твое, а это вино есть драгоценная Кровь Твоя.

Умоляем Тебя: помилуй нас и прости нам все наши грехопадения, кои мы совершили свободно или по принуждению в словах, в делах или из-за пренебрежения Твоим Законом, или по его неведению. И удостой нас, без боязни Твоего осуждения, принять частицу святых Твоих Тела и Крови для прощения наших грехов и для вечной жизни.

Допусти нас, Сыне Божий, быть участниками Твоей Тайной Вечери, ибо мы не поведаем врагам *тайну Твоего Тела и Крови, дабы они не поглумились над ней,*⁵⁶⁰ и, принимая их (*устами*), не поцелуем предательски Тебя, как

⁵⁶⁰Из педагогических и мистагогических соображений, дабы тайна Евхаристии не была профанирована, в древности запрещалось выставлять Тело и Кровь Христовы напоказ катехуменам, чтобы язычники, по незнанию, не осмеяли их, а оглашаемые не соблазнились, слушая их (См. Св. Афанасий Великий. Апология против язычников. II:46 / PG 25-268 SA). Известно, что закрытость Таинства Причащения порождала в массах язычников и недоброжелателей нелепые слухи и домыслы, что христиане на своих собраниях якобы совершают ритуальные убийства детей и пьют их кровь, и это вызывало ненависть к ученикам Христовым и расправу толпы над

Иуда. Но, *напротив*, словами *раскаявшегося* разбойника откроем веру в Тебя, *Иисусе, как Бога*: «Помяни нас, Господи, во Царстве Твоем!».

И пусть наше таинственное (Со)причастие во святых Твоих Теле и Крови принесёт нам не осуждение с *суровым* приговором, но исцеление нашим душам и телесам.

Молитва свт. Иннокентия Херсонского:

Господи, мы, как люди, согрешили. Ты же, как Бог милосердный, прости нас, видя немощные души наши. Иисусе, Боже наш, ведаем, что Ты можешь жить в сердцах людей. Приди же к нам и соедини нас с Тобой во веки.

Аминь.



ними. Выдать учение о таинстве причащения приравнивалось к предательству Иуды. Поэтому молитва перед причащением имеет характер обещания сохранять тайну учения о Евхаристии.

СОБОРНЫЕ БЛАГОДАРСТВЕННЫЕ МОЛИТВЫ ЗА СВЯТОЕ ПРИЧАЩЕНИЕ

(для чтения в храме)

¹МОЛИТВА СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО.

Благодарим Тебя, Господи, Боже наш, ибо Ты не отверг нас, грешных, но сподобил приобщиться Твоих Святынь. Благодарим Тебя за то, что Ты удостоил нас, недостойных, причаститься Пречистых, небесных Даров Твоих. Но, Владыко Человеколюбец, умерший за нас и воскресший, и даровавший нам страшные оживотворяющие Тайны Тела и Крови для благого действия в освящении душ и телес наших. Подай, дабы они были нам для исцеления душ и телес наших, для отражения всякого врага, для просвещения сердечных очей наших, для покоя наших душ, для укрепления твердости веры и умножения любви нелицемерной, для умножения мудрости и для исполнения заповедей Твоих, для умножения Божественной Твоей благодати, для вхождения в Царство Твоё. Дабы мы, хранимые Твоей Святыней, всегда помнили милость Твою и жили уже не для себя, но для Тебя, нашего Владыки и Благодетеля, и, уйдя из временной жизни с надеждой на жизнь вечную, мы бы через причащение достигли вечного покоя, где не умолкают голоса торжествующих и где есть бесконечная радость взирающих на несказанную Красоту Лица Твоего. Ибо Ты, Христе Боже, есть истинное желание, стремление и неизъяснимая радость любящих Тебя и Тебя воспевают всякое творение на веки. Аминь.

²МОЛИТВА СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО.

Владыко, Христе Боже, Царь веков и Создатель Всего Мира! Благодарим Тебя за все блага, кои Ты уделил нам через причащение пречистым и животворящим Твоим Тайнам. Молим Тебя, Милостивый Человеколюбец: сохрани нас под кровом Твоим, как под сенью крыльев, и дай нам с чистою совестью до последнего нашего вздоха достойно причащаться Святынь Твоих для полного освобождения от грехов и достижения жизни вечной. Ибо Ты, Христе, Хлеб Жизни, Источник освящения, Податель благ и Тебе мы славу воссылаем с *Твоим* Отцом и Святым Духом ныне, и во все времена, и на вечные века. Аминь.

3. МОЛИТВА МЕТАФРАСТА.

О Создатель наш! Ты добровольно дал нам в пищу Плоть Свою, но Ты есть и Огонь, сжигающий недостойных причастников! Так не опали же нас, но пройди, как Огонь, во все тела наши, во все суставы, внутренности и сердце, и сожги терновник всех наших грехов, души очисти, мысли освяти, укрепи колени ног наших для трепетного стояния пред Тобой, просвети Светом Твоей благодати все пять наших чувств, страхом пред Тобой, как гвоздями (распятия), пригвозди нас к святой жизни, защити, сохрани, убереги нас от всех губительных для спасения *души* дел и слов, очищай, омой, наставляй нас, совершенствуй, вразумляй и просвещай нас. Удостой нас через причастие *Твоему Телу и Крови* стать Единым Храмом для Твоего Единого Божественного Духа, сотвори, чтобы нам не быть уже более убежищем греха, но, напротив, пусть бегут из нас, как из Твоего Храма, все пагубные намерения и греховные страсти, как дым от огня. Заступниками за нас мы ныне просим быть всех святых, начальников ангельских сил, Предтечу Твоего, премудрых Апостолов. Но, более иных, изряднее всех – Твою Непорочную, Пречистую Матерь. Все их молитвы, о милосердный Христе наш, прими, и содейлай нас, рабов Твоих, чадами вечного света. Ибо Ты, Милостивый, единственное Освящение и Свет для душ наших, и ныне мы, подобающее Тебе, как Богу и Владыке, приносим славословие.

4. ЕГО ЖЕ МОЛИТВА.

Тело Твое Святое, Господи Иисусе Христе, Боже наш, да будет нам для достижения жизни вечной, а драгоценная Кровь Твоя для отпущения грехов. И да будет нам наше причастие в радость, здравие и *духовное* ликование. И удостой нас, грешных, в страшное второе пришествие Твое стать справа от Славы Твоей, по молитвам Пречистой Твоей Матери и всех святых.

5. МОЛИТВА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЕ.

Пресвятая Владычица Богородица, свет помраченных наших душ, надежда, защита, прибежище, утешение, радость наша! Благодарим Тебя за то, что удостоила нас, недостойных, причаститься пречистого Тела и драгоценной Крови Сына Твоего. Ты, Родившая истинный Свет, просвети сердечные очи наши! Ты, Родившая Источник Бессмертия, оживи нас, умерщвленных грехом! Ты, Милосердного Бога, любящая милосердие Матерь, помилуй нас и дай нам умиление и раскаяние в сердца наши, покой мыслям нашим и направь

их к благим размышлениям. Помоги нам до последнего нашего вздоха неповинно принимать Святыню Пречистых Тайн для исцеления душ и телес наших. И дай нам слезы покаяния и благодарности, дабы мы воспевали и прославляли Тебя во все дни жизни нашей. Ибо Ты благословенна и прославленна на веки веков. Аминь.



ПРИЛОЖЕНИЕ

(евхаристологические историко-богословские статьи)

О ДРЕВНЕЙ ПРАКТИКЕ И ОБРАЗЕ ПРОИЗНЕСЕНИЯ ЕКТЕНЬИ И ЕВХАРИСТИЧЕСКИХ МОЛИТВОСЛОВИЙ

(Архиепископ Ионафан: конспект из курса Исторической Литургики, прочитанного в Санкт – Петербургской Духовной Академии иеромонахом Михаэлем Арранцем)

В древности все ектеньи были «мирными», т.к. имели в начале призыв: «*Миром (т. е. в полном душевном покое, в молчании) Господу помолимся*». На первом прошении верные, молча, «ничтоже отвещаая», умиряли чувства и возводили свой ум «горе» – к невидимому Богу.

Дьяконские прошения на мирной ектеньи, начиная от «*О свышнем мире...*», верные уже выслушивали коленопреклонно. Внешним знаком к коленопреклонению на иных ектеньях служило первое возглашение «*Паки и паки («миром»), преклоньше колени, Господу помолимся*». Знаком перехода к стоянию собрания верных служило возглашение: «*Заступи, спаси, помилуй («возстави») и сохрани...*». Просительные возглашения диакона («*Дне всего совершенна*») выслушивались всеми стоя и, как правило, без произнесения «*Господи, помилуй*» (как в Литургии св. Иакова). Молитва священника на ектеньи выслушивалась как правило также коленопреклонно. Место священнической молитвы было перед возглашением диакона «*Заступи, помилуй...*» или, что более естественно, перед распевным произнесением священником возгласа. Дьякон часто подавал знак к общей молитве возглашением «*Премудрость*», т.е. «Внимание!».

В состав почти каждой ектеньи включалась поминальная часть («*Пресвятую, пречистую...*») и увещание о силе братской молитвы («*...сами себе и друг друга...*»). В необходимых случаях священник читал т.н. главопреклонную молитву, испрашивая для народа благословение Божие. Все верные при этом стояли с низко опущенной головой в знак послушания Божией воле (до произнесения распевого возгласа), подтверждая услышанное восклицанием «*Аминь*».

Количество ектений на Литургии не всегда было одинаковым. Так, ектенья «*Рцем вси*» совершалась во время литийных процессий по городу в связи с природными бедствиями или эпидемиями, и в последний раз произносилась в притворе (в нартексе) храма, здесь же читались «заказные» диптихи «о здравии и спасении» Императора и верных. За поминовение имён

вносились пожертвования на содержание храмов и на нужды столичного клира. Со временем литийную процессию по городу совершать перестали, но сугубая ектеня «задержалась», (равно как чтение диптихов и внесение пожертвований на их чтение), и получила своё место в Литургии (после проповеди по окончании чтения Евангелия, но ещё долгое время ектеня «Рцем вси» произносилась произвольно, «аще настоятель изволит»).

Естественное место просительной ектеня было и остаётся после освящения Святых Даров. Согласно высказыванию святителя Иоанна Златоуста: «Когда перед тобой Царь, тогда и возноси свои прошения», верные в этот момент службы усиленно читали свои диптихи, мысленно молились о своих нуждах, об упокоении усопших или здравии родных и близких.

В славянском чине Литургии просительных ектений две. И они почти буквально дублируют друг друга. Первая – после Великого входа, а вторая – перед «Отче наш». Случилось это потому, что Великий вход стал совершаться, вклинившись в последование т.н. Песенной Утрени, каковой является, по сути, вся первая часть Литургии (до входа в алтарь священнослужителей). Песенная Утреня состояла из трёх псалмов, с разделяющими их двумя малыми, а в конце третьего псалма – одной просительной ектеней и заключительной (отпустительной) молитвой. Последнюю, по совершении Великого входа, заменила молитва на поставление Святых Даров на престол. Третий псалом по праздникам стал заменяться исполнением т.н. «блаженных стихов»: стихами из Нагорной проповеди («Во Царствии Твоем») с тропарями из второго канона праздника.

Учитывая исторические обстоятельства происхождения, литийную ектеню «Рцем вси», как и первую после Великого входа просительную ектеню «Исполним молитву», в греческих церквах при служении Литургии ныне пропускают.

Что же касается иных малых ектений около некоторых священнических молитв, то причины их появления исторической науке не достаточно известны. Вероятно, это было обусловлено появлением практики «тайного чтения» евхаристических молитв.

В древности почти всю Литургию верные, в знак смирения и покаяния, стояли на коленях, следуя логике священнических молитв: «Вновь и многократно мы преклоняемся пред Тобой», «и милися деем», т.е., повергаясь.

Позже коленопреклонения («поклоны») на ектенях по воскресеньям (но, отнюдь, не по будням), а также в период Пасхи и Пятидесятницы, были отменены некоторыми соборными правилами, т.к. стояние верных в День Господень должно было теперь символизировать веру Церкви во всеобщее воскресенье.

Отвечая на вопрос мирян: «можно ли совершить земной поклон освящённым в Тело и Кровь Христовы Святым Дарам на Литургии в воскресный день?», – необходимо помнить, что соборно было отменено **покаянное** коленопреклонное стояние народа на ектенях и молитвах лишь по воскресным дням и в период Пятидесятницы. Но никогда не упразднялось благочестивое евхаристическое «**боголепное**» земное поклонение истинным Телу и Крови Христовым (после «Тебе поем»), которое тонкими знатоками церковного Устава не отменно соблюдается «во вся лето», т.е. во все дни литургического года. (Это имеет место у старообрядцев. Творится ими также земной поклон «во вся лето» и в честь Пресвятой Богородицы после пения «Достойно есть» или задостойника. Известно также, что богослужебные обычаи старообрядцев в РПЦ соборно признаны равночестными и православными (в том числе и двуперстное осенение).

О гласном и коленопреклонном образе совершения священнических молитв святой Евхаристии, свидетельствует и святитель Иоанн Златоуст: «И в молитвах, как всякий может видеть, много содействует народ. Так, например, о бесноватых и о кающихся совершаются общие молитвы священником и народом, и все читают одну молитву – исполненную милосердия. Равным образом, когда изгоняем из священной ограды недостойных участвовать в святой трапезе (Евхаристии), нужна бывает другая молитва, – мы все вместе повергаемся на землю, и все вместе встаем». В чине Божественной Литургии святителя Иоанна Златоуста (во второй молитве верных) читаем: «Паки и многажды припадаем, и Тебе молимся, Благий и Человеколюбче...». Само церковнославянское выражение «мили ся деем», встречающееся в молитве призывания Святого Духа, буквально означает «простираясь», «покорно, рабски повергаясь телом».

К сожалению, с ослаблением покаянной дисциплины и силы духа молитвы древнее покаянное уставное коленопреклонение общины на ектенях и молитвословиях Литургии повсеместно исчезло из практики во все дни церковного года. Однако остаток этого византийского обычая можно увидеть и услышать в РПЦ при гласном чтении трёх древних молитв на ектенье

вечерни в самый день Святой Троицы, которое производит сильное впечатление на молящихся. С этого момента период Пятидесятницы заканчивался и все верные Древней Православной Церкви снова стояли коленопреклонно почти всю Литургию.

Общая схема византийской ектеньи.

1. Введение в молитву («Паки и паки»...); 2. Коленопреклонение («О свышнем мире...»); 3. Переход от коленопреклонения к стоянию («Заступи, спаси, помилуй, возстави...»); 4. Окончание: поминальная часть («Пресвятую, пречистую...»), гласная молитва предстоятеля и «Аминь» народа.

**Иларион (Алфеев),
епископ Венский и Австрийский,
Московский Патриархат**

БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ

(доклад в Киевской Духовной Академии 20.09.02)

Литургия есть «общее дело» и она, безусловно, требует присутствия и активного участия мирян. Православная практика не знает частных Литургий, которые бы священник совершал наедине с собой (как это весьма распространено в Католической Церкви). Вся структура Литургии предполагает наличие общины, которая, наравне со священником, является совершителем Литургии. Это община не «зрителей», но участников, чье участие в Литургии заключается в причастии Святых Христовых Тайн.

Справедливо отмечалось многими (в том числе с особенной настойчивостью о. Александром Шмеманом), что чинопоследование Литургии верных вообще не предполагает наличия в храме не причащающихся молящихся, и что современная практика, при которой многие довольствуются пассивным присутствием в храме, не соответствует практике Древней Церкви.

Я полностью согласен с теми, кто считает, что практику Древней Церкви следует возродить и что мирянам надо позволять причащаться за каждой Литургией. При этом правила, касающиеся подготовки к причащению, должны быть одинаковыми для мирян и для духовенства.

Когда для духовенства устанавливаются одни нормы, а для мирян другие, это представляется несправедливым и противоречащим смыслу Литургии, на которой все – и епископ, и священник, и мирянин – предстают перед Богом и предстоят Богу в равном (*священническом – прим. ред.*) достоинстве, или, увы, в равном (*моральном – прим. ред.*) недостоинстве. Ибо «никтоже достоин от связавшихся плотскими похотьми и сластями приходити или приблизитися» к причащению Святых Христовых Тайн». Но еще преподобный Иоанн Кассиан Римлянин говорил: «Мы не должны устраниваться от причащения Господня из-за того, что сознаем себя грешными. Но еще более и более надобно поспешить к нему для врачевания души и очищения духа, однако же с таким смирением духа и веры, чтобы, считая себя недостойными принятия такой благодати, мы желали более врачевания наших ран. А иначе и однажды в год нельзя достойно принимать причащение, как некоторые делают... оценивая достоинство, освящение и благотворность

Небесных Тайн так, что думают, будто принимать их должны только святые и непорочные; а лучше бы думать, что эти таинства сообщением благодати делают нас чистыми и святыми. Они подлинно выказывают больше гордости, нежели смирения, как им кажется, потому что, когда принимают их, считают себя достойными принятия их. Гораздо правильнее было бы, если бы мы со смирением сердца, по которому веруем и исповедуем, что мы никогда не может достойно прикасаться Святым Тайн, в каждый воскресный день принимали их для врачевания наших недугов, нежели... верить, что мы после годичного срока бываем достойны принятия их».

Активное участие мирян в Литургии предполагает и возможность для них отвечать на возгласы священника и слышать слова так называемых «тайных» молитв, в частности, молитву анафоры. В современной церковной практике эти молитвы, как правило, читаются священником про себя, что во-первых создает дополнительную преграду между священником и паствой, а во-вторых – и это главное – окрадывает молящихся, так как основное содержание Литургии проходит мимо них.

Приходится слышать много аргументов в защиту практики тайного чтения молитв: говорят, в частности, что нельзя, чтобы эти молитвы слышали непосвященные, случайно зашедшие в церковь люди; ссылаются на «тайную дисциплину» (*disciplina arcana*), существовавшую в Древней Церкви. Все эти аргументы мне представляются неубедительными. Так называемые «тайные» молитвы изначально не были тайными: предстоятель читал их во всеуслышание.

Думается, и в наше время верующие должны иметь право слышать эти молитвы целиком, а не только их заключительные придаточные предложения, обозначающие, что молитва прочитана, но не дающие ни малейшего представления о ее содержании («яко да под державою Твоею всегда храними», «победную песнь поюще, вопиюще, взывающе и глаголюще», «Твоя от Твоих Тебе приносяще» и пр.). По крайней мере, вслух следует читать молитву анафоры, в которой заключена вся суть Литургии.

Служение Литургии – творческий акт, в который вовлечена вся полнота Церкви. Текст Литургии всегда один и тот же, но каждая Литургия дает возможность духовно воспринять его по-новому и заново пережить радость встречи с Живым Богом.

Многое при совершении Литургии зависит от священнослужителей. Очень часто Литургия бывает «украдена» у верующих из-за поспешного или небрежного совершения ее священником. Служение Литургии, вне зависимости от того, совершается ли оно архиереем в кафедральном соборе или священником в сельском храме, должно быть неспешным и величественным. Все слова Литургии должны произноситься с возможной тщательностью, внятно и отчетливо. Очень важно, чтобы священнослужитель молился вместе с общиной, а не произносил механически слова, давно утратившие для него новизну и свежесть. Недопустимо привыкание к Литургии, восприятие Литургии как чего-то будничного, обыденного, даже если она совершается ежедневно.

В служении Литургии недопустима театральность, актерство, искусственность. Священнослужитель, кроме того, не должен открыто выражать свои эмоции, чувства, переживания, не должен своим служением привлекать внимание к себе, дабы основное внимание верующих было всегда обращено не на него, а на истинного совершителя Литургии – Христа.

Сказанное относится и к диаконам, которые в некоторых случаях превращают богослужение в театр, используя все богатство своих голосовых и актерских данных для того, чтобы произвести большее впечатление на публику. Роль диакона в Литургии чрезвычайно важна: он призывает общину к молитве и призван создавать молитвенное настроение, а не разрушать его.

Имеется особенность православной Литургии: в ходе ее совершения устанавливаются трогательные, теплые и доверительные отношения между предстоятелем и диаконом. «Помолися о мне, владыко святой», «Помяни мя, владыко святой» – с этими словами диакон неоднократно обращается к предстоятелю в ходе Литургии. «Да исправит Господь стопы твоя», «Да помянет тя Господь во Царствии Своем», – отвечает ему предстоятель.

Принимая от епископа благословение или подавая ему тот или иной священный предмет, диакон всегда целует ему руку; начиная или заканчивая священнодействие, кланяется ему. Все эти действия – не просто остатки древнего «церковного протокола». Они имеют иконный характер, символизируя те отношения абсолютного доверия и любви, которые существуют между людьми в Царстве Небесном и которые должны существовать между теми, кто живет в Боге.

Кроме того, эти действия подчеркивают иерархический характер Церкви, в которой, по учению Ареопагита, божественные «исхождения» и «светолития» переходят от высших к низшим: от ангелов к человекам, от епископа к священникам, от священников к диаконам, от клириков к мирянам. Наконец, почтение, оказываемое во время богослужения епископу-предстоятелю как совершителю Евхаристии, как видимой иконе Христа, (или совершающему её от имени правящего епископа настоятелю) сродни тому, которое оказывается священным изображениям: честь, воздаваемая образу священнослужителя-епископа восходит к Первообразу-Христу.

Архимандрит Киприан считал Божественную Литургию «самым мощным средством пастырского служения». Он подчеркивал, что «ни молебны, ни панихиды, ни акафисты (к которым, кстати сказать, относились очень неодобительно и митрополит Антоний [Храповицкий], и и приснопамятный святитель московский митрополит Филарет (Дроздов)), не могут заменить собою святейшую службу Евхаристии». Если уж молебны и панихиды необходимы, их следует совершать до, а не после Литургии. Впрочем, мне думается, что сама Литургия, будучи службой универсальной и всеобъемлющей, уже вмещает в себя все то, ради чего служатся молебны и панихиды, в том числе поминовение живых и усопших.

В Царствии Божиим отпадут символы, останутся только реальности. Там мы не будем причащаться Тела и Крови Христовых под видом хлеба и вина, но будем «непосредственно (истее)» причащаться Самого Христа – Источника жизни и бессмертия. Но, хотя изменится вид, образ, форма нашего приобщения к Богу, не изменится его сущность: это всегда будет личная встреча человека с Богом, причем человека не изолированного от других, но находящегося в общении с другими. В этом смысле справедливо говорится о том, что Литургия, совершаемая на земле, – лишь часть той непрерывной Литургии, которая совершается людьми и ангелами в Царстве Небесном.

О СОБОРНОМ СЛУЖЕНИИ НАРОДА БОЖЬЕГО И О ГЛАСНОМ ЧТЕНИИ ЕВХАРИСТИЧЕСКИХ МОЛИТВ

(Из книги протопресвитера Николая Афанасьева «Служение мирян в Церкви. М.1955.)

По учению **св. Игнатия Богоносца**, никто ничего относящегося к Церкви не может совершать без воли епископа. Без епископа не может совершаться ни одно священнодействие, ибо без епископа нет Церкви. И это вытекает из того непререкаемого факта, что на евхаристическом собрании – Трапезе Господней, он (епископ) занимает среди учеников Господа место Христа на Тайной Вечери.

В то же время, как явствует из текстов литургических молитв, Таинства и священнодействия совершаются неслиянно всей целокупностью народа Божьего, ибо в Церкви Христовой все Таинства и священнодействия совершаются не отдельными группами церковного тела (клиром или «мирянами»), но всей Церковью, как единым народом священников Бога Вышнего.

Сослужение верных предстоятелю в совершении таинств не есть символическое, оно – сакраментально. «Миряне» участвуют в совершении таинств, а не только присутствуют при их совершении, ибо общее священство народа Божьего имеет не символический, а реальный характер, и имеет своим онтологическим основанием и исполнением новозаветное первосвященническое служение Христово.

Народ Божий, которого Бог избрал, всегда свят, как свята всегда Его Церковь, независимо от греховности отдельных её членов. Поэтому священнодействия в Церкви всегда благодатны, ибо священнодействуют не отдельные её члены, но все её члены (и иерархия, и верные) через Христа – единого Ходатая и Вечного Первосвященника Нового Завета.

В древности все молитвы предстоятеля при совершении Евхаристии произносились гласно, вслух всего собрания верных. Апостолы совершали Евхаристическую трапезу по образу совершения еврейских пасхальных трапез, при которых нет места никаким «тайным» молитвам.

Практика же «немого» (*тайного, про себя*) чтения евхаристических молитв возникла как следствие постепенного проникновения в церковное сознание идеи особой посвящённости клира, которая разделила членов Церкви на две половины – на посвящённых (*клир*) и на непосвящённых («*мирян*»), нарушив тем самым древнее предание Церкви о едином онтологическом

священническом достоинстве всех её членов во Христе, при разности их *харизматических* служений в Церкви (апостол, евангелист, пророк, клирик, лаик). Литургия, как Общее Дело Церкви, «разделилась» на два дела. Одно совершается клиром – в алтаре (*евхаристические молитвы*), а другое, для верных, – в храме (*ектеньи, пение символа веры и др.*).

С новшеством тайного «немного» чтения литургических молитв пытался энергично бороться византийский Император св. Юстиниан (V век), который в 137 новелле прямо предписывал возвратиться к древней традиции гласного чтения евхаристических молитв, дабы народ Божий мог осознано ответить на благодарение предстоятеля подтверждением «Аминь» (*сейчас «аминь» произносит либо диакон, либо сам священник*). И здесь уместно вспомнить слова **святителя Иоанна Златоуста**, который в одном из своих сочинений, описывая соборное участие народа Божьего в совершении Евхаристии, писал: «И молитвы благодарения у нас общие, потому что не один только священник приносит благодарение, но и весь народ» (Иоанн Златоуст. In II Cor. XVIII, 3. Русский перевод. Творения св. Иоанна Златоуста. СПб, 1904, т. X, стр. 632-633).

О РАСХОЖДЕНИЯХ В СЛАВЯНСКИХ И ГРЕЧЕСКИХ ТЕКСТАХ ЛИТУРГИЙ СВЯТИТЕЛЕЙ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО И ИОАННА ЗЛАТОУСТА

(Из научных публикаций Одесской Духовной Семинарии)

Известные расхождения между славянской и греческой редакциями литургий святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста существуют давно и, как ни парадоксально, самые значительные из них находятся в центральной части обеих литургий – анафоре, то есть в основной евхаристической молитве, во время которой, по учению Церкви, подлежащие на престоле Дары пресуществляются в Тело и Кровь Господни.

Образованная и выкристаллизованная святыми Отцами из отдельных докологий (славословий) и молений единая евхаристическая молитва – анафора содержит элементы, которые в литургической науке стали известны под названиями: префацио, анамнесис, эпиклесис и интерцессио.

Первая часть префацио (с латин. введение) – это молитва благодарения Богу, в которой раскрывается глубина чувств преданной Богу души. У св. Василия Великого – это прославление Бога за создание человека и дарование ему способности познания Бога, за домостроительство его спасения по грехопадению. Св. Иоанн Златоуст прославляет Бога за Его величие, за приведение человека «от небытия в бытие», за спасение падшего и за все благодеяния «их же вемы, и их же не вемы, явленная и неявленная».

Вторая часть – это вспоминание (греч. анамнесис) установления Господом Таинства Евхаристии с произношением установительных слов Его: «Примите, идите...», «Пийте от нея вси...», «Сие творите в Мое воспоминание».

После этого в молитве следует призывание (греч. эпиклесис) на предложенные Дары наития Святого Духа. Это моление о благодатном освящении евхаристических приношений. Эпиклесис всегда воспринимался общецерковным сознанием как момент кульминации молитвы, непосредственно связанной с непостижимой тайной Евхаристии – преложением хлеба и вина в истинное Тело и истинную Кровь Христовы.

Интерцессио (с латин. ходатайство) – последняя часть анафоры. Это моление о святых, моление за Церковь Святую, Соборную и Апостольскую, за всех христиан живых и усопших в надежде воскресения и жизни вечной, «и о всех и за вся». Таковы составные основные части единой евхаристической освятительной молитвы – анафоры.

В нашей статье речь пойдет о тропаре третьего часа «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа...» со стихами из псалма 50 «Сердце чисто созижди...» и «Не отвержи мене от лица Твоего...», не принадлежащими творчеству святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста.

Священнослужители, как правило, знают, что тропарь третьего часа – это позднейшая вставка в литургиях, но не все отчетливо себе представляют какой диссонанс он вносит в центральную часть евхаристического канона. На своем месте, в службе часов, тропарь третьего часа – замечательная молитва, прекрасное священное песнопение, но, по чьему-то недоразумению вставленный в готовые, отработанные, богословски осмысленные святыми отцами евхаристические молитвы, он вносит в них досадный разлад. Он явно нарушает слаженное литературное построение предложений и логическое течение мыслей и действий в анафорах, искажает богословствование святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста.

По православному учению освящение Даров совершается наитием Святого Духа и, в этом отношении эпиклесис – призывание Святого Духа на Дары – есть кульминация евхаристической молитвы. С эпиклесисом неразрывно соединено освящение Даров крестным знаменем. Поэтому эта часть евхаристической молитвы не может быть затемнена или искажена позднейшими вставками.

Для уяснения неуместности нахождения тропаря в этой части анафоры следует задать вопрос: к Кому, к какому Лицу Святой Троицы обращается священник, произнося текст тропаря: «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа в третий час апостолом Твоим низпославый, Того, Благий, не отыми от нас, но обнови нас молящих Ти ся»? Ответ у всех, несомненно, будет однозначный – ко второму Лицу Святой Троицы, к Сыну Божию, Спасителю нашему, Господу Иисусу Христу, Который по Своему обетованию послал от Отца Духа Святого на Своих апостолов.

После неё продолжается чтение анафоры, благословляется святой хлеб: «И сотвори убо хлеб сей Честное Тело Христа Твоего. А еже в чаши сей – Честную Кровь Христа Твоего...». И здесь священник уже снова обращаемся к Богу Отцу. Но, слова тропаря, примыкая к словам анафоры, сливаются с ними и происходит «подмена действующих Лиц». Мы как бы продолжаем обращаться к Господу Иисусу Христу, произнося «И сотвори убо хлеб сей честное Тело Христа Твоего...». Получается, что не Бог Отец, а Христос

должен сотворить Тело какого-то другого Христа! В этом и состоит суть богословской коллизии.

Но, если в анафоре св. Иоанна Златоуста тропарь третьего часа внешне незаметно «вписывается» в слова евхаристической молитвы, то, будучи неудачно вставленным в текст анафоры св. Василия Великого, он вносит грубый богословский разлад.

По свидетельству ученых, анафора св. Василия Великого отличается слаженностью своей литературной формы и плавным течением мыслей Святителя. Это и сконцентрированная система христианского богословия, и гимн, провозглашающий бесконечное милосердие Бога к людям, и теплая молитва праведника.

В анафоре св. Василия Великого, перед благословением Даров, молитва Богу Отцу читается так: «...Тебе призываем, Святе святых, благоволением Твояе благодати приити Духу Твоему Святому на ны, и на предлежащая Дары сия, и благословити я, и освятити, и показати». Что же «показати»? – «Хлеб убо сей, самое Честное Тело Господа и Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; Чашу же сию, самую честную Кровь Господа и Бога. и Спаса нашего Иисуса Христа, излианную за живот мира».

Однако, включение тропаря третьего часа между словом «показати» и словами «хлеб убо сей...» разрушило единство текста и синтаксически, и по смыслу. Обращение священнослужителя в тропаре к Богу Сыну не согласуется с молитвой анафоры к Богу-Отцу «показати» наитием Духа Святого евхаристические Хлеб и Вино Телом и Кровью Христовыми.

Тем не менее, в наших современных служебниках этот тропарь есть, причем он заостряет на себе особое внимание совершающего литургию священнослужителя. Если важнейшая молитва призывания Святого Духа на Дары в обеих литургиях, читается им как бы между прочим, тихо и спокойно, то при чтении тропаря третьего часа проявляется весь молитвенный подъем служащего, чему способствует еще и поднятие рук. К тому же, некоторые священнослужители по недоразумению принимают тропарь третьего часа за молитву призывания Святого Духа.

Послушаем, что говорит епископ Порфирий (Успенский), известный и авторитетный ученый-востоковед по этому поводу:

«В долговременную бытность мою на греческом Востоке, пишет он, я внимательно следил за ходом богослужения тамошних архиереев и священников и заметил, что нигде там, ни на Синае и Сионе, ни в Афинских и

Фессалийских монастырях, ни в Египте и Сирии, ни во всем Константинопольском патриархате, никто после молитвы призывания Святого Духа на Дары в чине литургии, никто ни тайно, ни гласно не произносит тропаря: «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа в третий час апостолом Твоим низпославый...», тогда как мы произносим его даже с воздеянием рук и вслух.

Я, продолжает святитель, спрашивал многих архиереев, игуменов и священников: почему вы не произносите тропаря: «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа...», и от всех получал один ответ: «Кто произносит сию молитву (тропарь) непосредственно после молитвы призывания Святого Духа на Дары, тот прерывает смысл литургии, в которой священнослужитель просит Бога Отца, а не Бога Сына, ниспослать Духа Святаго на подлежащие Дары и преложить хлеб в Тело Христово, а вино – в Кровь Его. Посему, перестаньте и вы, русские, говорить неправильное: «Господи, Христе,... сотвори Христа Твоего», но произносите: «Ты, Боже Отче, сотвори (Тело и Кровь) Христа Твоего». С такою молитвою вы разумно, осмысленно и правильно совершите Таинство».

По свидетельству исследователей – литургистов в служебниках XII, XIV, XV вв. перед освящением Даров нет молитвы «Господи, Иже Пресвятаго Твоего Духа...». В Русской Церкви всеобщая практика чтения тропаря устанавливается только в XVI веке. А на православном Востоке и в XVI веке чтение тропаря не было повсеместным. В XVIII в. возникла среди греков открытая оппозиция этой практике. Появился трактат неизвестного «иерокирикса» (проповедника), в котором доказывалось, что это новшество синтаксически безграмотно и литургически недопустимо, так как прерывает мысль составителей анафор – вселенских учителей Церкви – в кульминационном моменте их молитвы. В результате этого протеста из греческих служебников тропарь третьего часа был полностью изъят.

Об удалении тропаря из анафор в славянских служебниках в настоящее время, по-видимому, речи нет, но перенести его в промежуточную часть анафоры (между анамнесисом и эпиклесисом) – возможно. В этом месте тропарь третьего часа, будучи вставленным перед подлинной молитвой призывания Святого Духа и последующим благословением Святых Даров, не нарушал бы логику богословской мысли и литургических действий.

Протоиерей Николай Афанасьев.

Церковь Духа Святого.

ЦАРСТВЕННОЕ СВЯЩЕНСТВО

(в сокращении)

Прямые свидетельства Писания о священническом служении членов церкви немногочисленны, но настолько определены, что не требуют особых толкований. В своем послании ап. Петр обращается ко всем христианам: «И сами, как живые камни, устрояйте из себя дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу, Иисусом Христом... Вы род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенство Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; некогда непомилованные, ныне помилованные» (1 Пет. 2, ст. 5, 9, 10). В Апокалипсисе мы читаем: «Соделавшему нас царями и священниками Богу и Отцу Своему, слава и держава во веки веков» (1, 6); «И соделал нас царями и священниками Богу нашему; и мы будем царствовать на земле (5, 10), и «они будут священниками Бога и Христа, и будут царствовать с Ним тысячу лет» (20, 6).

«Нет уже иудея, ни язычника, нет раба, ни свободного, нет мужского пола, ни женского: ибо вы одно (один) во Христе Иисусе» (Гал. 3, 28). «Дары и призвание Божье непреложно» (Рим. 11, 29), и потому нельзя быть в Церкви и не быть членом народа Божьего. Каждый, кто в Церкви, – верный, а все вместе – народ Божий, и каждый призван, как священник Бога, приносить Ему Иисусом Христом духовные жертвы.

«Пресвитеров ваших умоляю я, сопресвитер и свидетель страданий Христовых... пасите Божье стадо, какое у вас..., не господствуя над клирами, но подавая пример стаду» (1 Пет. 5, 1-3). В каждой местной церкви Дух Святой поставил пресвитеров (или епископов), чтобы они пасли стадо Божье (Деян. 20, 28). Божье стадо, которое пасут пресвитеры, является их клирами, которые они получили от Бога». Народ Божий – один, стадо Божье – одно, и клир – один. Принадлежит к стаду Божьему, каждый член Церкви принадлежит клиру пресвитеров, который им вверен, а через них к клиру Божьему. Поэтому каждый верный является клириком епископа-пресвитера, а это указывает на его принадлежность к местной церкви под председательством епископа. Он – клирик еще и потому, что уделом всего народа Божьего, в котором он состоит, является Господь.

Апостольская церковь не знала деления на клириков и мирян в нашем

смысле, как и не содержала самих терминов мирянин и клирик. Это есть основной факт церковной жизни первохристианства, но из этого факта в высшей степени было бы неправильно сделать заключение, что служение в Церкви исчерпывалось общим для всех священническим служением. Это было служением всего народа Божьего, как целого. Другим фактом жизни первоначальной церкви было разнообразие служений. Тот же Дух, которым все крестились в одно тело и которым все напоены, разделяет дары каждому особо «на пользу» (1 Кор. 12, 7) для действия и служения внутри Церкви. «И Он поставил одних апостолами, других учителями, иных евангелистами, иных пастырями к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова» (Еф. 4, 11-12)». Разнообразие служений вытекает из органической природы Церкви, в которой каждый ее член занимает определенное, ему одному свойственное положение и место. «Бог расположил члены, каждый в теле, как Ему было угодно» (1 Кор. 12, 18). В живом организме место и положение его членов находится в зависимости от тех функций, которые ими выполняются, так и в теле Христовом с местом и положением его членов связано разное служение. Дары Духа даются не сами по себе и не как награда, а для служения в Церкви, и даются они тем, кто уже напоен Духом. Это значит, что общая напоенность Духом является основой «дела служения», так как без этой благодатной основы не было бы возможно разнообразие даров Духа. Особые служения направлены к «созиданию тела Христова» (Еф. 4, 12). В них находят свое выражение разнообразные функции, необходимые для общей жизни всего тела. Поэтому общее служение в Церкви предполагает различие служений, а различие служений не может быть без общего служения.

Разнообразие служений не нарушает единства природы членов Церкви. Онтологическое единство всех членов Церкви вытекает из их единства «во Христе». По своей природе все члены Церкви одинаковы, так как у всех один и тот же Дух. «Дары различны, но Дух один и тот же» (1 Кор. 12, 4). По своей природе никто не может ставить себя выше других в Церкви, а тем более выше Церкви, или претендовать особым образом выражать Церковь. Ни апостолы, ни пророки, ни учителя не составляют сами по себе, или все вместе или каждый в отдельности Церковь. И те, и другие, и третьи только члены Церкви, а не вся Церковь, а потому не могут существовать без остальных членов, так как иначе они не могли бы выполнять тех функций, для которых они поставлены Богом. Различие между лицами, имеющими особые служения, и между теми, кто этих служений не имеет, не онтологическое, а функциональное.

Это различие перешло бы в онтологическое, если бы в Церкви не существовало общего для всех ее членов священнического служения. Тогда бы оказалось, что только одна часть членов Церкви имеет в ней служение, а большая часть не имела бы никакого служения. Это означало бы, что большая часть членов оставалась бы без даров Духа, так как Дух в Церкви дается для действия в ней. В благодатном организме оказались бы безблагодатные члены. «Излию от Духа Моего на всякую плоть; и будут пророчествовать сыны ваши и юноши ваши будут видеть видения. И на рабов Моих и на рабынь Моих в те дни изолью от Духа Моего, и будут пророчествовать» (Деян. 2, 17-18; Иоиль. 2, 28-29). В Церкви не может быть безблагодатных членов, как не может быть членов без служения в ней. В Церкви в полноте излита благодать Духа – «от полноты Его мы все прияли, и благодать на благодать» (Ин. 1, 16) – на всех ее членов. Различие состоит в том, что призванные к особому служению получают и особые дары Духа для своего служения в Церкви, которых не имеют те, кто этого служения не исполняет. Все одарены одним Духом, но не все имеют одни и те же дары Духа. В таинстве брака брачующимся подаются дары Духа для их совместной жизни. Этих даров не имеют лица, не состоящие в браке, но благодатны и те, и другие».

Тертуллиан утверждал, что «различие между клиром и народом установила власть церкви и часть собрания клира. Это верно, если рассматривать клир и народ, как отдельные группы, различающиеся по своей природе, но не верно по существу. Тем более неправилен во всех смыслах тот вывод, который сделал Тертуллиан из этого положения: «оттого, где нет собрания клира, будь себе самому и приносящим, и помазующим и священником. Тертуллиан соблазнился учением о царственном священстве членов Церкви, как не раз в истории этим соблазнялись, и не усмотрел, что первоначальное различие клира и народа проистекает из различия служений. Различие же служений не установлено ни церковной властью, ни частью клира, а вытекает из самого понятия Церкви.

Особое служение предстоятельства (епископское служение) является жизненными функциями, без которых Церковь не может существовать на земле как живой и живущий организм.

С самого начала на Евхаристическом собрании были те, кто предстоятельствовали, и те, кому они предстоятельствовали. Без этого не могло быть Евхаристии, так как такова ее природа, которая требует предстоятеля. Начиная с первой Евхаристии, совершенной в Иерусалиме, на

ней в литургическом порядке различался народ от ее предстоятеля. «В так называемый день солнца бывает у нас собрание в одно место всех живущих по городам или селам; и читаются, сколько позволяет время, сказания апостолов или писания пророков. Потом, когда чтец перестает, предстоятель посредством слова делает наставление и увещание подражать тем прекрасным вещам. Затем все вообще встаем и воссылаем молитвы. Когда же окончим молитву, как я выше сказал, приносится хлеб, и вино, и вода; предстоятель также воссылает молитвы и благодарение, сколько он может. Народ выражает свое согласие словом «аминь». Предстоятель возносит благодарение, на которое народ отвечает «аминь». В числе запечатлевающих через «аминь» благодарение предстоятеля имелись не только лица, необлеченные особыми служениями, но и лица, исполняющие разные служения: среди них были те, кого сейчас мы называем мирянами, и пресвитеры, и диаконы, и учителя, если они принимали участие в Евхаристии. Все участники собрания совместно со своими предстоятелями составляли единый народ Божий, царственное священство. Это есть различие народа от предстоятеля, а потому оно не нарушало целостности народа Божьего. Предстоятель был неотделим от народа, так как сам принадлежал народу. Если бы он не принадлежал к народу, то он не мог бы быть его предстоятелем на Евхаристическом собрании. Таким образом, с самого начала термин «лаос» выступал в двух значениях: он обозначал весь народ Божий, которому принадлежали все члены Церкви без исключения, а в литургическом порядке он обозначал тех, кому предстоятельствовавший предстоятель и кто затем получил специальное наименование «верный».

Если бы даже литургическое различие предстоятеля от народа действительно установила церковная власть, то и в этом случае Тертуллиан был бы не прав, так как такого рода установление, как основанное на различии служений, соответствовало бы воле Божьей, ибо воля Божья не в смешении, а в различии служений. Поэтому Тертуллиан совершенно не прав, когда он усваивал верным те служения – «будь себе самому и приносящим, и помазующим, и священником» –, на которые они не получили благодатных даров. Это было бы смешением служений, при котором не могло бы найти своего выражения священническое служение народа и его предстоятеля, так как оно делало бы невозможным само Евхаристическое собрание. Вопреки Тертуллиану, где нет клира, нет и Церкви, а если нет Церкви, то нет священства и нет служения священства.

«Я от Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту

ночь, в которую предан был, взял хлеб и возблагодарив, преломил и сказал...» (1 Кор. 11,23-24) и «чаша благословения, которую благословляем, не есть ли приобщение крови Христовой? Хлеб, который преломляем, не есть ли приобщение тела Христова?» (1 Кор. 10,16). Ап. Павел считал, что ему дана благодать, чтобы «благовествовать язычникам неисследимое богатство Христово и открыть всем, в чем состоит домостроительство тайны сокрывавшейся от вечности в Боге, создавшем все Иисусом Христом, дабы ныне соделалась известною через Церковь начальствам и властям многообразная Премудрость Божия» (Еф. 3,8-10).

Желанием скрыть от непосвященных то, что делается в алтаре, объясняется и чтение священником про себя тайнодейственных молитв. Мы даже не можем ставить вопрос, знала или нет первоначальная и древняя церковь тайное чтение молитв, настолько оно находится в противоречии со всей литургической ее практикой. «Потом к предстоятелю братий приносятся хлеб и чаша воды и вина: он, взявши это, воссылает именем Сына и Духа Святого хвалу и славу Отцу всего и подробно совершает благодарение за то, что Он удостоил нас этого. После того, как он совершит молитвы и благодарение, весь присутствующий народ отвечает: аминь».

Когда в церкви появилась дисциплина непосвященных, то она относилась к тем, кто не состоял еще в Церкви, т. к. от верных ничего не было скрыто в Церкви. Тайный гнозис, о котором говорили Климент Александрийский и Ориген, не имел отношения к литургическим актам, которые полностью были открыты всем верным, но к более полному знанию, которое постепенно раскрывается в зависимости от личного совершенствования каждого верующего.

Древний образ причащения – так, как причащаются ныне священнослужители в алтаре – был достоянием всех членов Церкви. «По сему, аще кто хочет во время литургии причаститься пречистаго тела и едино с Ним через причастие быти: руки да слагает во образ креста и да приемлет (Со)причастие благодати. Ибо из злата или иного вещества вместо руки некия вместилища устрояющих для приятия божественнаго дара и посредством оных сподобляющихся отнюдь не одобряем, яко предпочитающих Божию образу вещество бездушное и подчиненное рукам человеческим». Вопреки этому правилу, выражающему древнейшее предание Церкви – «ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пиете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он приидет» (1 Кор. 11,26) – засвидетельствованное всей древней христианской письменностью, начиная с Иустина Мученика, устанавливается

различие в образе принятия св. Тайн. Вероятно, простой народ долго хранил истинное предание, но школьное богословие забыло о нем или не хотело помнить.

Это учение повлияло и на самые литургические чины. С внешней стороны эти чины в современной форме как будто не оставляют места для священнодействия мирян, но внутренняя основа богослужения, особенно тех чинов, которые не претерпели очень значительных изменений, не была затемнена окончательно процессом отделения мирян от клира, и продолжает свидетельствовать о совершении священнодействий всем народом совместно со своими предстоятелями.

В этом отношении особенно важно таинство Евхаристии, как основное среди остальных. Даже в современных чинопоследованиях этого таинства имеются ясные указания о священном достоинстве народа Божия. Для большей убедительности мы обратимся к ним, а не к более древним чинопоследованиям. В Евхаристическом каноне литургии Иоанна Златоуста молитва благодарения есть общая молитва всей Церкви. «О сих всех Тя благодарим, и едиnorodнаго Твоего Сына, и Духа Твоего Святаго, о всех, ихже вемы и ихже не вемы, явленных и неявленных благодеяниях бывших на нас. Благодарим Тя и о службе сей, юже от рук наших прияти изволил еси, аще и предстоят Тебе тысящи архангелов и тьмы ангелов...» – благодарит весь народ через своего предстоятеля, собранный для принесения Евхаристической жертвы в своем общем служении Богу и Отцу Господа Иисуса Христа. В следующей за ней молитве вся Церковь, а не один только епископ или пресвитер, молится: «С сими и мы блаженными силами, Владыко Человеколюбче, вопием и глаголем: свят еси и пресвят, Ты, и едиnorodный Твой Сын, и Дух Твой Святой, иже пришед, и все еже о нас смотрение исполнив, в ночь, в нюже предаяшеся, паче же Сам Себе предаяше за мирский живот...». В молитве перед благословением св. Даров призывается св. Дух на весь народ и на подлежащие дары. «Еще приносим Ти словесную сию и безкровную службу, и просим, и молим, и мили ся деем, низпосли Духа Твоего Святаго на ны и на подлежащия дары сия». Это моление о ниспослании Духа Святаго «на ны» перед самым совершением таинства Тела и Крови свидетельствует, что совершителем таинства является не один предстоятель, а весь народ в целом. Еще более ясно эта мысль выражена самим Иоанном Златоустом: «Есть случаи, в которых священник не отличается от подначального, например, когда должно причащаться страшных тайн. Мы все одинаково устаиваемся их; не так, как в Ветхом Завете, где

иное вкушал священник, иное народ, и где не позволено было народу приобщиться того, чего приобщался священник. Ныне не так; но всем предлагается одно тело и одна чаша. И в молитвах, как всякий может видеть, много содействует народ. Так например, о бесноватых и о кающихся совершаются общие молитвы священником и народом, и все читают одну молитву – исполненную милосердия. Равным образом, когда изгоняем из священной ограды недостойных участвовать в святой трапезе, нужна бывает другая молитва, – мы все вместе повергаемся на землю, и все вместе встаем. Когда опять наступает время преподания и взаимного принятия мира, все равно друг друга лобзаем. При самом также совершении страшных тайн священник молится за народ, а народ молится за священника, потому что слова: «со духом твоим» означают не что иное, а именно это. И молитвы благодарения также общие, – потому что не один священник приносит благодарение, но и весь народ. Получив сперва ответ от народа, и потом согласие, что достойно и праведно совершаемое, начинает священник благодарение. И что удивительно, если вместе со священником взывает и народ, когда он возносит эти священные песни совокупно с самими херувимами и горними силами». Весь народ, участвуя в благословении даров, отвечает на тайнодейственные слова предстоятеля через «аминь». В современном чине этот «аминь» должен произносить либо диакон, либо священник, но о том, что он произносился всем народом, мы имеем непреложные свидетельства из литургической практики первоначальной и древней церкви. «Потом к предстоятелю братий приносится хлеб и чаша воды и вина: он, взявши это, воссылает именем Сына и Духа Святого хвалу и славу Отцу всего и подробно совершает благодарение за то, что Он удостоил нас этого. После того, как он совершит молитвы и благодарение, весь присутствующий народ отвечает: «аминь». Дионисий Александрийский, в своем известном послании в связи со спорами о крещении еретиков, рассказывает о каком-то верном, который усомнился в истинности своего крещения. «Быв при недавнем крещении присоединившихся и выслушав вопросы и ответы, он пришел ко мне с плачем и с самосокрушением и, упав мне в ноги, начал исповедываться и каяться, что крещение принятое им от еретиков было не таково и не имеет ничего общего с нашим, потому что оно исполнено нечестия и богохульства. Говоря, что душа его сильно страдает и что от тех нечестивых слов и действий у него даже нет дерзновения возвести очи к Богу, он просил меня преподать ему истиннейшее очищение, усыновление и благодать. Но я не решился это сделать, сказав, что для сего

довольно долговременного его общения с Церковью, что я не дерзаю снова готовить того, кто внимал благословию даров, вместе с другими произносил аминь, приступал к трапезе, протягивал руки для принятия св. Пищи, принимал ее и долгое время приобщался Тела и Крови Господа Нашего Иисуса Христа».

Таинство Тела и Крови совершается не священником, а молитвенным призывом всей Церкви, всего народа Божьего, собранного во всей своей совокупности. Предстоя всему народу Божию – невидимым силам небесным, святым и народу, стоящему во храме и всем членам Церкви, живым и усопшим, епископ или пресвитер совершает Таинство совместно со всеми, из которых каждый верный совместно с другими является также совершителем Таинства.

Совместное священнодействие всего народа Божия в Евхаристическом собрании находило свое выражение в древней церкви в том, что все совместно принимали св. Тайны. Епископ с пресвитерами не отделяются от остального народа ни в момент времени причащения, ни в способе причащения, после которого следовала общая для всех молитва благодарности: «Бог Вседержитель, Отец и Господь Иисуса Христа, мы благодарим Тебя за то, что Ты сподобил нас причащения Святых Твоих тайн...». Участие в Евхаристии для первохристианского сознания было не долгом и обязанностью, как это сейчас трактуется в церковном праве, *а живым и спонтанным выражением принадлежности к Церкви*. Все те, кто участвовал в Евхаристическом собрании, приступали к св. Тайнам, и не могло быть такого случая, чтобы кто-нибудь из них не причащался. Только начиная с Константиновой эпохи в этом отношении происходят изменения, как следствие изменений в самом церковном сознании. 2-е правило Антиохийского собора и параллельное ему 9-е Апостольское правило угрожает отлучением тем, кто отвращается от причащения св. Евхаристии: «Все входящие в церковь и слушающие священныя Писания, но по некоторому отклонению от порядка не участвующие в молитве с народом или отвращающиеся от причащения святыя Евхаристии, да будут отлучены от Церкви дотоле, как исповедуются, окажут плоды покаяния, и будут просить прощения и таким образом возмогут получить оное». «Всех верных, входящих в церковь и Писания слушающих, но не пребывающих на молитве и святом причащении до конца, яко безчиние в церкви производящих, отлучать подобает от общения церковнаго».

Борис Сове

ЕВХАРИСТИЯ В ДРЕВНЕЙ ЦЕРКВИ И СОВРЕМЕННАЯ ПРАКТИКА

(Из журнала «Православный вiсник», № 4 1998, сс. 11–30. УПЦ, в сокращении.)

В великий день таинственной Пятидесятницы было положено начало новому благодатному царству — обществу Нового Израиля, Церкви Христовой — мистическому телу Христову. В Церкви воссоздано единство человеческого естества, расчлененного грехом. Горделивому строительству вавилонской башни, смешению языков и разделению человечества в богослужении Пятидесятницы противопоставляются огненные языки Св. Духа и богочеловеческое соборное тело Церкви, соединенное воедино любовью.

«Да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино» (Ин. 17, 21), — молился Христос своему Отцу в первосвященнической молитве. Эта молитва и предшествующая ей прощальная беседа Христа с собеседниками — друзьями апостолами в Сионской Горнице, этот гимн ликующей и торжественной любви, богословие Евхаристии, в Евангелии «богослова и друга Христова» Иоанна занимает место, соответствующее описанию Тайной Вечери в синоптических Евангелиях. На ней была совершена первая Евхаристия, установившая Новый Завет. «Сие творите в Мое воспоминание». Исполняя эту заповедь Христа в полном сознании великого значения Евхаристии, апостолы совершают это таинство. Реконструкция первоначальной формы Евхаристии представляет сложную проблему[1]. По всей вероятности, апостольская Евхаристия по форме походила, если не повторяла, чин иудейской вечери друзей (*habura*) — *kiddush*, может быть, пасхальной.

Книга Деяний повествует, что после первой проповеди Апостола Петра и крещения 3000 человек «они постоянно пребывали в учении апостолов, в общении и преломлении хлеба» (Деян. 2, 42) и, «преломляя по домам хлеб, принимали пищу в веселии и простоте сердца» (Деян. 2, 46). Это преломление хлеба озаряло благодатными лучами всю жизнь первохристианской общины, живущей постоянно радостью блаженного сорокадневия. «Все же верующие были вместе и имели все общее. И продавали имения и всякую собственность, и разделяли всем, смотря по нужде каждого» (Деян. 2, 44). «У множества же уверовавших было одно сердце и одна душа, и... не было между ними никого нуждающегося» (Деян. 4, 32, 34). Жизнь христиан была проникнута сознанием, что если страдает один член, страдают с ним и все члены, славится один член, с ним радуются все члены» (1 Кор. 12, 26). У «чаши благодарения» для христиан указывался путь к разрешению социальной проблемы,

мучительная острота которой в Римской империи и до сего времени волнует наши сердца, как она мучила и христиан первых веков. Евхаристия углубила остроту проблемы. Евхаристия соединяла и уравнивала всех — господ и рабов, богатых и бедных. Все члены Церкви — равны и свободны во Христе, все — дети Божии, все — друзья Христовы, братья и сестры. «Один хлеб, и мы многие — одно тело; ибо все причащаемся от одного хлеба» (I Кор. 10,17).

Это единство всех членов Церкви во Христе во образе Пресвятой Троицы и союз любви, даруемый в Евхаристии[2], звучат во всех евхаристических молитвах, начиная с «Учения двенадцати апостолов», еще сохранившего словесные формы иудейских застольных ритуалов, но вложившего в них новое содержание — христологию и экклезиологию[3].

«Да приидет благодать, и да преидет мир сей», — молится совершающий Литургию. И община торжественным мессианским гимном приветствует Евхаристического Христа. «Осанна Богу Давида... Маран афа — Господь пришел». Он является верующим в Евхаристии. Наступает парусия. Исполняются видения и чаяния древних пророков. *«Да приидет Царствие Твое»*. Начинается мессианское царство. *«Се бо входит Царь славы»*. Христос царствует. Христиане участвуют в брачной вечере Агнца, в мессианской трапезе, соборно принося молитву благодарения и причащаясь Тела и Крови Христовых. Это и было тем весельем, о котором говорит книга Деяний. Это и было тем благодатным опытом, который вдохновлял на исповеднический и мученический подвиги.

Соборность Евхаристии, крестовоскресного праздника христианской общины, ярко выражена во всех чинах Литургии — «общего дела» Церкви, начиная с ее описания в «Апологии» Св. Иустина Мученика[4] (написанной между 150 и 155 гг.).

Евхаристия совершается в день воскресный — «день солнца». В ней принимают участие все члены общины. После чтения Священного Писания и проповеди все приносят приношение (I Кор. 16, 2) — дары — жертву Богу, вещество для таинства, участвуя этим в общем евхаристическом жертвоприношении[5]. «Мы приносим Богу не как будто нуждающемуся, но в благодарение его господству и в освящение твари... Слово хочет, чтобы и мы приносили дары к алтарю часто и неопустительно»[6]. К этим дарам присоединялись и дары ближним, но не как простой акт благотворительности, а как жертва Богу. «Между тем достаточные и желающие, каждый по своему произволению, дают, что хотят, и собранное складывается у предстоятеля, и он имеет попечение о сиротах и вдовах, о всех нуждающихся вследствие

болезни или по другой причине, о находящихся в узах, о пришедших в нужде»[7]. Без любви — жертва несовершенна (Мф. 5, 2224). Участие в литургийном благодарении предшествовало примирение и врачевание взаимных отношений членов общины. Это требование предъявляется «Учением 12 апостолов» к участвующим в Евхаристии наравне с указанием допускать к ней только возрожденных в водах крещения. Примирение запечатляется «святым лобзанием любви» (1 Кор. 16, 20), «лобзанием любви» (I Петр. 5, 14), «лобзанием примирения» (св. Кирилл Иерусалимский. Пятое тайноводственное слово), «божественным лобзанием» (Дионисий Ареопагит), которое «соединяет взаимно души». «Когда, — пишет Тертуллиан, — больше целование с братьями уместно, как не тогда, когда возносится более угодная Богу общая молитва, после которой они, как участники в нашем молитвенном подвиге, своим целованием хотят скрепить свой братский союз с ними. Какое моление цельно без скрепы святым целованием?»[8]. «Возлюбим друг друга». Без любви невозможно единомыслие. Источник любви — Христос[9]. Соединенная в единое тело этим «священнодействием мира» (Дионисий Ареопагит), которым достигается «единомыслие и единокровие, и словесное тождество» (св. Максим Исповедник), община приступает к евхаристической молитве, которая читается епископом, окруженным клиром. Молитва часто импровизируется, ибо анафора находится еще в “расплавленном состоянии”. Литург вслух от лица всех верующих приносит благодарение и «словесную и бескровную службу» «о всех и за вся». Он не отделен от верующих. Он — «предстоятель братии» (св. Иустин Мученик), «уста всех» (Феодор Мопсуэстийский и Нарсай), он — корифей хора «союзом любви связуемых» и дающих «благодарение и славу Дающему всем мир». Вся община творчески участвует в евхаристической молитве, в евхаристической жертве и благодарении, запечатлевая молитву общим торжественным «Аминь»[10]. Этим молитвенным подвигом выполнялось первое общественное дело — литургическое, одна из главнейших обязанностей не только иерархии, но и всех членов Церкви, народа «Нового Израиля», «народа избранного, царственного священства, рода святого» (1 Петр. 2, 9; Анафора Св. Василия Великого), ибо в Церкви Христовой осуществляется идеал, которого чаял Моисей (Исх. 19, 6) и пророки — всеобщее священство.

Конечно, это учение о всеобщем священстве не исключает богоустановленной иерархии, совершительницы таинств. «Только та Евхаристия почитается истинною, которая совершается епископом или тем, кому он сам предоставил это»[11].

Об участии народа в евхаристической молитве ясно учит св. Кирилл Иерусалимский[12] и св. Иоанн Златоуст, глубоко скорбевший о равнодушном отношении многих христиан к Литургии. «В молитвах много содействует народ. Так, например, о бесноватых и о кающихся совершаются общие молитвы священником и народом... При самом совершении страшных тайн священник молится за народ, а народ молится за священника, потому что слова «со Духом Твоим» означают не что иное, как именно это. И молитвы благодарения также *общие* — потому что не один священник приносит благодарение, но и весь народ». Св. Иоанн Златоуст подчеркивает ответственность *всех членов* Церкви, продолжая: «Все же это сказано мною для того, чтобы каждый из подначальных трезвился, чтобы мы знали, что все мы едино тело и столь же различаемся один от другого, сколько член от члена, и чтобы мы не все возлагали на одних священников, но и сами пеклись о всей Церкви, как о теле всем нам общем»[13].

Приглашение диакона «Станем добре, станем со страхом, святое возношение в мире приносить» относится ко всем верующим. Евхаристические молитвы обращены к Богу от лица *всей* общины. Например, в сирийской Литургии св. Иакова — после слов анафоры, произносимых священником: «Сие творите в Мое воспоминание»...

Народ. Смерть Твою, Господи, мы воспоминаем, Воскресение Твое исповедуем и второго пришествия Твоего ожидаем; просим у Тебя милости и благодати, молим об оставлении грехов; да будут милости Твои на всех нас.

Священник. Итак воспоминаем, Господи, смерть Твою и тридневное Воскресение Твое... Приносим Тебе сию страшную и бескровную жертву... Ибо Твой народ и Твое достояние умоляет Тебя, а через Тебя и с Тобой — Отца Твоего, и говорит:

Народ. Помилуй, Господи, Боже Всемогущий, помилуй нас.

Священник. И мы, немощные и грешные рабы Твои, Господи, благодарим Тебя, прославляем Тебя за всех и всё.

Народ. Прославляем Тебя, благодарим Тебя, поклоняемся Тебе, благодарим Тебя и молим у Тебя прощения, Господи Боже, помилуй нас и услышь нас.

Диакон. Как страшен настоящий час. Как ужасно, возлюбленные мои, то время, в которое... Святой Дух... почиет на этой Евхаристии... и освящает ее... Присутствуйте же со страхом и трепетом, стойте и молитесь... Воскликнем и скажем трижды: Господи, помилуй.

Священник произносит призывание Св. Духа.

Народ. Трижды: Господи, помилуй, и запечатлевает призывание Св. Духа двукратным «Аминь».

Далее народ приглашается диаконом к отдельным частям ходатайственной евхаристической молитвы, читаемой священником. Каждая из шести частей утверждается «Аминь» народа. Он же и заканчивает анафору словами: «Каким оно было и есть в роды родов» и (будет в продолжение) будущих веков во веки. Аминь[14].

Это общее участие в принесении евхаристической жертвы завершается общим причащением св. Тела и Крови Христовых. Объединенные в молитве «единым сердцем и едиными устами», верующие соединяются со Христом и в Нем друг с другом. «Нас же всех от Единого Хлеба и чаши причащающихся соедини друг ко другу во едино Духа Святаго Причастие» (Анафора св. Василия Великого). Причащение каждого члена запечатлевалось «Аминь»[15].

Общее причастие за каждой Литургией было нормой в Древней Церкви. Оно было тесно связано с общей евхаристической молитвой и жертвой. Находящиеся под запрещением и лишенные права приступать к Св. Чаше не могли участвовать в Литургии[16]. Литургия совершалась по воскресным дням («Учение 12 апостолов», «Апология» Иустина Мученика, Деян. 20, 7). В IV веке Евхаристия совершается и в субботу в Александрии и вообще в Египте, в Малой Азии и Константинополе[17].

В некоторых же частях Церкви причащение было более частым. Так, св. Василий Великий в письме к Кесарии, жене Патриция, пишет, «что мы причащаемся 4 раза каждую седмицу — в день Господень, в среду, в пяток и в субботу, а также и в другие дни, если бывает память какого святого», но «хорошо и преползено каждый день приобщаться и принимать Святое Тело и Кровь Христову»[18]. Обычай ежедневного причащения был распространен и в Риме, и в Испании[19]. В конце III — начале IV в. постепенно устанавливается Великий Пост — время покаяния и сокрушения о грехах. В скорбные дни поста полная Литургия — праздник христианской общины с ее пасхальной крестовоскресной радостью Голгофы и Светозарной ночи — не могла совершаться. Однако верующим было разрешено причащаться и в дни поста. Было положено начало Литургии Преждеосвященных Даров, которая представляет собой соединение вечерни с причащением и говорит о возможности причащения вне полной Литургии. Это допускалось в Древней Церкви. Так, например, св. Иустин Мученик отмечает, что Св. Дары к не присутствовавшим посылаются через диаконов[20]. Древняя Церковь знала практику хранения Св. Даров на дому и самопричащения[21]. Она

удерживалась впоследствии в монашеской практике[22]. Но, конечно, самопричащение, как и причащение больных, не могло заменить собою полной Литургии с ее соборной евхаристической жертвой и соборным причащением. Самопричащение допускалось «нужды ради», подобно тому, как в настоящее время допускается участие в анафоре и принесении даров без причащения или своего рода «духовное причащение»[23].

Соборный характер Евхаристии требовал совершения одной только Литургии в каждом городе[24]. Впоследствии отсюда возникает западная практика *fermentum*[25], посылаемого епископом в приходские храмы.

Эта соборность Евхаристии в Древней Церкви светила миру и его освящала. Участники Царства Христова в Храме за Литургией вдохновлялись желанием нести в мир любовь, радость и свет — для врачевания социальных болезней, уродующих прекрасный Божий мир. Вся жизнь христианина, освящаемая церковными таинствами, протекала около Евхаристии и освящалась ею, ибо все таинства были соединены с ней. Вышедший из купели возрождения, получавший блаженное право именовать Бога своим Отцом и запечатленный «печатью дара Духа Святаго» радостно в первый раз приступал ко Св. Чаше. У нее же соединялись во Христе вступающие в брачный союз, получая церковное благословение[26]. Ради Св. Чаши несли долготное суровое покаяние грешники, которые так волновали церковную совесть. Благодатные дары священства и елеосвящения подавались за Литургией. На ней также совершались и другие священнодействия, например, пострижение в монашество[27], освящение мира[28].

Такова евхаристическая практика Древней Церкви. Евхаристия — радость в духовной жизни отдельного члена Церкви. Она — основа и благодатное вдохновение на подвиг восхождения по лестнице добродетелей. Она — «лекарство бессмертия, средство целебное, чтобы не умереть, но чтобы жить во Иисусе Христе постоянно». Она — обожение верующего во Христа, его теосис. Но Евхаристия имеет и соборный характер. Участие в ней — общее дело всех членов Церкви. И если кто-нибудь по какой-либо причине, чаще всего по небрежению к величайшему духовному сокровищу — Св. Дарам, по небрежению к своей обязанности члена Церкви и заповеди любви к другим членам Церкви, отказывался или уклонялся от этого общего дела, Церковь начинала беспокоиться и немедленно старалась выяснить причины этой духовной язвы, чтобы ее залечить. Этими заботами проникнуты правила соборов в послеконстантинову эпоху. Обращение Империи в Христианство привлекло в ряды Церкви многих номинальных христиан. «Из личного, чисто

жертвенного подвига христианство для большинства людей превратилось в дело общественного приличия, а иногда даже и выгоды» (Митр. Сергей Московский). Духовная напряженность христиан ослабела, и создано небрежное и недостойное отношение к Литургии. Учащаются случаи ухода из Церкви после чтения Священного Писания и проповеди. Это поведение огорчало св. Иоанна Златоуста. 2 правило Антиохийского Собора 341 года и 9 правило св. Апостол отлучают «не пребывающих на молитве и святом причащении до конца» или, как читается последнее правило в Славянской Кормчей 1787 года, согласно толкованиям Зонары и Аристина, «не пребывающих в Церкви до последней молитвы, не причащающихся»[29].

Затем вообще христиане перестали приходить к Литургии. Это небрежение к Евхаристии людей, «утративших крепость и теплоту веры и предавшихся делам и заботам мирским»[30], побудило Церковь принять решительные меры. 21 правило Ельвирского собора (305 г.), 11 правило Сердикского собора (343 г.), повторенное 80 правилом Трулльского собора (692 г.) извергает из клира и отлучает клириков и мирян, «не приходящих к Литургии в три воскресные дня в продолжении трех седмиц». Но эти меры не оказали должного действия. Мы знаем, что в Византии иногда даже патриарх или император уходили из храма после чтения Евангелия[31]. Упадок духовной жизни продолжался и выражался в уклонении от участия в Литургии и причащении. Во времена св. Иоанна Златоуста[32] некоторые причащались один или два раза в год, несмотря на обличение святителя. Эту практику редкого причащения осуждает и преп. Кассиан. Против нее же направлены «ежедневные епитимьи для монахов», приписываемые преп. Феодору Студиту[33].

Происходят другие перемены в литургийной практике. Постепенно вводится тайное[34] чтение евхаристических молитв. Некоторые литургисты видят зародыш этой практики в 19 правиле Лаодикийского собора (343 г.), что, однако, подвергается сомнению[35]. Тайное чтение анафоры распространяется в эпоху Юстиниана. Тщетно борется с этим нововведением император перед своей смертью, ссылаясь на послания св. Апостола Павла: «Повелеваем, чтобы все епископы и пресвитеры не тайно (sesiopimenon) произносили молитвы божественного приношения и святого крещения, но голосом (meta phonis), который был бы слышим верным народом, дабы умы слушающих возбуждались к большему угрызению совести... Приличествует молитве к Господу нашему Иисусу Христу, нашему Богу с Отцом и Святым Духом во всяком приношении и других службах возносить громко (meta

phonis). Те, которые откажутся, дадут ответ у престола Божия, и мы, если узнаем, не оставим их без наказания»[36].

К VIII веку тайное чтение анафоры становится общепринятой практикой[37], хотя продолжают недоумения, вопрошания и споры, отмечаемые литургистами, которые дают объяснение появлению заамвонной молитвы[38] как заменяющей для мирян анафору. «Некоторые стоящие вне алтаря часто приходят в недоумение, спорят между собой и говорят: *какая цель, мысль и сила тихо читаемых архиереем молитв, и желают получить об этом некоторое понятие*, то поэтому божественные отцы и начертали (заамвонную молитву), как бы сокращение всего, о чем было просимо (в продолжении Литургии) и таким образом сообщают желающим понятие о *платье по бахроме»*[39].

К VIII веку тайное чтение евхаристического канона, зародыш тихих месс, наблюдается и на Западе [40]. Высказывались разные предположения о причинах введения тайного чтения анафоры[41]. Предположение, что эта практика была принята для сокращения Литургии по той же причине, по которой, по свидетельству св. Прокла[42], св. Василий Великий и св. Иоанн Златоуст сократили анафору, не может быть признана убедительной, так как в эту эпоху начинается процесс удлинения Литургии оглашенных и возникает практика процессий перед Литургией, положивших начало нашим молебнам, которые в течение долгого времени совершались и теперь совершаются в некоторых местах перед Литургией, а не после нее. Нельзя согласиться и с догадкой Дюшена о трудностях громкого чтения молитв в больших храмах[43] или с гипотезой о недоразумении, возникающем от неправильного понимания слова *mystikos*, помещенного перед анафорой для указания какого-то особого таинственного способа ее чтения.

Едва ли правильна и гипотеза, что тайное чтение молитв возникло от сокращения числа причастников. Причащались за Литургией только священнослужители; они-то и читали анафору про себя, тайно[44].

Однако, несомненно, что тайное чтение связано с евхаристическим небрежением церковного народа. Евхаристия — таинство, которое вызывает у верующих священный трепет. «Да молчит всякая плоть человека и да стоит со страхом и трепетом». Этот трепет присущ Литургии во все времена. Но евхаристическое небрежение народа заставило отцов и литургистов сосредоточить преимущественное внимание на раскрытии необходимости благоговения, священного страха и трепета перед Св. Дарами, перед которыми Ангелы закрывают лица. К Св. Чаше должно приступать «со страхом и

любовью». Священный трепет дополняет обычное чувство недостойности и греховности. В Евхаристии Христос — *rex tremendae majestatis*[45]. У св. Иоанна Златоуста, отмечавшего со скорбью упадок евхаристического пафоса и горения, встречаются постоянные напоминания о необходимости священного трепета перед страшными Тайнами[46]. Намеки на эти настроения встречаются у св. Кирилла Иерусалимского[47]. Св. Иоанн Златоуст, в эпоху которого анафора, вероятно, читалась вслух[48], имел огромное влияние, в частности и в Сирии. И именно у сирийских писателей и литургистов особенно развиты мотивы священного трепета, которые почти отсутствуют в древних чинах Литургии, в Литургии Апостольских постановлений, в анафоре Серапиона Тмуитского и у отцов IV века, исключая упомянутых св. Иоанна Златоуста и св. Кирилла Иерусалимского.» В толковании на Литургию Феодора Мопсуэстийского (†428), данного им во второй книге *Liber ad Baptizandos*[49] — постоянно встречается эпитет «страшный», употребляемый в применении к таинству Евхаристии, жертве, Св. Дарам. Здесь же даются указания о мистериальном молчании. «Когда мы пребываем в молчании в великом почтительном страхе, священник начинает анафору»[50]. Серафимовский гимн поется всеми присутствующими... «и священник присоединяется громко к невидимым воинствам»[51]. «Священник читает *тихо* эти молитвы»[52]. О чувствах страха и трепета и о тихом — тайном — чтении анафоры говорит и несторианский писатель Нарсай (1502), основатель Низибийской школы, находившейся под сильным влиянием Феодора Мопсуэстийского. В своей 17 гомилии[53] он дает описание и истолкование современной ему Литургии, очень похожей, кроме анафоры, на несторианскую Литургию Фаддея и Мария[54].

Например, после Символа веры «священник приносит таинство искупления нашей жизни, исполненный трепета и облеченный страхом и великим ужасом. Священник пребывает в ужасе и великом страхе с трепетом по причине его долгов и долгов всех детей Церкви... Трепет и страх за себя и за народ лежат на священнике в этот ужасный час. В страшных условиях и служении он предмет ужаса даже для серафимов, сын праха предстоит в великом страхе, являясь посредником[55]. Страшный Царь, таинственно закланный и погребенный, и страшные стражи (ангелы), стоящие в страхе в честь их Господа. С такими мыслями предстоит священник для священнослужения, почтительно, с великим страхом и трепетом»[56]. Этими чувствами проникнут и возглас диакона.

«Глашатай Церкви и теперь возглашает и предупреждает каждого

исповедать свои грехи Господу и просить Его в чистоте сердца. «Станем добре», он говорит «смотрите вашим умом на происходящее великое таинство, которое совершаете вы, смертные. Страшные Тайны освящаются руками священника. Пусть каждый пребывает в страхе и ужасе, пока это совершается. Священник уже приступил один к молению: молитесь и вы с ним, чтобы ваш мир увеличился через его посредство. Склоните к земле взор ваших умов и просите горячо. Возносите прошения всех Богу в этот час, полный трепета и великого страха». За этим следует призыв к молчанию. «Пусть никто не осмелится сказать ни одного слова устами... пусть молится сердцем, а не устами, и пусть он просит умом, а не языком»[57]. После возгласа «Горе имеем сердца» вся община хранит молчание, и все готовятся к пламенной молитве в своих сердцах. Священник безмолвствует, и диакон пребывает в молчании, весь народ спокоен и безмолвствует... Священник, уста Церкви[58], открывает свои уста и беседует тайно[59] с Богом, как с другом[60]. Конец молитвы произносится вслух. После серафимовского гимна, произносимого всем народом, «вся Церковь возвращается к молчанию, и священник начинает общение с Богом»[61]. В конце молитвы он возвышает голос, чтобы его мог услышать народ... и рукою благословляет Тайны... и народ своим «Аминь» способствует и соглашается с молитвой священника. Тогда глашатай Церкви призывает народ и говорит: «Молитесь мысленно. Мир вам»...[62]. Во время призывания Святого Духа «глашатай Церкви возглашает: в молчании и страхе стойте: мир вам. Пусть весь народ пребывает в страхе в тот момент, когда совершается таинство сошествия Святого Духа». Священник возвышает голос и знаменует рукою Святые Тайны[63].

У Феодора Мопсуэстийского и Нарсаи имеются первые сведения о тайном тихом чтении анафоры и мистическом евхаристическом молчании. Естественно предположить, что эта практика возникла в Сирии и распространилась первоначально по преимуществу в Восточной Сирии. На введение тайного чтения анафоры влияет и практика *disciplina arcana*, оберегающая святость и величие христианских таинств. Это ясно из ответа сирийского писателя Иакова, еп. Эдесского (640—708), на вопрос «Почему при закрытых дверях, с *безмолвием и по устному преданию* совершались таинства»[64]. Вероятно, требования *disciplina arcana* и объясняют отсутствие установительных слов в толковании Феодора Мопсуэстийского, в чинах несторианской Литургии Фаддея и Мария и устную их передачу[65]. На введение практики тайного чтения анафоры безусловно повлияли, наконец, некоторые идеи, выраженные в *Corpus Areopagiticum*, в частности, «О

церковной иерархии»[66]. *Согрус* появился, вероятно, в Сирии[67] в конце пятого века и был там очень популярен[68]. Его перевел на сирийский язык мистик Сергей Ришайнский (†536). Из Сирии *Согрус* попадает в Константинополь, находясь первое время под большим подозрением[69].

Литургия в книге «О церковной иерархии» чрезвычайно похожа или даже та же, что и у Нарсаи, с той только разницей, что в диптихи у Нарсаи включены и живые члены Церкви, а Символ веры положен после перенесения Даров на престол[70].

Одной из главных идей памятника «О церковной иерархии», положившего начало богослужебной символике, является учение о иерархической структуре, — о разных степенях ведения божественных тайн, полнота которых доступна только священноначальнику — епископу. Он то и передает низшим степеням, в частности, второму — «созерцательному» чину мирян — священному народу, в чувственных знаках — символах — доступное им ведение.

«Божественный иерарх, хотя и низводит благоволительно к подчиненным ему свое, единое само в себе, священноначальственное ведение, пользуясь многообразием священных символов, но тотчас же, как неуловимый и неудержимый для низших, без всякой перемены в себе возвращается к своему начальственному служению и, совершив мысленный вход к единому в себе, в чистом свете созерцает единовидный смысл совершаемых действий, оканчивая человеколюбивый исход на вторичное (дело служения) боголепнейшим возвращением к первейшим»[71].

Это отделение священноначальника от народа и мотив тайны подчеркивается при изъяснении Литургии, «таинства таинств», «совершеннейшего из таинств», «таинства собрания или общения». Например, «приобщившись и преподав богоначальное причастие (другим), (иерарх) обращается, наконец, к священному благодарению (вместе с народом, *который участвует в благодарении, принося к одним только божественным символам*), а он сам, возводясь постоянно богоначальным Духом священноначальственно, в чистоте богообразного чина, к святым началам совершаемых (действий) в блаженных и мысленных созерцаниях»[72]. Или, как впоследствии перефразирует Георгий Пахимер, «толпа взирает только на божественные символы, так как не может рассуждать о чем-либо высшем, а сам иерарх возводится к тем первообразам — к самому честному Телу и Крови Господней, веруя, что предлежащие (символы) предложены в них (в истинное Тело и истинную Кровь) святым и вседействующим Духом»[73].

Эти взгляды на мистериальный характер Евхаристии способствовали укреплению начавшейся в Сирии практике тайного чтения анафоры и развитию тех настроений страха и трепета[74], которые особенно развиты в толковании Нарсаи, несомненно знакомого, если не с *Corpus Areopagiticum*, то во всяком случае с его основными идеями, которые носились, так сказать, в воздухе Сирии. Надо заметить, однако, что тайное чтение евхаристических молитв первоначально не означало отстранения верующих от участия в принесении евхаристической жертвы.

По Феодору Мопсуэстийскому, «священник — язык церковной общины»[75]. «Все мы составляем одно Тело Христа нашего Господа, и все мы члены один другого, и священник только исполняет обязанности члена, который выше других членов тела, как, например, глаз или язык... Как язык, он приносит молитвы всех...[76]. Все мы приносим дар со священником, и хотя последний и встает один, чтобы принести его, но он приносит его, как язык, за все тело. Таким образом, приносимый дар принадлежит всем, и он полагается перед всеми нами так, чтобы мы могли одинаково участвовать в нем»[77].

По Нарсаю, «вместе с прошением священник возносит молитву всего народа»[78], и это подтверждает и монофизит Иаков Серугский (†521), младший современник Нарсаи, говоря в своей гомилии: «Вместе со священником весь народ просит Отца, чтобы Он прославил своего Сына»[79]. В сирийских и персидских чинах Литургии, несмотря на тайное чтение евхаристической молитвы, подчеркивается участие в ней и мирян, благодаря приглашениям — возгласам диакона перед каждым разделом анафоры. Эти возгласы в совокупности образуют ектенью.

Хотя *Corpus Areopagiticum*, конечно, и не предполагал отрицать соборный характер великого «таинства собрания», но, вводя значительное различие между мирянами и священнослужителем, он ослабил у мирян сознание ответственности за евхаристическую молитву. В середине VI века *Corpus* распространяется по всему Востоку, проникает в Константинополь и имеет огромное влияние на последующее Византийское богословие. К *Corpus* пишет (530—540) схолии Иоанн Скифопольский[80]. С *Corpus* распространяется и практика тайного чтения анафоры. Почва к этому была подготовлена учением св. Иоанна Златоуста о страхе и трепете, с которыми надо приступать к Св. Дарам, и великими христологическими спорами. Тщетно борется с новой практикой Юстиниан. Его новелла не остановила начавшегося процесса. Иоанн Мосх говорит о громком чтении анафоры как о

явлении, наблюдаемом только в некоторых местах. Вводится торжественный Великий вход с его символикой, Херувимская песнь, полная страха и трепета[81].

К VIII веку практика тайного чтения, как уже отмечалось, становится всеобщей. Литургист последующих веков пишет: «Иерей приступает, входит в общение с ангельскими силами и стоит, как бы не на земле, но в пренебесном жертвеннике, перед страшным жертвенником престола Божия...[82]. Иерей с дерзновением приступает к престолу Божией благодати... Отверзая уста перед Богом *и один* беседуя с Ним, и взирая на славу Господню уже не в облаке, как некогда Моисей в скинии свидания, но откровенным лицом. И посвящается он в боговедение и в веру Святыя Троицы, и втайне изрекает пред Богом тайны, в таинственных действиях возвещения тайны»[83].

После введения тайного чтения анафоры Литургия, конечно, осталась и не могла бы не остаться соборным богослужением, но с мирян как бы была снята ответственность за соборную евхаристическую молитву и жертвоприношение. Кроме начального диалога литурга и народа, вступления в анафору, восходящего к апостольскому веку, до мирян стали доходить только отдельные возгласы, большей частью придаточные предложения. «Победную песнь поюще, вопиюще, взывающе и глаголюще»... «Твоя от Твоих Тебе приносяще, о всех и за вся». «Изрядно о Пресвятей Пречистой». Во время чтения анафоры народ слушает пение «Достойно и праведно», «Свят, свят», «Тебе поем», «Достойно есть» или задостойника. Пение хора разделило литурга и народ, и усилило пассивность последнего. Когда появился иконостас, то постепенно установилась практика чтения анафоры при закрытых святых или царских вратах, за исключением архиерейского служения[84].

Введение тайного чтения анафоры способствовало дальнейшему ослаблению евхаристического благочестия и жизни. Величайшая молитва Церкви — евхаристическая, которую в древности многие знали наизусть[85], стала забываться мирянами. Отсюда споры о ее содержании, отмечаемые литургистами. Большинство мирян не ощущает биения сердца Церкви, как оно слышится в анафоре, в которой слиты все молитвы Церкви «**о всех и за вся**», о преображении мира и о Царстве Божиим. *Анафоры литургий, и между ними молитва св. Василия Великого, поражают размахом всемирного космического моления, в которое вливаются благодарения и прошения определенных членов Церкви, глубиной и силой благодатной любви Церкви, точностью и пластичностью догматических формул. Этот гимн соборной молитвы не*

доходит до слуха и сознания верующих. Для многих утеряно понимание **жертвенного** характера Евхаристии и сознание ответственного участия в возношении анафоры, хотя просфоры и подача записок за живых и умерших (древние диптихи) свидетельствуют об этой стороне евхаристического общего дела[86]. Многие молящиеся в храме во время анафоры молятся своей самостоятельной, а не соборной молитвой, благодарят Бога за свои радости, несут к Нему свои скорби и просят у Него помощи в своих нуждах. Собрание верующих, к великому сожалению, не сознает себя единомышленным и единомысленным и единым перед дискосом, на котором вся Церковь и мир окружают Главу — Христа. *В отношении мирян к Евхаристии и Литургии наблюдается элемент соборного, социального распада, который усугубляется грехом редкого причащения. Это есть соучастие в социальном грехе, грехе нелюбви к ближнему.*

Распад соборности на практике чувствуется и в способе причащения. Прежде священнослужители и народ **причащались вместе.** Теперь же священнослужители причащаются при закрытых царских воротах, задернутых завесой. Алтарь в это время, по истолкованию литургистов — Сионская горница, из которой миряне исключены. Во время причащения священнослужителей хор поет киноник — причастен, который в Древней Церкви пел причащавшийся народ[87]. Например, «Тело Христово примите, источника бессмертного вкусите». «Вкусите и видите, яко благ Господь». Впоследствии причастен стал варьироваться по дням и праздникам. Теперь он «поется для того, чтобы поддержать в предстоящих благочестивое настроение и *занять их внимание* на это время» (причащения священнослужителей)[88]. Это объяснение русского литургиста свидетельствует об упадке евхаристического благочестия, так как в Древней Церкви не надо было *занимать* верующих, когда они предстояли перед Евхаристическим Христом. Об этом же упадке говорит и произносимая часто после причастного стиха проповедь[89], или пение «концерта» или стихир, ирмосов канонов, содержание которых очень часто весьма далеко от переживаемого момента, когда на престоле царствует Христос, и христиане участвуют в мессианском царстве — образе и предвосхищении «невечернего дня Царствия Христова», **когда удобнее евхаристическое молчание.**

Литургия для многих потеряла значение главнейшего центрального богослужения — радости церковной общины, которая готовилась к нему через участие во всех богослужениях суточного круга. Для многих, зачарованных красотами библейских элементов богослужения и поэзией великих

духоносных церковных гимнографов, Литургия отходит на второй план перед всенощным бдением. Литургия обросла дополнительными последованиями — сокращениями утрени — молебнами и панихидами, которые в сознании верующих часто **заслоняют жертвенно-умиловительный** характер Евхаристии.

Причащение стало редким. Для большинства оно оказывается замененным антидором[90]. Верующие причащаются раз в год. Причащение тесно связано с говением и таинством покаяния[91]. В этом заключается великая духовная правда. «Да испытывает себя человек и таким образом пусть ест от хлеба сего и пьет от чаши сей. Ибо кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не рассуждая о Теле Господнем» (1 Кор. 11, 28—29). Возглас («Учение 12 апостолов») — «если кто свят — пусть приступает, если же нет — то пусть покается», звучит во всех Литургиях. «Святая Святым». Св. Иоанн Златоуст, выражая пламенное желание, чтобы его пасомые возможно чаще приступали к Святым Тайнам[92], требует причащения «с чистой совестью, с чистым сердцем, с безукоризненною жизнью[93], в величайшем единомыслии и с пламенною любовью[94], с трепетом и во всякой чистоте»[95]. Христианин в день своего духовного возрождения и запечатления печатью Св. Духа призывается к такой жизни, при которой он имел бы возможность, хотя и с глубоким сознанием своей греховности и недостойности, возможно чаще приступать «со страхом Божиим и любовью» ко Св. Чаше и участвовать в молитвах святого возношения.

Древняя Церковь оберегала святость Евхаристии и явных грешников отлучала от Святой Чаши на долгое время, иногда до самой смерти. Впоследствии суровый устав покаянной дисциплины был ослаблен в связи с общим падением духовной жизни христиан. Возникшее монашество имеет огромное влияние на жизнь мирян. В монастырях Литургия совершалась один-два раза в неделю[96], а все остальное время уходило на приготовление к таинству и на подвиг очищения сердца великими подвижническими «потоми и трудами». В монастырях потребности напряженной духовной жизни создали практику почти ежедневной исповеди в двух формах: старческой и сакраментальной. Отсюда возникает тесная связь причащения с исповедью, которой не знала Древняя Церковь, следовавшая правилу «совесть человека есть руководящее правило для причащения Божественных Тайн»[97]. Новая практика из монастырей была перенесена и в мирянскую среду[98] с той только разницей, что для иноков состояние приготовления к причащению было постоянным, а миряне стали приступать к причащению все реже и реже,

находя предлог для извинения своего духовного нерадения и греха в необходимости особого приготовления[99], забыв призыв св. Кирилла Иерусалимского, обращенный к просвещаемым, — «не отторгайте себя от причащения; не лишайте себя священных и духовных сил Тайн ради греховной скверны». Забылись и слова преп. Иоанна Кассиана: «Мы не должны устраняться от причащения Господня из-за того, что сознаем себя грешниками. Но еще более и более с жаждою надобно прибежать к нему для уврачевания души и очищения духа, однако ж с таким смирением духа и верою, чтобы, считая себя недостойными принятия такой благодати, мы желали более врачевства для наших ран. Со смирением сердца, по которому веруем и исповедуем, что мы никогда не можем достойно прикасаться Святым Тайн, в каждый воскресный день принимали их для уврачевания наших недугов, нежели, превознесшись суетным убеждением сердца, верить, что мы после годичного срока бываем достойны приятия их»[100].

Но еще во второй половине XI века митрополит Киевский Иоанн II (†1089), вероятно, следуя константинопольской практике, в своей «Заповеди святых отец к исповедующимся сынам и дочерям» говорит о причащении в великие праздники, во все воскресные дни Св. Четырдесятницы[101], всего насчитывая до 22 дней[102]. Однако, видимо, ввести или удержать практику частого причащения было весьма трудно[103].

В XV веке Симеон Солунский, следуя практике Древней Церкви, советует приступать к Св. Чаше «даже, если можно, и в каждую неделю»[104].

Редкое причащение наблюдалось не только в Русской Церкви, но и в других частях Вселенской Церкви, например, на Балканах. Здесь часто из-за отсутствия причастников приходилось наблюдать сокращение или почти незаметное окончание Литургии. Собственно говоря, она для молящихся заканчивается причащением священнослужителей, за которым следует проповедь, раздача антидора и целование креста. Заключительная же часть Литургии проходит незаметно для народа и в стороне. Не раздается призыв на брачную вечерю Агнца, а если и раздается, то остается для подавляющего большинства, почти для всех молящихся «гласом вопиющего в пустыне».

Конечно, души, живущие напряженной духовной жизнью, чувствуют евхаристическую жажду и голод. «Как лань желает к потокам вод, так желает душа моя к Тебе, Боже». **К сожалению, практика редкого причащения оказалась для многих возведенной чуть ли не в степень канонического «правила». «Развилась излишняя и уже нездоровая мнительность, боязливость, которая иногда заходит уже слишком далеко и нередко**

отгоняет членов Церкви от причастия на много лет» (Митр. Сергей). Известны печальные факты отказа со стороны священников в частом причащении или недопущении к Св. Чаше в «светозарную ночь» Св. Пасхи, хотя в некоторых случаях это отношение и может быть объяснено ревностью о достойном причащении и борьбой с небрежным отношением к таинству, выражающемся в легкомысленном желании поскорее «отгнать» в Пасхальную ночь.

Конечно механическое и насильственное введение ежедневного причащения без соответствующей *духовной подготовки* может создать для мирян духовную опасность «небрежного и невнимательного приступания ко Св. Таинству». Частое причащение тесно связано с общим духовным состоянием членов Церкви.

Мысль невольно обращается к практике Древней Церкви, к ярко выраженному соборному характеру ее Литургии, потускневшему от человеческого небрежения к великим благодатным Дарам и радости, данным верующим во Христа в Сионской горнице на Тайной вечери и в великий день Пятидесятницы, и к ослаблению сознания ответственности всех членов Церкви за участие в принесении евхаристической жертвы и соборном причащении, ответственности за судьбы Церкви и за зодчество Царства Божия на земле. Вспоминается проникновенное предупреждение св. Иоанна Златоуста, «чтобы мы не возлагали на одних священников, но и сами пеклись о всей Церкви, как о теле, всем нам общем. Это послужит и к большему утверждению и нас побудит к большему преуспеянию (в добродетели). В Церкви должно жить как в одном доме, как составляющие одно тело, все должны быть расположены друг ко другу... Слез достойно настоящее наше состояние. Так далеко отторгнулись друг от друга, между тем как надлежало бы изображать собою одно тело»[105].

И путеводной яркой звездой сияют огненные слова евхаристических молитв. Как небесная музыка звучат слова анафоры Св. Василия Великого: **«Нас же всех от Единого Хлеба и Чаши причащающихся, соедини друг ко другу, во едино Духа Святаго Причастие... Всех нас прими в Царство Твое, сыны Света и сыны дне показавый, Твой мир и Твою любовь Даруй нам... И даждь нам едиными устами и единым сердцем славить и воспевать пречестное и великолепное Имя Твое, Отца и Сына и Святаго Духа».**

- [1] См., например: Lietzmann H. *Messe und Herrenmahl*. Bonn, 1926; Карабинов И. Евхаристическая молитва. СПб., 1908; Gavin F. *The Jewish antecedent of the Christian Sacraments*. London, 1928. С. 6097.
- [2] Священнейшая Евхаристия — узы любви. Св. Иоанн Златоуст. Беседа 11 на Деяния. Полное собрание творений. Т. IX. 1903. СПб., С. 355.
- [3] Интересны статьи Gibbins H. J. *The problem of the liturgical section of the Didache*. *The Journal of theological studies*. Vol. 36 (Oct. 1835), pp. 373386; Middleton R. D. *The Eucharistic Prayers of the Didache*. *Ibid.* (Juli), pp. 259267.
- [4] Собрание древних литургий. Вып. I. СПб., 1874. С. 4043.
- [5] Подробнее см.: Петровский А. Древний акт приношения вещества для таинства Евхаристии и последование Проскомидии. *Христ. Чтение*, 1904. Т. ССХVII, ч. I. С. 406 и след.
- [6] Св. Иринея Лионский. *Contra Haer.*, 1.4. с. XVIII. Собрание древних литургий. Вып. I. С. 46.
- [7] Св. Иустин Мученик. *Ibid.* С. 42.
- [8] *De Oratione*. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 58; Молитва перед целованием мира, Сирийская Литургия Иакова. Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 24; Сирийская Литургия Василия Великого. Вып. 2. С. 86. Александрийская Литургия св. Марка. Вып. 3. С. 29; Эфиопская Литургия. Вып. 3. С. 99; Коптская Литургия. С. 53-54; Армянская Литургия. Вып. 2. С. 200-201; Мозарабская Литургия. Вып. 4. С. 144; Молитва перед целованием в русских рукописных служебниках, начиная с XIV в.; Орлов М. Н. Литургия св. Василия Великого. СПб., 1909. С. 159.
- [9] Иерей целует покрытые дискос и потир, и край престола.
- [10] 1 Кор. 14, 16; Чины древних литургий. Иустин Мученик. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 40; Св. Дионисий Александрийский. Из письма к Сиксту, еп. Римскому. *Церковная история Евсевия*, кн. VII, 9. Собрание древних литургий. С. 69 и др.
- [11] Св. Игнатий Богоносец. К Смирнянам. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 39.
- [12] «Мы должны благодарить... воспоминаем... повторяем... умоляем... воспоминаем... повторяем...» Св. Кирилл Иерусалимский. Пятое таинноводственное слово. *Творения*. СПб., 1913. С. 248—249.
- [13] Св. Иоанн Златоуст. Толкование на Второе послание к Коринфянам. Беседа 18, 3. *Творения в русском переводе*. Т. X, кн. 2. СПб., 1904. С. 632—633.
- [14] Собрание древних литургий. Вып. 2. СПб., 1875. С. 26—37; Brightman. С. 87—96; Сирийская Литургия Св. Василия Великого. *Ibid.* С. 89—101; Коптская Литургия св. Кирилла Александрийского. *Ibid.* Вып. 3. С. 54—70; Эфиопская Литургия. *Ibid.* С. 99—108; Мозарабская Литургия. С. 140—149.
- [15] См. мученические акты св. Перепетуи. Ее сон. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 75.
- [16] Возглас диакона в армянской Литургии «Целуйте друг друга лобзанием святым, и те из вас, которые не могут причаститься сего божественного таинства, да выйдут за двери» (Вып. 2. С. 200). Возглас в коптской Литургии св. Кирилла Александрийского — «непричащающиеся, изыдите» (*Ibid.* Вып. 3. С. 99).
- [17] Скабалланович М. Толковый Типикон. Вып. 1. Киев, 1910. С. 164.
- [18] Св. Василий Великий. *Творения*. Изд. 3, ч. 6. С. Посад, 1892. С. 201.
- [19] Скабалланович М. *Op. cit.* С. 165.
- [20] Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 40, 42.
- [21] Например: Причащение Серапиона. *Церковная история Евсевия*. Кн. VI, гл. XLIV. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 68.
- [22] Например: Алмазов А. Тайная исповедь в Православной Восточной Церкви. Т. II. Одесса, 1894. С. 116—123.

- [23] См.: Дмитриевский И. Историческое, догматическое и таинственное изъяснение на Литургию. Москва, 1823. С. 244—245. (Прим. автора).
- [24] «Старайтесь иметь одну Евхаристию: ибо одна плоть Господа нашего Иисуса Христа и одна чаша в единение Крови Его. Один жертвенник, как и один епископ с пресвитерством и диаконами». Св. Игнатий Богоносец. К Филадельфийцам. Гл. IV. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 38—39.
- [25] закваска (лат.)
- [26] Покровский И. Брачные молитвы и благословения Древней Церкви (IX вв.). Сборник статей в память столетия Московской Духовной Академии. 1913. П. С. 577—592.
- [27] Большой Требник; Пальмов Н. Пострижение в монашество. Киев, 1914.
- [28] Мансветов. Церковный Устав. Москва, 1855. С. 240.
- [29] Никодим (Милаш). Правила Православной Церкви с толкованиями. Т. 1. СПб., 1911, С. 69.
- [30] Св. Прокл. Слово о Предании божественной Литургии. Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 237.
- [31] Голубцов А. Соборные чиновники и особенности служб по ним. Москва, 1907. С. 179, прим. 1.
- [32] Например: Св. Иоанн Златоуст. Беседа пятая на Первое послание к Тимофею. Творения. Т. XI, кн. 2. 1905. С. 656—657. Беседа 17 на Послание к Евреям. Т. XII, кн. 1. 1906. С. 153—154.
- [33] Н. Гроссу. Преподобный Феодор Студит. Его время, жизнь и творения. Киев, 1907. С. 296—299:6. О том, кто по неведению не причащается. — Тот, кто свыше 40 дней без епитимий оставался без причастия, должен указать причину и, если окажется, что делал это по небрежности, должен подвергнуться епитимий в течение 40 дней. 41. Если кто в день Литургии не причащался, тот должен указать причину, а если не укажет, то должен поститься до вечера, делая 50 поклонов. 62. Монах или мирянин, не находящийся под епитимией и по своей небрежности сорок дней не приступивший к причастию, должен быть отлучен от Церкви на (один) год. Творения преподобного отца нашего и исповедника Феодора Студита в русском переводе. СПб., 1908. Т. II. С. 848, 850, 852.
- [34] Греч. *mystikos*; Сир. *gehontho*.
- [35] Например: Brightman. С. 520, прим. 9.
- [36] 6 глава 137 Новеллы Юстиниана 26 марта 565 года. Греческий текст у Mommsen'a. *Corpus juris civilis*. III, 1896. С. 695—699; Brightman, *Liturgies Eastern and Western*. Oxford, 1896. С. 533: 1923. «Дабы души слушающих приходили от того в большее благоговение». Новелла дошла в двух редакциях: 1) оригинальный текст у Mommsen'a; 2) Смешанный текст новелл 123 (1 мая 546 г.) и 137 (26 мая 565 г.), в котором новелла 137 частями включена в новеллу 123. P. L. 72. 1019—1039.
- [37] Указание на чтение *mystikos* в Барбериновом (VIII—IX вв.) и Порфириевом (VIII—IX вв.) Евхологиях. Орлов М.Н. прот. Литургия Св. Василия Великого. СПб., 1909.
- [38] Она употребляется в VIII—IX веках. — Барберинов Евхологий. *Ibid.* С. 302, 322—381.
- [39] Феодор, еп. Андидский (XI век. — Красносельцев Н.Ф. О древних литургических толкованиях. Одесса, 1894. С. 11—13); Краткое рассуждение о тайнах и образах божественной Литургии, составленных по просьбе боголюбезного Василия, епископа Фитийского (перевод Красносельцева. Православный собеседник. 1884. Гл. I. С. 413. Пространная редакция (после X века) (по Н. Красносельцеву. О толкованиях. С. 9) «Последовательного изложения церковных служб и обрядов». Св. Германа, патриарха Константинопольского (715—732). Писания св. Отцов и Учителей Церкви, относящиеся к истолкованию богослужения. Т. I. СПб., 1855. С. 425.
- [40] Впервые в *Ordo Romanus* II. Mabillon. *Museum Italicum*, II. С. 48. 41
- [41] Голубцов А. О причинах и времени замены гласного чтения литургийных молитв тайным.

- Богословский Вестник. 1905. Т. III. С. 69—75; Слово о предании божественной Литургии. Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 23—58.
- [42] Слово о предании божественной Литургии. Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 23—58.
- [43] Английский пер. *Christian Worship. Its origin and evolution.* Ed. 5. London, 1927. С. 117—118.
- [44] Гавриил архим. Руководство по литургике. Тверь, 1886. С. 104. Неясно, как же быть с диаконами, которые причащаются, но молитвы не слышат.
- [45] царь приводящего в трепет величия (лат.)
- [46] Например: Жертва страшная. (Св. Иоанн Златоуст. Творения. Т. I. С. 462; Т. V. С. 484); страшная и таинственная, т. VI. С. 384; страшная и ужасная, т. X. С. 240; Евхаристия — таинство страшнейшее. Т. I. С. 417; страшное и спасительное, т. VII. С. 289. Еще подробнее: Edmund Bishop. Appendix к *Texts and Studies.* Vol. VIII, № 1. С. 94—95, прим. 2.
- [47] «Ибо действительно в оный священный час должно иметь сердце устремленным к Богу». Св. Кирилл Иерусалимский. Творения. С. 247.
- [48] «Если ты будешь благословлять на языке иностранном, то простолудин не может отвечать «Аминь»; не слыша окончательных слов «во веки веков», он не скажет «Аминь». Св. Иоанн Златоуст. Беседа 35 на Первое послание к Коринфянам. Творения. Т. X, кн. 1. СПб., 1904. С. 358.
- [49] Называемой иногда восточно-сирийскими писателями «Книгой о таинствах». «*Commentary of Theodor of Mopsuestia on the Lord's Prayer and on the Sacraments of Baptism and the Eucharist*» by A. Mingana. *Woodbrooke Studies*, vol. VI. Cambridge, 1933. Английский пер. С. 70—123.
- [50] Ibid. С. 99.
- [51] Ibid. С. 102.
- [52] Ibid. С. 105.
- [53] *Texts and Studies*, v. VIII, № 1. Cambridge, 1909. С. 145; Об авторстве Нарсаи, см. Ibid. R.H. Connolly. С. XLIX и КС. Burkitt. The MSS, of «Narsai on the mysteries». *The Journal of theological Studies.* 1928. P. 269 ff.
- [54] Собрание древних литургий. Вып. 4. С. 12—33.
- [55] «Горе мне, горе мне» и пр. (Ис. 6, 5) в Литургии Фаддея и Мария. Вып. 4. С. 21.
- [56] *Texts and Studies*, VII, № 1. С. 7.
- [57] Ibid. С. 10. Возглас диакона в сирийской Литургии Иакова: «Будем стоять со страхом и трепетом... Мы стоим на месте страшном и ужасном и предстоим с херувимами и серафимами». Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 26.
- [58] Толкование Феодора Мопсуэстийского, *Woodbrooke Studies.* С. 93, 100. Можно указать и другие параллели и примеры влияния Феодора на Нарсаи.
- [59] *Veraza* — частно.
- [60] *Texts and Studies.* Vol. VIII, № 1. Cambridge, 1909. С. 12.
- [61] Ibid. С. 13.
- [62] Ibid. С. 18.
- [63] Ibid. С. 22. Возглас диакона в сирийской Литургии Иакова перед призыванием: «Как страшен настоящий час. Как ужасно, возлюбленные мои, то время, в которое живой и святой Дух приходит с горних высот небесных. Присутствуйте же со страхом и трепетом». В кафолике после анафоры: «Вот время страха, вот час трепета. Горнии предстоят со страхом и служат со трепетом; сынов света объемлет ужас... Трепещите, служители Церкви, совершая священнодействие живого огня... Диаконы, стойте с трепетом». Собрание древних литургий. Вып. 2. С. 30, 38.
- [64] Иаков, еп. Эдесский. Письмо к Фоме Пресвитеру о древней Сирийской Литургии. Собрание древних литургий. Вып. 3. С. 113—114.

- [65] Установительные слова в опубликованной Brightman анафоре взяты из фрагментов Rev. A. J. Maclean, полученных в Курдистане. Они были в эпоху Нарсаи и впоследствии, вероятно, были исключены. Lietzmann. *Die Messe und Herremahl*. С. 33.
- [66] Например: Книга о церковной иерархии. Писания св. Отцов и Учителей Церкви, относящиеся к истолкованию православного богослужения. Т. 1. СПб., 1855. С. 9246 (с толкованиями Георгия Пахимера (1240—1310) и примечаниями преп. Максима Исповедника).
- [67] Например: в Эдессе или соседней области (Westcott). Первым цитируем *Corpus Sever Antiochianum* в 513 году.
- [68] Например: сирийская анафора с именем Св. Дионисия Ареопагита.
- [69] См., например: Болотов В.В. Лекции по Истории Древней Церкви. Т. IV. Петроград, 1918. С. 376.
- [70] См. подробнее: Edmund Bishop. Appendix к *Texts and Studies*. Vol. VIII, № 1. С. 112.
- [71] Писания св. Отцов и Учителей Церкви, относящиеся к истолкованию богослужения. Т. 1, С. 75.
- [72] Ibid. С. 72.
- [73] Ibid. С. 109.
- [74] Интересно, что в некоторых списках греческой Литургии св. Иакова, молитва «при внесении св. Даров» надписывается именем Дионисия Ареопагита; «Вступив на страшный помост Твой, Господи, мы ужасаемся, приступая к святой трапезе Твоей, и, находясь близ страшного Твоего седалища, трепещем и содргаемся членами, принося неприступную жертву... Посему мы страшимся и трепещем от страха». *Собрание древних литургий*. Вып. 1. С. 162, прим. Подробнее о ней: Петровский А. Апостольская Литургия Восточной Церкви. СПб., 1897. С. 37—39.
- [75] Woodbrooke Studies. С. 100.
- [76] Ibid. С. 90—91.
- [77] Ibid. С. 93.
- [78] Гомилия XXI (с). *Texts and Studies*. С. 57.
- [79] Ibid. С. 149.
- [80] По мнению С. Епифановича, известные под именем Преп. Максима Исповедника. Если Иоанна Скифопольского можно отождествить с Иоанном III Схоластиком, Константинопольским патриархом (565—577) (Соколов И. *Православная Богословская Энциклопедия*. Т. VII, столб. I), при котором была введена, а, по мнению еп. Порфирия Успенского (Первое путешествие в Афонские монастыри II, отд. I. С. 452—453), которым была составлена Херувимская песнь, то влияние *Corpus'a* становится очевидным.
- [81] «Диакон выносит это приношение, или символ приношения, которое они помещают на страшном алтаре... Мы должны думать о Христе, ведомом в это время на страдание»... «Мы должны думать, что диаконы, несущие евхаристический хлеб для жертвоприношения, представляют образ невидимых сил... Когда они полагают хлеб на святом престоле... мы думаем о Нем, как помещенном в гробнице после страстей. Вот почему диаконы, распространяющие на престол покровы, представляют ими погребальную плащаницу». Феодор. *Woodbrooke Studies*. С. 85, 86; Нарсай, «Будем взирать на Иисуса, ведомого на смерть за нас». Поставление Даров на престол — символ погребения. Диаконы — ангелы, охраняющие страшную тайну Царя царей. *Texts and Studies*. С. 34; 55—56; Песнь «Да молчит всякая плоть человека и да стоит со страхом и трепетом...» — введенная в употребление, вероятно, более или менее одновременно с Херувимскими песнями «Иже херувимы» (по Кедрину в 573 г.) и «Ныне силы небесные» (в 615—620 гг.). О неправильном понимании Великого входа, см. Евтихия Константинопольского (†582). Слово о Пасхе и Евхаристии.

Собрание древних литургий. Вып. 4. С. 65.

- [82] Св. Германа Константинопольского «Последовательное изложение церковных служб и обрядов». Писания св. Отцов и Учителей Церкви. Т. 1. С. 400.
- [83] Ibid. С. 402.
- [84] Завеса перед Символом веры на время евхаристической молитвы отверзается. Царские врата, исполняющие ту же функцию что и завеса (именно им предназначено затворять алтарь на время, когда задергивается завеса, которая заменяет древнюю завесу кивория), остаются закрытыми. В греческих храмах царские врата — невысокие, погрудные. Наши большие высокие царские врата появились в XVI веке впервые при ремонте митр. Макарием Новгородского Софийского собора в 1528 году. Подробнее: Голубинский Е.Е. История Русской Церкви. Т. 1, полутом II. Москва, 1904. С. 197—198; Андреев Н. Митрополит Макарий, как деятель религиозного искусства. *Seminarium Kondakovianum*. Прага, 1935. С. 233.
- [85] Например: «В иных местах священники имеют обычай громко произносить молитвы св. возношения, почему, часто слыша, дети могли знать их наизусть». Чудо, происшедшее с детьми в Апамее, произнесшими во время игры слова св. возношения. *Луг Духовный*, гл. 196. Русск. пер. С.Т. Лаврова. 1896. С. 242; ср. брат, хорошо знавший чин св. возношения... Старец установил правило, чтобы никто из нерукоположенных не заучивал слов св. возношения, гл. 25. Об одном из братии монастыря Хузина. Ibid. С. 30—31.
- [86] Здесь, однако, надо отметить с сожалением недостаточно внимательное отношение мирян к проскомидии, ее жертвенно-умилостивительному характеру. Редко кто из мирян присутствует в храме во время проскомидии, а если и присутствует, то внимает чтению часов. На Афоне во время часов в нужный момент раздается звон колокольчика, и монахи начинают читать поминания, диптихи, свои и монастырские.
- [87] Например: Литургия Апостольских постановлений — псалом 33. Собрание древних литургий. Вып. 1. С. 134; другие гимны — Ibid. Вып. 2. С. 43; вып. 4. С. 113; вып. 4. С. 156... Подробнее у М. Скабаллановича. *Толковый Типикон*. Вып. V. Киев, 1915. С. 49—50; *Православная Богословская Энциклопедия*. Т. X, столб. 16—18.
- [88] Например: Виссарион еписк. *Толкование на божественную Литургию*. Изд. 4. СПб., 1895. С. 263.
- [89] Ее место в Древней Церкви было после чтения Св. Писания. Например: Иустин Мученик. *Собрание древних литургий*. Вып. 1. С. 42; *Литургия Апостольских Постановлений*. Ibid. С. 97.
- [90] Впервые упоминается в списке XI века «Изъяснение на Литургию» Св. Германа Константинопольского. А. Петровский. *Православная Богословская Энциклопедия*. Т. 1, столб. 796.
- [91] Об этой практике говорит постановление Кипрского собора (1620 г.), по которому священник должен опрашивать приступающих ко Св. Чаше, исповедовали ли они грехи и какому духовному отцу. *Богословский Вестник*. 1905. Апрель. С. 754, прим. 1.
- [92] Св. Иоанн Златоуст. *Творения*. Т. XII, кн. 1. С. 54.
- [93] Св. Иоанн Златоуст. *Творения*. Т. XII, кн. 1. С. 153.
- [94] Там же. Т. VI. С. 308.
- [95] Там же. Т. VI. С. 309.
- [96] Скабалланович М. *Толковый Типикон*. Вып. 1. С. 210—211, 222, 227, 242. В монастыре Аполлоса ежедневно. Ibid. С. 220.
- [97] «О том, как и каким образом, при отсутствии священника, следует причащаться». Суворов Н. *К вопросу о тайной исповеди*. Изд. 2. Москва, 1906. С. 3.

- [98] Смирнов С. Исповедь и покаяние в древних монастырях Востока. Богословский Вестник. 1905. Апрель. С. 746—754.
- [99] Св. Кирилл Иерусалимский. Пятое тайноводственное слово 23. Творения. 1913. С. 252.
- [100] Писания преподобного отца Кассиана Римлянина. Изд. 2. Москва, 1882. С. 605.
- [101] Практика некоторых князей. Голубинский И. История Русской Церкви. Т. 1, ч. II. Москва, 1904. С. 434, пр. 1.
- [102] § 9. Ibid. С. 534, 433. Предположение Алмазова А. Тайная исповедь. Т. II. С. 365—366 и мнение Смирнова С. Древнерусский Духовник. Москва, 1913. С. 5, прим. 3; С. 291 (прил.), прим. 1.
- [103] Доброклонский А. Руководство по Истории Русской Церкви. Вып. 1, изд. 2. Рязань, 1889. С. 98.
- [104] Разговор о священнодействиях и тайнах церковных. Писания св. Отцев и Учителей Церкви. Т. II. СПб., 1856. С. 519.
- [105] Св. Иоанн Златоуст. Творения. Т. X, кн. 2. С. 663.



АРХИМАНДРИТ АЛЕКСИЙ (ФЕДОРОВ),
настоятель Свято-Успенского
кафедрального Собора (Украина, г. Херсон).

Об авторе

Архиепископ Ионафан (в миру Анатолий Иванович Елецких) – правящий архиерей Херсонской епархии УПЦ (Московский Патриархат), известный церковный композитор. Он родился в январе 1949 года в Воронежской области России (ныне Белгородская). Эти земли искони были заселены смешанным людом: государевыми стрельцами, русскими поселенцами, а на юге и юго-востоке – донскими казаками, бежали туда от крепостного права и белорусские и украинские крестьяне. Слободской край славится удивительным многоголосием национальных культур России и Украины. Только там, да еще в Архангельской области, можно было ещё недавно услышать привольную хоровую вязь русского многоголосия.

Родовые корни владыки ведут в черниговско-орловские, воронежско-белгородские земли, на брянщину, а также на Дон – к казакам. Дед владыки по матери (Семён) происходил из старообрядческого рода (г. Новозыбков, Брянской области, Россия), а прабабка – из Владимирской губернии. Дед по отцу (**Фёдор Елецкий**) вел свое родословие от ветви рода **воеводы – князя Федора Елецкого по прозвищу Кривой (Хромой)**.⁵⁶¹

⁵⁶¹ Историческая справка: Елецкие, князья, рюриковичи, ведут свой род от удельных черниговских князей, в частности, от рода св. Михаила Всеволодовича, князя черниговского. Правнук его, Федор Иванович Елецкий, участвовал в Куликовской битве. Князья Елецкие на Земском Соборе избирали боярина Михаила Романова на престол московских Царей. В роду отца владыки долгое время сохранялся образ, подаренный предкам владыки Ионафана новоизбранным Царём. Происхождение фамилии “Елецкий” – по городу Елец (Россия), в котором княжили представители ветвей черниговского дома. Княжили они так же и в городе Глухов, ныне Украина, в котором проживали последние гетманы Украины и учились знаменитые церковные композиторы Артемий Ведель и Дмитрий Бортнянский. Кстати, епископом этого города был в свое время и владыка Ионафан Елецких, открывший после атеистического пленения знаменитую старчеством Глинскую пустынь. В роду князей Елецких было много поэтов, музыкантов, врачей и, даже, они были казаками и военными. В настоящее время старинный род князей Елецких имеет дальних представителей на Украине и в России. Некоторые из них, стали толстовцами (духоборами), эмигрировали и до сих пор проживают в Америке (данные канадского исследователя г-на Унбегауна). Перемена написания окончания фамилии владыки Ионафана произошла по политическим мотивам в драматических обстоятельствах: отец владыки Иван Федорович Елецкий и мать Ольга Семеновна Пятанова – участники Великой Отечественной войны (на фронте отец дослужился до чина подполковника). Во время боёв в Польше отец, дабы избежать подозрений СМЕРШа (военная разведка, карательные органы в действующих на фронте войсках) в его, якобы польском происхождении (в тылу против Красной армии действовали польские партизаны: Армия Людова, т.е. Народная армия), был вынужден перед боем вступить в ряды ВКП(б) и при выдаче партбилета поменять написание своей фамилии на

В трудные послевоенные времена, проживая много лет на крайнем Севере (г. Североморск, Мурманская область, Россия), родители (**отец Иван Фёдорович** и **мать Ольга Семёновна**) как могли старались приобщить четверых детей (Анатолия, Антонину, Александра и Вячеслава) к музыке, обучая их частным образом игре на аккордеоне. Любовь к народной песне привили отроку Анатолию его бабушка по матери – Ольга Михайловна (Тамбовская область) и его няня **Наталья Самокрутова** – кладезь народной воронежской песни. После переезда семьи в Киев (1961 г.) неизгладимое впечатление произвело на юношу и пение хора Владимирского Собора (регент **П. Толстой**) с его особенной напевностью и душевностью, присущими украинскому исполнительскому хоровому стилю, а мощный льющийся лирико-драматический тенор этого хора (**Михаил Ульяницкий** – замечательный артист киевского Оперного театра), оставил в душе будущего композитора глубокое впечатление.

По признанию владыки Ионафана, ещё будучи шестнадцатилетним юношей, он сподобился духовно пережить удивительное явление необычайного Живого Света, Который он воспринял душой, как Свет Радости и, благодаря Которому, Бог открылся ему как Живая Любовь, Благо и Личность. После этого чудесного явления он ночью в частном доме, в тайне от родителей принял Святое Крещение от известного киевского священника **о. Алексея Глаголева** и с тех пор долгие годы вторым «родным домом» будущего владыки станет церковный клирос православного храма, где он пройдет «азы» церковной службы. Петь в те годы на клиросе приходилось, прячась за спинами взрослых хористов, так как в стране господствовал государственный атеизм и существовала система гласных и негласных ограничений и даже репрессий против любого вида инакомыслия, в том числе и религиозного.

Духовно-музыкальное творчество автора как церковного дирижера и композитора началось в начале 70 годов XX столетия на берегах Невы, в Санкт-Петербургской Духовной Академии и Семинарии (бывшая Ленинградская Духовная Академия и Семинария – ЛДА и С), в которой он шесть лет обучался богословию, а затем трудился около десяти лет в

«сибирское» – «Елецких», хотя он имел при этом в виду свой род Елецких. Так он избежал ареста и, возможно, расстрела. Позднее отец изменил окончание фамилии своего младшего брата Леонида Федоровича Елецкого на Елецких. О роде князей Елецких см. “Российская родословная книга”, изд. Кн. П.Долгоруковым; Р.Зотов “О черниговских князьях по Любецкому синодику” (Санкт-Петербург, 1982), а также исследования журналиста, одного из потомков рода – Елецких Александра Леонидовича, Липецкая область, Тербуны.

должности регента хора студентов Духовных школ. Исполнял послушание иподиакона Митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима (Ротова)**, который постриг его в монашество с именем Ионафан. В священный сан был рукоположен Епископом Выборгским Кириллом (Гундяевым), Ректором ЛДА и С. Музыкальное образование по специальности «регент хора» он получил в регентском классе при ЛДА и С, которым руководил профессор **Н.Д. Успенский**, известный музыковед, Доктор Церковной истории. Регент митрополичьего хора Николо-Богоявленского Морского собора и преподаватель гармонии и дирижирования **Юрий Петрович Юренев**, протодиакон **Павел Петрович Герасимов** – регент архиерейского хора Троицкого собора Александро-Невской Лавры, непосредственно знакомили учащихся Регентского класса с опытом управления церковным хором. Замечательные педагоги-вокалисты **Андрей Александрович и Людмила Владимировна Ильинские** усердно и успешно «воспитывали» голоса будущих регентов, дьяконов и священников. С благодарностью вспоминает Владыка и замечательного педагога по классу дирижирования в Регентском отделении духовных школ, глубокого исследователя музыкального наследия Дм. Бортнянского **Леонида Александровича Григорьева**, а также прекрасного знатока русского церковного Осьмогласия и музыкального творчества А. Архангельского, заведующего Регентского отделения при С. Пб. Духовных школах **Михаила Ивановича Ващенко** и др.

Более двенадцати лет репетиционный зал Академической Капеллы им. Глинки, что на Мойке в Санкт-Петербурге, был для автра настоящего труда школой обучения высокому мастерству профессионального пения, ибо ею руководил (и руководит по сей день) выдающийся подвижник музыкального русского искусства, её художественный руководитель и дирижер (а впоследствии и многолетний ректор Санкт-Петербургской консерватории), **Владислав Александрович Чернушенко**, с которым будущего архиепископа Ионафана связывала многолетняя творческая дружба.

Среди профессоров Духовной академии в то время были живы выпускники Санкт-Петербургских Императорских Духовных Школ, к примеру, почтенный профессор-протоиерей **о. Михаил Сперанский**. Многие сведения о богослужебных традициях старого Петербурга почерпнул студент Анатолий Елецких из уст выпускника 1906 года Придворной Певческой Капеллы, бывшего преподавателя Церковного пения и регента семинарского хора духовного композитора девяностопятилетнего **Константина Михайловича Федорова**. Духовником студентов был маститый старец,

служивший в свое время в клире храма Петергофского Императорского дворца, протоиерей **о. Константин Быстриевский**. В Питере студент Анатолий Елецких сблизился с неформальным кружком русских художников авангардистов – учениками школы **Малевича и Филонова** (урождённая княгиня **Татьяна Глебова, Валентина Соловьёва, С. Стерлигов** и др.), посещал частные выставки их картин, что в те времена считалось опасным. Митрополит Ленинградский и Новгородский **Антоний (Мельников)**, сам будучи тонким ценителем и собирателем живописи, благословлял иеромонаху **Ионафану** посещать его личную прекрасную пинотеку и новгородскую резиденцию, где в небольшом зале иногда давали концерты всемирно известные музыканты.

В Петербургской Духовной Академии семидесятых-восьмидесятых годов XX столетия царила атмосфера открытости между профессорско-преподавательским составом и студентами. Богословские дискуссии шли «на равных»: никто не опасался высказать свою мысль и защищать ее в аудитории. Блестящая плеяда маститых профессоров под началом выдающегося архипастыря РПЦ митрополита **Никодима (Ротова)**, а также ректора ЛДА и С архиепископа **Кирилла (Гундяева)**, ныне митрополит Смоленский и Калининградский, председатель ОВЦС МП, профессоров-протоиереев: **о. Николая Гундяева, о. Василия Стойкова, о. Ливерия Воронова, о. Аркадия Иванова, о. Владимира Сорокина, о. Богдана Сойко**, многолетнего преподавателя Библейской истории **Игоря Цезаревича Мироновича**, преподавателя церковного пения **Ивана Мелетьевича Ружанского** и многих, многих других, передавала студентам знания богословской науки, воспитывала любовь к церковной православной службе и высокому искусству. Занятия студентов богословием и храмовые богослужения чередовались с посещениями оперного и драматических театров, многочисленных музеев-дворцов, выездами в Валаамский монастырь теплоходом по Ладоге. Нередко в Актовом зале Академии выступали хоры из Америки и Европы, читали лекции выдающиеся богословы-специалисты из других стран. Ныне Духовные школы Санкт-Петербурга находятся под омофором Высокопреосвященнейшего Митрополита **Владимира (Котлярова)** и под непосредственным руководством Преосвященного Ректора архиепископа **Константина (Горянова)**, которые продолжают традиции славных православных Духовных школ северной столицы России.

В 1976 году иеромонах **Ионафан** закончил курс обучения в Ленинградской Духовной Академии (ныне Санкт-Петербургская) с ученой

степенью кандидата богословских наук и был оставлен в ней профессорским стипендиатом. В 1986 году к юбилею тысячелетия Крещения Руси по благословению Святейшего **Патриарха Пимена (Извекова)** хор студентов Ленинградской Духовной академии и Регентского отделения ЛДА под его управлением осуществил запись грампластинки, где впервые были озвучены его авторские произведения. В 1987 году, получив благодарность Ученого Совета Духовной Академии за многолетний труд, он, по благословению митрополита Ленинградского и Новгородского **Алексия (Ридигера)**, возвратился в Киев, где был принят в клир Кафедрального Владимирского Собора. В 1988 году по рекомендации митрополита Киевского, по Указу Святейшего **Патриарха Пимена**, занял пост заместителя **Киево-Печерской Лавры** в сане архимандрита, а вскоре был возведен и в сан епископа. Восстанавливал разрушенный монастырь и уставную жизнь. В богослужебной практике обители возобновил традиционный Лаврский Обиход – шедевр украинского духовно-музыкального церковного барокко семнадцатого столетия.

С возникновением в начале 90 годов XX столетия на Украине неканонического автокефального раскола архиепископ Ионафан открыто отстаивал духовное единство православного украинского народа с Матерью Русской Православной Церковью и обличал нарушение Филаретом монашеских обетов, за что (как и многие архиереи УПЦ) подвергся жестокой травле и преследованиям со стороны бывшего митрополита Киевского **Филарета (Михаила Денисенко)**, позднее низложенного Архиерейским Собором УПЦ (МП) и анафематствованного Архиерейским Собором РПЦ (25 правило Св. Апостолов). Но до этого события, почти два года, изгнанный и оклеветанный Филаретом владыка Ионафан пребывал без места служения, скитался без крова над головой, уповая лишь на всемогущую помощь Божию в ожидании праведного решения Святейшего Патриарха Алексия Второго и Архиерейского Собора РПЦ.

Многолетние лишения и продолжающаяся борьба за единство Святого Православия на Украине не заставили владыку Ионафана забыть церковно-певческое творчество. После оправдания владыки Ионафана и восстановления его Святейшим **Патриархом Алексием**, Архиерейскими Соборами РПЦ и УПЦ в святительском достоинстве, в бытность владыки на воссозданной Глуховской кафедре (г. Глухов – место обучения будущих композиторов **А. Веделя** и **Дм. Бортнянского**, местонахождение знаменитой старчеством Глинской пустыни, Сумская область Украины), киевский хор «Благовест» под

руководством заслуженного деятеля искусств Украины и главного дирижера государственного хора Радио и телевидения Украины **Виктора Скоромного** записал компакт-диск «Традиционные и новые песнопения Православной Церкви» с музыкой епископа Ионафана, в который вошли его оригинальные произведения и переложения. В записи звучит и голос автора («С нами Бог», «Тело Христово примите», «Хвалите имя Господне»). Архиепископ Ионафан автор многих духовных хоровых сочинений и переложений. Издательство «Музыкальная Украина» опубликовала его нотные сборники: «Христос рождается», «Степенные антифоны утрени», «Православный церковные песнопения».

В серии «Библиотека Камерного хора «Киев» увидела свет его «Литургия Мира». Впервые в истории славянского церковного пения гимны православной Литургии **св. Иоанна Златоуста** были распеты с использованием нескольких сегментов известных мелодий григорианского хорала. Камерный Хор «Киев» под управлением известного украинского дирижера **Николая Гобдыча** исполнил и выпустил компакт-диск с звукозаписью «Литургии Мира». Отдельные духовно-музыкальные сочинения архиепископа Ионафана были опубликованы и записаны на компакт-диски в зарубежных странах и вошли в сокровищницу духовных песнопений Православной Церкви: «Степенные антифоны древних напев», «Чертог Твой» (до минор), «Плотию уснув» (ля минор), «Ныне силы небесные», валаамский напев, «С нами Бог», соловецкий напев, (соль минор), «Покаяния отверзи ми двери» знам. распева (Си-бемоль мажор), «Величит душа Моя Господа» (ре-минор), «Душе моя» с исоном, знаменного распева, и др.

Музыкально-исследовательскую деятельность архиепископа Ионафана дополняет кропотливый поиск малоизвестных духовных сочинений послереволюционного периода и украинских монодий XIV-XVI столетий, целью которой является сохранение духовного наследия великой православной славянской культуры. Не забыта архиепископом Ионафаном и русская церковная музыкальная культура. В стенах Петербургской Духовной Академии архиепископ Ионафан трудится над своей книгой, в основание которой положено описание найденных в её библиотеке семи рукописных книг с неизвестными широкой публике духовно-музыкальными хоровыми, акапельными сочинениями церковного композитора **В. Фатеева**, ученика **Римского-Корсакова**. Сочинения датированы периодом от 1916 по конец сороковых годов XX столетия.

Духовная связь владыки Ионафана с Петербургской Alma Mater продолжается многие годы. В конце 90-годов XX столетия архиепископ Ионафан, вместе с митрополитом **Кириллом Гундяевым**, был почетным гостем Санкт-Петербургской Духовной Академии в дни празднования 20-летнего юбилея образования музыкальной церковной семинарии – Регентского класса при СПб. Духовной Академии и Семинарии, у истоков организации которого он находился. Авторские сочинения владыки пополняют фонд академической библиотеки.

Научно-литературная деятельность архиепископа Ионафана представлена кандидатской диссертацией, в которой прослежены жизнь и труды византийского поборника православного иконопочитания IX столетия преп. **Феодора Студита**, различными изданиями переводов на русский и украинский языки молитвословий Божественной Литургии **св. Иоанна Златоуста**, **св. Василия Великого** (Херсон), стихами на религиозную тематику. Он – автор ряда статей, которые публиковались в церковной печати на Украине и в зарубежных журналах.

В 2003 году архиепископ завершил пятилетний труд по переложению на русский язык обширной духовной поэмы седьмого века после Р. Х. – Покаянного Великого Канона **св. Андрея Критского** в четырех литературных версиях (проза, стихи). Канон был опубликован издательством Херсонского Государственного Университета при содействии ректора профессора **Ю.И. Беляева** (Украина).

Доктор филологических наук профессор Херсонского государственного университета **Олег Мишуков** в своём отзыве на публикацию канона отметил: «Настоящий труд преосвященного Ионафана, архиепископа Херсонского и Таврического, в котором собрались воедино и знания богослова, и творческий дар церковного композитора, и духовного поэта, без сомнения, воссоздают искомый стиль старинной русской речи: в каноне найдены слова, которые «западают» в душу. Пятилетний труд владыки Ионафана, в частности, его ритмически изложенный канон, знаменует, на наш взгляд, заметный научно-литературный итог более чем столетних усилий священнослужителей и лингвистов изложить по-церковнорусски замечательное творение христианской древности – покаянный канон святого Андрея Критского». Перевод Покаянного канона св. Андрея Критского архиепископа Ионафана нашел позитивный отклик у многих авторитетнейших архиереев РПЦ (в частности, Предстоятеля Белорусской Православной Церкви митрополита Минского и всея Беларуси **Филарета (Вахромеева)**, –

председателя Богословской комиссии Священного Синода РПЦ, митрополита Юрьевского и Волоколамского **Питирима** (бывшего председателя издательского отдела РПЦ, многолетнего редактора ЖМП) и многих других Преосвященных.

В 2004 году, к 55-летию архиепископа Ионафана, издательство Херсонского Государственного Университета выпустило обширный нотный сборник **«Осанна»**, в который вошли его духовно-музыкальные переложения, оригинальные авторские сочинения, патриотические гимны и стихи. Второе расширенное двухтомное издание сочинений архиепископа Ионафана вышло в 2006 году в Херсоне под названием **«Тебе поем»**.

В этом же издательстве был напечатан «Новый толковый путеводитель по молитвословиям Божественной Литургии святителей Иоанна Златоуста и Василия Великого», а также **«Божественная Литургия святителей Иоанна Златоуста и Василия Великого на русском языке»** – опыт изложения чинопоследования Божественной Литургии с пространным историко-богословским комментарием и евхаристилогическими статьями. Архиепископ Ионафан осуществил перевод вышеназванных трудов и **на украинский язык**.

Святейший Патриарх **Алексий Второй**, под руководством которого владыка Ионафан трудился последние два года своего пребывания в стенах Духовной Семинарии и Академии, в своём приветственном адресе к его 55-летию (30 января 2004 г.) особо отметил труды архиепископа Ионафана на музыкальном и педагогическом поприще в Санкт-Петербургской Духовной Академии и Регентском отделении, его значительный вклад в воспитание будущих пастырей Церкви Христовой, издание литературно-богословских трудов.

Более десяти лет архиепископ Ионафан исполнял церковное служение на разных епископских кафедрах (Белая Церковь, Переяслав-Хмельницкий, Глухов, Сумы, Херсон), при этом он одновременно исполнял послушание управляющего делами УПЦ (по благословению Блаженнейшего Митрополита Киевского и всея Украины Владимира (Сабодана), неоднократно был членом жюри Международного фестиваля церковной музыки в г. Хайнувка (Польша). Открыл и возглавил в Сумской области знаменитую Глинскую Пустынь, а позднее Сумское пастырско-богословское училище. Был инициатором открытия и первым непосредственным руководителем официальной Интернет-страницы Украинской Православной Церкви Московского Патриархата «Православие в Украине». Архиепископ Ионафан – член Богословской и Канонической Синодальных комиссий Священного Синода

УПЦ. Удостоен церковных орденов Святейшим Патриархом Иерусалимским и всея Палестины Венедиктом, Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Алексием Вторым, Блаженнейшим Митрополитом Киевским и всея Украины **Владимиром**, Предстоятелем Украинской Православной Церкви. Вселенским Патриархом **Варфоломеем** Первым удостоен архиерейской именной Святой Панагии. В конце 2004 года был представлен Херсонской областной государственной администрацией в кандидаты на соискание почётного звания «Заслуженный деятель искусств Украины». В 2006 году удостоен Почётной Грамоты Союза композиторов Украины.



СОДЕРЖАНИЕ

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОСВЯЩЕННОГО АРХИЕРЕЙСКОГО СОБОРА РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ	3
ОТ АВТОРА.....	7
КРАТКАЯ СХЕМА БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ В ДРЕВНОСТИ.....	11
Краткая СХЕМА СОВРЕМЕННОГО ЧИНА БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ.....	12
ВХОДНЫЕ МОЛИТВЫ.....	13
Молитва на главопреклонение иерея.....	13
ПРОСКОМИДИЯ.....	14
Молитва благословения хлеба и вина	18
БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ.....	19
Великая ектеня	19
Молитва первого антифона	22
Первый антифон: псалом 102	23
Малая ектеня	24
Молитва второго антифона.....	24
Второй антифон: псалом 145	25
Единородный Сыне	26
Малая ектеня	27
Молитва третьего антифона	27
Третий антифон	28
ЛИТУРГИЯ ОГЛАШАЕМЫХ	29
Молитва на вход во святилище	29
Молитва перед песнословием «Святый Боже».....	29
Трисвятое славословие.....	30
Молитва перед чтением св. Евангелия	30
Благословение диакону на чтение св. Евангелия	30
ектеня Усердного моления.....	31
Молитва усердного моления	35
Ектеня об усопших	35
Молитва об усопших	36
Ектеня с прошениями об оглашаемых.....	36
Молитва на главопреклонение оглашаемых	38
ЛИТУРГИЯ ВЕРНЫХ.....	39
Ектеня верных первая.....	39
Молитва верных первая	39
Ектеня верных вторая.....	40
Молитва верных вторая	41

Молитва личного благочестия	41
Просительная ектеня по возложении Святых Даров на престол	44
Молитва приношения по возложении Святых Даров на престол	46
Взаимные приветствия	46
изложение Никео-Цареградского Символа Веры	47
АНАФОРА	49
Правило Святого Благодарения или канон Святой Евхаристии	49
Взаимные заключительные пожелания:	62
Просительная ектеня по освящении Святых Даров	62
Молитва о препоручении жизни Богу и о спасительном причащении	64
Поэтическое изложение молитвы Господней	66
Молитва на главопреклонение верных	66
Молитва о причащении от руки Христовой	68
Покаянные молитвы перед причащением	69
Благодарственные гимны за причащение	70
Благодарственная ектеня по причащении	71
Молитва благодарности за причащение	71
Молитва на исход народа из храма	72
Молитва Господу Иисусу Христу, Совершителю Таинства Спасения – Святой Евхаристии.	73
О ДУХОВНОМ ПАЛОМНИЧЕСТВЕ ПО МОЛИТВОСЛОВИЯМ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ СЯТИТЕЛЯ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО (статья)	74
МОЛИТВОСЛОВИЯ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ СЯТИТЕЛЯ ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО	75
БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ	76
Великая ектеня	76
Молитва первого антифона	79
Первый антифон: псалом 102	80
Малая ектеня	81
Молитва второго антифона	81
Второй антифон: псалом 145	82
Единородный Сыне	83
Малая ектеня	84
Молитва третьего антифона	84
Третий антифон	85
ЛИТУРГИЯ ОГЛАШАЕМЫХ	86
Молитва на вход во святилище	86
Молитва перед песнословием «Святыи Боже»	86
Трисвятое славословие	87
Молитва перед чтением св. Евангелия	87
Благословение диакону на чтение св. Евангелия	87

ектеня Усердного моления.....	88
Молитва усердного моления	92
Ектеня об усопших	92
Молитва об усопших	93
Ектеня с прошениями об оглашаемых.....	93
Молитва на главопреклонение оглашаемых.....	94
ЛИТУРГИЯ ВЕРНЫХ.....	96
Ектеня верных первая.....	96
Молитва верных первая	96
Ектеня верных вторая.....	97
Молитва верных вторая	98
Молитва личного благочестия	98
Херувимская песнь	100
Просительная ектеня по возложении Святых Даров на престол	101
Молитва приношения по возложении Святых Даров на престол.....	103
Взаимные приветствия	104
Изъяснение Никео-Цареградского Символа Веры.....	104
АНАФОРА	106
Правило Святого Благодарения или канон Святой Евхаристии.....	106
Взаимные заключительные пожелания:.....	129
Просительная ектеня по освящении Святых Даров	130
Молитва о препоручении жизни Богу и о спасительном причащении	131
Поэтическое изложение молитвы Господней.....	134
Молитва на главопреклонение верных.....	134
Молитва о причащении от руки Христовой	135
Покаянные молитвы перед причащением.....	136
Благодарственные гимны за причащение	137
Благодарственная ектеня по причащении	138
Молитва благодарности за причащение.....	138
Молитва на исход народа из храма.....	139
Молитва Господу Иисусу Христу, Совершителю Таинства Спасения –.....	140
Святой Евхарисии.....	140
СОБОРНЫЕ МОЛИТВЫ КО СВЯТОМУ ПРИЧАЩЕНИЮ.....	142
¹ Молитва св. Василия Великого	142
² Молитва св. Иоанна Златоуста.....	143
³ Молитва св. Симеона Метафраста.....	144
⁴ Молитва, его же.....	145
⁵ Молитва св. Иоанна Дамаскина.....	147
⁶ Молитва св. Василия Великого.....	147
⁷ Молитва св. Симеона, Нового Богослова.....	148
⁸ Молитва св. Иоанна Златоуста.....	149
⁹ Молитва, его же.....	150
¹⁰ Молитва, его же.....	150

11. Молитва св. Иоанна Дамаскина.....	151
12. Молитва, св. Иоанна Златоустого.....	151
СОБОРНЫЕ БЛАГОДАРСТВЕННЫЕ МОЛИТВЫ ЗА СВЯТОЕ ПРИЧАЩЕНИЕ	153
1. Молитва св. Василия Великого.....	153
2. Молитва св. Василия Великого.....	153
3. Молитва Метафраста.....	154
4. Его же молитва.....	154
5. Молитва Пресвятой Богородице.....	154
П Р И Л О Ж Е Н И Е	156
О древней практике и образе произнесения ектеньи и евхаристических молитвословий	156
Божественная Литургия	160
О соборном служении Народа Божьего и о гласном чтении евхаристических молитв	164
О расхождениях в славянских и греческих текстах Литургий святителей Василия Великого и Иоанна Златоуста	166
Царственное священство	170
Евхаристия в древней Церкви и современная практика	178
ОБ АВТОРЕ	201